



MAUL - 608

ایم. اے. اُردو

سمسٹر چہارم

MASTER OF ARTS (URDU)

FOURTH SEMESTER



رُبَاعِی

RUBAI



جگت موہن لال رواں

اکبر الہ آبادی

الطاف حسین حالی

میر انیس



فراق گورکھ پوری

جوش ملیح آبادی

امجد حیدر آبادی

اُتر اکنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی (نئی تال)

SCHOOL OF HUMANITIES

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY

HALDWANI (NAINITAL) - 263139

ایم.اے.اُردو

MASTER OF ARTS (URDU)

سال دوم

SECOND YEAR

سمسٹر چہارم

FOURTH SEMESTER

ایم.اے. یو.ایل - ۶۰۸ - رباعی

MAUL - 608 - RUBAI



اُتر اُکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی (نئی تال)

SCHOOL OF HUMANITIES

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY

HALDWANI (NAINITAL) - 263139

سرپرست اعلیٰ:

پروفیسر اے۔ پی۔ ایس۔ نیگی، وائس چانسلر، اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

کمیٹی بورڈ آف اسٹڈیز:

پروفیسر رینو پرکاش، ڈائریکٹر اسکول آف ہیومنیز، اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی (UOU)، ہلدوانی۔

پروفیسر توقیر احمد خاں، ریٹائرڈ پروفیسر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی۔

پروفیسر سید محمد ارشد رضوی، گورنمنٹ رضائی جی۔ کالج، رام پور، اُتر پردیش۔

ڈاکٹر شہپر شریف، اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

محمد افضل حسین، اسٹنٹ پروفیسر و کورس کوآرڈینیٹر شعبہ اردو، اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

رجسٹرار:

کھیم راج بھٹ، اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

کورس کوآرڈینیٹر وائڈیٹر:

محمد افضل حسین (اُستاد بریلوی)، اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی۔

© جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

اس کتاب کا کوئی بھی حصہ کسی بھی شکل میں یونیورسٹی کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔ یہ کتاب ”اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی“ کے ایم۔ اے۔ اُردو سال دوم، سمسٹر چہارم، رباعی کے نصاب کا جزو ہے۔ مزید معلومات کے لئے یونیورسٹی حکام یا صدر شعبہ اردو سے یونیورسٹی کے حسب ذیل پتے یا ای۔ میل پر رابطہ قائم کیا جاسکتا ہے۔

ای۔ میل: ahusain@uou.ac.in (محمد افضل حسین)، sshareef@uou.ac.in (ڈاکٹر شہپر شریف)

DEPARTMENT OF URDU

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY

UNIVERSITY ROAD, BEHIND TRANSPORT NAGAR (Teenpani Bypass)

HALDWANI-263139 Phone:05946-261122

Board of Studies

Prof. Om Prakash Singh Negi

Vice Chancellor,
Uttarkhand Open University, Haldwani

Prof. Renu Prakash

Director, School of Humanities,
Uttarkhand Open University, Haldwani

Prof. Tauqeer Ahmad Khan

Rtd. Professor, Department of Urdu
University of Delhi, New Delhi

Prof. Syed Mohammad Arshad Rizvi

Department of Urdu,
Govt. Raza Post Graduate College, Rampur

Mohammad Afzal Husain

Head, Department of Urdu
Uttarkhand Open University, Haldwani

Dr. Shahpar Shareef

Assistant Professor, Department of Urdu
Uttarkhand Open University, Haldwani

Registrar

Shri Khemraj Bhatt

Uttarkhand Open University,
Teen Pani By-pass Road, Haldwani - 263139

Programme Coordinator

Mohammad Afzal Husain

Head, Department of Urdu
Uttarkhand Open University, Haldwani

Cover Page Design and Format Editing

Dr. Shahpar Shareef

Assistant Professor, Department of Urdu
Uttarkhand Open University, Haldwani

Unit Writers	Unit No.	Unit Writers	Unit No.
Dr. Shareef Ahmad Quraishi	UNIT – 01	Dr. Sauban Sayeed	UNIT – 06
Dr. Shareef Ahmad Quraishi	UNIT – 02	Mohammad Afzal Husain	UNIT – 07
Dr. Shareef Ahmad Quraishi	UNIT – 03	Mohammad Afzal Husain	UNIT – 08
Dr. Shareef Ahmad Quraishi	UNIT – 04	Dr. Sauban Sayeed	UNIT – 09
Dr. Shareef Ahmad Quraishi	UNIT – 05		

Editors

Mohammad Afzal Husain, Head, Department of Urdu, Uttarkhand Open University, Haldwani

Dr Shahpar Shareef, Assistant Professor, Department of Urdu, Uttarkhand Open University, Haldwani

Ghulam Jilani, Assistant Professor, Department of Urdu, Uttarkhand Open University, Haldwani

Mohammad Salim, Assistant Professor, Department of Urdu, Uttarkhand Open University, Haldwani

Shane Ali, Assistant Professor, Department of Urdu, Uttarkhand Open University, Haldwani

پیش لفظ

اُتراکھنڈ اپن یونیورسٹی کا قیام اُتراکھنڈ قانون ساز اسمبلی کے ایک ایکٹ کے تحت ۳۱ اکتوبر ۲۰۰۵ء کو عمل میں آیا جس کا مقصد فاصلاتی نظام تعلیم کے ذریعے آبادی کے بڑے حصے کے ایسے افراد کی تعلیمی ضرورتوں کی تکمیل ہے جو کسی مصروفیت یا مجبوری کے سبب کالجوں یا یونیورسٹیوں تک نہیں پہنچ پاتے ہیں۔ یونیورسٹی کے تعلیمی پروگرام ”ماسٹر آف آرٹ“ کے تحت ”ایم۔ اے۔ اردو“ کو شامل کیا گیا ہے۔ یہ کتاب ایم۔ اے۔ اردو سال دوم، سمسٹر چہارم، رباعی کے نصاب کا جزو ہے۔ یہ کتاب ۹/۱۱ اکائیوں پر مشتمل ہے جو الگ الگ موضوعات پر مختلف اسباق کی شکل میں ہیں۔

عزیز طلبا و طالبات!

فاصلاتی نظام تعلیم کی کتابوں کو {SLM} (Self Learning Material) کہا جاتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کو یہ مواد خود ہی پڑھنا ہے۔ روایتی درس گاہوں کے برخلاف اسے پڑھانے کے لئے آپ کے سامنے استاد موجود نہیں ہوگا۔ اس صورت حال کے تحت اسباق کو اس طرح تیار کیا گیا ہے کہ آپ کو کلاس میں اپنی اور استاد کی موجودگی کا احساس ہو سکے۔ اسی لئے ہر اکائی کا آغاز ”اغراض و مقاصد“ سے کیا گیا ہے تاکہ آپ کو اس بات کا اندازہ ہو سکے کہ اکائی کو پڑھنے کا مقصد کیا ہے؟ اُس کے بعد ”تمہید“ دی گئی ہے جس میں سبق کو مختصر انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اکائی کے درمیان ”اپنے مطالعے کی جانچ کیجیے“ کے تحت کچھ سوالات بھی دیے گئے ہیں تاکہ آپ نے جو کچھ پڑھا ہے، اُسے کس حد تک ذہن نشین کیا ہے؟ اس بات کا بھی اندازہ لگایا جاسکے۔ کتاب کے آخر میں اُن سوالات کے جوابات بھی دیے گئے ہیں لیکن آپ کو چاہیے کہ پہلے خود اُن سوالات کو حل کریں پھر آخر میں دیے گئے جوابات سے اپنے جوابات ملا لیں تاکہ آپ کو اپنی صلاحیت کا اندازہ بھی ہو اور آپ کی ذہنی ورزش بھی ہو جائے۔ امتحان میں آپ سے جس طرح کے سوالات پوچھے جائیں گے اُس کے نمونے بھی دیے گئے ہیں۔ ساتھ ہی ہر اکائی کے آخر میں مشکل الفاظ کی ”فرہنگ“ اور ”حوالہ جاتی کتب“ کی فہرست بھی دی گئی ہے تاکہ آپ اُن کتابوں کے مطالعے سے اپنی معلومات میں مزید اضافہ کر سکیں۔

ہم آپ کی کامیابی کے لئے دعائیں اور نیک خواہشات پیش کرتے ہیں۔

ایم۔ اے۔ اُردو

(M.A.URDU)

سال دوم

SECOND YEAR

سمسٹر چہارم

FOURTH SEMESTER

ایم۔ اے۔ یو۔ ایل - ۶۰۸ - رباعی

MAUL - 608, RUBAI

صفحہ	مضمون نگار	اکائی نمبر مضمون
5		بلاک نمبر 01:
6	ڈاکٹر شریف احمد قریشی	اکائی 1 رباعی : تعریف اور تاریخی ارتقا
24	ڈاکٹر شریف احمد قریشی	اکائی 2 رباعی کافن
39	ڈاکٹر شریف احمد قریشی	اکائی 3 میر بر علی انیس (بحیثیت رباعی گو)
57	ڈاکٹر شریف احمد قریشی	اکائی 4 خواجہ الطاف حسین حالی (بحیثیت رباعی گو)
76	ڈاکٹر شریف احمد قریشی	اکائی 5 اکبر حسین اکبر الہ آبادی (بحیثیت رباعی گو)
95		بلاک نمبر 02:
96	ڈاکٹر ثوبان سعید	اکائی 6 سید احمد حسین امجد حیدر آبادی (بحیثیت رباعی گو)
112	محمد افضل حسین	اکائی 7 جگت موہن لال رواں (بحیثیت رباعی گو)
129	محمد افضل حسین	اکائی 8 رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری (بحیثیت رباعی گو)
148	ڈاکٹر ثوبان سعید	اکائی 9 شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی (بحیثیت رباعی گو)

بلاک نمبر 01

اکائی	01	رباعی : تعریف اور تاریخی ارتقا	ڈاکٹر شریف احمد قریشی
اکائی	02	رباعی کافن	ڈاکٹر شریف احمد قریشی
اکائی	03	میر بر علی انیس (حیثیت رباعی گو)	ڈاکٹر شریف احمد قریشی
اکائی	04	خواجہ الطاف حسین حالی (حیثیت رباعی گو)	ڈاکٹر شریف احمد قریشی
اکائی	05	اکبر حسین اکبر الہ آبادی (حیثیت رباعی گو)	ڈاکٹر شریف احمد قریشی

اکائی 01 رباعی : تعریف اور تاریخی ارتقا

ساخت

01.01 : اغراض و مقاصد

01.02 : تمہید

01.03 : رباعی کی تعریف

01.04 : اُردو رباعی کا تاریخی ارتقا

01.05 : اُردو کے رباعی گو شعرا

01.06 : خلاصہ

01.07 : فرہنگ

01.08 : سوالات

01.09 : حوالہ جاتی کتب

01.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی کا مقصد آپ کو اُردو رباعی کی تعریف اور اُس کے تاریخی ارتقا سے متعارف کرانا ہے۔ رباعی کے تاریخی ارتقا کے ساتھ آپ کو رباعی کی بنیادی خصوصیات، رباعی کے موضوعات اور رباعی گو شعرا کے فن و فکر سے بھی اچھی طرح واقف کرانا اس اکائی کا مقصد ہے۔ رباعی اُردو زبان کی ایک اہم صنفِ سخن ہے مگر طلباء و طالبات اور درس و تدریس سے وابستہ حضرات جس قدر غزل، نظم، مثنوی اور مرثیہ کا مطالعہ کرتے ہیں اور پڑھتے پڑھاتے ہیں، اُس ذوق و شوق سے رباعی کی طرف متوجہ نہیں ہوتے ہیں جب کہ زبان و بیان اور موضوعات کے اعتبار سے یہ صنف دیگر اصنافِ سخن سے کسی بھی طرح کم نہیں۔

رباعی کی بنیادی اور اہم خصوصیات کو سمجھنے بغیر اُردو کے شعری سرمایہ کو اچھی طرح نہیں سمجھا جاسکتا اس لئے رباعی کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ دراصل اس اکائی کا اہم مقصد آپ کی رباعی فہمی اور رباعی کے تئیں آپ کی دل چسپی میں اضافہ کرنا ہے۔

01.02 تمہید

شاعر اپنے خیالات، جذبات اور مشاہدات کو مختلف اصنافِ سخن کے ذریعہ ظاہر کرتا ہے۔ آپ نے اُردو شاعری کی مختلف اصنافِ سخن کے بارے میں کچھ نہ کچھ ضرور پڑھا ہوگا۔ بعض اصنافِ سخن مقبولِ خاص و عام ہیں اور بعض اصنافِ سخن کتابوں اور شعریا اہل ذوق تک ہی محدود ہو کر رہ گئی ہیں۔ قصیدہ، مثنوی، مرثیہ، غزل اور رباعی مشہور و مقبول اصنافِ سخن ہیں۔

مرثیہ کو مختلف ہیئت میں نظم کیا جاسکتا ہے مگر قصیدہ، مثنوی، غزل اور رباعی کی اپنی ہیئت مخصوص ہیں۔ یہ دوسری ہیئت میں نظم نہیں کی جاسکتی ہیں۔ مندرجہ بالا تمام اصنافِ سخن میں رباعی گوئی ذرا مشکل فن ہے کیوں کہ اُس کی بحر مخصوص ہے جس پر طبع آزمائی کرنا ہر کس و ناکس کے بس کی بات نہیں۔ آپ اس اکائی میں رباعی کی تعریف، رباعی کے مختلف نام، رباعی کی ابتدا، رباعی کا تاریخی ارتقا اور رباعی گو شعرا کی رباعیوں کی بنیادی خصوصیات کا بھی مطالعہ کریں گے۔ آپ کی رباعی فہمی کے اضافہ کے لئے فارسی زبان کے چند نام و شعرا کی رباعیوں کی خصوصیات کی بھی وضاحت کی گئی ہے۔

01.03 رباعی کی تعریف

رباعی فنِ شعر کی ایک ہیئت صنفِ سخن ہے جس میں صرف چار مصرعوں یعنی دو اشعار میں شاعر اپنا مطلب بیان کر دیتا ہے۔ دراصل یہ چار مصرعوں کی ایک چھوٹی سی نظم ہوتی ہے۔ شاعری کی اصطلاح میں رباعی اُس صنفِ سخن کو کہتے ہیں جس کے چار مصرعوں یعنی دو اشعار میں مکمل مضمون ادا کیا جاتا ہے۔ رباعی کا وزن مخصوص ہے۔ پہلے، دوسرے اور چوتھے مصرعوں میں قافیہ کا ہونا ضروری ہے۔ اگر تیسرے مصرعہ میں بھی قافیہ لایا جائے تو کوئی عیب نہیں۔ عموماً تیسرے مصرعہ میں قافیہ بیانی کا رواج ختم سا ہو گیا ہے۔ رباعی عربی لفظ ”رباع“ سے مشتق ہے جو ”چار“ کے معنی کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ عروض کی مختلف کتابوں میں رباعی کے متعدد نام ملتے ہیں۔ اس کا ابتدائی نام ترانہ ہے۔ ترانہ کے علاوہ اسے دو بیتی، چہار بیتی، چہار مصرعی بھی کہا جاتا تھا۔ کچھ عروض داں نے اسے جفتی اور خُصّی بھی کہا ہے۔ بہ لحاظ قافیہ رباعی کی دو قسمیں ہیں، رباعی مصرّع اور رباعی خُصّی یا ناقص۔

﴿۱﴾ رباعی کے مختلف نام: ابتدا میں رباعی کو ترانہ کیوں کہا جاتا تھا۔ اس کے متعلق محققین اور ماہرین عروض کے خیالات مختلف ہیں۔ بعض محققین لفظ ”ترانہ“ کا ماخذ ”تر“ کو قرار دیتے ہیں اور بعض حضرات کا خیال ہے کہ اس صنف کو ترانہ اس لئے کہا جاتا تھا کہ اربابِ موسیقی یعنی موسیقی کے ماہرین نے رباعی کے وزن پر بہترین اور دلکش راگ ایجاد کیے تھے۔ اسی طرح رباعی کو ”چہار بیتی“ اس لئے کہا جاتا تھا کہ موجودہ ہیئت کی رباعی کے وجود میں آنے سے قبل ایران میں ایک ایسا وزن رائج تھا جس کا ایک مصرع دور کنی ہوتا تھا یعنی موجودہ رباعی کا چار رکنی مصرع قدیم وزن کے دو مصرعوں کے برابر ہوتا تھا۔ اس طرح موجودہ چار رکنی مصرعوں کے دو بیت اُس وقت چار بیت شمار کیے جاتے تھے۔ اسی قدیم وزن کی رعایت سے اُس وقت رباعی کو ”چہار بیتی“ کہا جانے لگا تھا۔ رباعی کو چہار بیتی اور چہار مصرعی کے بعد دو بیتی کہا جانے لگا۔ اس کا سبب یہ ہے کہ بعد کے محققین، عروض داں اور شعرا نے اس کے دو مصرعوں کو بیت شمار کیا۔ اس لئے وہ اسے ”چہار بیتی“ کے بجائے ”دو بیتی“ کہنے لگے۔

شروع میں رباعی کے چاروں مصرعے باہم مقفّی یعنی ہم قافیہ ہوتے تھے جسے رباعی غیر خُصّی یا رباعی مصرّع کہا جاتا تھا۔ کچھ عرصہ کے بعد تیسرے مصرعہ سے قافیہ حذف کر دیا گیا اور اُسے رباعی خُصّی یا رباعی ناقص کہنے لگے۔ دوسرے الفاظ میں اس طرح بھی کہہ سکتے ہیں کہ اگر رباعی کے چاروں مصرعے مقفّی یعنی ہم قافیہ ہوں تو اُسے غیر خُصّی یا مصرّع رباعی کہیں گے۔ اگر پہلے، دوسرے اور چوتھے مصرعوں میں قافیہ ہو اور تیسرے مصرعہ میں قافیہ نہ ہو تو اُسے رباعی خُصّی یا رباعی ناقص کہیں گے۔ ابتدائی دور میں غیر خُصّی رباعی کہنے کا رواج تھا لیکن رفتہ رفتہ خُصّی رباعی کہنے کا چلن عام ہوتا گیا جو ایک عرصہ سے مقبول خاص و عام ہے۔ بعض عروض داں نے خُصّی رباعی کو غیر مصرّع بھی کہا ہے۔

﴿۲﴾ ابتدائی دور کی رباعیوں کے مقاصد: ابتدا میں رباعی کہنے کا مقصد عورتوں اور بچوں کو خوش کرنا تھا۔ چوں کہ رباعی کا

وزن موسیقی سے خاص مناسبت رکھتا ہے اس لئے رباعی کی ایجاد ہوتے ہی وہ

مجلسوں اور محفلوں میں گا کر پڑھی جانے لگی۔ اس کی مقبولیت سے متاثر ہو کر بیش تر شعرا نے رباعیاں کہنا ضروری سمجھا۔ گا کر پڑھی جانے کے سبب عورتوں اور بچوں نے اسے بہت پسند کیا۔ کچھ عرصہ کے بعد اپنے مشن کی تبلیغ کرنے اور اپنے خیالات کو مستہر کرنے کی غرض سے صوفیائے کرام نے اسے اپنالیا۔ تصوف کے مسائل کے علاوہ رباعیوں میں حمد، نعت اور منقبت سے تعلق رکھنے والے مضامین بھی نظم کیے جانے لگے۔ رفتہ رفتہ درباروں سے وابستہ شعرا بھی رباعی گوئی کی طرف متوجہ ہوئے۔ وہ اس صنف سخن کے ذریعہ سلطانوں، بادشاہوں، نوابوں، امیروں اور رئیسوں کے درباروں میں مطلب برآری کرنے لگے۔

آپ پڑھ چکے ہیں کہ رباعی چار مصرعوں کی ایک چھوٹی سی نظم ہوتی ہے جو بدیہہ گوئی کے لئے بہت موزوں ہے۔ اکثر بادشاہ، نواب اور امراء کسی خاص واقعہ سے متاثر ہو کر درباری شاعر کو حکم دیتے تھے کہ وہ اس واقعہ کو فوراً نظم کرے۔ چوں کہ شاعر کے لئے حکم کی تعمیل لازمی ہوتی تھی اس لئے ایسے موقع پر رباعی اُس کے کام آتی تھی۔ وہ رباعی کی ہیئت میں اس واقعہ کو چار مصرعوں میں نظم کر کے سنا دیتا تھا۔ اسی طرح بعض ہنگامی حالات میں بھی رباعیاں کہی جاتی تھیں۔ تنہیت، شکوہ و شکایت، معذرت، طلب، احسان مندی وغیرہ کے اظہار کے لئے بھی رباعیوں سے خوب کام لیا جاتا تھا۔ کچھ شاہان مملکت کا شمار اپنے دور کے نامور شعرا میں کیا جاتا تھا۔ چوں کہ اُن میں سے بیش تر سلاطین، نوابین اور رؤساء عیش و عشرت، حُسن پرستی، عشق بازی اور عیاشانہ رنگ رلیوں میں مبتلا رہتے تھے۔ اس لئے اُن کے یہاں عشقیہ رنگ کی رباعیات کی تعداد زیادہ ہے۔ اگرچہ انہوں نے حمد، نعت، منقبت تصوف، شہدائے کربلا، محبت اہل بیت اور درس اخلاق کے موضوعات پر بھی رباعیاں کہی ہیں۔

﴿۳﴾ رباعی کی ابتدا: آپ نے ابھی تک رباعی کی تعریف، رباعی کے مختلف ناموں اور ابتدائی دور کی رباعیوں کے مقاصد

کا مطالعہ کیا ہے۔ رباعی کی ابتدا کس طرح ہوئی یہ جاننا بھی بہت ضروری ہے۔ تذکرہ نویسوں نے

اپنے تذکروں میں رباعی کی ابتدا کے بارے میں جو واقعہ درج کیا ہے وہ نہایت دل چسپ اور حیرت انگیز ہے۔

بیش تر تذکرہ نویس رقم طراز ہیں کہ عید کے دن ایران کا امیر یعقوب بن لیث صفار (المتوفی ۲۶۵ھ) اپنے دربار میں مسند نشین تھا۔

اُس کے مصاحبین بھی وہاں موجود تھے۔ دفعۃً اُس امیر کا خور و سال بیٹا اپنے ہاتھ میں کچھ جوز لیے ہوئے جوز بازی کے لئے محل سے نکلا۔ امیر زادہ کو دیکھ کر کچھ اور بچے بھی وہاں جمع ہو گئے۔ وہ لوگ تھوڑی ہی دیر میں گوچی یعنی گڑھے میں جوز پھینکنے کا کھیل کھیلنے لگے۔ امیر یعقوب بھی اپنے مصاحبوں کے ساتھ کھڑے ہو کر بچوں کی جوز بازی سے لطف اندوز ہونے لگا۔ بچوں کے پاس آٹھ جوز تھے جنہیں وہ پھینک کر تمام جوز گڑھے کے اندر داخل کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ امیر زادہ نے بھی کئی بار کوشش کی مگر ایک ساتھ آٹھوں جوز گڑھے میں داخل نہیں ہو سکے۔ تمام کوشش کے بعد ایک مرتبہ سات جوز گڑھے میں پہنچ گئے مگر ایک جوز باہر رہ گیا۔ یہ کچھ کرا میر زادہ بہت افسردہ ہوا لیکن دیکھتے ہی دیکھتے آٹھواں جوز بھی اُٹھک کر گڑھے میں چلا گیا۔ امیر زادہ کی خوشی کا ٹھکانا نہ رہا۔ وہ جوش مسرت میں بے اختیار ہو کر چلا اُٹھا۔

”غلاط غلاط ہمیں رودتالبا گو“

امیر یعقوب ان الفاظ کو سن کر بہت محظوظ ہوا۔ اُس نے اپنے مصاحبوں سے کہا: مجھے اپنے بیٹے کا یہ کلام بہت پسند آیا ہے۔ مجھے یہ شعر کی کوئی قسم معلوم ہوتی ہے۔ آپ لوگ اس کلام کو جانچ پرکھ کر جلد بتائیں کہ یہ شعر کی کوئی قسم ہے یا نہیں؟

ابو ولف اور زینت الکعب اُس کی تحقیق اور تقطیع میں فوراً مشغول ہو گئے۔ دونوں نے مل کر اس کی تقطیع کی تو اسے ”بحر ہزج“ میں موضوع پایا۔ انہوں نے اُسی وقت اس مصرع کے ساتھ اُسی وزن کا ایک مصرع کہہ کر اسے ایک شعر کر دیا۔ انہوں نے پھر تھوڑی دیر کے بعد اسی وزن کا ایک شعر اور کہہ کر دوبیت پورے کر دیے۔ دو بیتوں کی مناسبت سے اس نو ایجاد صنف سخن کا نام دو بیتی پڑ گیا اور رفتہ رفتہ یہی نام مشہور ہو گیا۔ عروض داں اور ماہرین فن نے اسے کئی نام دیے۔ آخر کار ایک مدت کے بعد چار مصرعوں کے لحاظ سے اسے رباعی کہنے لگے جو آج تک رائج ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ رباعی اہل عرب کی ایجاد ہے جب کہ تحقیق سے ثابت ہو چکا ہے کہ عرب میں رباعی کہنے کا دستور نہیں تھا۔ دراصل رباعی خاص اہل عجم یعنی ایران کی ایجاد ہے۔ رباعی جس وزن میں کہی جاتی ہے عربی میں وہ وزن پہلے موجود ہی نہیں تھا۔ بعض تذکرہ نویسوں نے ابو ولف کو ابو ولف عجمی تصور کر کے رباعی کی ایجاد کو مامون اور معتصم باللہ کے عہد سے جا ملایا ہے اور رباعی کو عربی الاصل ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ ابو ولف اور زینت الکعب جنہوں نے امیر یعقوب بن لیث صفار کے بیٹے کے منہ سے نکلے ہوئے الفاظ ”غلاط غلاط“ ہی رو دتالیہ گو“ کی تقطیع کر کے کہا تھا کہ یہ مصرع ”بحر ہزج“ میں ہے، وہ عجمی یعنی ایرانی تھے نہ کہ عرب کے باشندے تھے۔

01.04 اُردو رباعی کا تاریخی ارتقا

شروع میں اُردو زبان عوام تک ہی محدود رہی۔ اُدبا، شعراء، علما اور فضلا نے اس کی جانب کوئی خاص توجہ نہیں کی۔ جب شاہانِ دکن اس زبان کو ترقی دینے لگا تو اُدبا اور شعراء بھی اس کی طرف متوجہ ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ اس زبان میں فارسی زبان کے الفاظ بہت تھے، نمونہ کے لئے فارسی شعرا کا کلام بھی موجود تھا لہذا شاعروں کو زیادہ دقتوں کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ انہوں نے فارسی کی متعدد اصنافِ سخن کو اپنا لیا۔ یہی سبب ہے کہ اُردو میں ابتدا ہی سے قصیدوں، مثنویوں، غزلوں اور رباعیوں میں طبع آزمائی کی جانے لگی۔ اس طرح کہا جاسکتا ہے کہ اُردو کی دیگر اصنافِ سخن جیسے مثنوی، قصیدہ، غزل وغیرہ کی طرح رباعی بھی فارسی کے ذریعہ اُردو میں داخل ہوئی۔ فارسی کے زیر اثر ہونے کے سبب ایک زمانہ تک اُردو شعرا نے اُردو رباعی کی طبع آزمائی کی طرف کوئی خاص توجہ نہیں کی پھر بھی اُردو نظم کے تاریخی مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اُردو شاعری کے ابتدائی دور میں بھی رباعیاں کہی جاتی تھیں۔

اُردو کے پہلے صاحبِ دیوان شاعر محمد قلی قطب شاہ (۹۸۸ھ تا ۱۰۲۰ھ) کے کلیات میں متعدد رباعیاں شامل ہیں۔ چوں کہ محمد قلی قطب شاہ سے پہلے اب تک کسی شاعر کا ایسا کلام دستِ یاب نہیں ہوا جس میں رباعیاں بھی ہوں اس لئے اب تک کی تحقیق کے مد نظر اُردو شاعری کے کسی باوا آدم کو اُردو رباعی کا بھی پہلا شاعر قرار دیا جانا چاہیے۔ محمد قلی قطب شاہ کے کلیات میں غزلیات، قصائد، مثنویات اور مرثیہ کے علاوہ متعدد رباعیاں بھی شامل ہیں۔ بعض محققین محمد قلی قطب شاہ کے ہم عصر ملاً وجہی کو اُردو کا پہلا شاعر اور پہلا رباعی گو قرار دیتے ہیں۔ ملاً وجہی ابراہیم قطب شاہ کے عہد میں پیدا ہوئے تھے اور محمد قلی قطب شاہ کے دربار سے اُن کا تعلق تھا۔ انہوں نے محمد قلی قطب شاہ کی مدح میں ایک مثنوی ”قطب مشتری“ نظم کی تھی۔ بعض محققین نے غلط فہمی کی بنا پر ۱۰۱۷ھ سے پہلے کے ایک شاعر عبدالقادر حیدر آبادی کو اُردو کا پہلا رباعی

گوتسلیم کیا ہے۔ اگرچہ قدیم دکنی شعرا کی فہرست طویل ہے اور اُن میں سے بیش تر شعرا نے مراٹھی، مثنویاں اور غزلیات پر طبع آزمائی کی ہے۔ غواصی، نصرتی، شاہی، عبداللہ قطب شاہ، علی عادل شاہ ثانی، میراں، یعقوب وغیرہ کے یہاں رباعی کے ابتدائی نمونے پائے جاتے ہیں۔ دکن کے ایک رباعی گوشا عسراج اورنگ آبادی (۱۳۰ھ تا ۱۷۷۷ھ) دکنی کے ہم عصر تھے۔ انہوں نے غزل، قصیدہ، مثنوی اور دیگر اصنافِ سخن کے علاوہ چند رباعیاں بھی کہی ہیں۔ دکن کے ایک مشہور و معروف غزل گوشا عرو دکنی (۱۷۷۷ھ تا ۱۸۵۵ھ) کے دیوان میں قابل ذکر رباعیاں نظر آتی ہیں۔ شمالی ہند میں میر اور سودا کے عہد میں رباعی کے خدو خال ابھرنا شروع ہو گئے تھے۔ درد، میر تقی میر، مرزا محمد رفیع سودا، میر حسن اور اُن کے تلامذہ کے علاوہ دیگر غیر معروف ہم عصر شعرا نے بھی کم بیش رباعیاں کہی ہیں۔ میر حسن نے سو سے زائد رباعیاں کہی ہیں اور انہوں نے اپنے ”تذکرہ شعراے اردو“ میں بھی اپنی دور رباعیاں درج کی ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ وہ اچھے رباعی گو بھی تھے۔ اس عہد کے دیگر شعرا میں حسرت دہلوی، بہادر علی حشمت، عبدالحی تاباں، شیخ قیام الدین قائم چاند پوری، محمد حسین کلیم، احسن اللہ بیان، عزیز بھکاری اور میر سوز نے بھی رباعیوں میں طبع آزمائی کی ہے۔

عبدالحی تاباں اور احسن اللہ بیان کی رباعیات خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ دیوان تاباں میں شامل تمام رباعیاں عشقیہ ہیں جن میں تغزل اور سوز و گداز پایا جاتا ہے۔ احسن اللہ بیان کی بیش تر رباعیوں کی بھی یہی خصوصیات ہیں۔ قائم چاند پوری شیخ ظہور الدین حاتم المعروف بہ شاہ حاتم کے شاگرد تھے۔ انہوں نے مذہب و اخلاق اور دیگر موضوعات پر متعدد رباعیاں کہی ہیں۔ اس عہد کے دہلوی شعرا کی رباعیات میں تصوف کے مضامین کے ساتھ سنجیدہ اظہار بیان، سچے جذبات اور پاکیزہ خیالات کو واضح طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔ درد کی رباعیوں کی تعداد تقریباً بیس ہے۔ اُن کی غزلوں کی طرح ان کی رباعیوں میں بھی رطب و یابس نظر نہیں آتا۔ اس دور کے شعرا کے کلام کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ بیش تر شعرا نے رباعی گوئی کی طرف خاص توجہ نہیں دی۔ وہ ضمنی طور پر رباعیاں کہہ لیا کرتے تھے۔

لکھنوی شعرا میں انشاء اللہ خاں انشا، یحییٰ امان المعروف بہ قلندر بخش، جرأت وغیرہ کے یہاں بھی رباعیاں پائی جاتی ہیں۔ اگرچہ ان شعرا کی رباعیاں دہلوی شعرا کی رباعیوں کے مقابلے میں بے مزہ اور بے کیف سی معلوم ہوتی ہیں۔ کلیات انشا میں چالیس رباعیاں اور جرأت کے کلیات میں ایک سو بارہ رباعیات ہیں۔ انشا نے مختلف موضوعات پر رباعیاں کہی ہیں۔ انہیں رنجی میں بھی رباعیاں نظم کرنے میں مہارت حاصل تھی۔ اُن کی عشقیہ شاعری کی طرح اُن کی رباعیوں کے موضوعات بھی بالعموم عشق اور لوازمِ عشق تک ہی محدود ہیں۔ سطحی معاملہ بندی کے باوجود اُن کی رباعیاں سچے جذبات کی ترجمان بھی ہیں۔ نظیر اکبر آبادی نے بھی متعدد رباعیاں کہی ہیں۔ اُن کے مجموعہ کلام میں بائیس رباعیاں پائی جاتی ہیں۔ اُن کی رباعیاں روزمرہ کے اخلاقی درس اور پند و موعظت کا بہترین نمونہ ہیں۔ وہ اپنی بات کو سیدھے سادے اور دو ٹوک پیرایے میں بیان کرنے میں مہارت رکھتے ہیں۔ میر انیس کے والد میر خلیق نے بھی متعدد رباعیاں کہی ہیں مگر اُن کی رباعیاں اب تک دستِ یاب نہیں ہو سکی ہیں مگر دور رباعیوں کے بارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ یہ رباعیاں انہیں کی ہیں۔

اُردو شاعری کی ابتدا سے میر انیس اور مرزا دبیر کے عہد تک رباعی کی طرف سنجیدگی کے ساتھ توجہ نہیں دی گئی۔ اگرچہ اُردو شاعری کی ابتدا ہی سے رباعی کا وجود ملتا ہے۔ اُردو کا شاید ہی کوئی ایسا نام و رِشاعر ہو جس نے دو چار رباعیاں نہ کہی ہوں لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ دکن اور شمالی ہندوستان میں کئی سو سال تک رباعی کو وہ مقام حاصل نہیں ہو سکا جس کی وہ مستحق تھی۔ میر انیس، مرزا دبیر، اُن کے ہم عصر اور پھر متاخرین

شعرِ رباعی کی طرف سنجیدگی سے مائل ہوئے اور انہوں نے رباعی کو اس قدر فروغ دیا کہ دیگر مقبول اصنافِ سخن کی طرح رباعی کا شمار بھی باوقار صنفِ سخن میں کیا جانے لگا۔

میر بر علی انیس، مرزا سلامت علی دبیر، مرزا اسد اللہ خاں غالب، مومن خاں مومن، شیخ محمد ابراہیم ذوق وغیرہ نے غزلوں، قصائد اور مرثیوں کے علاوہ قابلِ قدر رباعیاں بھی نظم کی ہیں۔ اس دور میں دہلی اور لکھنؤ دونوں ادبی مراکز میں رباعی کو بہت فروغ ہوا۔ انیس اور دبیر نے دیگر اصنافِ سخن کی طرح رباعی کو بھی نہایت اہم اور قابلِ قدر صنفِ سخن کے درجہ تک پہنچا دیا۔ اس عہد میں لکھنؤ کے دیگر شعرا بھی انیس اور دبیر کی تقلید میں رباعی گوئی کی طرف متوجہ ہوئے۔ انیس نے تقریباً ساڑھے پانچ سو اور دبیر نے تقریباً دو سو رباعیاں کہی ہیں۔ انیس اور دبیر نے رباعی کو روایتی موضوعات کے دائرے سے نکال کر زندگی کی اخلاقی قدروں کا ترجمان بنا دیا۔

اگرچہ دہلی میں غالب، مومن، ذوق، ظفر اور شیفٹہ جیسے باکمال شعرا موجود تھے لیکن مومن کے علاوہ کوئی شاعر رباعی کی طرف سنجیدگی کے ساتھ متوجہ نہیں ہوا۔ غالب کے دیوان میں تقریباً پندرہ رباعیاں ہیں۔ غالب رباعی کی طرف کبھی سنجیدگی سے متوجہ نہیں ہوئے۔ اس لئے انہیں رباعی گوئی میں کوئی خاص مقام حاصل نہیں ہو سکا۔ ذوق کی رباعیاں غالب سے بہتر ہیں۔ مومن نے تقریباً ایک سو چالیس رباعیاں کہی ہیں۔ اگرچہ مومن غزل اور قصائد میں غالب اور ذوق کے ہم پلہ قرار نہیں دیے جاسکتے مگر رباعی میں انہیں ان دونوں اُستادِ الشعر پر فوقیت حاصل ہے۔ غالب کے شاگرد میر مہدی مجروح نے بھی متعدد رباعیاں کہی ہیں۔ اُن کے دیوان میں گلِ بیٹیس رباعیاں ہیں جو اہل بیت کی مدح اور شہدائے کربلا کی یاد میں کہی گئی ہیں۔ اُن کی چند رباعیاں عشقیہ بھی ہیں۔

دورِ جدید میں خواجہ الطاف حسین حالی اور اکبر الہ آبادی نے اخلاق اور اصلاحِ معاشرہ کو شاعرانہ انداز سے اپنی رباعیوں کا موضوع بنایا۔ دونوں کی رباعیوں کا لہجہ بڑی حد تک ناصحانہ ہے۔ ان دونوں شعرا نے زندگی کے متعدد اخلاقی پہلوؤں، تعمیری تجویزوں اور اصلاحی نکتوں کو اپنی رباعیات میں بیان کیا ہے۔ اسماعیل میرٹھی حالی اور اکبر الہ آبادی کے ہم نوا معلوم ہوتے ہیں اُن کے کلیات میں تقریباً چالیس رباعیاں ہیں جن کا انداز مصلحانہ ہے۔ اس عہد میں امیر مینائی اور پیارے صاحب رشید نے بھی رباعیوں میں طبع آزمائی کی ہے۔ پیارے صاحب رشید کا شمار ممتاز رباعی گوئی حثیت سے کیا جاتا ہے۔ انہوں نے بڑھاپے کے موضوع پر نہایت موثر اور قابلِ ذکر رباعیاں نظم کی ہیں۔ امیر مینائی کی بیش تر رباعیاں نعتیہ ہیں۔ شاد عظیم آبادی نے غزلوں کے علاوہ رباعیاں بھی لکھی ہیں جن کی تعداد پچانوے ہے۔ اُن کی بیش تر رباعیاں معرفت اور تصوف کی ترجمان ہیں۔ داغ دہلوی اور عزیز لکھنوی نے بھی چند رباعیاں کہی ہیں۔

حالی اور اکبر الہ آبادی کے زیر اثر متعدد شعرا نے رباعی کی طرف کافی توجہ مرکوز کی ہے اور بہت اچھی اچھی رباعیاں کہی ہیں جس کے سبب رباعی کو فروغ حاصل ہوا۔ شوکت علی خاں فاتی، امجد حیدر آبادی، شاکر میرٹھی، شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی، سیماب اکبر آبادی، رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری، تلوک چند محروم، جگت موہن لال رواں، علامہ اقبال، عبدالباقی آسی، یاس ریگانہ چنگیزی وغیرہ کو رباعی گوئی میں مہارت حاصل تھی۔ فاتی کی رباعیوں میں یاس انگیزی، حسرت خیزی، سوز و گداز اور درد و کرب کی بہتات ہے۔ سیماب اکبر آبادی نے سیاسی، قومی اور ملکی حالات پر متعدد رباعیاں نظم کی ہیں۔ محروم کی رباعیاں انسانی جذبات اور حسنِ فطرت کی نقاشی کی آئینہ دار ہیں۔ رواں کی رباعیوں میں وطنی شاعری اور قومی تصورات جا بجا نظر آتے ہیں۔ علامہ اقبال کی رباعیوں کی تعداد اگرچہ بہت نہیں ہے لیکن اُن کی بیش تر

رباعیاں قابلِ قدر اور قابلِ ذکر ضرور ہیں۔ جوش ملیح آبادی، فراق گورکھ پوری، محروم اور رواں کا شمار اس عہد کے ممتاز رباعی گو شعرا میں کیا جاتا ہے۔ شاکر میرٹھی بہترین رباعی گو شاعر تھے۔ انہوں نے مختلف موضوعات پر متعدد رباعیاں کہی ہیں۔

جوش کی رباعیاں وحدتِ خیال، زورِ بیان اور پُر شکوہ الفاظ کا بہترین نمونہ ہیں۔ وہ رندانہ جسارت کی وجہ سے فارسی کے رباعی گو شاعر عمر خیام سے متاثر معلوم ہوتے ہیں۔ فراق گورکھ پوری کی رباعیوں کے مجموعے زیورِ طبع سے آراستہ ہو چکے ہیں۔ اُن کی رباعیاں قدیم ہندو ثقافت و معاشرت کی آئینہ دار ہیں۔ وہ طبعاً جمال پرست اور رومان پسند تھے۔ یہی وجہ ہے کہ شدید جمالیاتی احساس اور عمیق رومانی تفکر کے سادہ پیکروں سے حُسن پر کار کے رنگا رنگ پہلو پیدا کر لیتے ہیں۔ تلوک چند محروم کی رباعیات کا مجموعہ ”رباعیات محروم“ کے نام سے طبع ہو چکا ہے۔ عبدالباری آسی نے غزلوں کے علاوہ بہترین رباعیاں بھی کہی ہیں۔ اُن کی رباعیوں کا ایک مجموعہ ۱۹۴۸ء میں شائع ہو چکا ہے جس میں تقریباً چھ سو رباعیاں شامل ہیں۔ اُن کی بیش تر رباعیاں یاس و نا اُمید کی ترجمان ہیں۔ یاس یگانہ چنگیزی کے مجموعہ ”کلام گنجینہ“ میں ایک سو چونسٹھ رباعیاں شامل ہیں۔ اُن کی رباعیوں میں عشقیہ مضامین کے ساتھ تندی، تیزی اور ولولہ خیزی کو بھی واضح طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔

اثر صہبائی نے بھی بہت سی رباعیاں کہی ہیں۔ اُن کی رباعیوں کے دو مجموعے منظرِ عام پر آچکے ہیں جن کے نام ”جام صہبائی“ اور ”جامِ طہور“ ہیں۔ امجد حیدر آبادی اس دور کے ایسے رباعی گو شاعر ہیں جنہوں نے اس صنفِ سخن کی طرف خصوصی توجہ دی۔ انہیں رباعی کے فن پر غیر معمولی قدرت حاصل تھی۔ اُن کی تمام رباعیاں فنی چنگی کا بہترین نمونہ ہیں۔ انہوں نے رباعی کے وزن میں متعدد نظمیں بھی کہی ہیں جو ہر کس و ناکس کی بس کی بات نہیں۔ خواجہ دل محمد دل، صفیہ شمیم ملیح آبادی، حیدر دہلوی، وحشت کلکتوی، فارغ بخاری، پروفیسر سوز، جگن ناتھ آزاد، اقبال حسین شوقی کا شمار بھی بہترین رباعی گو شعرا میں کیا جانا چاہیے۔ دورِ حاضر میں بھی بہت سے شعرا رباعیاں کہہ رہے ہیں جن میں سے بعض شعرا کی رباعیات کے مجموعے اور دواوین بھی زیورِ طبع سے آراستہ ہو چکے ہیں۔

01.05 اُردو کے رباعی گو شعرا

اُردو نظم کی تاریخ پر نظر ڈالنے سے پتہ چلتا ہے کہ اُردو شاعری کے ابتدائی دور میں بھی رباعیاں کہی گئی ہیں۔ اُردو کے پہلے صاحبِ دیوان شاعر محمد قلی قطب شاہ کے کلیات میں کئی رباعیاں ہیں۔ چون کہ اُن کی ساری زندگی عیش و عشرت، حُسن پرستی، عشق بازی اور عیاشانہ رنگ رلیوں میں گزری تھی اس لئے غزلوں کی طرح اُن کی رباعیات میں بھی معاملاتِ حُسن و عشق، رنگ رلیوں اور سرمستیوں کی بہتات ہے۔ اگرچہ انہوں نے حمد، نعت، منقبت، تصوف، شہدائے کربلا، خمریات اور اخلاق کے موضوعات پر بھی رباعیاں کہی ہیں مگر اُن کی وہی رباعیاں اپنی طرف توجہ مبذول کراتی ہیں جن میں وارداتِ حُسن و عشق کو نظم کیا گیا ہے۔ حُسن و عشق سے متعلق اُن کی رباعیوں میں اصل زندگی کا عکس نظر آتا ہے۔ بطور نمونہ پیش ہے ایک رباعی:

تجِ حُسن تھے تازہ ہے سدا حُسن و جمال تجِ یاد کی مستی اے عشق کوں حال
توں ایک ہے، تجِ سا نہیں دو جا کہیں کیوں پاوے جگت صفحے میں کوئی تیرا مثال

ملاً وجہی نثر اور نظم دونوں میں مہارت رکھتے تھے۔ اُن کا تعلق محمد قلی قطب شاہ کے دربار سے بھی تھا۔ اُن کی رباعیوں کو اُردو ادب کی رباعیوں کے قدیم ترین نمونوں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ دکنی زبان میں کہی گئی اُن کی رباعیوں میں سلاست و روانی بھی ہے۔ یہاں اُن کی ایک رباعی درج کی جا رہی ہے:

خوش حال ہو جیو آج خوشی پاتا نہیں پیتا ہوں شراب ہو اثر آتا نہیں
 کانٹیاں کے ضرب دستے ہیں پھول سب تجھ باج سکھی باغ مجھے بھاتا نہیں
 ابتدائی دور کے ایک رباعی گو عبدالقادر حیدر آبادی کا نام بھی اہمیت کا حامل ہے۔ اُن کا شمار منفرد رباعی گو کی حیثیت سے کیا جاتا ہے۔
 اُن کی یہ رباعی بھی اپنے رنگ میں خوب ہے:

ہر چند ہم سب سے اٹھایا ہے ہات اس پر بھی نہ آزاد کہائے ہیہات
 عالم ہنسے ، ہر ایک یہ کہتا ہوگا دکن میں ہے قادر ابھوں در قید حیات
 سراج اورنگ آبادی کی رباعیاں حُسن و عشق کی جلوہ سامانیوں اور رندانہ سرمستیوں کی حامل ہیں۔ اُنہوں نے عشقیہ جذبات کو نہایت
 سلیقے سے نظم کیا ہے مثلاً:

تھا عین نماز میں کہ ساقی آیا پھر ساغرِ مے میرے مقابل لایا
 میں اُس کو اشارے میں کہا تائب ہوں بولا کہ شتاب پی ، پیا سو پایا
 وکی دکن کی رباعیات محبوب کی سراپا نگاری، جمال پرستی، عاشقانہ جاں سپاری اور عارفانہ جذبات کا بہترین نمونہ ہیں۔ اُنہوں نے
 چند رثائیہ رباعیاں بھی کہی ہیں مثلاً:

تجھ منکھ کا ہے یو پھول چمن کی زینت تجھ شمع کا شعلہ ہے اُگن کی زینت
 فردوس میں نرگس نے اشارے سوں کہا یہ نور ہے عالم کے نین کی زینت
 درد صوفی منش تھے۔ اُن کی طبیعت میں سوز و گداز فطری تھا۔ درد کی عاشقانہ طبیعت نے تصوف کے خشک موضوع میں بھی دل کشی پیدا
 کر دی ہے۔ بطور مثال پیش ہے اُن کی ایک رباعی:

اے درد یہ درد جی سے کھونا معلوم جوں لالہ جگر سے داغ دھونا معلوم
 گلزارِ جہاں ہزاروں پھولے لیکن میرے دل کا شگفتہ ہونا معلوم
 میر کی بیش تر رباعیاں خالص عشقیہ ہیں جن میں غزل کی سی شان اور سوز و گداز نمایاں ہیں۔ کچھ رباعیاں اخلاقی اور نصیحت آمیز ہیں
 اور بعض میں محض شاعرانہ تعلی کا اظہار کیا گیا ہے، پیش ہے اُن کی ایک رباعی:

ہر صبح غموں میں شام کی ہے ہم نے خونابہ کشی مدام کی ہے ہم نے
 یہ مہلت کم کہ جس کو کہتے ہیں عمر مَر مَر کے غرض تمام کی ہے ہم نے
 سودا نے مختلف موضوع پر رباعیاں کہی ہیں جو مدح، ہجو، ذاتی حالات، شاعرانہ تعلی، مذہب، اخلاق اور حُسن و عشق کے موضوعات
 سے مملو ہیں مگر اُن کا اپنا کوئی خاص رنگ نہیں ہے۔ اُن کی یہ رباعی اپنے دور میں مقبول خاص و عام ہوئی تھی:

سودا پئے دنیا تو بہ ہر سو کب تک؟ آوارہ ازیں کوچہ بہ آں گُو کب تک؟
 حاصل یہی اس سے نا کہ تا دنیا ہو؟ بالفرض ہوا یوں بھی تو پھر تو کب تک؟

قائم چاند پوری نے صنفِ رباعی میں خوب طبع آزمائی کی ہے۔ اُنہوں نے مذہب و اخلاق اور دیگر موضوعات پر بہترین رباعیاں کہی ہیں۔ وہ انسان کو عزت نفس کا درس اس طرح دیتے ہیں:

کیا پشیم ہیں دنیا کے یہ سب اہلِ نعیم عزت نہ کریں اپنی جو دے کر زور و سیم
مسجد میں خدا کو بھی نہ کیچے سجدہ محراب نہ ہو خم جو برائے تعظیم

میر حسن نے اگرچہ اپنے تذکرہ ”تذکرہ شعراے اُردو“ میں اپنی دو رباعیوں کا ذکر کیا ہے مگر اُن کے گلیات میں رباعیوں کی تعداد سو سے زیادہ ہے۔ جن میں سے زیادہ تر حمد، منقبت، مرثیت، تصوف، پند و نصائح اور مدح پر مشتمل ہیں اُن کی رباعیوں کے مطالعہ سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اگر وہ سنجیدگی سے رباعی کی طرف رجوع کرتے تو اُن کا شمار صرف اوّل کے رباعی گو شعرا میں کیا جاتا۔ یہاں اُن کی ایک رباعی درج کی جا رہی ہے:

ہر آن میں آپ کو دکھا جاتے تھے مشتاق کو تسکین دلا جاتے تھے
کیوں دیر لگی ہے؟ کس نے روکا تم کو؟ اب تک تو کئی بار تم آجاتے تھے

انشاء اللہ خاں ایشا ہرن مولا تھے۔ اُنہوں نے رباعی میں بھی اپنی کارگزاریوں کا مظاہرہ کیا ہے۔ اُن کی بیش تر رباعیوں کا رنگ حُسن و تشبیہ ہے اور کچھ رباعیاں ریختی کا بہترین نمونہ قرار دی جاسکتی ہیں مثلاً:

جھانکا تو نہ کر، عبث فضیحت ہوگی آ تو یہ سُنے گی تو قباح ت ہوگی
چالیں یہ چھوڑ دے، نہیں تو ناحق اک روز بڑی تیری فضیحت ہوگی

اس دور میں صرف جرات نے سنجیدگی کے ساتھ رباعیاں کہی ہیں۔ اُن کی رباعیوں میں عشقیہ مضامین اُسی طرح رچے بسے ہیں جو اُن کی غزلوں میں نمایاں ہیں۔ اگرچہ شوخی، شرارت، چلبلا پن، معاملہ بندی اور نوک جھونک وغیرہ میں سطحیت ہے مگر سچے جذبات بھی نمایاں طور پر نظر آتے ہیں مثلاً:

دیکھا جو کل اُس نے مرے جی کا کھونا اور کھینچ کے آہ سرد ہر دم رونا
منہ پھیر کے مسکرا کے چپکے سے کہا آسان نہیں کسی پہ عاشق ہونا

نظیر اکبر آبادی کی رباعیوں کا رنگ اُن کے پیش رو شعرا سے بالکل مختلف ہے جن میں سیدھی سادی نصیحت آمیز باتیں بیان کی گئی ہیں۔ اخلاق اور واعظانہ مضامین سے مملو کچھ رباعیوں کے موضوعات حمد و نعت بھی ہیں مثلاً:

ہو کیوں نہ بتوں کی ہم کو دل سے چاہیں ہیں ناز و ادا میں اُن کی کیا کیا راہیں
دل لینے کو سینے سے لپٹ کر کیا کیا ڈالی ہیں گلے میں پتلی پتلی باہیں

میر خلیق نے بھی کچھ رباعیاں نظم کی تھیں جن میں سے اب تک اُن کی دو رباعیاں ہی دستِ یاب ہو سکی ہیں۔ ان دو رباعیوں میں سے بھی ایک رثائیہ رباعی کو سندی تسلیم کیا جاسکتا ہے جو مندرجہ ہے:

عابد جو اٹھا کے رنج و ایذا آئے اک شور ہوا کہ شاہِ والا آئے
ہم جولیاں آئیں تو کہا صغریٰ نے کچھ تم نے سنا : ہمارے بابا آئے

بہادر شاہ ظفر کی مدح، دال کی تعریف، شاعرانہ تعلیٰ اور غم روزگار کے موضوعات پر کہی گئیں غالب کی رباعیوں میں وہ بلندی نہیں ہے جو اُن کے کلام کی خصوصیت ہے۔ پھر بھی اُن کی ایک رباعی درج کی جا رہی ہے:

بھیجی ہے جو مجھ کو شاہِ جم جاہ نے دال ہے لطف و عنایتِ شہنشاہ پہ دال
یہ شاہ پسند دال بے بحث و جدال ہے دولت و دین و دانش و داد کی دال
ذوق کی رباعیوں میں اُن کی غزلوں کی طرح روزمرہ اور محاورات کی زبان کا لطف پایا جاتا ہے۔ اُن کی بیش تر رباعیاں حمد، نعت اور اہل بیت کی مدح کے رنگ میں ہیں۔ اُن کی یہ رباعی بہت مشہور ہوئی تھی:

اس جہل کا ہے ذوق ٹھکانا کچھ بھی ہم پڑھ کے ہوئے علم نہ دانا کچھ بھی
ہم جانتے تھے علم سے کچھ جانیں گے جانا تو یہ جانا کہ نہ جانا کچھ بھی
مومن کی رباعیاں اپنے موضوعات کی ہمہ گیری اور فنی محاسن کی بنا پر انفرادیت کی حامل ہے۔ وہ غزلوں کی طرح رباعیوں میں بھی نازک خیالی، خیال آفرینی، معاملہ بندی وغیرہ کو بڑے سلیقے سے نظم کرتے ہیں۔ پیش ہے نمونہ اُن کی ایک رباعی:

ہے عہدِ شبابِ زندگانی کا مزا پیری میں کہاں وہ نوجوانی کا مزا
اب یہ بھی کوئی دن میں فسانہ ہوگا باتوں میں جو باقی ہے کہانی کا مزا
میر انیس کی رباعیات کے موضوعات حمد و نعت، مذہبی معتقدات، صبر و شکر، عجز و انکساری، اخلاق و موعظت، ذاتیات اور شاعرانہ تعلیٰ ہیں۔ بطور نمونہ پیش ہے اُن کی ایک رباعی:

آغوشِ لحد میں جب کہ سونا ہوگا جز خاک نہ تکیہ نہ بچھونا ہوگا
تنہائی میں آہ کون ہووے گا انیس ہم ہوویں گے اور قبر کا کونا ہوگا
مرزا دبیر کی رباعیاں بھی مذہبی معتقدات، وفاداری، جاں نثاری، عجز و انکساری کے موضوعات پر مبنی ہیں، پیش ہے اُن کی ایک رباعی
پہونچا جو کمال کو، وطن سے نکلا قطرہ جو گہر بنا، عدن سے نکلا
تکمیلِ کمال کی غریبی ہے دلیل پختہ جو ثمر ہوا، چمن سے نکلا
حالی نے شعوری طور پر اصلاحی اور تعمیری کاموں کے لئے رباعیاں کہی ہیں۔ اُن کی رباعیات کے موضوعات عام طور پر دینی و دنیوی اصلاح و ترقی سے متعلق ہیں مثلاً:

رولق ہے ہر اک بزم کی اب غیبت میں بدگوئیِ خلق ہے ہر اک صحبت میں
اوروں کی بُرائی ہی پہ ہے فخر وہاں خوبی کوئی باقی نہیں جس اُمت میں
اکبر الہ آبادی نے قوم کی اصلاح اور ترقی کے لئے اپنی غزلوں اور نظموں ہی کی طرح طنز و طعنت کے پیرایے میں رباعیاں بھی کہی ہیں۔ اُن کی بعض رباعیاں سنجیدگی کا بہترین نمونہ بھی ہیں۔ دراصل اکبر نے اپنی فطری خوش طبعی کی بدولت رباعی کے ایک نئے اسلوب سے روشناس کرایا ہے۔ بطور نمونہ پیش ہے اُن کی ایک رباعی:

انوار اس دور کے دل افروز ہیں کم گویا کہ شبیں بہت ہیں اور روز ہیں کم
 ہر چرب زبان نہیں ہے شمعِ اخلاص جلنے والے بہت ہیں ، دل سوز ہیں کم
 اسماعیل میرٹھی کی رباعیوں میں مصلحانہ انداز کو نمایاں طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔ انہوں نے قوم و ملک کی بہبودی اور ترقی کے لئے
 متعدد رباعیاں کہی ہیں مثلاً :

پانی میں ہے آگ لگانا دشوار بہتے ہوئے دریا کو پھیر لانا دشوار
 دشوار سہی مگر نہ اتنا جتنا بگڑی ہوئی قوم کو بنانا دشوار
 پیارے صاحب رشید کا شمار ممتاز رباعی گو شعرا میں کیا جاتا ہے۔ وہ زبان و بیان کے اعتبار سے اپنے استاد میر انیس کے مقلد ہیں مگر
 بہ اعتبار موضوع ان سے منفرد بھی ہیں۔ انہوں نے بڑھاپے یعنی ضعیفی کے موضوع پر کثیر تعداد میں بہترین رباعیاں کہی ہیں مثلاً:
 ایسا بھی نہ انقلاب دیکھا ہوگا کیا میری طرح شباب دیکھا ہوگا
 کہتا ہوں جو میں کہ تھی جوانی میری پیری کہتی ہے : خواب دیکھا ہوگا
 امیر مینائی کی نعتیہ رباعیوں میں ادبی شان اور شاعرانہ لطافت کی جلوہ گری ہے مثلاً :
 ہیں زیر مزار خوابِ راحت میں حضور اب بھی ہے مگر فیض سے عالم معمور
 یہ سرِ خفی ہے عین اعلان و ظہور فانوس میں شمع ، ساری محفل میں نور
 میر مہدی مجروح کی رباعیات کا رنگ دہلوی ہے۔ ان کی بیش تر رباعیوں کے عنوانات و موضوعات واقعاتِ کربلا، اہل بیت کی مدح
 اور وارداتِ عشق ہیں مثلاً :

اُن کو تو کبھی ادھر کو آنا ہی نہیں قسمت میں ہماری چین پانا ہی نہیں
 ہر اک کی بود و باش کی مقرر ہے جا پر یار کے ظلم کا ٹھکانا ہی نہیں
 شادِ عظیم آبادی کی بیش تر رباعیوں کا رنگ متغزلانہ ہے۔ انہوں نے معرفت و تصوف کے موضوعات پر بھی عمدہ رباعیاں کہی ہیں۔
 بطورِ نمونہ پیش ہے اُن کی یہ رباعی:

تنہا ہے چراغ ، دور پروانے ہیں اپنے جو تھے کل ، وہ آج بے گانے ہیں
 بے رنگی دنیا کا نہ پوچھو احوال قصے ہیں ، کہانیاں ہیں ، افسانے ہیں
 فانی بدایونی کی رباعیوں میں اُن کی غزلوں ہی کی طرح سوز و گداز، غم و درد اور یاس و حسرت کی فراوانی ہے۔ انہوں نے کچھ
 رباعیوں میں مذہب، عقائد، شاعرانہ تعلیٰ اور ذاتی حالات کا بھی اظہار کیا ہے۔ بطورِ نمونہ پیش ہے اُن کی یہ رباعی:

بجھتی ہی نہیں ، شمع جلے جاتی ہے کھتی ہی ، نہیں رات ڈھلے جاتی ہے
 جاری ہے نفس کی آمد و ہڈ فانی سینے میں پھری ہے کہ چلے جاتی ہے

سیماب اکبر آبادی نے سیاسی، قومی، ملکی مسائل اور جنگی رجحانات سے متاثر ہو کر متعدد رباعیاں کہی ہیں، مثلاً:

انسان بنا تھا عیش و عشرت کے لئے اور اب محتاج ہے مسرت کے لئے
یہ چاند یہ سورج یہ زماں اور مکاں سب اس کے لئے، یہ جنگ و غارت کے لئے

تلوک چند محروم نے اپنی رباعیوں میں تعلیم نسواں، صنف نازک کی بے باکی، بے راہ روی اور بے حجابی کو طنز کا نشانہ بنایا ہے۔ خیال کی پاکیزگی اور بیان کی روانی اُن کی رباعیوں کی اہم خصوصیات ہیں۔ پیش ہے اُن کی یہ رباعی:

دنیا نے عجب رنگ جما رکھا ہے ہر اک کو غلام اپنا بنا رکھا ہے
پھر لطف یہ ہے کہ جس سے پوچھو وہ کہے اس عالم آب و گل میں کیا رکھا ہے؟

جگت موہن لال رواں کی رباعیاں وطنی، سیاسی اور قومی تصورات کی ترجمان ہیں۔ اُن کی رباعیاں ہندو تہذیب، مذہبی روایت، قومی و تاریخی سانحات اور واقعات جیسے موضوعات پر مبنی ہیں مثلاً:

تابع ہمیں عقل کا کیے دیتی ہے آزادی دل فنا کیے دیتی ہے
تہذیب کی عظمتوں سے باز آئے ہم فطرت سے ہمیں جدا کیے دیتی ہے

علامہ اقبال نے دیگر اصنافِ سخن کے علاوہ رباعیوں میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ اُن کی بیش تر رباعیاں بلند درجہ کی ہیں۔ بطور مثال پیش ہے اُن کی یہ رباعی:

ترے شیشے میں مے باقی نہیں ہے بتا کیا تو مرا ساقی نہیں ہے
سمندر سے ملے پیاسے کو شبنم بخیلی ہے یہ رزاقی نہیں ہے

اگرچہ عبدالباری آسی کی رباعیوں میں انفرادیت مفقود ہے مگر انہوں نے یاس و حسرت اور رنج و غم کی بہترین ترجمانی کی ہے جیسے:

آسان بھی یہی ہے اور یہی مشکل ہے دریا بھی یہی ہے اور یہی ساحل ہے
جو کچھ کرنا ہے زندگی میں، کر لو غربت بھی یہی ہے اور یہی منزل ہے

یاس یگانہ چنگیزی کی رباعیوں میں اُن کی غزلوں ہی کی طرح تندی، تیزی، طراری، کڑک اور گرج کو نمایاں طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اُن کے یہاں حکیمانہ اور اخلاقی مضامین کے علاوہ عشق کی ہوسنا کی بھی نظر آتی ہے مثلاً:

ہاں اے دل! ایذا طلب! آرام نہ لے بدنام نہ ہو، مفت کا الزام نہ لے
ہاتھ آ نہ سکے پھول تو کانٹے ہی سہی ناکام پلٹنے کا کبھی نام نہ لے

اگرچہ اثر صہبائی کی رباعیوں کی تعداد بہت زیادہ ہے مگر وہ اپنا منفرد اسلوب قائم نہ کر سکے۔ مختلف اساتذہ سخن سے مشورہ سخن کے نتیجے میں اُن کا اپنا کوئی رنگ واضح نہ ہو سکا۔ یہاں اُن کی ایک رباعی نقل کی جا رہی ہے:

گزری ہے جگر کے زخم سیتے سیتے زہرابِ الم کے جام پیتے پیتے
سو بار اگرچہ کوہِ غم بھی ٹوٹے گردن نہ کبھی جھکے گی جیتے جیتے

امجد حیدر آبادی کو رباعی کے فن پر غیر معمولی مہارت حاصل تھی۔ وہ صوفی منش، متوکل اور رحم دل انسان تھے۔ اُن کی بیش تر رباعیاں عارفانہ اور زندانہ سرمستیوں میں رچی بسی نظر آتی ہیں۔ بطور نمونہ پیش ہے اُن کی یہ رباعی:

ہیں مست مئے شہود تُو بھی میں بھی ہیں مدعی نمود تُو بھی میں بھی
یا تُو ہی نہیں جہاں میں، یا میں ہی نہیں ممکن نہیں دو وجود تُو بھی میں بھی

جوش کی رباعیاں موضوع اور مواد کے اعتبار سے قابلِ قدر ہیں اُن کی رباعیوں کے موضوعات تصوف، فلسفہ، اسرارِ حقیقت، عرفانِ ذات، رموزِ کائنات، شراب اور شباب ہیں۔ یہاں اُن کی ایک رباعی پیش کی جا رہی ہے:

دل ہوتا ہے رُو بہ راہ گاہے گاہے رو لیتے ہیں بھر کے آہ گاہے گاہے
اس ڈر سے کہیں خودی نہ بن جائے خدا کر لیتے ہیں ہم گناہ گاہے گاہے

شاکر میرٹھی کی رباعیات کا رنگ شروع میں مجازی تھا لیکن اُن کی بعد کی رباعیاں حقیقت و عرفان کے رنگ میں ڈوبی ہوئی ہیں۔ یہاں اُن کی ایک رباعی پیش کی جا رہی ہے:

دنیا کی بلا سر سے ہٹی جاتی ہے معاد اسیری کی گھٹی جاتی ہے
ہونے والی ہے قطع زنجیرِ حیات جو پاؤں کی بیڑی ہے، کٹی جاتی ہے

فراق گورکھ پوری کی رباعیات نے اُردو رباعیات کو ایک نئے رنگ و آہنگ سے آشنا کیا ہے۔ اُن کی رباعیاں حب الوطنی، شہر نگارِ رس اور رومانیت کا بے مثال نمونہ ہیں۔ بطور مثال پیش ہے اُن کی یہ رباعی۔

کس پیار سے ہوتی ہے خفا بچے سے کچھ تیوری چڑھائے ہوئے، منہ پھیرے ہوئے
اس روٹھنے پہ پریم کا سنسار نثار کہتی ہے کہ جا تجھ سے نہیں بولیں گے

دورِ حاضر میں بھی رباعیاں خوب کہی جا رہی ہیں۔ بعض رباعی گو شعرا کے رباعیات کے دواوین اور مجموعے بھی شائع ہو چکے ہیں۔

01.06 خلاصہ

رباعی چار مصرعوں کی ایک چھوٹی سی نظم ہوتی ہے۔ شاعر صرف چار مصرعوں میں اپنے خیالات کو مکمل کرتا ہے۔ رباعی کا وزن مخصوص ہے۔ یہ صرف بحرِ ہزج میں نظم کی جاتی ہے۔ عام طور پر رباعی کا پہلا، دوسرا اور چوتھا مصرع ہم قافیہ ہوتا ہے اگر تیسرے مصرع میں بھی قافیہ لایا جائے تو عیب نہیں۔ قافیہ کے اعتبار سے اسے رباعی مصرع اور رباعی خُصّی یا رباعی ناقص بھی کہا جاتا ہے۔ جس رباعی میں چاروں مصرعے مقفّی ہوتے ہیں اُسے غیر خُصّی رباعی یا مصرع رباعی کہتے ہیں۔ اگر کسی رباعی کے تیسرے مصرع میں قافیہ نہیں ہوتا ہے تو اُسے رباعی خُصّی یا رباعی ناقص کہا جاتا ہے۔ وقت اور ارتقا کے ساتھ رباعی کے نام بھی تبدیل ہوتے رہے ہیں۔ پہلے اسے ترانہ کہا جاتا تھا۔ اس کے بعد اسے دو بیتی، چہار بیتی اور چہار مصرعہ کہا جانے لگا۔ کچھ لوگ اسے جفتی یا خُصّی بھی کہتے تھے۔

ابتدائی دور کی رباعیاں عورتوں اور بچوں کو خوش کرنے کے لئے کہی جاتی تھیں۔ چونکہ رباعی کا وزن موسیقی سے خاص مناسبت رکھتا ہے اس لئے شعرا اور مغنی اسے گا کر پڑھتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ عورتوں اور بچوں کو یہ صنفِ سخن بہت پسند تھی۔ کچھ عرصہ کے بعد اس صنفِ سخن میں تصوف کے مسائل کے علاوہ حمد، نعت اور منقبت سے تعلق رکھنے والے مضامین نظم کیے جانے لگے۔ اس صنف کی رسائی بہت جلد دربار

میں بھی ہو گئی۔ رباعی گو شعرا اس صنف کے ذریعہ اربابِ حکومت اور امراء کی مدح و ستائش اور مطلب برآری کرنے لگے۔ سلاطین وقت کے حکم کی تعمیل میں درباری شعرا واقعات و سائنحات کو بھی رباعی میں نظم کرنے لگے۔ ہنگامی حالات میں بھی رباعیاں کہی جانے لگیں۔ تہنیت، شکوہ و شکایت، معذرت، طلب، احسان مندی وغیرہ کا اظہار بھی رباعی کے ذریعہ کیا جانے لگا۔ کچھ شاہانِ مملکت خود شاعر تھے۔ چوں کہ وہ عیش و عشرت اور رنگ رلیوں میں مبتلا رہتے تھے اس لئے اُن کی بیش تر رباعیات کارنگ عشقیہ ہے۔ اُن کے یہاں حمد، نعت، منقبت، تصوف، شہدائے کربلا اور اخلاق کے موضوعات پر بھی کچھ رباعیاں نظر آتی ہیں۔

رباعی کی ابتدا کے بارے میں مشہور ہے کہ امیر یعقوب بن لیث صفار کا بیٹا اپنے ساتھیوں کے ساتھ گڑھے میں جوڑ بھینکنے کے کھیل میں مشغول تھا۔ اُس نے گڑھے میں داخل کرنے کے لئے آٹھ جوڑ بھینکے۔ سات جوڑ تو گڑھے میں داخل ہو گئے مگر ایک جوڑ باہر ہی رہ گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد آٹھواں جوڑ بھی لڑھک کر گڑھے کے اندر چلا گیا۔ فرط انبساط میں امیر یعقوب کا بیٹا چلا اُٹھا: ”غلاط غلاط! ہمیں رودتالپ گویا۔“ امیر یعقوب بچوں کے کھیل سے محظوظ ہو رہا تھا۔ اُس نے بیٹے کے منہ سے نکلے ہوئے الفاظ کی تفتیح کرائی تو اُسے بحر ہرج میں موزوں پایا۔ اسی وزن کے تین مصرع کہہ کر اُسی وقت اسے رباعی کی ہیئت میں تبدیل کر دیا گیا۔ عرب میں رباعی کہنے کا دستور نہیں تھا۔ یہ اہل عجم یعنی ایران کی ایجاد ہے۔

اُردو میں رباعی کا پہلا شاعر محمد قلی قطب شاہ کو تسلیم کیا جاتا ہے۔ بعض محققین غلط فہمی کی بنا پر مُلا وجہی کو اور بعض عبدالقادر حیدر آبادی کو اُردو کا پہلا رباعی گو شاعر ثابت کرتے ہیں۔ دکن میں سراج اورنگ آبادی اور ولی نے بھی رباعیاں کہی ہیں۔ شمالی ہند میں درد، میر، سودا، میر حسن اور اُن کے تلامذہ نے بھی کم و بیش رباعیاں کہی ہیں۔ اس عہد کے دیگر شعرا میں حسرت دہلوی، بہادر علی حشمت، عبدالحی تاباں، شیخ قیام الدین قائم چاند پوری، محمد حسین کلیم، احسن اللہ بیان، عزیز بھکاری اور میر سوز کی رباعیاں بھی قابل ذکر ہیں۔ ان شعرا کی بیش تر رباعیاں مذہب، تصوف، اخلاق اور حُسن و عشق کے موضوعات پر مبنی ہیں۔ لکھنوی شعرا میں انشاء اللہ خاں، انشا، قلندر بخش جرات نے بھی مختلف موضوعات پر رباعیاں کہی ہیں۔ نظیر اکبر آبادی کی رباعیاں درس اخلاق اور پند و موعظت کے موضوعات سے مملو ہیں۔

میر انیس، مرزا دبیر اور اُن کے ہم عصر شعرا نے رباعی گوئی کو جلا بخشی۔ انہوں نے رباعی کو روایتی موضوعات کے دائرے سے نکال کر زندگی کی اخلاقی قدروں کا آئینہ دار بنا دیا۔ مرزا اسد اللہ خاں غالب، مومن خاں مومن، شیخ محمد ابراہیم ذوق، بہادر شاہ ظفر، مصطفیٰ خاں شیفیتہ، میر مہدی مجروح نے دیگر اصنافِ سخن کے علاوہ رباعیاں بھی کہی ہیں۔ الطاف حسین حالی اور اکبر الہ آبادی نے اخلاق اور اصلاح معاشرہ کو اپنی رباعیات کا موضوع بنایا۔ اسماعیل میرٹھی، امیر مینائی اور پیارے صاحب رشید نے بھی رباعی میں طبع آزمائی کی ہے۔ شاد عظیم آبادی، داغ دہلوی اور عزیز لکھنوی نے بھی چند رباعیاں نظم کی ہیں۔ شوکت علی خاں فانی، امجد حیدر آبادی، شاکر میرٹھی، شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی، سیماب اکبر آبادی، رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری، تلوک چند محروم، جگت موہن لال رواں، علامہ اقبال، عبدالباری آسی، یاس یگانہ چنگیزی اور اثر صہبائی کو رباعی گوئی میں مہارت حاصل تھی۔ ان شعرا نے مختلف موضوعات پر رباعیاں کہی ہیں۔ امجد حیدر آبادی، جوش ملیح آبادی، فراق گورکھ پوری اور رواں کا شمار ممتاز رباعی گو شعرا میں کیا جاتا ہے۔ خواجہ دل محمد دل، صفیہ شمیم ملیح آبادی، حیدر دہلوی، وحشت کلکتوی، فارغ بخاری، پروفیسر سوز، جگن ناتھ آزاد، اقبال حسین شوقی نے بھی رباعیوں پر خوب طبع آزمائی کی ہے۔ دورِ حاضر میں بھی متعدد شعرا رباعیاں کہہ رہے ہیں جن میں سے بعض شعرا کے دواوین اور مجموعے بھی شائع ہو چکے ہیں۔

01.07

فرہنگ

آتون	: اُستانی، معلمہ، لڑکیوں کو پڑھانے والی	ساغر مے	: شراب کا پیالہ، جام شراب
آمد و شد	: آمد و رفت، آنا جانا	سجدہ کرنا	: سر جھکانا، زمین پر پیشانی رکھ کر عبادت کرنا
آہ بھرنا	: سانس کھینچ کر غم و افسوس کا اظہار کرنا	سرّ	: راز، بھید
آہ سرد کھینچنا	: ٹھنڈی سانس لینا	سکھی	: سہیلی، ساتھن
ابھوں	: اب بھی، ابھی	سنسار	: دنیا، کائنات، جہان
اشارے سوں کہا	: اشارہ کیا، آنکھ، بھوں، ہاتھ یا جس کے کسی عضو کے ذریعہ اپنی بات یا اپنے مقصد کا اظہار کرنا	سو بار	: بارہا، سو مرتبہ
اشارے میں کہا	: اشارہ کیا، آنکھ، بھوں، ہاتھ یا جس کے کسی عضو کے ذریعہ اپنی بات یا اپنے مقصد کا اظہار کیا	سینے سے لپٹنا	: چھاتی سے چمٹنا، چھاتی لگنا
اگن	: آگ	شاہ پسند	: بادشاہ پسند، وہ چیز جو بادشاہ کو مرغوب ہو
الزام لینا	: اپنے اوپر بدنامی لینا، خوش کو قصور وار ٹھہرانا	شاہ جم جاہ	: جمشید بادشاہ کے مرتبہ کا بادشاہ، نہایت سخی
انوار	: نور کی جمع، روشنی، تجلیاں، چمک دمک، رونقیں	شگفتہ ہونا	: خوش ہونا، کھلنا
ایذا طلب	: تکلیف میں مبتلا ہونے کا خواہش مند	شور ہونا	: غل ہونا، شور اٹھنا، دھوم مچنا
اہلِ نعیم	: نعمت و مال و دولت والے، مالدار، زردار	شیشہ	: قرابہ، بوتل، خم، صراحی، شراب رکھنے کا برتن
باج	: بغیر، بنا	عاشق ہونا	: فدا ہونا، فریفتہ ہونا
بالفرض	: تسلیم کیا، مانا، فرض کیا، سہی	عالم آب و گل	: پانی و مٹی کی دنیا، دنیا، عالم، کائنات، ارض
بُت	: معشوق، مورتی، مجسمہ	عہدِ شباب	: زمانہ شباب، جوانی کے دن
بُجھنا	: گل ہونا، جلتی ہوئی چیز کا ٹھنڈا ہونا	عیش و عشرت	: مسرت و آرام، خوشی و انبساط، نشاط و مسرت
بدگوئی	: غیبت، چغلی، برائی	عین	: بالکل، ٹھیک
بود و باش	: سکونت، قیام	غربت و غربی	: مسافرت، بے وطنی
بیڑی	: لوہے کی زنجیر جو مجرموں کے پیروں، ہاتھوں اور گردن میں ڈالی جاتی ہے	غلام بنانا	: تابع کرنا، مطیع کرنا، ماتحت کرنا
بیگانہ	: غیر، پرایا، اجنبی	غم کے کوہِ ٹوٹنا	: مسلسل مصیبت نازل ہونا
		فانوس	: بڑی قندیل، ایک قسم کا شمع دان جو ہواؤں سے شمع کی حفاظت کرتا ہے
		فضیحت ہونا	: ذلت ہونا، بدنامی ہونا، رسوائی ہونا
		قطع ہونا	: کٹ جانا، ٹوٹ جانا
		قیامت ہونا	: مصیبت ہونا، عافیت ہونا، مصیبت نازل ہونا

پیا	: محبوب، معشوق، شوہر	کمال کو پہونچنا	: مہارت ہونا، کامل ہونا، کمال حاصل ہونا
پھولنا	: کھلنا، شگفتہ ہونا	کوئی دن	: کسی دن، کسی وقت، کبھی
تائب ہونا	: گناہ نہ کرنے کا عہد کرنا	کیا رکھا ہے	: کیا خصوصیت ہے، کیا خاص بات ہے یعنی
تجھ	: تیرے، تیرے کی بدلی ہوئی حالت	کوئی خاص بات نہیں ہے	
تسکین دلانا	: تسلی دلانا، دلا سہ دلانا، ڈھارس بندھانا	گاہے گاہے	: کبھی کبھی، کسی کسی وقت
تکمیل	: کمال کی تکمیل، پورا، مکمل	گردن جھکنا	: اطاعت کرنا، متابعت کرنا، عاجزی و رمت کرنا
تمام کرنا	: پوری کرنا، پورا کرنا، مکمل کرنا، ختم کرنا	گزرنا	: بسر ہونا، بیتنا
تیوری چڑھانا	: چیں بجیں ہونا، پیشانی پر شکن ڈالنا، ماتھے پر بل ڈال کر غصہ یا ناراضی کا اظہار کرنا	گلے میں باہیں ڈالنا	: گردن میں ہاتھ ڈال کر محبت کا اظہار کرنا، گردن میں باہیں جمائل کرنا
جوں	: جیسے، طرح، مانند، مثل	لالہ لالہ	: ایک قسم کا سُرخ پھول جس میں سیاہ داغ ہے
جہل	: جہالت، لاعلمی، حماقت	محراب	: وہ قوس یا کمان نما جگہ جہاں امام نماز پڑھاتا ہے
جی کا کھونا	: مضطرب ہونا، بے چین ہونا، جان کا ہلکان کرنا	چالیں	: چال کی جمع، چالاکیاں، شرارتیں
چرب زباں	: چکنی چپڑی باتیں کرنے والا، خوشامدی	چلبہ زباں	: چکنی چپڑی باتیں کرنے والا، خوشامدی
چھری چلنا	: ایذا ہونا، رنج پہنچنا، صدمہ پہنچنا	مست شہود	: ہر شے میں جلوہ حق کے دیدار سے سرشار رہنا
ختم ہونا	: جھلنا، خمیدہ ہونا	مفت کا الزام	: بے وجہ کا بہتان، تہمت ناحق
خواب دیکھنا	: سوتے میں کسی منظر کو دیکھنا، سنا دیکھنا	مکھ	: چہرہ، صورت، شکل، مُنہ
خواب راحت	: آرام کی نیند، میٹھی نیند	مُنہ پھیرنا	: رُود گرداں ہونا، رُخ موڑنا
خودی	: انانیت، خوش شناسی، غرور، تکبر	میعاد	: مقررہ وقت، معینہ مدت
خونابہ کشی کرنا	: خون پینا، لہو کے گھونٹ پینا، خون کے آنسو پینا	ناحق	: حق کے خلاف، نامناسب، بے وجہ
دال ہونا	: دلالت ہونا، شان و شوکت ظاہر ہونا	ناکام پلٹنا	: نامراد واپس آنا، ناکامیاب لوٹنا
دل افروز	: دل کو متور یا روشن کرنے والا	نرگس	: ایک قسم کا پھول جسے آنکھ سے تشبیہ دی جاتی ہے
دل سوز	: غم خوار، ہم درد	نمود	: شان و شوکت، کز و فر
دل لینا	: عاشق بنانا، فریفتہ کر لینا	نہیں	: نہیں
ڈھلنا	: گزرنا، ختم ہونا، تمام ہونا	نیرنگی دنیا	: دنیا کے مختلف رنگ ڈھنگ، دنیا کے

روبراہ	: تیار، مستعد، کمر بستہ	طلسمات
روٹھنا	: خفا ہونا، ناراض ہونا	ہات اٹھانا : ہاتھ اٹھانا، کنارہ کش ہونا، دست بردار ہونا
زروسیم	: دولت اور چاندی، مال و زر، دھن دولت	ہاتھ نہ آسکنا : حاصل نہ ہونا، نہ ملنا
زنجیر حیات	: زندگی کی زنجیر، زندگی کی ڈور	ہر آن : ہر لمحہ، ہر وقت، ہر گھڑی
زہراب	: زہر ملا ہوا پانی، زہریلا پانی	ہنسنا : مذاق اڑانا، ہنسی اڑانا، تضحیک کرنا
01.08		سوالات

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ : رباعی کی تعریف اپنے الفاظ میں کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ : اکبر الہ آبادی کی رباعیات کی بنیادی خصوصیات کیا ہیں؟ بیان کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ : خواجہ الطاف حسین حالی کی رباعیوں کی اہم خصوصیات پر روشنی ڈالیں۔

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ : رباعی کی ابتدا کے واقعہ کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ : ”رباعی کے مختلف نام“ کے عنوان سے ایک جامع مضمون قلم بند کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ : شمالی ہند کے چند رباعی گو شعرا کی رباعیات کی بنیادی خصوصیات پر روشنی ڈالیں۔

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : رباعی میں کتنے مصرعے ہوتے ہیں؟
 (الف) دو (ب) چار (ج) چھ (د) آٹھ
 سوال نمبر ۲ : ابتدائی دور میں رباعی کو کیا کہا جاتا تھا؟
 (الف) ترانہ (ب) تمہید (ج) قطعہ (د) مختصر ترین نظم
 سوال نمبر ۳ : رباعی کے مختلف ناموں میں سے کون سا نام رباعی کا نہیں ہے؟
 (الف) چہار بیتی (ب) چہار مصرعی (ج) چو مصرعی (د) دو بیتی
 سوال نمبر ۴ : ابتدا میں رباعی کہنے کا مقصد کیا تھا؟
 (الف) اپنے خیالات کو دوسروں تک پہنچانا (ب) مشقِ سخن کرنا
 (ج) روتوں کو ہنسنا اور ہنستوں کو رولانا (د) عورتوں اور بچوں کو خوش کرنا
 سوال نمبر ۵ : ”غلاں غلاں ہی رو دتالِبِ گو“ یہ الفاظ اپنے منہ سے نکالنے والا کون تھا؟
 (الف) زینت الکعب (ب) امیر یعقوب بن صفار کا بیٹا (ج) ابولوف (د) امیر یعقوب بن صفار کا ایک مصاحب

سوال نمبر ۶ : رباعی کس مُلک کی ایجاد ہے؟

(الف) عرب (ب) ایران (ج) ہندوستان (د) چین

سوال نمبر ۷ : عمر خیام نے کس زبان میں رباعیاں کہی ہیں؟

(الف) فارسی (ب) عربی (ج) اردو (د) پشتو

سوال نمبر ۸ : ”غلاط غلاط ہی رودتالب گو“ کس بحر میں ہے؟

(الف) بحر رجز (ب) بحر رمل (ج) بحر ہزج (د) بحر کامل

سوال نمبر ۹ : اُردو کا پہلا رباعی گو شاعر کسے تسلیم کیا جاتا ہے؟

(الف) مُلا وجہی (ب) عبدالقادر حیدر آبادی (ج) ولی دکنی (د) محمد قلی قطب شاہ

سوال نمبر ۱۰ : ”اردو رباعیات“ کا مصنف کون ہے؟

(الف) ڈاکٹر سلام سندیلوی (ب) حامد حسن قادری (ج) ڈاکٹر فرمان فتح پوری (د) نجم الغنی خاں نجمی

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ب) چار جواب نمبر ۶ : (ب) ایران

جواب نمبر ۲ : (الف) ترانہ جواب نمبر ۷ : (الف) فارسی

جواب نمبر ۳ : (ج) چومصرعی جواب نمبر ۸ : (ج) بحر ہزج

جواب نمبر ۴ : (د) عورتوں اور بچوں کو خوش کرنا جواب نمبر ۹ : (د) محمد قلی قطب شاہ

جواب نمبر ۵ : (ب) امیر یعقوب بن صفار کا بیٹا جواب نمبر ۱۰ : (الف) ڈاکٹر سلام سندیلوی

حوالہ جاتی کتب

01.09

- ۱۔ اردو رباعیات از ڈاکٹر سلام سندیلوی
- ۲۔ اردو شاعری کا فنی ارتقا از ڈاکٹر فرمان فتح پوری
- ۳۔ مجموعہ رباعیات انیس مرحوم از سید محمد عباس
- ۴۔ تاریخ و تنقید ادبیاتِ اُردو از حامد حسن قادری



اکائی 02 رباعی کا فن

ساخت

02.01 : اغراض و مقاصد

02.02 : تمہید

02.03 : رباعی کی ظاہری ہیئت

02.04 : رباعی کے آوازن

02.05 : رباعی کے بارہ نئے آوازن

02.06 : عروض کے بنیادی اصول

02.07 : خلاصہ

02.08 : فرہنگ

02.09 : سوالات

02.10 : حوالہ جاتی کتب

02.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی کا مقصد آپ کو رباعی کے فن کے بارے میں معلومات فراہم کرنا ہے۔ رباعی محض چار مصرعوں کی ایک چھوٹی سی نظم ہی نہیں ہوتی ہے بلکہ اُس کی ظاہری ہیئت بھی ہے اور فنی بھی۔ جنہیں سمجھے بغیر ہم یا آپ رباعی کی پہچان نہیں کر سکتے ہیں۔ رباعی کی شناخت کے لئے جن بنیادی باتوں کا جاننا ضروری ہے اُن کا ذکر اس اکائی میں کیا گیا ہے۔

اس اکائی میں رباعی کے فن اور اُس کی ظاہری ہیئت کے علاوہ عروض کے بنیادی اصول، وزن، بحر اور زحافات وغیرہ کے بارے میں بھی مختصر معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ شعر کی تقطیع کرنے کے طریقے کو بھی عام فہم انداز میں سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ اگر آپ رباعی کے فن اور اُس سے متعلق دیگر ضروری چیزوں کا مطالعہ تھوڑی سی بھی لگن، گہرائی اور گیرائی سے کریں گے تو آپ نہ صرف رباعی کے فن سے اچھی طرح واقف ہو جائیں گے بلکہ دیگر اصنافِ سخن کے فن میں بھی دل چسپی لینے لگیں گے۔

02.02 تمہید

آپ نے نثر اور نظم کی مختلف اصنافِ سخن کے بارے میں کچھ نہ کچھ ضرور پڑھا ہوگا۔ نثر میں داستان، ناول، افسانہ، ڈرامہ، انشائیہ، مضمون وغیرہ مشہور اصناف ہیں۔ نظم میں غزل، قصیدہ، مثنوی، قطعہ، رباعی وغیرہ کا شمار مقبول ترین اصناف میں کیا جاتا ہے۔ ہر صنفِ سخن کے کچھ قاعدے مقرر کر دیے گئے ہیں جن کی کسوٹی پر انہیں کسایا پرکھا جاتا ہے۔ خواہ نثری اصناف ہوں یا شعری اصناف، ہر صنفِ سخن کی ظاہری

ہیئت بھی ہوتی ہے اور فنی بھی۔ ظاہری ہیئت کے ذریعہ ایک نظر میں بڑی حد تک پتہ لگایا جاسکتا ہے کہ کوئی تخلیق غزل ہے یا نظم، قصیدہ ہے یا مثنوی، خمس ہے یا مسدس، رباعی ہے یا قطعہ، ماہیہ ہے یا سانیٹ وغیرہ۔

کوئی بھی تخلیق فنی اعتبار سے کس بحر میں ہے، اُس کا پتہ اُس وقت تک نہیں لگایا جاسکتا جب تک اُس کی تقطیع نہ کی جائے۔ بیش تر شعری صنف سخن کے لئے یہ آزادی حاصل ہے کہ وہ کسی بھی وزن یا بحر میں کہی جاسکتی ہیں مگر رباعی کے لئے ایک مخصوص بحر ہے جس کا نام ”ہزج“ ہے۔ اگر چار مصرعوں والی کسی نظم کی ظاہری ہیئت رباعی جیسی ہو مگر وہ بحر ہزج میں نظم نہ کی گئی ہو تو اُسے رباعی نہیں کہا جاسکتا ہے۔ اس لئے اس اکائی میں بحر ہزج سے متعلق تفصیل سے گفتگو کی گئی ہے۔ یہ سچ ہے کہ وزن اور شعری بحر کے مطالعہ کا شمار خشک اور غیر دل چسپ موضوعات میں کیا جاتا ہے۔ اگر آپ غور و فکر کے ساتھ رباعی کے فن کا مطالعہ کریں تو یقیناً آپ کے لئے دل چسپی کے سامان فراہم ہوں گے۔

02.03 رباعی کی ظاہری ہیئت

شاعری کی اصطلاح میں رباعی اُس صنف سخن کو کہتے ہیں جس میں چار مصرعے یعنی دو شعر ہوتے ہیں۔ یہی رباعی کی ظاہری ہیئت ہے اور انہیں چاروں مصرعوں میں مکمل مضمون ادا کیا جاتا ہے۔ رباعی کا وزن مخصوص ہے۔ یہ بحر ہزج میں نظم کی جاتی ہے۔ اس کے پہلے، دوسرے اور تیسرے مصرعے میں قافیہ کی پابندی لازمی ہے۔ اگر تیسرے مصرعے میں بھی قافیہ لایا جائے تو کوئی ہزج نہیں۔ رباعی کے آخری دو مصرعوں بالخصوص چوتھے مصرعے پر پوری رباعی کے حسن، اثر اور زور کا دار و مدار ہوتا ہے۔

ابتدا میں رباعی کے چاروں مصرعے باہم مقفی ہوتے تھے یعنی چاروں مصرعوں میں قافیہ نظم کیا جاتا تھا۔ کچھ عرصہ کے بعد تیسرے مصرعے سے قافیہ حذف کر دیا گیا لیکن اب بھی کچھ اساتذہ فن ایسی رباعیاں نظم کر رہے ہیں جن کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں یعنی چاروں مصرعوں میں قافیہ ہوتا ہے۔ اگر کوئی شعری تخلیق معنوی طور پر چار مصرعوں پر مشتمل ہو اور جس کے چاروں مصرعے بھی ہم قافیہ ہوں یا پہلا، دوسرا اور چوتھا مصرعہ مقفی ہو مگر وہ بحر ہزج میں نہ ہو تو اُسے رباعی نہیں کہا جاسکتا جیسے یہ چار مصرعے۔

ترے شیشے میں مے باقی نہیں ہے بتا کیا تُو مرا ساقی نہیں ہے؟
سمندر سے ملے پیاسے کو شبنم بخلی ہے؟ یہ رزاقی نہیں ہے؟

جس رباعی کے تیسرے مصرعے میں قافیہ نہیں ہوتا ہے اُسے رباعی خصی کہا جاتا ہے اور جس رباعی کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں اُسے رباعی غیر خصی کہتے ہیں۔ کچھ لوگ خصی رباعی کو غیر مصرع یا ناقص اور غیر خصی رباعی کو مصرع رباعی بھی کہتے ہیں۔ آپ غیر خصی اور خصی رباعی یا مصرع اور غیر مصرع رباعی کی ہیئت کو آسانی سے سمجھ سکیں اس لئے بطور نمونہ دونوں طرح کی رباعیاں ذیل میں درج ہیں۔

خصی رباعیاں

کیا تم سے بتائیں، عمر فانی کیا تھی؟ بچپن کیا چیز تھا؟ جوانی کیا تھی؟
یہ گُل کی مہک تھی، وہ ہوا کا جھونکا اک موج فنا تھی، زندگانی کیا تھی (رواں)



اس دل میں ذرا یقین کی شان نہیں کہنے کو تو زندہ ہیں مگر جان نہیں
ہے اور نہیں کے درمیاں ہے دن رات جگنو کی چمک ہے، اپنا ایمان نہیں (امجد)



کیا شیخ کی خشک زندگانی گزری بے چارے کی اک شب نہ سہانی گزری
دوزخ کے تخیل میں بڑھاپا پیتا جنت کی دعاؤں میں جوانی گزری (جوش)

غیرخصی رباعیاں

ہیں شہ میں صفات ذوالجلالی باہم آثارِ جلالی و جمالی باہم
ہوں شاد نہ کیوں سافل و عالی باہم ہے اب کے شبِ قدر و دوالی باہم (غالب)



صحرا میں جو پایا ایک چٹیل میدان برسات میں سبزہ کا نہ تھا جس پہ نشان
مایوس تھے جس کے جوتنے سے دہقان یاد آئی ہمیں قوم کے ادبار کی شان (حالی)



قامت ہے کہ انگڑائیاں لیتی سرگ ہو رقص میں جیسے رنگ و بو کا عالم
جگمگ جگمگ ہے شبنمستانِ ارم یا قوسِ قزح لچک رہی ہے پیہم (فراق)

02.04 رباعی کے اوزان

رباعی بحر ہزج میں نظم کی جاتی ہے۔ اگر بحر ہزج کے علاوہ کسی دیگر بحر میں چار مصرعے موزوں کیے گئے ہوں تو اسے رباعی نہیں کہیں گے۔ روایتی عروض کے مطابق رباعی کے ۲۴ اوزان مقرر ہیں جو بحر ہزج سے حاصل کیے گئے ہیں۔ ان چوبیس اوزان میں سے بارہ اوزان ”شجرہ الخرب“ میں داخل ہیں اور بارہ اوزان ”شجرہ الخرم“ میں داخل ہیں جو مندرج ہیں۔

﴿شجرہ الخرب﴾

1	مفعولن	فاعلن	مفاعیلن	فاع
	اخر	مقبوض خنق	مکفوف	اہتم خنق
2	مفعولن	مفعول	مفاعیلن	فاع
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف	اہتم خنق
3	مفعولن	فاعلن	مفاعیل	فعل
	اخر	مقبوض خنق	مکفوف	محبوب
4	مفعولن	مفعولن	مفعولن	فاع
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف خنق	اہتم خنق

5	مفعول	مفعول	مفعول	فع خنق
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف خنق	محبوب
6	مفعول	فاعل	مفاعیل	فع
	اخر	مقبوض خنق	مکفوف	محبوب خنق
7	مفعول	مفعول	مفاعیل	فعول
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف	اہتم
8	مفعول	مفعول	مفاعیل	فع
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف	محبوب خنق
9	مفعول	مفعول	مفعول	فعل
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف خنق	محبوب
10	مفعول	مفعول	مفاعیل	فعل
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف	محبوب
11	مفعول	فاعل	مفاعیل	فعول
	اخر	مقبوض خنق	مکفوف	اہتم
12	مفعول	مفعول	مفعول	فعول
	اخر	مکفوف خنق	مکفوف خنق	اہتم

﴿شجرۃ الخرم﴾

1	مفعول	مفاعیل	مفاعیل	فاع
	اخر	مقبوض	مکفوف	اہتم خنق
2	مفعول	مفاعیل	مفاعیل	فاع
	اخر	مکفوف	مکفوف	اہتم خنق
3	مفعول	مفاعیل	مفاعیل	فعل
	اخر	مکفوف	مکفوف	محبوب
4	مفعول	مفاعیل	مفعول	فاع
	اخر	مکفوف	مکفوف خنق	اہتم خنق
5	مفعول	مفاعیل	مفاعیل	فع
	اخر	مقبوض	مکفوف	محبوب خنق

6	مفعول	مفاعیل	مفاعیلین	فع
	اخر	مکفوف	مکفوف	محبوب خنق
7	مفعول	مفاعیلین	مفعول	فعل
	اخر	مکفوف	مکفوف خنق	اہتم
8	مفعول	مفاعیلین	مفعولین	فع
	اخر	مکفوف	مکفوف خنق	محبوب خنق
9	مفعول	مفاعیلین	مفعول	فعل
	اخر	مکفوف	مکفوف خنق	محبوب
10	مفعول	مفاعیل	مفاعیل	فعل
	اخر	مکفوف	مکفوف	اہتم
11	مفعول	مفاعیلین	مفاعیل	فعل
	اخر	مقبوض	مکفوف	اہتم
12	مفعول	مفاعیلین	مفاعیل	فعل
	اخر	مقبوض	مکفوف	محبوب

”شجرۂ اُخر“ اور ”شجرۂ اُخرم“ کے یہی بارہ بارہ یعنی کل چوبیس اوزان، روایتی اوزان ہیں۔ یہ ضروری نہیں کہ رباعی کے چاروں مصرعے چوبیس میں سے کسی ایک ہی وزن میں ہوں۔ دونوں شجروں کے اوزان کو ایک دوسرے سے منسلک کیا جاسکتا ہے جو بالکل جائز ہے۔ واضح ہو کہ چوبیس اوزان کے باہم اشتراک سے بے شمار شکلیں برآمد ہوں گی۔ صاحب بحر الفصاحت نجم الغنی خاں نجمی نے تحریر کیا ہے کہ ان کے اشتراک سے کم از کم بیاسی ہزار نو سو چوالیس شکلیں بن سکتی ہیں جن کے اوزان یا ترتیبِ مصاربع میں کچھ نہ کچھ فرق ضرور رہے گا۔ یہی وجہ ہے کہ اوزان کی اس قدر کثرت اور مشکلات کے سبب اکثر اُستاد اشعار بھی رباعی نظم کرنے میں دھوکا کھا جاتے ہیں۔

02.05 رباعی کے بارہ نئے اوزان

بعض عروض داں نے رباعی کے بارہ اور اوزان دریافت کیے ہیں جو رباعی کے روایتی اور مخصوص چوبیس اوزان کے علاوہ ہیں۔ اُن کا کہنا ہے کہ حشوِ اول کی طرح حشوِ دوم یعنی دوسرے رکن کی جگہ تیسرا رکن بھی صرف مکفوف ہی نہیں بلکہ مقبوض بھی استعمال کیا جائے تو دوبنیادی اوزان حاصل ہوں گے جو مندرجہ ہیں۔

1	مفعول	مفاعیل	مفاعیل	فعل رفعول
2	مفعول	مفاعیل	مفاعیل	فعل رفعول

مندرجہ بالا دونوں بنیادی اوزان یعنی عروض و ضرب کو اگر الگ الگ کر کے شمار کریں تو چاروں بنیادی اوزان پر عملِ تخیق سے مزید بارہ اوزان حاصل کیے جاسکتے ہیں جو اس طرح ہوں گے:

اوّل پہلے وزن پر عملِ تحقیق حاصل ہونے والی آٹھ شکلیں اس طرح ہوں گی :

1	مفعول	مفاعیل	مفاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف	مقبوض	محبوب
2	مفعول	مفاعیلین	فاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف	مقبوض خنق	محبوب
3	مفعولن	مفعول	مفاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف خنق	مقبوض	محبوب
4	مفعولن	مفعولن	فاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف خنق	مقبوض خنق	محبوب
5	مفعول	مفاعیل	مفاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف	مقبوظ	اہتم
6	مفعول	مفاعیلین	فاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف	مقبوض خنق	اہتم
7	مفعولن	مفعول	مفاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف خنق	مقبوظ	اہتم
8	مفعولن	مفعولن	فاعِلن	فعل
	اخر	مکفوف خنق	مقبوض خنق	اہتم

دوسرے بنیادی وزن سے حاصل ہونے والی چار شکلیں اس طرح ہوں گی :

1	مفعول	مفاعِلن	مفاعِلن	فعل
	اخر	مقبوض	مقبوض	محبوب
2	مفعولن	فاعِلن	مفاعِلن	فعل
	اخر	مقبوض خنق	مقبوض	محبوب
3	مفعول	مفاعِلن	مفاعِلن	فعل
	اخر	مقبوض	مقبوض	اہتم
4	مفعولن	فاعِلن	مفاعِلن	فعل
	اخر	مقبوض خنق	مقبوض	اہتم

اس طرح آٹھ اور چار گُل بارہ نئے اوزان حاصل کیے جاسکتے ہیں۔ رباعی کے چوبیس روایتی اور بارہ نئے اوزان جوڑنے سے

اوزانِ رباعی کی مجموعی تعداد چھتیس ہو جاتی ہے۔

02.06 عروض کے بنیادی اُصول

عروض ایک فن کا نام ہے جس کے ذریعہ اشعار کا وزن معلوم کیا جاتا ہے۔ عروض کا موجد ایک عالم ادب خلیل ابن احمد ہے جسے مکی کہا جاتا ہے مگر جدید تحقیق سے ثابت ہو چکا ہے کہ خلیل ابن احمد مکی نہیں بلکہ ایرانی تھا۔ اُس نے چند وزن مقرر کیے تھے اور ہر وزن کے نام کی ایک بحر تھی۔ اس کے بعد ضرورت کے تحت بحروں میں اضافہ ہوتا گیا۔

شاعری اور عروض کا تعلق صوتی بنیادوں پر ہوتا ہے۔ جب کسی شعر کو عروض کی کسوٹی پر پرکھا جاتا ہے تو ساری توجہ اُس کی قرأت پر مرکوز کی جاتی ہے۔ ہمیں یہ بات بھی ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ وزن کا تعلق تلفظ سے ہے نہ کہ تحریر یا رسم خط سے۔

جب الفاظ کا تلفظ اور اُن کا املا ایک جیسا ہوتا ہے تب شعر کی تقطیع کرنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی ہے لیکن جب تحریر یعنی املا اور تلفظ میں یکسانیت نہیں ہوتی ہے تو شعر کی تقطیع کرنا قدرے مشکل ہوتا ہے جیسے ”خواب“ کو ”خاب“؛ ”خوش“ کو ”خُش“؛ ”بالکل“ کو ”ہل“؛ ”عبداللہ“ کو ”عَب دُل لاء“؛ ”دل و جگر“ کو ”دِل و جگر“؛ ”گل و پلبل“ کو ”گُل پُل پُل“ یا ”گُلُو پُل پُل“؛ ”ہم تن گوش“ کو ”ہَم تَن گُوش“؛ ”مثلاً“ کو ”مَث لَن“؛ ”دارالحکومت“ کو ”دَا ر ا ل ح کُ مَت“؛ ”دود چرائِ محفل“ کو ”دودے چِ ر ا غِے مَح فِل“ یا ”دودِ چِ ر ا غِے مَح فِل“؛ ”وبال جاں“ کو ”وَب ا لے ج ا“ یا ”وَب ا لِ ج اں“؛ ”ماہِ کامل“ کو ”م ا ہِے ک ا مِل“؛ ”دل آویز“ کو ”دِل ا وِیز“؛ ”آئینہ“ کو ”آئی ن ا“ یا ”آءِ نہ“ یا ”آئی ن ہ“؛ ”اور“ کو ”اُر“ پڑھ سکتے ہیں۔ حروف اور تراکیب کی ایسی ہی بے شمار شکلیں ہو سکتی ہیں لیکن یہ بات ہمیشہ یاد رکھیے کہ جب تحریر اور تلفظ میں فرق ہوتا ہے تب عروض داں یا تقطیع کرنے والے کو صرف عبارت یا شعر کے تلفظ سے سروکار رکھنا چاہیے، اُس کی تحریر یا اُس کے املا سے نہیں۔

تحریر اور تلفظ میں فرق ہونے کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں۔ اوّل یہ کہ بعض حروف تحریر میں تو ہوتے ہیں مگر اُن کا تلفظ نہیں کیا جاتا ہے۔ ایسے حروف کو مکتوبی غیر ملفوظی کہتے ہیں۔ دوسری قسم کی وہ آوازیں ہیں جو تلفظ میں تو شامل کر لی جاتی ہیں مگر تحریر میں نہیں ہوتی ہیں۔ اُنہیں ملفوظی غیر مکتوبی کہا جاتا ہے۔ عروض میں پہلی قسم یعنی مکتوبی غیر ملفوظی کو شمار نہیں کیا جاتا ہے۔ دوسری قسم یعنی ملفوظی غیر مکتوبی کا شمار کیا جاتا ہے۔ جو الفاظ بطور مثال پیش کیے گئے ہیں اُن میں دونوں طرح کے حروف موجود ہیں جیسے لفظ ”مثلاً“۔ اس لفظ کا تلفظ ”مَثَلْن“ ہے۔ اس میں حرف ”ن“ ملفوظی غیر مکتوبی ہے۔ اس کا شمار تقطیع میں کیا جائے گا۔ اس کے بالکل برعکس لفظ ”بالکل“ کا تلفظ ”بِلْ کُلْ“ ہے۔ اس میں حرف ”ا“ مکتوبی غیر ملفوظی ہے۔ اس لئے تقطیع کرنے میں اس حرف کا شمار نہیں کیا جائے گا۔

ایسے تمام الفاظ جن میں نون غنّہ اور ہائے مخلوط میں سے کوئی حرف ہو تو انہیں تقطیع کرنے میں شمار نہیں کیا جانا چاہیے کیوں کہ ان تمام حروف کی اپنی الگ آواز نہیں ہوتی ہے بلکہ یہ اپنے سے پہلے آنے والی آوازوں کو واضح کرتے ہیں جیسے لفظ ”چاند“ میں ”ن“ کی آواز صرف غنائیت پیدا کر رہی ہے ورنہ یہ اپنی ادائیگی کے لحاظ سے ”چاد“ کے برابر ہے۔ اسی طرح ہاتھ، پھل اور سکھی میں ہائے مخلوط یعنی دو چشمی ہ (ھ) کی آواز الگ نہیں ہے بلکہ وہ اپنے سے پہلے آنے والی آواز کے ساتھ پوری طرح ضم ہو گئی ہے۔ دراصل تھ، پھ اور کھ ایک ہی آواز کی نمائندگی کرتے ہیں۔ اس لئے یہ الفاظ وزن میں ت، پ اور ک کے برابر ہوں گے۔ ان کا وزن کرنے میں انہیں بات، پل اور سکی پڑھا جائے گا۔

پاس اور کیا (سوالیہ) جیسے الفاظ میں یائے مخلوط نون غنّہ ہی کی طرح ہیں۔ یہ اپنے سے پہلے آنے والی آوازوں کو واضح تو کرتے ہیں مگر الگ سے ان کی کوئی آواز نہیں ہے لہذا تقطیع کرنے میں ان کی یائے مخلوط کا شمار نہیں کیا جاتا ہے یعنی یہ الفاظ ”پاس“ اور ”کا“ کے برابر شمار کیے جائیں گے مگر ننگ، پتنگ، بندگی، بندہ، سنگ، ٹھنڈا، رنج، گندا، ہنسی، سنسنی جیسے الفاظ میں نون غنّہ کی آوازیں دوسری آوازوں میں ضم نہیں ہوئی ہیں۔ ان کا وجود برقرار ہے مگر یہ پوری طرح ”ن“ کی آوازیں بھی نہیں ہیں یعنی ان الفاظ کی آوازیں ”نون“ اور ”نون غنّہ“ سے مختلف ہیں۔ اس لئے تقطیع کرتے وقت ان الفاظ میں ”ن“ کی آوازوں کو شمار کیا جائے گا۔ الفاظ کی جن آوازوں کو تقطیع میں شمار نہیں کیا جاتا ہے وہ مندرج ہیں :

﴿۱﴾ جب دو چشمیہ (ھ) لفظ کے بیچ یا آخر میں ہو جیسے چھندر، دودھ، پڑھنا، لکھنا، سکھانا وغیرہ۔

﴿۲﴾ نون غنّہ چاہے وہ لفظ کے آخر میں ہو یا بیچ میں ہو۔

﴿۳﴾ وہ ”و“ جو پڑھنے میں نہیں آتا ہے جیسے خوش، خواب وغیرہ۔

﴿۴﴾ یائے مخلوط جیسے کیا، کیوں وغیرہ۔

﴿۵﴾ اگر تین ساکن حروف ایک ساتھ آجائیں تو آخری ساکن حرف تقطیع میں نظر انداز ہو سکتا ہے جیسے زیست کی ت، کارڈ کی ڈ، فارس کی س۔

﴿۶﴾ مصرع کے آخر میں جو ساکن حرف اکیلا بیچ رہے اُسے عام طور پر تقطیع کرنے میں نظر انداز کر دیتے ہیں۔

جیسے ”گلشن میں بندوبست برنگِ دگر ہے آج“ کا آخری لفظ ”آج“ ہے جس کی ”ج“ ساکن ہے اور اکیلی بیچ گئی ہے۔ تقطیع کرنے میں اس ”ج“ کو نظر انداز کر دیا جائے گا۔

آپ ہوں یا ہم وزن اور بحر کی بنیادی معلومات کے بغیر کسی شعر کی تقطیع نہیں کر سکتے ہیں۔ چار مصرعوں کی کوئی نظم جس کی ظاہری ہیئت رباعی جیسی ہو، ضروری نہیں کہ وہ رباعی ہو۔ اگر اس نظم کے چاروں مصرعے بحرِ ہزج میں ہیں تو وہ رباعی ہوگی ورنہ نہیں۔ اس لئے وزن اور بحر سے واقفیت ہونا ضروری ہے۔

وزن کے اصطلاحی معنی دو کلموں کی حرکات و سکنات کا برابر ہونا ہے۔ اگر حرکات اور حروف کا اختلاف ہو تو کوئی بحر نہیں ہے مثلاً لفظ ”احسان“ اور ”صندوق“ ہم وزن ہیں۔ جتنے حرکات و سکنات لفظ ”احسان“ میں ہیں اتنے ہی حرکات و سکنات لفظ ”صندوق“ میں بھی ہیں۔ اگرچہ دونوں کی حرکتیں مختلف ہیں۔ احسان کے متحرک حروف ”ا“ اور ”س“ ہیں۔ صندوق کے متحرک حروف ”ص“ اور ”ذ“ ہیں۔ اسی طرح احسان کے ساکن حروف ج، ا، ن ہیں۔ صندوق کے ساکن حروف ن، و، ق ہیں۔

رباعی کے کسی مصرع، شعر یا پوری رباعی کا وزن اور اس کی تقطیع کرنے کا ایک نہایت آسان طریقہ یہ ہے کہ رباعی کے ہر مصرع کا پہلا رکن مفعول یا مفعول ہوتا ہے اور آخری رکن میں فعل، فاعل یا فاعل ضرور آئے گا۔ مصرع کے درمیان باقی دیگر اوزان مفاعیلن، مفاعیل، مفاعیلین، فاعول اور فاعلن میں سے کوئی دو آئیں گے۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ رباعی کا وزن صرف ”لا حول ولا قوۃ الا باللہ“ ہے جو قطعی غلط ہے۔ ہاں! یہ رباعی کا ایک وزن ضرور ہے۔ رباعی کے مصرعے اس وزن پر بھی نظم کیے جاسکتے ہیں۔

﴿۱﴾ **تقطیع و بحر:** کسی شعر کے اجزا کو بحر کے ارکان پر وزن کرنے کو تقطیع کہتے ہیں۔ تقطیع کرنے کے لئے ساکن کے مقابل ساکن اور متحرک کے مقابل متحرک حروف کا ہونا لازمی ہے۔ بحر اُن چند کلمات کا نام ہے جن پر شعر کے وزن کو پرکھتے ہیں۔ اشعار کا وزن کرنے کے لئے چند طرح کے الفاظ مقرر کیے گئے ہیں جنہیں ارکان کہتے ہیں۔ بحر جن اجزاء یا ٹکڑوں سے مل کر بنتی ہیں اُن کو ارکان یا افاعیل یا امثال کہتے ہیں اور ہر جز کو ”رکن“ کہا جاتا ہے۔ شعر میں موسیقی اور ترنم جس قدر ہوگا بحر اتنی ہی عمدہ ہوگی۔ بہت سی بحریں ایسی ہیں جو موسیقی اور ترنم سے معزّٰی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ایسی بحریں زیادہ رائج اور مقبول نہیں ہو سکی ہیں۔

﴿۲﴾ **زحاف:** ارکان بحر میں ہونے والے تغیرات کو زحاف کہتے ہیں اور ان تغیرات سے حاصل شدہ شکل کو مزاحف کہا جاتا ہے۔ یہ تغیرات تین طرح کے ہوتے ہیں۔

﴿اول﴾ کسی رکن کا کوئی جز کم کر دینا ﴿دوم﴾ کسی رکن میں اضافہ کیا جانا ﴿سوم﴾ کسی حرف متحرک کو ساکن کیا جانا دراصل شعری بحریں جس حالت میں دائروں سے برآمد ہوتی ہیں ہمیشہ اُسی حالت میں استعمال نہیں کی جاتی ہیں بلکہ اکثر اُن کے ارکان میں کاٹ چھانٹ کر دی جاتی ہے۔ کچھ بحریں ہی ایسی ہوتی ہیں کہ جنہیں کاٹ چھانٹ کے بغیر سالم ارکان کے ساتھ استعمال ہی نہیں کیا جاسکتا۔ جیسے وہ بحریں جن کے آخر میں رکن مفعولات آتا ہے۔ ایسے لفظ کو متحرک الآخر کہتے ہیں۔ اُردو کا کوئی لفظ متحرک الآخر نہیں ہوتا ہے یعنی کوئی بھی لفظ آخر میں متحرک نہیں ہوتا ہے۔ اس لئے اُردو کا کوئی مصرع متحرک الآخر نہیں ہو سکتا۔

زحاف مفرد بھی ہوتے ہیں اور مرکب بھی یعنی کسی رکن میں کوئی ایک تغیر ہوتا ہے اور کبھی بیک وقت ایک سے زیادہ تغیرات ہوتے ہیں۔ اگر کسی رکن میں ایک تغیر ہوتا ہے تو اُسے مفرد زحاف کہتے ہیں۔ اگر کسی رکن میں بیک وقت ایک سے زیادہ تغیرات ہوتے ہیں تو اُسے مرکب زحاف کہتے ہیں۔ مرکب زحاف کا ایک بنیادی اصول یہ ہے کہ یہ ارکان سالم کے مختلف اجزا پر اپنا عمل ایک ساتھ کرتے ہیں یعنی مرکب زحاف جن دو یا دو سے زیادہ مفرد زحافات سے مل کر بنا ہے وہ یکے بعد دیگرے اپنا عمل نہیں کرتے ہیں بلکہ سالم رکن پر ایک ساتھ اُن کا عمل ہوتا ہے۔

تسکین اور تخنیق دو ایسے زحاف ہیں جو دیگر زحافوں سے اس اعتبار سے قدرے مختلف ہیں کہ یہ کبھی سالم ارکان پر عمل نہیں کرتے ہیں بلکہ اُن کا عمل ہمیشہ مزاحف ارکان پر ہی ہوتا ہے۔ صرف یہی دو ایسے زحاف ہیں جو مزاحف رکن پر اپنا عمل کرتے ہیں۔ ان کے علاوہ کوئی زحاف مزاحف رکن پر نہیں لگایا جاسکتا۔

رباعی کے روایتی چوبیس اوزان میں نو زحافات کا استعمال کیا جاتا ہے جو مندرجہ ہیں:

﴿۱﴾ خرب	﴿۲﴾ خرم	﴿۳﴾ کف	﴿۴﴾ قبض	﴿۵﴾ ہم
﴿۶﴾ جب	﴿۷﴾ بتر	﴿۸﴾ شتر	﴿۹﴾ زل	

مندرجہ بالا زحافات کی تفصیل اُن کے معانی و مفاہیم کے ساتھ مندرج ہے:

- ﴿۱﴾ **خرب:** اس کے لغوی معنی دونوں کان چھیدنا یا دونوں طرف خرابی ہے۔ اجتماع خرم اور کف کو خرب کہتے ہیں۔
- ﴿۲﴾ **خرم:** اس کے لغوی معنی ناک چھیدنا ہے۔ مفاعیلین کی ”م“ خرم کے عمل سے گرائے جانے کو خرم کہتے ہیں۔

﴿۳﴾ کف: اس کے لغوی معنی کپڑے پر کپڑا رکھ کر سینا اور رُک جانا ہے۔ اگر رکن میں سبب خفیف سے ساتواں حرف گرا دیا جائے تو اس عمل کو کف کہتے ہیں۔

﴿۴﴾ قبض: اس کے لغوی معنی پنچے سے پکڑنا اور گرفتگی پر خلافِ بسیط کے ہیں۔ اگر رکن سے سبب خفیف سے پانچواں حرف ساقط کر دیا جائے تو اس عمل کو قبض کہتے ہیں۔

﴿۵﴾ ہتم: اگر کسی رکن کے آخر میں دو اسبابِ خفیف ہوں تو آخری سببِ خفیف اور اُس سے پہلے کے سببِ خفیف کے حرف ساکن کو گرانا اور اُس کے ماقبل متحرک کو ساکن کرنا ہتم کہلاتا ہے یعنی حذف اور قصر کے اجتماع کو ہتم کہتے ہیں۔

﴿۶﴾ جب: اگر کسی رکن کے آخر میں دو اسبابِ خفیف ہوں تو ان دونوں کو ایک ساتھ گرانا جب کہلاتا ہے۔

﴿۷﴾ بتر: حذف اور قطع کے اجتماع کو بتر کہتے ہیں۔

﴿۸﴾ شتر: اس کے لغوی معنی اوپر کی پلوں کا پھیرنا ہے۔ مفاعیلین سے ”م“ اور ”ی“ کو ساقط کر دینے یعنی اجتماعِ خرم و قبض کو شتر کہتے ہیں۔

﴿۹﴾ زل: خرم اور ہتم کے اجتماع کو زل کہتے ہیں۔

مندرجہ بالا بیان کیے گئے نوزحافات اور ان کے ارکان مندرج ہیں :

﴿۱﴾ خرب	مفعول	﴿۲﴾ خرم	مفعول	﴿۳﴾ کف	مفاعیل
﴿۴﴾ قبض	مفاعیل	﴿۵﴾ ہتم	فعول	﴿۶﴾ جب	فعل
﴿۷﴾ بتر	فع	﴿۸﴾ شتر	فاعیل	﴿۹﴾ زل	فاع

02.07 خلاصہ

رباعی اُس صنفِ سخن کو کہتے ہیں جس کے چاروں مصرعوں میں مکمل مضمون ادا کیا جاتا ہے۔ رباعی کا وزن مخصوص ہے۔ اس کے پہلے، دوسرے اور تیسرے مصرعے میں قافیہ ہوتا ہے۔ اگر تیسرے مصرعے میں بھی قافیہ لایا جائے تو کوئی ہرج نہیں۔ چار مصرعوں کی کوئی نظم جس کی ظاہری ہیئت رباعی جیسی ہو، ضروری نہیں کہ وہ رباعی ہو۔ اگر اس نظم کے چاروں مصرعے بحر ہرج میں ہیں تو وہ رباعی ہوگی ورنہ نہیں۔ جس رباعی کے تیسرے مصرعے میں قافیہ نہیں ہوتا ہے اُسے رباعیِ خُصّی کہا جاتا ہے اور جس رباعی کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں اُسے رباعیِ غیرِ خُصّی کہتے ہیں۔ خُصّی رباعی کو غیرِ مصرّعی یا ناقص اور غیرِ خُصّی رباعی کو مصرّعی بھی کہا جاتا ہے۔

روایتی عروض کے مطابق رباعی کے چوبیس اوزان مقرر ہیں جو بحر ہرج سے حاصل کیے گئے ہیں۔ ان چوبیس اوزان میں سے بارہ اوزان ”شجرۂ اُخرب“ میں داخل ہیں اور بارہ اوزان ”شجرۂ اُخرم“ میں داخل ہیں۔ یہ ضروری نہیں کہ رباعی کے چاروں مصرعے چوبیس میں سے کسی ایک ہی وزن میں ہوں۔ دونوں شجروں کے اوزان کو ایک دوسرے سے منسلک کیا جاسکتا ہے۔ بعض عروض داں نے رباعی کے بارہ اور اوزان دریافت کیے ہیں جو رباعی کے روایتی اور مخصوص چوبیس اوزان کے علاوہ ہیں۔

عروض ایک فن کا نام ہے جس کے ذریعہ اشعار کا وزن معلوم کیا جاتا ہے۔ عروض کا موجد خلیل ابن احمد ہے جسے مکئی کہا جاتا ہے مگر جدید تحقیق سے ثابت ہو چکا ہے کہ خلیل ابن احمد مکئی نہیں بلکہ ایرانی تھا۔ شاعری اور عروض کا تعلق صوتی بنیادوں پر ہوتا ہے۔ اس لئے وزن کا تعلق تلفظ ہی سے ہوتا ہے نہ کہ تحریر یا رسم خط سے۔ جو حروف تحریر میں تو ہوتے ہیں مگر اُن کا تلفظ نہیں کیا جاتا ہے اُنہیں مکتوبی غیر ملفوظی کہتے ہیں۔ اس کے برعکس جو آوازیں تلفظ میں تو شامل کر لی جاتی ہیں مگر تحریر میں نہیں ہوتی ہیں اُنہیں ملفوظی غیر مکتوبی کہا جاتا ہے۔

وزن کے اصطلاحی معنی دو کلموں کی حرکات و سکنات کا برابر ہونا ہے۔ اگر حرکات اور حروف کا اختلاف ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔ رباعی کے وزن کی تقطیع کرنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ رباعی کے ہر مصرع کا پہلا رکن مفعول یا مفعول ہوتا ہے اور آخری رکن میں فعل، فاعل یا فاع ضرور آئے گا۔ مصرع کے درمیان باقی دیگر اوزان مفاعیلن، مفاعیل، مفاعیلن، فاعل اور فاعلن میں سے کوئی دو آئیں گے۔

کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ رباعی کا وزن صرف ”لا حول ولا قوۃ الا باللہ“ ہے جو قطعی غلط ہے۔ ہاں! یہ رباعی کا ایک وزن ضرور ہے۔ کسی شعر کے اجزا کو بحر کے ارکان پر وزن کرنے کو تقطیع کہتے ہیں۔ تقطیع کرنے کے لئے ساکن کے مقابل ساکن اور متحرک کے مقابل متحرک حروف کا ہونا لازمی ہے۔ بحر اُن چند کلمات کا نام ہے جن پر شعر کے وزن کو پرکھتے ہیں۔ اشعار کا وزن کرنے کے لئے چند طرح کے الفاظ مقرر کیے گئے ہیں جنہیں ارکان کہتے ہیں۔ ارکان بحر میں ہونے والے تغیرات کو زحاف کہتے ہیں اور ان تغیرات سے حاصل شدہ شکل کو مزاحف کہا جاتا ہے۔ یہ تغیرات تین طرح کے ہوتے ہیں۔ کسی رکن کا کوئی جز کم کر دینا، کسی رکن میں اضافہ کیا جانا اور کسی حرف متحرک کو ساکن کیا جانا۔ زحاف مفرد بھی ہوتے ہیں اور مرکب بھی۔ اگر کسی رکن میں ایک تغیر ہوتا ہے تو اُسے مفرد زحاف کہتے ہیں۔ اگر کسی رکن میں بیک وقت ایک سے زیادہ تغیرات ہوتے ہیں تو اُسے مرکب زحاف کہتے ہیں۔ رباعی کے روایتی چوبیس اوزان میں نو زحافات کا استعمال کیا جاتا ہے جن کے نام خرب، خرم، کفت، قبض، ہتم، جب، بتر، شتر اور زلل ہیں۔

فرہنگ

02.08

اتحاد	: یگانگت، ملاپ، میل جول، موافقت	شب قدر رلیتہ	: مسلمانوں کے عقیدے کے مطابق ایک
اجتماع	: مجمع، جمع ہونا	القدر	: نہایت متمبرک رات۔ اس کے تعین میں
اجزا	: جزو کی جمع، حصے، ٹکڑے	اختلاف	: عموماً رمضان کے مہینے کی
اختلاف	: ناموافقت کرنا، خلاف ہونا	ستائیسویں شب کو	شب قدر کہا جاتا ہے
ادبار	: بد نصیبی، بد اقبالی، تنزلی، افلاس	شمنہستاں	: اوس کے اکھٹا ہونے کا مقام، شبنم کی دنیا
ارم	: شدت کی بنائی ہوئی بہشت کا نام	شجرہ	: نسب نامہ۔ وہ نقشہ جس میں ایک ہی قبیل
اساتذہ	: اُستاد کی جمع، کمالان فن	کے ناموں کا اندراج ہو	
اُستاد الشعرا	: شاعروں کا اُستاد	شمار کرنا	: گنتی میں لانا، حساب میں لانا
اشتراک	: شرکت، ساجھا	صوتی	: صوت سے متعلق، آواز سے متعلق

اصطلاح	: کسی لفظ کے لغوی یا عام معنی کے علاوہ کوئی	صورت	: طریقہ، ڈھنگ، طور
اصناف	: صنف کی جمع	طرح	: حالت
اضافہ ہونا	: زیادہ ہونا، بڑھنا، بڑھوتری ہونا، ترقی ہونا	طلسم ٹوٹنا	: فریب ختم ہونا، کسی اثر کا زائل ہونا
اضداد	: ضد کی جمع، ضدیں، متضاد چیزیں	ظاہری ہیئت	: نمایاں صورت، ایسی بناوٹ جو پوشیدہ نہ ہو
املا	: رسم خط	عالی	: عظیم، بلند مرتبہ
انکھڑی	: آنکھ، چتون	عرض داں	: ماہر علم عروض
انگڑائی لینا	: ہاتھوں کو اوپر کر کے جسم کے بالائی حصہ میں	غنائیت	: نغمگی، موسیقیت، نغمہ کی کیفیت
	تناؤ پیدا کرنا	غیر مکتوبی	: جو لکھا نہ گیا ہو، جو تحریر میں نہ لایا گیا ہو
اوزان	: وزن کی جمع	غیر ملفوظی	: جو کہا نہ گیا ہو، جو بولا نہ گیا ہو
باہم	: یکجا، ساتھ ساتھ، آپس میں	فنی	: جس کا تعلق فن سے ہو، فن سے متعلق
برآمد ہونا	: حاصل ہونا، پانا	قامت	: جسم، بدن
بنیادی	: اصلی، حقیقی	قدرے	: کسی قدر، تھوڑا، قلیل
بیک وقت	: ایک ہی وقت میں	قرأت	: تلفظ
پالینا	: حاصل کر لینا	قوس قزح	: دھنک، وہ سات رنگوں کی کمان جو اکثر
پرکھنا	: شناخت کرنا، پہچاننا، جانچنا		برسات کے موسم میں آسمان پر دکھائی دیتی ہے
تخیل	: قیاس، تصور، خیال	کاٹنا	: گزارنا، بسر کرنا، گنونا
تغیرات	: تغیر کی جمع، تبدیلیاں	کسوٹی	: وہ پتھر جس پر سونے کا کس دیکھتے ہیں۔ وہ
تقطیع کرنا	: شعر کے اجزا کو بحر کے اوزان پر وزن کرنا		چیز جس سے کسی چیز کو پرکھایا جانچا جائے
تلفظ	: لفظ کا منہ سے ادا کرنا	کلمات	: کلمہ کی جمع، الفاظ، باتیں
جُز	: جُز و کا مخفف، حصہ، ٹکڑا، پارہ	کون	: عالم، دنیا، موجودات
جگمگ جگمگ	: چمک دمک، تیز روشنی، پُر رونق	گردِ باد	: ہوا جس میں غبار ملا ہوا ہو، پھرنے والی ہوا
جلالی	: قہاری کی صفت	گردش	: تغیر، تبدیلی، بداقبال، مصیبت، آفت
جمالی	: رحمت کی صفت	گزری	: کٹ گئی، بیت گئی، ختم ہو گئی
جوتنا	: ہل چلانا، کاشت کرنا	گیرائی	: گرنے لگی، پکڑ
چٹیل میداں	: وہ میدان جہاں کوئی سایہ دار درخت نہ ہو	محرک	: وہ حرف جس پر حرکت یعنی زبر، زیر یا پیش ہو

حاصل کرنا	: حاصل کرنا	متحرک الآخر	: ایسا لفظ جس کے آخر میں حرکت ہو
حذف کرنا	: الگ کرنا، ختم کر دینا، کسی لفظ سے کسی حرف یا کسی عبارت سے کسی لفظ کو گرا دینا یا نکال دینا	منجور	: مست، مدہوش، نشہ میں چور
دار و مدار ہونا	: انحصار ہونا	مرکب	: ملا ہوا، مخلوط، ترکیب دیا ہوا
دائرہ	: حلقہ، گھیرا، احاطہ	مشمول ہونا	: شامل ہونا، شریک ہونا
دریافت کرنا	: معلوم کرنا، پتہ لگانا	معنوی	: معنی سے منسوب، حقیقی
دوالی ردیپاولی	: ہندوؤں کے ایک تیوہار کا نام جس میں دولت کی دیوی لکشمی کی پوجا کی جاتی ہے	مقبول ترین	: جسے بہت زیادہ قبول یا پسند کیا گیا ہو
دھتال	: کسان، کاشت کار	مقرر ہونا	: متعین ہونا، ٹھہرایا جانا
ذہن نشین کرنا	: ذہن میں رکھنا، ہمیشہ طرح یاد رکھنا	محقق	: قافیہ کیا گیا، قافیہ دار
رسم خط	: طرزِ تحریر	مکتوبی	: مکتوب سے متعلق، لکھا ہوا
رکن	: حصہ، ضروری حصہ	ملفوظی	: ملفوظ سے متعلق، کہا ہوا، بولا ہو
روایتی	: روایت سے متعلق، جس کا تعلق رسم سے ہو	منسلک	: شامل، مشمولہ، پرویا ہوا، نتھی کیا ہوا
سافل	: ادنیٰ، کم رتبہ والا، مفلس، غریب	موجد	: ایجاد کرنے والا، بانی، بنانے والا
ساکن	: وہ حرف جس پر جزم ہو، ٹھہرا ہوا، بے حرکت	موسیقی	: گانے بجانے کا علم، راگ کا علم
سالم	: ثابت، پورا، مکمل	ناقص	: غیر مکمل، ادھورایا ادھوری
سبزہ	: روئیدگی، نباتات، شادابی	نشان	: آثار، علامت
سرگم	: ایک راگ کا سر، راگ کے ساتوں سر	نظر انداز کرنا	: چشم پوشی کرنا، نظر میں نہ لانا
سروکار	: تعلق، واسطہ، غرض، مطلب	نگاہ ڈالنا	: دیکھنا
سکنات	: سکتہ کی جمع، وقفے، سکون، ٹھہراؤ	نمائندگی کرنا	: قائم مقامی کرنا، کسی کی جگہ پر موجود ہونا
سُہانی	: اچھی، عمدہ، بہترین، دل چسپ، دل پسند	ہیئت	: ساخت، بناوٹ، شکل، صورت
		یکسانیت	: یکسانی، ایک جیسا ہونا

02.09 سوالات

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ : کسی ایک خصی رباعی کو تحریر کیجیے۔
- سوال نمبر ۲ : کسی ایک غیر خصی رباعی کو قلم بند کیجیے۔
- سوال نمبر ۳ : وزن کی تعریف اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ : بحر کسے کہتے ہیں؟ تحریر کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ : زحاف سے کیا مراد ہے؟ سمجھا کر لکھیے۔
 سوال نمبر ۳ : رباعی کے بارہ نئے اوزان کیا ہیں؟ تحریر کیجیے۔

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : رباعی کے لئے کون سی بحر مخصوص ہے؟
 (الف) رجز (ب) متدارک (ج) ہزج (د) مضارع
- سوال نمبر ۲ : بحر الفصاحت کس کی تصنیف ہے؟
 (الف) نجم الغنی خاں نجفی (ب) ڈاکٹر سلام سندیلوی (ج) مولوی عبدالحق (د) ڈاکٹر فرمان فتح پوری
- سوال نمبر ۳ : غیر خصی رباعی کسے کہتے ہیں؟
 (الف) جس کے کسی مصرع میں قافیہ نہ ہو (ب) جس کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوں
 (ج) جس کا دوسرا اور چوتھا مصرع ہم قافیہ ہو (د) جس کا پہلا، دوسرا اور تیسرا مصرع ہم قافیہ ہو
- سوال نمبر ۴ : رباعی کے روایتی چوبیس اوزان میں کتنے زحافات کا استعمال کیا جاتا ہے؟
 (الف) ۳ (ب) ۵ (ج) ۷ (د) ۹
- سوال نمبر ۵ : خصی رباعی کسے کہتے ہیں؟
 (الف) جس کے کسی مصرع میں قافیہ نہ ہو (ب) جس کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوں
 (ج) جس کا دوسرا اور چوتھا مصرع ہم قافیہ ہو (د) جس کا پہلا، دوسرا اور تیسرا مصرع ہم قافیہ ہو
- سوال نمبر ۶ : ارکان بحر میں ہونے والے تغیرات کو زحاف کہتے ہیں۔ ذیل میں سے کون سا تغیر ارکان بحر میں نہیں ہوتا ہے؟
 (الف) کسی رکن کو غائب کر دینا (ب) کسی رکن میں اضافہ کیا جانا
 (ج) کسی حرف متحرک کو ساکن کیا جانا (د) کسی رکن کا کوئی جز کم کر دینا
- سوال نمبر ۷ : زبل کسے کہتے ہیں؟
 (الف) اجتماع خرم و قبض کو (ب) خرم اور ہتم کے اجتماع کو
 (ج) حذف اور قطع کے اجتماع کو (د) حذف اور قصر کے اجتماع کو
- سوال نمبر ۸ : رباعی کے نئے اوزان کتنے ہیں؟
 (الف) ۱۲ (ب) ۲۴ (ج) ۳۶ (د) ۴۸
- سوال نمبر ۹ : اُردو رباعیات کس کی تصنیف ہے؟
 (الف) حامد حسن قادری (ب) مرزا محمد عسکری (ج) ڈاکٹر فرمان فتح پوری (د) ڈاکٹر سلام سندیلوی

سوال نمبر ۱۰ : عروض کے موجد کا نام کیا ہے؟

(الف) عمر خیام (ب) زینت الکعب (ج) خلیل ابن احمد (د) ابولف

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ج) ہزج : (الف) کسی رکن کو غائب کر دینا
جواب نمبر ۲ : (الف) نجم الغنی خاں نجمی : (ب) خرم اور ہتم کے اجتماع کو
جواب نمبر ۳ : (ب) جس کے چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوں : (الف) ۱۲
جواب نمبر ۴ : (د) ۹ : (د) ڈاکٹر سلام سندیلوی
جواب نمبر ۵ : (د) جس کا پہلا، دوسرا اور تیسرا مصرعہ ہم قافیہ ہو : (ج) خلیل ابن احمد

02.10 حوالہ جاتی کتب

- | | | |
|----------------------------|----|----------------------|
| ۱۔ اردو رباعیات | از | ڈاکٹر سلام سندیلوی |
| ۲۔ اردو شاعری کا فنی ارتقا | از | ڈاکٹر فرمان فتح پوری |
| ۳۔ بحر الفصاحت | از | نجم الغنی خاں نجمی |
| ۴۔ معراج العروض | از | ڈاکٹر عارف حسن خاں |



اکائی 03 میر بر علی انیس (بحیثیت رباعی گو)

ساخت

03.01 : اغراض و مقاصد

03.02 : تمہید

03.03 : میر بر علی انیس کے حالاتِ زندگی

03.04 : میر بر علی انیس بحیثیت رباعی گو

03.05 : رباعیاتِ انیس (اقتباس)

03.06 : رباعیاتِ انیس (تشریح)

03.07 : میر بر علی انیس کی منتخب دیگر رباعیاں

03.08 : خلاصہ

03.09 : فرہنگ

03.10 : سوالات

03.11 : حوالہ جاتی کتب

03.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی کا مقصد آپ کو میر بر علی انیس کی رباعیات سے واقف کرانا ہے۔ میر انیس کا شمار اردو کے ممتاز رباعی گو شعرا میں کیا جاتا ہے۔ انہوں نے مذہب و اخلاق اور دنیا کی بے ثباتی کے موضوعات پر بہترین رباعیاں کہی ہیں۔ اس سلسلہ میں اُن کی زندگی کے اہم گوشوں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔ اُن کی غزل گوئی سے قطع نظر مرثیہ نگاری کا بھی مختصر طور پر جائزہ لیا گیا ہے تاکہ آپ اُن کی زندگی کے اہم گوشوں، اُن کی شخصیت اور اُن کی دیگر تخلیقات کی روشنی میں اُن کی رباعیات کے معانی و مفہیم تک آسانی سے پہنچ سکیں۔

اس اکائی میں شامل میر انیس کی دس رباعیوں کے تفصیلی مطالعہ سے نہ صرف آپ میر انیس کی زبان دانی سے واقف ہو سکیں گے بلکہ آپ کی زبان فہمی میں بھی اضافہ ہوگا اور آپ کسی قدر رباعی کے فن اور موضوعات سے بھی واقف ہو جائیں گے۔

03.02 تمہید

میر بر علی انیس کا شعری سرمایہ خواہ وہ مرثیہ گو یا رباعیات نہایت اہم اور قابلِ قدر ہے۔ کسی شاعر کے کلام کی صحیح تفہیم کے لئے اُس کی زندگی کے اہم پہلوؤں، اُس کے عہد و ماحول اور اُس کی دیگر تخلیقات کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ آپ اسی لئے اس اکائی میں میر انیس کی رباعیوں کے ساتھ اُن کے حالاتِ زندگی اور ان کی مرثیہ گوئی کا بھی مطالعہ کریں گے۔

آپ کے نصاب میں تفصیلی مطالعہ کے لئے میر انیس کی دس رباعیوں کو شامل کیا گیا ہے جن کے موضوعات بھی کسی حد تک مختلف ہیں۔ شامل نصاب رباعیوں کے معانی و مفہیم بھی تحریر کیے گئے ہیں اور ان کی رباعیوں کا تجزیہ بھی کیا گیا ہے۔ اس اکائی کے ایک حصہ میں میر انیس کی چند منتخب رباعیاں بھی تحریر کی گئی ہیں تاکہ آپ ان کی رباعیات اور ان کے رباعی گوئی کے فن سے اچھی طرح واقف ہو جائیں۔ اگر آپ میر انیس کی رباعیوں اور ان کی دیگر تخلیقات کا مطالعہ دل لگا کر کریں گے تو اُمید ہے کہ شامل نصاب رباعیوں کے علاوہ ان کی دیگر رباعیوں اور اردو کے دوسرے شعرا کی رباعیوں کے معانی و مفہیم بھی آسانی سے سمجھ سکیں گے۔

مراثی ہوں یا رباعیات میر انیس کو دونوں اصنافِ سخن پر عبور حاصل تھا مگر انہوں نے مراثی کے مقابلے رباعی گوئی کی طرف توجہ کم دی ہے۔ جب انہیں مراثی کہنے سے کچھ فراغت حاصل ہوتی تھی تو وہ رباعیاں نظم کر لیتے تھے۔ بالکل اسی طرح اردو کے نقاد، محققین اور ادبا نے بھی جس قدر میر انیس کے مراثی سے متعلق کتابوں کا انبار لگا دیا ہے اُس کی بہ نسبت ان کی رباعی گوئی پر بہت کم لکھا گیا ہے۔ اس لئے ضرورت ہے کہ انیس کی رباعیوں پر بھی خاطر خواہ توجہ دی جائے۔ انیس کی رباعیوں کے بغیر انیس فہمی کا دعویٰ نہیں کیا جاسکتا۔ اسی لئے آپ کے نصاب میں ان کی رباعیات کو شامل کر کے انیس کی رباعی گوئی کے تفصیلی مطالعہ کے لئے راہِ ہم و آرا کی گئی ہے۔

03.03 میر بر علی انیس کے حالاتِ زندگی

ہندوستان کی ادبی اور تہذیبی روایت میں میر بر علی انیس کی حیثیت انتہائی منفرد ہے۔ اگرچہ انہوں نے ابتدا میں غزلیں کہیں مگر وہ جلد ہی اس کوچہ سے نکل آئے اور پوری طرح مرثیہ گوئی کی طرف متوجہ ہو گئے۔ انہوں نے سلام بھی لکھے ہیں اور رباعیاں بھی کہی ہیں۔ اگر وہ اور کچھ نہ لکھتے صرف رباعیاں ہی کہتے تو وہ اس صنفِ سخن کے اہم ترین شعرا کی صف میں شریک ہونے کے مستحق تھے۔ چون کہ انہوں نے بہت جلد غزل گوئی ترک کر دی۔ اس لئے وہ اس صنفِ سخن میں کوئی خاص کارنامہ انجام نہ دے سکے۔ دراصل ان کی عظمت کی شان ان کے مرثیے ہی ہیں۔ انہوں نے سلام اور رباعیوں میں بھی اپنی طبع کے خوب خوب جوہر دکھائے ہیں۔ میر انیس کی شاعری میں وہ تمام خوبیاں پائی جاتی ہیں جو ایک عظیم فن کار کے لئے ضروری ہیں۔ ان کی شخصیت ماہر نفسیات، سماجی مبصر، مصور کائنات، معلمِ اخلاق، شاعر اور ڈرامہ نگار کے اوصاف کا مجموعہ تھی۔ اگرچہ انہوں نے باضابطہ طور پر کوئی رزمیہ تخلیق نہیں کی ہے لیکن ان کے یہاں سماجی زندگی اور انسانی رشتوں کا جو شعور پایا جاتا ہے اُس کی مثال ہمیں اپنی ادبی روایت میں ملنا بہت مشکل ہے۔

مرثیہ جسے ادب میں کوئی خاص اہمیت نہیں دی جاتی تھی۔ اس صنف سے متعلق ایک کہاوت ”بگڑا شاعر مرثیہ گو، بگڑا گویا سوز خواں“ مشہور تھی مگر انیس نے اس غیر اہم صنفِ سخن کو نہ صرف فن کے اعلیٰ ترین جوہروں سے آراستہ کر دیا بلکہ اُسے اس قدر بلندی پر بھی پہنچا دیا کہ وہ دنیا کے اعلیٰ ادب کی صف میں جگہ پانے کی مستحق ہو گئی۔ میر انیس کا کلام پانچ جلدوں میں نول کشور پریس، لکھنؤ سے شائع ہو چکا ہے۔ نظامی پریس، بدایوں نے ان کے کلام کو بہ اعتبارِ عمر تین حصوں میں شائع کیا ہے۔ پہلا حصہ بچپن یعنی ابتدائی دور کا ہے، دوسرے حصہ میں عہدِ جوانی کا کلام ہے اور تیسرے حصے میں ضعیفی یعنی عمر کے آخری دور کے کلام کو شائع کیا ہے۔ ان کا تمام کلام ۱۹۵۸ء میں پاکستان سے بھی چار جلدوں میں زیور طبع سے آراستہ ہو چکا ہے۔ ان کی رباعیات اور ان کے سلام کے مجموعے بھی طبع ہو چکے ہیں۔ ان کے کلام کا کچھ ایسا حصہ ان کے عزیز و اقارب کے پاس محفوظ ہے جو ابھی تک شائع نہیں ہو سکا ہے۔

میر بر علی انیس کی ولادت ۱۸۰۲ء اور ۱۸۰۴ء کے درمیان فیض آباد کے محلہ گلاب باڑی میں ہوئی تھی۔ اُن کے والد کا نام میر مستحسن اور تخلص خلیق ہے جو اپنے دور کے نام و رشا اور مرثیہ گو تھے۔ میر انیس کے دونوں بھائی میر انس اور میر مونس بھی اچھے شعر کہتے تھے۔ اُن کا شمار اپنے دور کے بلند پایہ شاعر اور نام و مرثیہ گو میں کیا جاتا ہے لیکن میر انیس کی مرثیہ گوئی کی بلندی تک اُن کی رسائی نہ ہو سکی۔

میر انیس کے آب و اجداد میں سے ایک بزرگ میر امامی موسوی عہد شاہ جہاں میں ایران کے شہر ہرات سے ہجرت کر کے ہندوستان آئے تھے اور دہلی میں مقیم ہو گئے تھے۔ اُن کا شمار اپنے دور کے علما و فضلا اور صاحب کمال افراد میں کیا جاتا تھا۔ اُنہیں شعر و ادب کا ذوق و رشتہ میں ملا تھا۔ وہ اپنی قابلیت کی بدولت صد ہزاری ذات کے منصب پر فائز ہوئے۔ اُن کے فرزند کا نام میر ضاحک ہے جو دہلی میں پیدا ہوئے تھے۔ میر ضاحک اور مرزا محمد رفیع سودا کی چشمکیں اور ہجو بازیاں بہت مشہور ہیں۔ شہرہ آفاق مثنوی سحرالبیان کے خالق میر حسن انہیں میر ضاحک کے فرزند ہیں جنہوں نے مثنوی کے علاوہ بہترین مرثیہ بھی کہے ہیں اور دیگر اصنافِ سخن میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ میر انیس کے والد میر خلیق انہیں میر حسن کے فرزند ہیں۔ اس طرح میر انیس رشتہ میں میر حسن کے پوتے ہوئے۔ میر حسن عہدِ جوانی میں اپنے والد کے ساتھ دہلی سے فیض آباد آ گئے تھے۔ ان کے سلسلہ نسب سے واضح ہے کہ میر انیس کو شاعری کا ذوق نہ صرف وراثت میں ملا تھا بلکہ اُن کی تربیت و پرورش بھی شاعرانہ ماحول میں ہوئی تھی۔

میر انیس نے ابتدا میں اپنے والد سے تعلیم حاصل کی اور شاعری میں بھی اُنہیں سے اصلاح لیتے رہے۔ اُنہیں مزید تعلیم کے لئے اُس زمانے کے مشہور علما مولوی حیدر علی اور میر نجف علی کے سپرد کر دیا گیا جن سے اُنہوں نے اُردو، عربی، فارسی اور مذہبی کتابیں پڑھ کر اچھی خاصی استعداد حاصل کر لی تھی۔ اُنہوں نے کتابی علم کے علاوہ مظاہرِ قدرت اور مناظرِ فطرت سے بھی بہت کچھ حاصل کیا تھا۔ شعراے اُردو میں میر انیس جیسا قوانینِ فطرت کا ماہر اور علمِ انفس کا عالم شاید ڈھونڈے سے بھی نہ مل سکے گا۔ اُنہوں نے اُردو اور فارسی کے اساتذہ کے کلام کا نہایت گہرائی اور گیرائی سے مطالعہ کیا تھا۔ گھر میں اکثر علم و ادب اور شعر و شاعری کا چرچا رہتا تھا۔ ان سب کے ساتھ مل کر اُن کی خداداد ذہانت نے اُنہیں شاعری کے فلک الافلاک پر پہنچا دیا۔

علم و فضل اور شاعری کے اعتبار سے اتنا طویل سلسلہ اُردو میں کسی شاعر کا نہیں جو انیس کا ہے۔ یہ انیس اور اُن کے اجداد کے کارنامے ہیں کہ اُنہوں نے مرثیہ اور مثنوی کو نہ صرف بامِ عروج پر پہنچا دیا بلکہ ان اصناف میں ایسے نقوش چھوڑے ہیں جو رہتی دنیا تک مٹ نہیں سکتے۔ اُنہیں گھوڑے کی سواری بہت پسند تھی اور وہ فنِ سپہ گری میں بھی مہارت رکھتے تھے۔ بنوٹ اور شمشیر زنی میں وہ بہت مشاق تھے۔ میر انیس نہایت خوددار، غیور، منکسر المزاج، اصول پسند اور وضع دار انسان تھے۔ قناعت و شرافت اُن کی سب سے اہم خوبیاں تھیں۔ اسی لئے وہ کسی کی خوشامد کرنے اور کسی کے آگے سرخم کرنے کو اپنی توہین اور ہتک تصور کرتے تھے۔

جب نواب آصف الدولہ نے فیض آباد کے بجائے لکھنؤ کو اپنا دار الحکومت قرار دیا تو اُن کی تخت نشینی کے بعد میر انیس کے بزرگ فیض آباد کو خیر آباد کہہ کر لکھنؤ آ گئے مگر انیس کے والد فیض آباد ہی میں رہے۔ آخری عمر میں اُن کے والد بھی انیس وغیرہ کو لے کر لکھنؤ آ گئے اور پھر یہیں کے ہو کر رہ گئے۔ اُنہوں نے اپنی زندگی کا بیش تر حصہ لکھنؤ ہی میں گزارا۔ اُن کا خیال تھا کہ اُن کے کلام کی صحیح قدر اہل لکھنؤ ہی کر سکتے ہیں جن کی رگ و پے میں شاعری کا ذوق سمایا ہوا ہے اور جو اچھے شعر سے لطف اندوز ہونے کا شعور بھی رکھتے ہیں۔

جب لکھنؤ تاراج ہوا تو انہیں مجبوراً الہ آباد، بنارس، عظیم آباد (پٹنہ) اور حیدر آباد جانا پڑا۔ ان شہروں میں ان کی بہت عزت و تعظیم کی گئی۔ میرانیس پر کبھی موت کا خوف طاری نہیں ہوا کیوں کہ انہیں پتہ تھا کہ ہر نفس کو موت کا مزا چکھنا ہے۔ وہ ہمیشہ مرنے کے لئے تیار رہتے تھے۔ انہوں نے اپنی موت سے قبل اپنے جسدِ خاکی کو دفن کرنے کے لئے جگہ کا انتظام کر لیا تھا۔ اپنے انتقال سے تقریباً دو سال پہلے انہوں نے اپنے مکان کے قریب پُل گامان کے متصل احاطہ میر محمد خاں میں میر فیض الدین حسین سے سو روپے میں زمین خرید لی تھی۔ کچھ عرصہ کے بعد وہ در در اور تپ میں مبتلا ہو گئے۔ انہیں اسہال کی بھی شکایت ہو گئی تھی۔ تمام علاج کے باوجود وہ صحت یاب نہ ہو سکے۔ آخر کار ۲۹ ریشوال، ۱۲۹۱ھ مطابق ۱۷۷۷ء بروز دوشنبہ بوقتِ مغرب انیس کی روحِ حقّسِ غصّری سے پرواز کر گئی۔ مولانا سید بندہ نواز نے نمازِ جنازہ پڑھائی۔ اس کے بعد ان کی میت کو ان کی خریدی ہوئی زمین میں دفن کر دیا گیا۔

میر بر علی کا تخلص شروع میں حزین تھا۔ کچھ عرصہ کے بعد انہوں نے اسے ترک کر کے انیس تخلص اختیار کر لیا۔ انہیں بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا۔ لکھنؤ آنے سے قبل انہوں نے فیض آباد میں غزلیں کہنا شروع کر دی تھیں مگر ان کو شہرت لکھنؤ میں حاصل ہوئی۔ مولانا محمد حسین آزاد نے میرانیس کے مرثیہ لکھنے اور غزل گوئی کو ترک کرنے کے واقعہ کی روداد کو اس طرح بیان کیا ہے:

”ابتدا میں انہیں بھی غزل کا شوق تھا۔ ایک موقع پر کہیں مشاعرہ میں گئے اور غزل پڑھی۔ وہاں بڑی تعریف ہوئی۔ شفیق باپ یہ خبر سُن کر دل میں باغ باغ ہوا مگر ہونا ہر فرزند سے پوچھا کہ کل رات کو کہاں گئے تھے؟ انہوں نے حال بیان کیا: غزل سُنی اور فرمایا کہ بھئی اب اس غزل کو سلام کرو اور اس شغل میں زور طبع کو صرف کرو جو دین و دنیا کا سرمایہ ہے۔ سعادت مند بیٹے نے اُسی دن سے ادھر سے قطعِ نظر کی۔ غزل مذکور کی طرح میں سلام لکھا۔“

میرانیس جب فیض آباد سے لکھنؤ آئے اُس وقت لکھنؤ میں مرزا سلامت علی دیر اور میرمداری فنِ مرثیہ گوئی کے اُستاد تسلیم کیے جاتے تھے لیکن جب میرانیس کے مراثی کا شہرہ ہوا تو دیگر باکمالوں کا آوازہ مدّھم پڑ گیا۔ میرانیس نے اپنے والد کے زمانے ہی میں کافی شہرت حاصل کر لی تھی۔ مرثیہ گوئی کے میدان میں میرانیس کے والد میر خلیق اور مرزا دیر کے اُستاد میر مظفر ضمیر کی چشمکیں اور نوک جھونک چلتی رہتی تھیں۔ میر ضمیر اور میر خلیق جب اس جہانِ فانی سے رخصت ہو گئے تو انیس و دیر میں مرثیہ گوئی کی معرکہ آرائی شروع ہو گئی لیکن اس سے کسی خرابی کے بجائے دونوں شعرا کے کلام کو مزید سنورنے اور جلا ملنے کے مواقع فراہم ہوئے۔

میرانیس وقت کے بہت پابند تھے۔ انہیں ورزش کا بھی شوق تھا۔ ورزش ہی کی وجہ سے ان کا جسم ٹھوس اور اعضا چست اور متناسب تھے۔ ان کا قد میانہ مائل بہ درازی تھا۔ جسم چھریا، سینہ چوڑا، گردن صُراحی دار، چہرہ کتابی، آنکھیں بڑی بڑی اور رنگ گہواں تھا۔ مونچھیں قدرے بڑی رکھتے تھے اور داڑھی اس قدر باریک کتر واتے تھے کہ وہ قریب سے تو نظر آتی تھی مگر دور سے مُنڈی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ مجموعی طور پر ان کے چہرے کے نقش و نگار خوش نما تھے۔ وہ عام طور پر نیچا گھیر دار گرتہ پہنتے تھے جو اس قدر لمبا چوڑا اور گھیر دار ہوتا تھا کہ اُس پر انگرکھا پہننے کی ضرورت نہ پڑتی تھی۔ گرتے کی دونوں آستینیں چُنّی ہوئی ہوتی تھیں جو لچھے دار ہو کر کہنیوں تک خود بخود چڑھ جاتی تھیں۔ پیر میں گھیتلا جوتا ہوتا تھا۔ وہ کبھی چو گو شیعہ اور کبھی پنج گو شہ ٹوپی پہنتے تھے جس کے ہر گوشہ میں صراحی اور کنٹھیا چاند بنے ہوتے تھے۔ میرانیس شیعہ خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ فرماں رواں اودھ بھی شیعہ تھے۔

کہا جاتا ہے کہ مجلس میں میر انیس کے پڑھنے کا انداز بالکل منفرد تھا۔ وہ جب پڑھتے تھے تو ایک سماں سا بندھ جاتا تھا۔ انہیں روتوں کو ہنسانے اور ہنستوں کو رولانے میں بلا کی مہارت حاصل تھی۔ میر انیس اُن چند خوش قسمت شعرا میں سے ایک ہیں جو اپنی حیات ہی میں بقائے دوام سے ہم کنار ہو گئے۔

03.04 میر بر علی انیس بحیثیت رباعی گو

اُردو کے دیگر شعرا کی طرح میر انیس نے بھی رباعی کو کوئی خاص اہمیت نہیں دی۔ اُن کی زیادہ تر توجہ مرثیہ گوئی کی طرف رہی۔ انہیں جب مرثیہ گوئی سے کچھ فراغت حاصل ہوتی تو وہ سلام اور رباعیاں نظم کرتے تھے۔ انہوں نے اپنی بیش تر رباعیاں راستوں اور مجلسوں میں کہی ہیں پھر بھی ان کی رباعیاں اعلیٰ درجہ کی ہیں جنہیں اُردو ادب کا گراں قدر سرمایہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ اُن کی بیش تر رباعیاں موضوع، مواد، زبان و بیان کے اعتبار سے اپنا جواب آپ ہیں۔ خواجہ الطاف حسین حالی اعلیٰ درجے کی رباعیات کی تخلیق ہی کے سبب شیخ سعدی اور میر انیس کو بہت پسند کرتے تھے۔ وہ میر انیس کو سرتاج الشعرا کہتے تھے۔ انہوں نے اپنی ایک رباعی میں میر انیس کو دلی کی زبان کا سہارا اور لکھنؤ کی آنکھ کا تارا قرار دیا ہے۔

دلی کی زبان کا سہارا تھا انیس اور لکھنؤ کا انجمن آرا تھا انیس
دلی تھی جڑ اُس کی، لکھنؤ اُس کی بہار دونوں کا ہے دعویٰ کہ ہمارا تھا انیس

میر انیس کی بیش تر رباعیاں مذہب و اخلاق سے متعلق ہیں۔ انہوں نے کچھ رباعیاں ذاتیات پر بھی کہی ہیں۔ حمد و ثناء، نعت، منقب، معتقدات اور مراثنیٰ سے متعلق موضوعات کی رباعیات کو مذہبیات کے ضمن میں رکھا جاسکتا ہے۔ انہوں نے حمد و ثناء سے متعلق بیش تر رباعیوں میں اللہ تعالیٰ کی مختلف صفات جیسے رزاقی، ستاری، غفاری، جود و کرم، رحم و عدل وغیرہ کا ذکر اپنے خاص پیرایے میں کیا ہے البتہ کچھ رباعیاں صوفیانہ رنگ کی بھی ہیں۔ بطور مثال پیش ہیں چند رباعیاں۔

دولت کی ہوس ہے نہ طمع مال کی ہے خواہش منصب کی ہے نہ اقبال کی ہے
ہے ذات تری جواد و غفار و غنی اُمید تجھی سے تیرے افضال کی ہے



سُرگرم رہے نہ سرد، آپ ہیں یہی سویا کیے، حسرت کی نگاہیں ہیں یہی
یہ جسم میں ہیں جو تین سو ساٹھ رگیں گویا تری معرفت کی راہیں ہیں یہی



گوہر کو صدف میں آبرو دیتا ہے بندے کو بغیر جستجو دیتا ہے
انسان کو رزق، گل کو یو، سنگ کو لعل جو کچھ دیتا ہے جس کو، تُو دیتا ہے

انیس کی متعدد رباعیاں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل، اُسوہ حسنہ، سیرت و تعلیمات اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی فضیلت سے متعلق ہیں۔ ایسی رباعیوں میں واقعہ معراج اور حضور کے معجزات کی طرف اشارے کیے گئے ہیں۔ کئی رباعیوں میں تو رسول خدا

اور امیر المومنین حضرت علی کے فضائل مشترکہ طور پر نظم کیے گئے ہیں۔ مندرجہ ذیل رباعیوں میں لطافتِ سخن کے ساتھ دقتِ فکر کو بھی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ ان میں مذہب اور فلسفے کا ایسا حسین امتزاج ہے جس کی مثال آسانی سے نہیں مل سکتی۔

دنیا میں محمد سا شہنشاہ نہیں کس راز سے خالق کے وہ آگاہ نہیں؟
باریک ہے، ذکرِ قرب معراج انیس خاموش کہ یاں سخن کو بھی راہ نہیں

☆

شایاں تھے اُنہی کی شانِ برتر کے لئے اعجاز یہ دو، دونوں برادر کے لئے
شق القمر و رجعتِ خورشیدِ مبین احمد کے لئے وہ، اور یہ حیدر کے لئے

☆

ہے چادرِ نورِ حق ردائے حیدر خورشید ہے نقشِ کفِ پائے حیدر
کہتے ہیں دکھا کے عرش و گُرسی کو ملک یہ جائے محمد ہے، وہ جائے حیدر

میر انیس شیعہ تھے اور اُن کے مذہبی عقائد بھی وہی تھے جو اہلِ شیعانِ علی کے ہوتے ہیں۔ وہ حضرت علی اور گیارہ اماموں کو رسولِ خدا کا جانشین سمجھتے تھے۔ اُن کے نزدیک امام حسین اور شہدائے کربلا کی شہادت کو یاد کر کے گریہ و زاری کرنا واجب اور باعثِ نجات ہے۔ وہ مجلسِ عزاء کی بنا اور عزاداری کو فرض سمجھتے تھے۔ اُن کے مرثی، سلام اور متعدد رباعیوں سے اُن کے اعتقادات کی وضاحت ہوتی ہے۔

یکتا گہرِ قلزمِ سرمد ہے حسین سردارِ اُمم، مثلِ محمد ہے حسین
جب سر کو قدم کیا تو سر کی راہِ عشق حقا کہ شہیدوں میں سر آمد ہے حسین

☆

مجلس میں مزہ آشک بہانے کا ہے فردوسِ صلہ رونے رُلانے کا ہے
خورشیدِ نقابِ رُخ اٹھائے کیوں کر ہاں وقت یہ فاطمہ کے آنے کا ہے

☆

پیدا ہوئے دُنیا میں اسی غم کے لئے رونا ہی چلا ہے چشمِ پرُغم کے لئے
ہم کو دو نعمتیں خدا نے دی ہیں آنکھیں رونے کو اور ہاتھ ماتم کے لئے

☆

رومال ہے آشکوں سے بھگونے کے لئے یہ راتیں یہ دن نہیں ہیں سونے کے لئے
ہنسنے کے لئے تو سال بھر ہے یارو! دس روزِ محرم کے ہیں رونے کے لئے

میر انیس رؤسائے دنیا کی تعریف و توصیف کو اپنے لئے ننگ و عار سمجھتے تھے۔ انہیں خدا، رسول اور اہل بیت کی مدح سرائی پر اس قدر ناز تھا کہ وہ کسی کو بھی اپنی نظر میں نہیں لاتے تھے۔ اگر وہ کسی مقام پر اپنی تعریف کرتے ہیں تو اس خیال سے کرتے ہیں کہ حمدِ خدا، نعتِ رسول اور مدحِ اہل بیت کے بدولت ہی انہیں یہ مرتبہ و مقام نصیب ہوا ہے۔ جیسا کہ ذیل کی اس رباعی میں وہ فرماتے ہیں۔

شہرہ ہر سُو جو خوش کلامی کا ہے باعث مدحِ امامِ نامی کا ہے
میں کیا؟ آواز کیسی؟ پڑھنا کیسا؟ آقا یہ شرفِ تیری غلامی کا ہے

میر انیس کی رباعیاں اخلاقی موضوعات کا بہترین نمونہ ہیں۔ وہ ہر قسم کے اخلاقی مضامین نظم کرنے میں قدرت رکھتے تھے۔ اخلاق و مواعظ کے موضوعات کے سبب ہی اُن کی رباعیوں کو اعلیٰ درجہ کی رباعیاں قرار دیا جاتا ہے۔ اُن کی بیش تر رباعیاں عجز و انکسار، فقر و استغنا، غیرت و حمیت، تواضع و خاکساری، قناعت و توکل، صبر و تحمل، حیا و عزتِ نفس کے موضوعات پر مبنی ہیں۔ وہ کبر و غرور، حرص طمع، نخوت و تند خوئی اور ہوا و ہوس جیسی بُرائیوں سے باز رہنے کی تلقین بھی کرتے ہیں۔

اِتنا نہ غرور کر کہ مَرنا ہے تجھے آرام ابھی قبر میں کرنا ہے تجھے
رکھ خاک پہ سوچ کر ذرا پاؤں انیس اک روز صراط سے گزرنا ہے تجھے

☆

خُلُق و تعظیمِ دولتِ دینی ہے ہر عیب کا عیب، عیبِ خود بینی ہے
ہوتی ہے گنہگار کی توبہ بھی قبول خالق کو پسند عجز و مسکینی ہے

☆

برباد کیا ہے طبعِ آوارہ نے تڑپا رکھا ہے قلبِ صد پارہ نے
شیطان کی نہ کچھ خطانہ قسمت کا قصور مارا مجھے آہِ نفسِ امارہ نے

میر انیس نے ذاتیات پر بھی متعدد رباعیاں کہی ہیں جن میں سے کئی رباعیاں عام شعرا کی طرح فخر و خود ستائی، مصائب و آلام، حساد و زمانہ کی شکایت، بداخلاقی و بد مذاقی اور کساد بازاری جیسے موضوعات پر مبنی ہیں۔ پیش ہیں چند رباعیاں۔

وہ نظم پڑھوں کہ بزمِ خوشبو ہو جائے عطرِ عنبر ہر ایک آنسو ہو جائے
یاد آئے شمیمِ زلفِ ہم شکلِ رسول آہوں کا دُھواں حُور کا گیسو ہو جائے

☆

کٹ جاتے ہیں خود رنگ بدلنے والے کب تھمتے ہیں جواشک ہیں ڈھلنے والے
اللہ رے ترے سخن کی تاثیر انیس رو دیتے ہیں مثلِ شمع، جلنے والے

☆

کس جسم پہ پل کروں کہ شہ زور ہوں میں دیکھو کہ ضعیف، صورتِ مور ہوں میں
تن پر یہ پڑی ہے گردِ بازارِ کساد ہوتا ہے یقین کہ زندہ درگور ہوں میں

اس مختصر تجزیہ سے ظاہر ہے کہ انیس فطری طور پر رباعیاں لکھنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ اُن کی بیش تر رباعیات کے موضوعات مذہب و اخلاق ہیں۔ اگرچہ انہوں نے مرثیہ کی بہ نسبت رباعی کی طرف کم توجہ کی ہے پھر بھی اُن کی رباعیوں کا شمار اُردو کی اعلیٰ درجہ کی رباعیوں میں کیا جاتا ہے۔

رباعیاتِ انیس (اقتباس)

03.05

﴿۱﴾

گلشن میں صبا کو جستجو تیری ہے
ہر رنگ میں جلوہ ہے تری قدرت کا
بلبل کی زباں پہ گفتگو تیری ہے
جس پھول کو سوگھتا ہوں، بُو تیری ہے

﴿۲﴾

رتبہ جسے دنیا میں خدا دیتا ہے
کرتے ہیں تہی مغز ثنا آپ اپنی
وہ دل میں فروتنی کو جادیتا ہے
جو ظرف کہ خالی ہے، صدا دیتا ہے

﴿۳﴾

دل کو آرام بے قراری سے ملا
گلزارِ جہاں میں سرفرازی پائی
سینے کو سُردور آہ و زاری سے ملا
یہ پھل مجھے نخلِ خاکساری سے ملا

﴿۴﴾

کیا قدر زمیں کی آسمان کے آگے
نرمی سے مطیع سنگ دل ہوتے ہیں
جھکتے ہیں قوی بھی ناتواں کے آگے
دنداں صف بستہ ہیں زباں کے آگے

﴿۵﴾

ماں باپ سے بھی سوا ہے شفقت تیری
جنت انعام کر کہ دوزخ میں جلا
افزوں ہے تیرے غضب سے، رحمت تیری
وہ رحم تیرا ہے، یہ عدالت تیری

﴿۶﴾

دل سے طاقت بدن سے کس جاتا ہے
جب سال گرہ ہوئی تو عقدہ یہ گھلا
آتا نہیں پھر کر، جو نفس جاتا ہے
یاں اور گرہ سے ایک برس جاتا ہے

﴿۷﴾

آدم کو عجب خدا نے رتبہ بخشا
عقل و ہنر و تمیز و جان و ایمان
ادنیٰ کے لئے مقامِ اعلیٰ بخشا
اس ایک کفِ خاک کو کیا کیا بخشا

﴿۸﴾

جس شخص کو عقبیٰ کی طلب گاری ہے
اک چشم میں کس طرح سمائیں دونوں
دنیا سے ہمیشہ اُسے بے زاری ہے
غافل یہ خواب ہے، وہ بیداری ہے



افسوس جہاں سے دوست کیا کیا نہ گئے اس باغ سے کیا کیا گلِ رعنا نہ گئے
تھا کون سا نخل، جس نے دیکھی نہ خزاں؟ وہ کون سے گل کھلے، جو مُر جھانہ گئے



طفلی دیکھی، شباب دیکھا ہم نے ہستی کو حبابِ آب دیکھا ہم نے
جب آنکھ ہوئی بند تو عقدہ یہ کھلا جو کچھ دیکھا سو خواب دیکھا ہم نے

رباعیاتِ انیس (تشریح)

03.06

گلشن میں صبا کو جستجو تیری ہے بلبل کی زباں پہ گفتگو تیری ہے
ہر رنگ میں جلوہ ہے تری قدرت کا جس پھول کو سونگھتا ہوں، یو تیری ہے

اس رباعی میں یہ کہا گیا ہے کہ خالقِ کونین ہر جگہ موجود ہے۔ کائنات کی ہر مرمی اور غیر مرمی شے کو اے خدا تیری ہی جستجو ہے اور وہ تیری ہی حمد و ثنا کرتی رہتی ہے۔ میرا نیس خالقِ کائنات کی اسی صفت کی وضاحت کے لئے کہتے ہیں کہ گلشن میں صبا تیری ہی جستجو میں ادھر ادھر بھٹکتی رہتی ہے اور بلبل بھی تیری ہی حمد و ثنا کرتی رہتی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے تو ہر رنگ، ہر روپ اور ہر شکل میں تیرا ہی جلوہ نظر آتا ہے۔ ہر چیز تیری قدرتِ کاملہ کا مظہر ہے۔ میں جس پھول کو سونگھتا ہوں اُس میں تیرے ہی وجود کی بومسوس کرتا ہوں۔

رتبہ جسے دنیا میں خدا دیتا ہے وہ دل میں فروتنی کو جادیتا ہے
کرتے ہیں تہی مغز ثنا آپ اپنی جو ظرف کہ خالی ہے، صدا دیتا ہے

میرا نیس نے دوسری رباعی میں نہایت خوب صورت انداز میں عظیم ہستیوں اور اعلیٰ مرتبہ پر فائز افراد کو منکسر المزاج ہونے کا درس دیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جنہیں اعلیٰ مرتبہ پر فائز کرتا ہے اور جس کے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دیتا ہے وہ فروتنی یعنی عجز اور انکساری سے پیش آتے ہیں۔ وہ تیسرے مصرع میں یہ بھی کہتے ہیں کہ جو تہی مغز یعنی کم ظرف ہوتے ہیں وہ اپنی ثنا، بڑائی اور تعریف خود کرتے رہتے ہیں۔ میرا نیس اپنی بات کی وضاحت کے لئے خالی گھرے یا برتن کی مثال دے کر کہتے ہیں کہ جس گھرے میں پانی کم ہوتا ہے اُس میں سے مسلسل آوازیں آتی رہتی ہیں یعنی جس طرح ادھ جل گری جھلکتی رہتی ہے اُسی طرح کم ظرف اور تہی مغز اپنے منہ سے اپنی ہی بڑائی اور تعریف کرتا رہتا ہے جب کہ عظیم افراد عجز و انکساری کا مظاہرہ کرتے ہیں۔

دل کو آرام بے قراری سے ملا سینے کو سُورِ آہ و زاری سے ملا
گلزارِ جہاں میں سرفرازی پائی یہ پھل مجھے نخلِ خاکساری سے ملا

میرا نیس نے تیسری رباعی میں بھی عجز، انکساری اور خاکساری کی اہمیت کو واضح کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر انسان اپنی حیثیت و حقیقت سے واقف ہو جائے تو وہ ہر حال میں خوش رہ سکتا ہے۔ خود ستائی اور اپنی تعریف کرنے والے کو کبھی سکون میسر نہیں ہوتا جب کہ منکسر المزاج ہمیشہ شاد و خوش رہتا ہے۔ وہ اپنی مثال دے کر کہتے ہیں کہ خاکساری اور انکساری کے سبب ہی مجھے بے قراری سے سکون و قرار اور

آہ وزاری سے سکون و اطمینان حاصل ہوا ہے، یہی نہیں بلکہ سرفرازی اور عزت بھی نصیب ہوئی ہے۔ دراصل میرا نیتس کہنا یہ چاہتے ہیں کہ منکسر المزاج کی زندگی سکون و اطمینان سے بسر ہوتی ہے۔

کیا قدر زمیں کی آسماں کے آگے جھکتے ہیں قوی بھی ناتواں کے آگے

نرمی سے مطیع سنگ دل ہوتے ہیں دندان صاف بستہ ہیں زباں کے آگے

شامل نصاب چوتھی رباعی میں میرا نیتس نے نرمی و انکساری کی اہمیت کو اپنے خاص پیرایہ میں واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اگرچہ آسمان کے مقابل زمین کی کوئی حیثیت و حقیقت نہیں ہے اور توانا کے سامنے ناتواں کی قدر نہیں کی جاتی لیکن یہ نرمی اور انکساری کی کرشمہ سازیاں ہیں کہ آسمان زمین کے آگے اور طاقتور ناتواں کے آگے خود بخود جھک جاتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ نرمی، انکساری، عاجزی اور شیریں بیانی سے سنگ دل اور بے رحم افراد بھی اُسی طرح اطاعت و فرماں برداری کرنے لگتے ہیں جس طرح زبان کے سامنے دانت صاف بستہ ہیں۔ واضح ہو کہ زبان نہایت نرم، نازک اور ملائم ہوتی ہے جب کہ دانت پتھر کی طرح سخت اور مضبوط ہوتے ہیں۔ اگر دانت چاہیں تو ذرا سی دیر میں زبان کو کاٹ دیں مگر زبان کی نرمی اور انکساری ہی کی وجہ سے دانت صاف بستہ ہو کر اُس کی اطاعت بھی کرتے ہیں اور حفاظت کے لئے نگہبانی بھی کرتے ہیں۔

ماں باپ سے بھی ہوا ہے شفقت تیری افزوں ہے تیرے غضب سے، رحمت تیری

جنت انعام کر کہ دوزخ میں جلا وہ رحم تیرا ہے، یہ عدالت تیری

اللہ تعالیٰ رحمن و رحیم ہے۔ میرا نیتس نے پانچویں رباعی میں اللہ تعالیٰ کی اسی صفت کا ذکر خوب صورت پیرایے میں کیا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ملتجیانہ انداز میں کہتے ہیں کہ اے خدائے بزرگ و برتر تیری شفقت اور عنایت والدین یعنی ماں باپ سے بھی کہیں زیادہ ہے۔ تو قہار بھی ہے اور رحمن و رحیم بھی ہے مگر تیرے غیظ و غضب پر تیری رحمت و مہربانی کو برتری حاصل ہے۔ میں نادم، شرمسار اور گنہگار بندہ ہوں۔ یہ تیری مرضی پر منحصر ہے کہ تو مجھے جنت میں جگہ دے یا مجھے دوزخ میں ڈال۔ اگر تو نے میرے اعمال کا محاسبہ کیا تو مجھے دوزخ نصیب ہوگی اور اگر تو نے مجھے جنت عطا کی تو یہ تیری رحمت اور مہربانی ہوگی۔ دراصل میرا نیتس کہنا یہ چاہتے ہیں کہ اعمال کی بدولت جنت کی طلب فضول ہے اگر اللہ تعالیٰ کر م فرما ہوگا تو وہ گناہوں کو معاف کر دے گا اور جنت بھی عطا کرے گا۔

دل سے طاقت بدن سے کس جاتا ہے آتا نہیں پھر کر، جو نفس جاتا ہے

جب سال گرہ ہوئی تو عقدہ یہ گھلا یاں اور گرہ سے ایک برس جاتا ہے

شامل نصاب چھٹی رباعی میں میرا نیتس نے ایک تلخ حقیقت کا ذکر کیا ہے۔ انہوں نے اس رباعی کے ذریعہ سال گرہ یعنی برتھ ڈے (Birthday) کی تقریب کے موقع پر خوشی اور مسرت کا اظہار کرنے والوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا ہے کہ جو سانس ایک بار بدن سے نکل جاتی ہے وہ پھر واپس جسم میں نہیں آتی ہے یعنی ایک سانس کی عمر کم ہو جاتی ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ جب کسی کی سال گرہ کی تقریب کا انعقاد کیا جاتا ہے تو اُس کی عمر ایک سال کم ہو جاتی ہے لیکن ایک سال عمر کے کم ہو جانے کا افسوس کرنے کے بجائے خوشی و مسرت کا اظہار کیا جاتا ہے۔ لوگ یہ نہیں سوچتے ہیں کہ پے در پے یا عمر کے بڑھنے کے ساتھ جسم کی قوت کم ہوتی جاتی ہے۔ اس لئے ایک سال کی مدت پوری

ہونے پر یا سال گرہ کی تقریب کے موقع پر ہمیں یہ سوچنا چاہیے کہ جس کی سال گرہ کی تقریب میں خوشیوں کا اظہار کیا جا رہا ہے اُس کی عمر ایک سال اور کم ہو گئی ہے۔

آدم کو عجب خدا نے رتبہ بخشا ادنیٰ کے لئے مقامِ اعلیٰ بخشا

عقل و ہنر و تمیز و جان و ایمان اس ایک کفِ خاک کو کیا کیا بخشا

ساتویں رباعی میں میر انیس نے یہ واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم یعنی انسان کو بے شمار نعمتیں عطا کی ہیں۔ اُسی نے ایک کفِ پالنی ادنیٰ انسان کو اعلیٰ مقام و مرتبہ پر فائز کر دیا ہے۔ اُس قادرِ مطلق نے انسان کو عقل، ہنر، تمیز، جان و ایمان جیسی بے بدل اور بیش بہا نعمتوں کے ساتھ اور بھی بہت سی بے شمار صفات و خوبیوں سے نوازا ہے۔ دراصل یہ رباعی بندوں کے اظہارِ عبدیت اور خدا کی شانِ کربیی کی وضاحت کا بہترین نمونہ ہے۔ دراصل یہ رباعی انسانی وجود کی جامعیت اور عظمت کے مضمون کو بہترین پیکرِ اظہار عطا کر رہی ہے۔

جس شخص کو عقبی کی طلب گاری ہے دنیا سے ہمیشہ اُسے بے زاری ہے

اک چشم میں کس طرح سائیں دونوں غافل یہ خواب ہے، وہ بیداری ہے

شامل نصاب آٹھویں رباعی میں میر انیس نے دنیا داری سے باز رہنے اور عقبی کی فکر کرنے کی تلقین کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جس شخص کو عقبی سنوارنے کی فکر ہے وہ ہمیشہ نیک کام کرتا ہے اور اُسے دنیا کی طلب نہیں ہوتی۔ دنیا داری اور عاقبت اندیشی کو ایک ساتھ نہیں رکھا جا سکتا۔ جس طرح خواب اور بیداری ایک ساتھ آنکھوں میں نہیں سما سکتے اُسی طرح دنیا اور عقبی یعنی دین اور دنیا کو ایک ساتھ نہیں سنوارا جا سکتا۔ جس طرح کھلی یا بیدار آنکھوں سے خواب نہیں دیکھا جا سکتا۔ اُسی طرح دنیا دار کا عقبی بھی نہیں سنور سکتا۔

افسوس جہاں سے دوست کیا کیا نہ گئے اس باغ سے کیا کیا گلِ رعنا نہ گئے

تھا کون سا نخل، جس نے دیکھی نہ خزاں؟ وہ کون سے گل کھلے، جو مَر جھان نہ گئے

میر انیس نے نویں رباعی میں دنیا کی بے ثباتی کا ذکر کیا ہے اور مثالیں دے کر سمجھایا ہے کہ اس جہانِ فانی کی ہر چیز کا مقدر فنا ہو جانا ہے۔ کوئی کتنا ہی عظیم، حسین اور بلند مرتبت ہو اُسے اس دنیا سے ایک نہ ایک روز جانا ضرور ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس دنیا سے بہت سے دوست رخصت ہو چکے ہیں اور اسی باغِ جہاں سے ایک سے ایک بہترین گلِ رعنا یعنی جو حسن، خوبی اور خوب صورتی کا جیتا جاگتا نمونہ تھے وہ بھی وداع ہو چکے ہیں۔ اس جہانِ رنگ و بو میں ایسا کوئی نخل یا شجر نہیں ہے جو خزاں کی زد میں نہ آیا ہو۔ ہر پھول کا مقدّر مَر جھانا ہے۔ اب تک جتنے بھی پھول شگفتہ ہوئے ہیں وہ مَر جھائے ضرور ہیں۔ دراصل اس رباعی کے ذریعہ انیس نے درپردہ یہ کہنے کی کوشش کی ہے کہ دنیا کی ہر شے فانی ہے۔ اس لئے راہِ راست پر چل کر چند روزہ زندگی کو گزارنا چاہیے۔

طفلی دیکھی، شباب دیکھا ہم نے ہستی کو حبابِ آب دیکھا ہم نے

جب آنکھ ہوئی بند تو عقدہ یہ گھلا جو کچھ دیکھا سو خواب دیکھا ہم نے

آپ کے نصاب میں شامل دسویں رباعی میں میر انیس نے چند روزہ زندگی اور دنیا کی حقیقت کو نہایت خوب صورت پیرایے میں بیان کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم بچپن کے لڑکپن سے بھی واقف ہیں اور عہدِ شباب کی سرمستیوں سے بھی لطف اندوز ہوئے ہیں اور اس حقیقت

سے بھی آگاہ ہیں کہ زندگی یا ہستی محض حبابِ آب یعنی پانی کے بلبے کی طرح ہے جو چند لمحوں میں پھوٹ کر ناپائیدار ہو جاتا ہے۔ انسان کو خواہ کتنی ہی لمبی عمر حاصل ہو جائے مگر جب اُس کی آنکھ بند ہوگی یا جب اُس کی وفات ہوگی تو پتہ چلے گا کہ اب تک جو مشاہدہ کیا گیا تھا یا جو کچھ دیکھا گیا تھا وہ اُس خواب ہی کی مانند تھا جو ذرا دیر میں ٹوٹ جاتا ہے اور جس کا حقیقت و اصلیت سے کوئی تعلق نہیں ہوتا ہے۔

میر بر علی انیس کی منتخب دیگر رباعیاں

03.07

﴿۱﴾

خلاقِ جہاں ہے ، ربِّ اکبر تو ہے ستار ہے ، رزاق ہے ، داور تو ہے
حیران ہوں کیا کروں صفت میں تیری جو حمد و ثنا ہے ، اُس سے برتر تو ہے

﴿۲﴾

آدم کو یہ تحفہ، یہ ہدیہ نہ ملا ایسا تو کسی بشر کو پایہ نہ ملا
اللہ رے لطافتِ تنِ پاکِ رسول ڈھونڈا کیا آفتاب، سایہ نہ ملا

﴿۳﴾

دین داروں نے امن، کفر و شر سے پایا کعبے نے شرف ایسے گھر سے پایا
ہاتھوں پہ علی کو لے کے احمد نے کہا یہ درّ نجف خدا کے گھر سے پایا

﴿۴﴾

وہ تخت کدھر ہیں اور کہاں تاج ہیں وہ؟ جو آوج پہ تھے، زیرِ زمیں آج ہیں وہ
قرآن لکھ لکھ کے وقف جو کرتے تھے اک سورہ الحمد کے محتاج ہیں وہ

﴿۵﴾

جو صاحبِ فہم ہے، وہی انساں ہے دانا کے لئے فروتنی شایاں ہے
جاہل کبھی جہل سے نہیں پھرنے کا ناداں کو اگر قلب کرو، ناداں ہے

﴿۶﴾

سایے سے بھی وحشت ہے، وہ دیوانہ ہوں جو دام سے بھاگتا ہے، وہ دانہ ہوں
دیکھا نہیں جس کو، اُس کا عاشق ہوں انیس جلتا ہے جو بے شمع، وہ پروانہ ہوں

﴿۷﴾

وہ موجِ حوادث کا تھیڑا نہ رہا کشتی وہ ہوئی غرق، وہ بیڑا نہ رہا
سارے جھگڑے تھے زندگانی کے انیس جب ہم نہ رہے تو کچھ بکھیڑا نہ رہا

﴿۸﴾

کیوں زر کی ہوس میں در بہ در پھرتا ہے
اللہ رے پیری میں ہوس دنیا کی
جانا ہے تجھے کہاں ، کدھر پھرتا ہے؟
تھک جاتے ہیں جب پاؤں تو سر پھرتا ہے

﴿۹﴾

پیری آئی عذار بے نور ہوئے
لازم ہے کفن کی یاد ہر وقت انیس!
یارانِ شباب پاس سے دور ہوئے
جو مُشک سے بال تھے، وہ کافور ہوئے

﴿۱۰﴾

عزت رہے یار و آشنا کے آگے
گر پاؤں چلیں تو راہِ مولا میں چلیں
نچوب نہ ہوں شاہ و گدا کے آگے
یہ ہاتھ جب اٹھیں تو خدا کے آگے

﴿۱۱﴾

مر مر کے مسافر نے بسایا ہے تجھے
کیوں کر نہ لپٹ کے تجھ سے روؤں اے قبر!
رُخ سب سے پھرا کے مُنہ دکھایا ہے تجھے
میں نے بھی تو جان دے کے پایا ہے تجھے

﴿۱۲﴾

کس مُنہ سے کہوں، لائقِ تحسین ہوں میں
ہوتی ہے حلاوتِ سخن خود ظاہر
کیا لطف جو گل کہے کہ رنگیں ہوں میں
کہتی ہے کہیں شکر کہ شیریں ہوں میں

﴿۱۳﴾

افسوس زمانے کا عجب طور ہوا
گردش کب تک، نکل چلو جلد انیس
کیوں چرخِ کہن! آہ نیا دور ہوا
اب یاں کی زمیں اور، فلک اور ہوا

﴿۱۴﴾

یہ عمر یوں ہی تمام ہو جائے گی
روتے ہو انیس کیا جوانی کے لئے
مرنے کی خبر بھی عام ہو جائے گی
پیری کی سحر بھی شام ہو جائے گی

﴿۱۵﴾

اندیشہِ باطل سحر و شام کیا
نا کام چلے جہاں سے افسوس انیس!
عقبیٰ کا نہ ہائے کچھ سر انجام کیا
کس کام کو یاں آئے تھے، کیا کام کیا

﴿۱۶﴾

انساں ہی کچھ اس دور میں پامال نہیں
اندیشہِ آشیان و خوفِ صیاد
سچ ہے کوئی آسودہ و خوش حال نہیں
مُرغانِ چن بھی فارغ البال نہیں

﴿۱۷﴾

دنیا میں کسی کا نہ سہارا دیکھا بچنے کا نہ غم سے کوئی چارا دیکھا
کچھ بخت ہمارے ہی نہیں سرگشتہ گردش میں فلک کا بھی ستارا دیکھا

﴿۱۸﴾

دُنیا جسے کہتے ہیں، بلا خانہ ہے پامال ہے جو عاقل و فرزانہ ہے
مابین زمین و آسمان یوں ہم ہیں جیسے دو آسیا میں اک دانہ ہے

﴿۱۹﴾

ویراں ہے کوئی گھر، کہیں آبادی ہے راحت سے کوئی اور کوئی فریادی ہے
اک عشرت و غم کا ہے مرقع دنیا ماتم ہے کسی جا تو کہیں شادی ہے

﴿۲۰﴾

اب زیرِ لحد قدم کا باب آ پہنچا ہوشیار ہو جلد، وقتِ خواب آ پہنچا
پیری کی بھی دوپہر ڈھلی، آہ انیس ہنگامِ غروبِ آفتاب آ پہنچا

خلاصہ

03.08

میرانئیس کی پیدائش فیض آباد میں ہوئی تھی۔ اُنہوں نے ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی پھر اُنہوں نے وہیں کے مشہور علما سے اردو، فارسی، عربی اور مذہبی کتابوں کا درس لیا۔ وہ نواب آصف الدولہ کے عہد میں اپنے والد کے ساتھ لکھنؤ آ گئے تھے اور پھر اُنہوں نے یہیں مستقل سکونت اختیار کر لی۔ اُردو کی شہرہ آفاق مثنوی سحرالبیان کے خالق میر حسن اُن کے حقیقی دادا تھے۔ میرانئیس کو بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا۔ شروع میں اُن کا تخلص حزین تھا۔ کچھ عرصہ کے بعد اُنہوں نے انیس تخلص اختیار کر لیا۔ دیگر شعرا کی طرح اُنہوں نے بھی شروع میں غزلیں کہیں مگر اپنے والد میر خلیق کی ہدایت پر غزل گوئی سے کنارہ کشی کر لی اور مرثی، سلام و رباعیات میں طبع آزمائی کرنے لگے۔ اُنہوں نے اپنے انتقال سے قبل اپنے مکان کے قریب اپنی تدفین کے لئے سو روپے میں زمین خرید لی تھی۔ ۱۸۷۷ء میں اُن کا انتقال ہو گیا۔ اُن کے جسدِ خاکی کو اُنہیں کی خریدی ہوئی زمین میں دفن کیا گیا۔

میرانئیس قادر الکلام شاعر تھے۔ اُنہوں نے غزلیں بھی کہی ہیں، رباعیوں میں بھی طبع آزمائی کی ہے اور سلام بھی لکھے ہیں لیکن اُن کا اصل میدان مرثیہ ہے۔ اُن کے مرثی اُردو ادب کا گراں قدر سرمایہ بھی ہیں اور اُن کی شہرت و نام وری کے ضامن بھی ہیں۔ اُن کے مرثی انسانی سلوک و نفسیات اور جذباتی ردِ عمل کا بہترین نمونہ ہیں۔ واقعہ نگاری، منظر نگاری اور لفظی مصوری میں اُن کے مرثی اپنی مثال آپ ہیں۔ فصاحت، بلاغت، سلاست اور روانی اُن کے مرثیوں میں نمایاں طور پر نظر آتی ہے۔ وہ مشکل سے مشکل مضامین کو بھی آسان الفاظ میں اس طرح بیان کرنے میں مہارت رکھتے ہیں کہ قاری یا سامع کو کہیں وقت محسوس نہیں ہوتی۔ متانت اور سنجیدگی اُن کے کلام کے جوہر ہیں۔ اُن کا کلام رکاکت و ابتذال سے پاک و صاف ہے۔

میر انیس نے مراثنی کے مقابلے رباعی کو کم اہمیت دی ہے۔ اُن کی زیادہ تر توجہ مرثیہ گوئی ہی کی طرف رہی ہے۔ جب مرثیہ گوئی سے تھوڑی بہت فراغت حاصل ہوتی تو وہ رباعیاں کہہ لیا کرتے تھے۔ اس کے باوجود اُن کی رباعیاں اتنی اہم اور اعلیٰ درجہ کی ہیں کہ اُنہیں اُردو ادب کا بیش بہا سرمایہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ اُن کی بیش تر رباعیاں موضوع، مواد اور زبان و بیان کے اعتبار سے قابلِ قدر اور اہمیت کی حامل ہیں۔ اُن کی بیش تر رباعیوں کے موضوعات مذہب و اخلاق ہیں۔ اُنہوں نے ذاتیات اور دیگر موضوعات پر بھی بہترین رباعیاں تخلیق کی ہیں۔ حمد و ثناء سے متعلق رباعیوں میں اللہ تعالیٰ کی مختلف صفات جیسے رزّاقی، ستّاری، غفّاری، جود و کرم، رحم و عدل وغیرہ کو بیان کیا گیا ہے۔ میر انیس کی متعدد رباعیاں اظہارِ عبدیت کا بہترین نمونہ ہیں۔ اُن کی بعض رباعیوں کا رنگ صوفیانہ ہے۔

میر انیس کی متعدد رباعیاں سرورِ کائنات حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل، اسوہ حسنہ، سیرت و تعلیمات اور حضرت علی کرم اللہ وجہ کی فضیلت سے متعلق ہیں۔ کئی رباعیوں میں تو رسولِ خدا اور امیر المومنین حضرت علی کے فضائل مشترک طور پر نظم کیے گئے ہیں۔ میر انیس شیعہ تھے۔ وہ حضرت امام حسین اور شہدائے کربلا کی یاد میں گریہ و زاری کرنے یا رونے اور رُلانے کو باعثِ نجات سمجھتے تھے۔ اسی لئے وہ عزاداری کو فرض خیال کرتے تھے۔ اُن کے مراثنی اور سلام کی طرح اُن کی متعدد رباعیاں بھی اُن کے اسی اعتقاد کی وضاحت کرتی ہیں۔ اُنہوں نے اپنی رباعیات میں کبر و غرور، حرص و طمع، نخوت و تند خوئی، ہوا و ہوس جیسی بُرائیوں سے باز رہنے کی تلقین بھی کی ہے۔

میر انیس فطری طور پر رباعیاں لکھنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ اخلاقی اور دیگر موضوعات پر اعلیٰ درجہ کی رباعیاں تخلیق کرنے کے سبب ہی خواجہ الطاف حسین حالی، میر انیس کو سرتاج الشعرا کہتے تھے۔

03.09

فرہنگ

آدم	: نسلِ انسانی کے پہلے انسان، آدمی، انسان	سوا	: ایک اور اُس کا چوتھائی حصہ، افزوں، بیش، زیادہ
آرام ملنا	: سکون حاصل ہونا، تسکین ہونا، قرار آنا	شباب	: جوانی، بلوغت، جوان ہونے کا زمانہ
آگے	: مقابل، سامنے	شفقت	: مہربانی، عنایت
آنکھ بند ہونا	: فوت ہونا، مرجانا، سوجانا	صدادینا	: آواز کرنا
آہ و زاری	: نالہ و فریاد، آہ و بکا	صف بستہ	: آراستہ، قطار بند، صف باندھے ہوئے
ادنیٰ	: کم قدر، چھوٹے درجہ کا	طفلی	: بچپن، لڑکپن، بچپن کی عمر
افزوں	: زیادہ، بڑھ کر، بیش	طلب گاری	: خواہش، آرزو، تمنا
انعام کرنا	: انعام دینا، عطا کرنا، بخشنا	ظرف	: برتن، بھانڈا
باغ	: گلشن، گلزار، چمن، دنیا	عجب	: نادر، انوکھا، حیرت انگیز
بخشنا	: عطا کرنا، عنایت کرنا	عدالت	: انصاف، عدل
برس	: سال، سنہ، بارہ مہینے کی مدت	عقبیٰ	: آخرت، عاقبت

بیداری	: ہوشیاری، ہوش مندی، سمجھ، جاگنے کی حالت	عقدہ	: راز، پیچیدہ بات
بے زاری ہونا	: نفرت ہونا، ناراضی ہونا، خوشی ہونا	عقدہ کھلنا	: راز افشا ہونا، مسئلہ حل ہونا، سمجھ میں آنا
بے قراری	: اضطراب، بے چینی، بے تابی	غضب	: قہر، غصہ، عتاب
پھل ملنا	: صلہ پانا، ثمرہ پانا	فروتنی	: عاجزی، انکساری
تہی مغز	: خالی دماغ، احمق، نادان، بے وقوف، کم ظرف	قدرت	: شان، شانِ الہی
ثنا کرنا	: تعریف کرنا، مدح کرنا، ستائش کرنا	قوی	: زور آور، طاقتور، توانا
جادینا	: جگہ دینا، مقام عطا کرنا	کس	: زور، طاقت
جلوہ	: تجلّی، نور، علامت، نشانی	کس جانا	: کمزور ہو جانا، قوت نہ رہنا، طاقت کا کم ہو جانا
جھکنا	: تسلیم کرنا، برتری ماننا، خمیدہ ہونا، خم ہونا	کف پا	: پیر کا تلو، ادنیٰ، حقیر، انسان
حبابِ آب	: پانی کا بلبلہ	کیا کیا	: کس قدر، سب کچھ، بہت کچھ
خاکساری	: عاجزی، انکساری، فروتنی	کیا کیا	: کیسے کیسے، حسین، خوب رو، خوب صورت
خزاں	: پت جھڑ، بے رونقی، زوال، تخرّلی	کھلنا	: ظاہر ہونا، معلوم ہونا، پتہ چلنا
خواب	: خیال، وہ چیز جو انسان نیند کی حالت میں دیکھے	گرہ	: گانٹھ، جیب
خواب دیکھنا	: سوتے میں کسی چیز کو دیکھنا، سپنا دیکھنا	گرہ سے جانا	: ذاتی نقصان ہونا، اپنے پاس سے جانا
دنداں	: دانت	گل	: پھول، انسان، آدمی
رتبا بخشنا	: اعلیٰ و افضل مقام عطا کرنا، عروج بخشنا	گل رعنا	: عمدہ پھول، اچھے انسان
رتبہ دینا	: کسی مرتبہ پر فائز کرنا، عہدہ عطا کرنا	گل کھلنا	: پھول کا شگفتہ ہونا، کلی کا پھول بن جانا
رعنا	: خوش نما، خوب صورت، حسین	مُر جھانا	: پُتہ مُردہ ہو جانا، کم ہلانا
رنگ	: فام، شبیہ، روپ	مقامِ اعلیٰ	: رتبہِ عالی، عروج
سال گرہ	: برس گانٹھ، جنم دن کی تقریب، (Birthday)	ملنا	: حاصل ہونا، میسر ہونا
سرفرازی پانا	: سر بلند ہونا، اعزاز عطا ہونا، عزّت ملنا	نخل	: درخت، شجر، پیڑ
سرور ملنا	: فرحت حاصل ہونا، شاد ہونا، شاد ماں ہونا	نرمی	: رحم دلی، بُردباری
سمانا	: کھپنا، شامل ہونا، بسنا، حصّہ بننا	نفس	: سانس، دم
سنگ دل	: بے رحم، ظالم، جابر، خود سر	ہستی	: وجود، زندگی، حیات، زیست
سُو	: وہ	یاں	: یہاں کا مخفف، یہاں

سوالات

03.10

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ : میرانیس کی کسی ایک رباعی کو قلم بند کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ : میرانیس کی کسی رباعی کے مفہوم کو واضح کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ : اخلاق سے متعلق میرانیس کی کسی رباعی پر روشنی ڈالیے۔

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ : میرانیس کی حیات و شخصیت کے اہم گوشوں پر روشنی ڈالیے۔
 سوال نمبر ۲ : میرانیس کا شمار ممتاز رباعی گو شعرا میں کیا جاتا ہے، اظہار خیال کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ : میرانیس کی حمدیہ و نعتیہ رباعیات کے عنوان سے ایک مضمون تحریر کیجیے۔

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : میرانیس کی پیدائش کہاں ہوئی تھی؟
 (الف) دہلی (ب) رام پور (ج) فیض آباد (د) لکھنؤ
 سوال نمبر ۲ : میرانیس کے دادا کی شہرہ آفاق مثنوی کا نام کیا ہے؟
 (الف) علی نامہ (ب) سحرالبیان (ج) گلزارِ نسیم (د) زہرِ عشق
 سوال نمبر ۳ : اعلیٰ درجہ کی رباعیاں تخلیق کرنے کے سبب خواجہ الطاف حسین حالی میرانیس کو کیا کہتے تھے؟
 (الف) سرتاج الشعرا (ب) شاعرِ بادماغ (ج) اُستاد الشعرا (د) شاعرِ اعظم
 سوال نمبر ۴ : میرانیس کے دادا کا کیا نام ہے؟
 (الف) میر مستحسن (ب) میر حسن (ج) میرامامی (د) میر درد
 سوال نمبر ۵ : میرانیس نے اپنی قبر کے لئے کتنے روپے میں زمین خریدی تھی۔
 (الف) ۵۰ (ب) ۱۰۰ (ج) ۲۰۰ (د) ۳۰۰
 سوال نمبر ۶ : حالی نے اپنی ایک رباعی میں میرانیس کو کیا کہا ہے؟
 (الف) شہنشاہِ رباعیات (ب) ہر دل عزیز شاعر (ج) لکھنؤ کی آنکھ کا تارا (د) سرتاج الشعرا
 سوال نمبر ۷ : میرانیس کی وفات کس سن عیسوی میں ہوئی تھی؟
 (الف) ۱۸۷۴ء (ب) ۱۹۱۴ء (ج) ۱۸۶۸ء (د) ۱۹۰۴ء
 سوال نمبر ۸ : ”مجموعہ رباعیات میرانیس مرحوم“ کے مرتب کا نام کیا ہے؟
 (الف) محمد حسین آزاد (ب) میر مہدی حسن احسن (ج) امیر احمد علوی (د) سید محمد عباس

سوال نمبر ۹ : مندرجہ ذیل میں سے میرا نیس نے ابتدا میں کون سا تخلص اختیار کیا تھا؟

(الف) خیام (ب) قلق (ج) حزیں (د) دلیگر

سوال نمبر ۱۰ : میرا نیس کی وفات کہاں ہوئی تھی؟

(الف) فیض آباد (ب) الہ آباد (ج) کان پور (د) لکھنؤ

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ج) فیض آباد جواب نمبر ۶ : (د) سرتاج الشعرا

جواب نمبر ۲ : (ب) سحرالبیان جواب نمبر ۷ : (الف) ۱۸۷۴ء

جواب نمبر ۳ : (الف) سرتاج الشعرا جواب نمبر ۸ : (د) سید محمد عباس

جواب نمبر ۴ : (ب) میر حسن جواب نمبر ۹ : (ج) حزیں

جواب نمبر ۵ : (ب) ۱۰۰ جواب نمبر ۱۰ : (د) لکھنؤ

03.11 حوالہ جاتی کتب

- | | | |
|----------------|----|---------------------|
| ۱۔ یادگارِ نیس | از | امیر احمد علوی |
| ۲۔ انیسیات | از | مسعود حسن رضوی ادیب |
| ۳۔ آبِ حیات | از | محمد حسین آزاد |
| ۴۔ واقعاتِ نیس | از | میر مہدی حسن احسن |



اکائی 04 خواجہ الطاف حسین حالی (بحیثیت رباعی گو)

ساخت

04.01 : اغراض و مقاصد

04.02 : تمہید

04.03 : خواجہ الطاف حسین حالی کے حالاتِ زندگی

04.04 : خواجہ الطاف حسین حالی بحیثیت رباعی گو

04.05 : رباعیاتِ حالی (اقتباس)

04.06 : رباعیاتِ حالی (تشریح)

04.07 : خواجہ الطاف حسین حالی کی منتخب دیگر رباعیاں

04.08 : خلاصہ

04.09 : فرہنگ

04.10 : سوالات

04.11 : حوالہ جاتی کتب

04.01 : اغراض و مقاصد

خواجہ الطاف حسین حالی کا شعری و نثری سرمایہ جس قدر اہم ہے اُسی قدر اُن کی شخصیت و سوانح بھی اہمیت کی حامل ہے جس سے اُردو کے ہر طالب علم کے لئے واقفیت ہونا ضروری ہے۔ آپ اس اکائی کے ذریعہ حالی کے حالاتِ زندگی اور اُن کی رباعیات کے تعلق سے تفصیلی مطالعہ بھی کریں گے اور رباعی کے روایتی و جدید موضوعات سے بھی واقف ہو سکیں گے۔ اس اکائی میں حالی کی مختلف موضوعات پر مشتمل دس رباعیوں کو بھی شامل کیا گیا ہے۔ شامل نصاب رباعیات کے معانی و مفاہیم بھی تحریر کیے گئے ہیں۔ اگر آپ رباعیوں اور اُن کے مفاہیم پر توجہ دیں گے تو نہ صرف حالی کی دیگر رباعیوں کے مفاہیم آسانی سے سمجھ سکیں گے بلکہ دیگر رباعی گو شعرا کی رباعیوں کے مطالب بھی اپنے آپ سمجھنے لگیں گے۔

04.02 : تمہید

نثر ہو یا نظم خواجہ الطاف حسین حالی کو دونوں پر عبور حاصل تھا۔ گزشتہ صدی میں اُردو کے شعری و نثری سرمائے میں جو اضافے ہوئے ہیں اُن میں حالی کا بہت بڑا حصہ ہے۔ اُنہوں نے نثری تصانیف کے علاوہ غزل، نظم، قصیدہ، مرثیہ، مسدس، ترکیب بند، قطعہ اور رباعی جیسی اصنافِ سخن میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔

اگرچہ حالی نے دیگر شعری اصنافِ سخن کی بہ نسبت رباعیاں کم کہی ہیں مگر انہوں نے جتنی بھی رباعیاں کہی ہیں اُن میں سے بیش تر اعلیٰ درجہ کی رباعیاں ہیں۔ حالی کی رباعیاں روایتی موضوعات پر بھی مبنی ہیں اور اپنے دور کے حالات و مسائل کی بھی عکاس ہیں۔ انہوں نے غزلوں اور نظموں کی طرح رباعیات کے ذریعہ قوم کو پستی و ذلت سے بچانے، بے حسی کی فضاؤں میں حرکت و عمل کی روح پھونکنے، سوتوں کو جگانے، یکجہتی و ہم آہنگی کا مظاہرہ کرنے اور اخوت و محبت سے زندگی گزارنے کا پیغام بھی دیا ہے۔ حالی کی نثری و دیگر شعری تخلیقات کا جس ذوق و شوق سے مطالعہ کیا جاتا ہے اُسی دل چسپی سے اُن کی رباعیات کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ آپ اُن کی دیگر تخلیقات و تصنیفات کے علاوہ اُن کی رباعیوں اور اُن کے معانی و مفاہیم سے بھی آگاہ ہو سکیں گے۔

04.03 خواجہ الطاف حسین حالی کے حالاتِ زندگی

خواجہ الطاف حسین حالی کی شخصیت کثیر الجہت تھی۔ وہ اعلیٰ پایہ کے ادیب و شاعر بھی تھے، مصلح قوم بھی تھے اور محب وطن بھی اور سب سے بڑھ کر شریف، صاف دل اور فرشتہ خصلت انسان بھی تھے۔ انہوں نے نثر میں مجالس النساء، مقدمہ شعر و شاعری، حیاتِ سعدی، حیاتِ جاوید، یادگارِ غالب جیسی معرکہ الآرا کتابیں لکھیں اور غزل، نظم، مثنوی، قصیدہ، رباعی، قطعہ، مسدس ترکیب بند وغیرہ جیسی شعری اصناف میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ حالی کا اہم کارنامہ ”مقدمہ شعر و شاعری“ ہے جو اصلاً اُن کے شعری مجموعہ کا مقدمہ تھا۔ جس نے اپنی اہمیت و افادیت کے سبب باقاعدہ ایک مستقل کتاب کی حیثیت اختیار کر لی۔ اس مقدمہ میں حالی نے شاعر ہونے کی شرائط، شاعری کے اصول، شاعری کی خوبیوں وغیرہ پر تفصیل سے بحث کی ہے۔ غزل، قصیدہ، مثنوی، مرثیہ وغیرہ کی اصلاح کی تدابیر پر بھی روشنی ڈالی ہے۔

انہوں نے شیخ سعدی، غالب اور سرسید احمد خاں کی سوانح لکھ کر سوانح نگاری کو بلند مرتبہ تک پہنچا دیا ہے۔ انہوں نے ناول کے پیرایے میں قلم بند کی گئی اپنی ایک تصنیف مجالس النساء میں تعلیم نسواں کے مسائل پر روشنی ڈالی ہے۔ شاعری میں حالی کی شہرہ آفاق تخلیق ”مد و جزرِ اسلام“ ہے جو ”مسدسِ حالی“ کے نام سے مشہور ہے۔ اُن کی طویل نظموں ”برکھارت، حُب وطن، چپ کی داد اور مناجاتِ بیوہ“ کا شمار بہترین تخلیقات میں کیا جاتا ہے۔ غزلیں ہوں یا نظمیں، رباعیاں ہوں یا قطعاتِ حالی نے ہر صنف میں اصلیت اور قلبی جذبات کو نہایت سنجیدگی، متانت اور خوش اسلوبی سے پیش کیا ہے۔ دراصل اپنی شاعری کے ذریعہ معاشرے کی اصلاح اور قوم کو بیدار کرنے کا اہم کارنامہ انجام دیا ہے۔ اُن کی متعدد نظمیں تراجم کے ذریعہ دوسری زبانوں میں بھی منتقل ہو چکی ہیں۔

خواجہ الطاف حسین حالی ضلع کرنال کے قصبہ پانی پت کے محلہ انصار میں واقع اپنے بڑے بھائی خواجہ امداد حسین کے مکان میں ۱۸۳۷ء کو پیدا ہوئے تھے۔ اُن کے والد کا نام ایزد بخش ہے۔ حالی کا تعلق خاندانِ خواجگانِ انصاری سے تھا۔ ان کی ابتدائی تعلیم پانی پت میں ہوئی۔ عام دستور کے مطابق اُنہیں ساڑھے چار سال کی عمر میں قرآن شریف کی تعلیم کے لئے وہاں کے قاری حافظ ممتاز حسین انصاری کی شاگردی میں دے دیا گیا۔ چونکہ اُن کا حافظہ غیر معمولی طور پر اچھا تھا اس لئے انہوں نے کچھ ہی مدت میں قرآن مجید حفظ کر لیا۔ اس کے بعد انہوں نے پانی پت کے کئی علما سے فارسی و عربی کی تعلیم حاصل کی اور صرف و نحو کی ابتدائی کتب کا مطالعہ بھی کیا۔ حالی کی عمر ابھی ۷ سال ہی کی تھی کہ اُن کے بڑے بھائی نے اُن کی مرضی کے خلاف اپنے ماموں کی دختر اسلام النساء کے ساتھ اُن کا نکاح کر دیا۔ بیوی کا تعلق کا ایک خوش حال گھرانے سے تھا اس لئے حالی تلاشِ معاش کے لئے زیادہ فکر مند نہیں تھے۔

اُنہوں نے مزید تعلیم حاصل کرنے کے لئے دلی جانے کا قصد کر لیا۔ ایک دن جب اُن کی بیوی میکے میں تھیں تو وہ کسی سے کچھ کہے بغیر پوشیدہ طور پر دلی کے لئے روانہ ہو گئے۔ خوش قسمتی سے جامع مسجد کے قریب مولوی حسین بخش کے مدرسہ میں اُنہیں داخلہ مل گیا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب بنگال میں انگریزی تعلیم عام ہوتی جا رہی تھی۔ شمالی ہندوستان کے چند تعلیمی ارادوں میں انگریزی سکھائی جانے لگی تھی۔ قدیم دہلی کالج میں بھی انگریزی کے درجات قائم ہو گئے تھے۔ انگریزی کی مخالفت مُلک گیر پیمانہ پر شروع ہو چکی تھی۔ جن اسکولوں میں انگریزی پڑھائی جاتی تھی اُنہیں ”مُجھلے“ یعنی جہالت کی جگہ کہا جاتا تھا۔ اس لئے حالی نے کبھی بھول کر بھی انگریزی زبان کے اداروں کی طرف رُخ نہیں کیا۔

حالی کو بچپن ہی سے شعر و شاعری کا شوق تھا۔ وہ قیام دلی کے زمانہ میں دلی میں منعقد ہونے والے مشاعروں میں بھی شرکت کرتے تھے۔ ایک روز اتفاقاً اُن کی ملاقات مرزا اسد اللہ خاں غالب سے ہو گئی۔ اس کے بعد اکثر اُن سے ملاقاتیں ہونے لگیں۔ اُنہوں نے اپنا کلام اصلاح کے لئے غالب کو دکھایا۔ اگرچہ غالب آسانی سے کسی کے کلام کی اصلاح نہیں کرتے تھے مگر اُنہیں حالی کا کلام پسند آیا۔ اُنہوں نے حالی سے کہا: ”میں ہر کس و ناکس کو فکرِ شعر کی صلاح نہیں دیتا ہوں مگر تمہارے متعلق میرا خیال ہے کہ اگر تم شعر نہ کہو گے تو اپنی طبعیت پر سخت ظلم کرو گے۔“ غالب کی حوصلہ افزائی کے سبب حالی کی شعر گوئی کو جلالی اور وہ شعر گوئی کی طرف کچھ زیادہ ہی توجہ دینے لگے۔ اُس وقت حالی کا تخلص خستہ تھا۔ واضح ہو کہ قیام دہلی کے دوران حالی کو طرح طرح کی مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑ رہا تھا۔ اُنہیں دو وقت کی روٹی بھی میسر نہیں ہو رہی تھی۔ وہ تکیہ کی جگہ سر کے نیچے اینٹ رکھ کر سو جاتے تھے یعنی اُس وقت اُن کی حالت نہایت خستہ تھی۔ شاید اسی لئے اُنہوں نے حسب حال اپنا تخلص ”خستہ“ تجویز کیا ہوگا۔

حالی کے عزیز واقارب کو اُن کے دلی میں موجود ہونے کی کسی طرح بھنک لگ گئی۔ وہ اُنہیں لینے کے لئے دلی آ گئے۔ اُن کے ساتھ اُن کے بڑے بھائی بھی تھے۔ اُن لوگوں نے کسی طرح پانی پت واپس چلنے کی حالی کو مجبور کر دیا اور ۱۸۵۵ء میں وہ پانی پت واپس آ گئے۔ اسی دوران اُن کی بیوی کے لطن سے ایک لڑکا بھی پیدا ہوا جس کا نام خواجہ اخلاق حسین رکھا گیا۔ حالی کو اب معاش کی فکر ہونے لگی۔ وہ ۱۸۵۶ء میں تلاشِ معاش کے لئے پانی پت سے حصار پنچے جہاں اُن کو ڈپٹی کمشنر کے دفتر میں معمولی تنخواہ پر ملازمت مل گئی۔ کچھ عرصہ کے بعد ۱۸۵۷ء میں ہنگامہ برپا ہو گیا جسے انگریزوں نے غدر کا نام دیا۔ حصار بھی اس کی چپیٹ میں آ گیا۔ حالی نے ناچار ہو کر پانی پت کا رُخ کیا اور وہ اپنے وطن کے لئے پیدل ہی روانہ ہو گئے۔ سفر کی صعوبت اور گرمی کی شدت کے سبب اُنہیں اسہال کی شکایت ہو گئی۔ وہ اس مرض میں تقریباً ایک سال تک مبتلا رہے۔ ناسازگار حالات کے سبب حالی کو مسلسل چار سال تک پانی پت ہی میں رہنا پڑا۔ اُس دوران اُنہوں نے وہاں کے علما سے منطق، حدیث اور تفسیر کی کتابیں پڑھیں۔ اس عرصہ میں حالی کے یہاں کئی بچوں کی پیدائش بھی ہوئی جن میں سے کئی بچوں کی وفات ہو گئی۔

حالی کی ذمہ داریوں میں کافی اضافہ ہو گیا تھا اس لئے اُنہیں تلاشِ معاش کی فکر ستانے لگی۔ وہ پھر دلی آ گئے۔ غالباً اسی زمانہ میں اُنہوں نے مرزا غالب کے کہنے سے اپنے تخلص خستہ کو ترک کر کے اپنے لئے حالی تخلص اختیار کیا ہوگا۔ حالی پہلے کی طرح پھر علمی مجلسوں، ادبی محفلوں اور مشاعروں میں شرکت کرنے لگے۔ اسی زمانے میں اُن کی ملاقات نواب مصطفیٰ خاں رئیس دلی و علاقہ دار جہاں گیر آباد ضلع بلند شہر سے ہوئی جن کا تخلص اُردو میں شیفتہ اور فارسی میں حسرتی تھا۔ اُن کا مذاق شاعری بہت بلند تھا اور وہ غالب کے شاگرد بھی تھے۔ وہ حالی کی لیاقت اور ذوقِ سخن سے بہت متاثر ہوئے اور اُنہیں جہاں گیر آباد میں اپنے بچوں کا اتالیق مقرر کر دیا۔

حالی اور شیفٹہ آٹھ سال تک ایک دوسرے کے قریب رہے۔ اگرچہ حالی اپنا کلام اصلاح کے لئے مرزا غالب کی خدمت میں دلی ارسال کیا کرتے تھے مگر اُن کے شعری وادبی ذوق کو مصطفیٰ خاں شیفٹہ کی صحبت سے زیادہ فائدہ ہوا۔ ۱۸۶۹ء میں شیفٹہ کی وفات ہو گئی۔ حالی پھر فکرِ معاش میں مبتلا ہو گئے۔ وہ تلاشِ معاش کے سلسلہ سے لاہور پہنچے۔ وہاں وہ پنجاب بک ڈپو میں ملازم ہو گئے۔ اُن کے سپرد انگریزی سے ترجمہ کی ہوئی کتابوں کی عبارت کو درست کرنے کا کام سونپا گیا جسے وہ بڑی خوش اُسلوبی اور لگن سے کرتے رہے۔ اس طرح انہیں انگریزی زبان وادب کی بہت سی کتابوں سے نہ صرف واقفیت ہو گئی بلکہ انہوں نے اچھی خاصی انگریزی بھی سیکھ لی۔ یہی نہیں اُن کا شعری ذوق اور ادبی رجحان بھی بدلنے لگا۔

مغربی ادب کی خوبیوں سے متاثر ہونے کے سبب مشرقی اور بالخصوص فارسی ادب سے اُن کی دل چسپی کم ہونے لگی۔ مولانا محمد حسین آزاد نے ۱۸۷۲ء میں ایک نئے قسم کے مشاعرے کی بنیاد ڈالی جس میں مصرع طرح کے بجائے شاعروں کو نظم یا مثنوی لکھنے کے لئے کوئی عنوان یا موضوع دے دیا جاتا تھا۔ شعرا حضرات کو پوری آزادی تھی کہ وہ جس اسلوب اور جس بحر میں چاہیں متعلقہ عنوان یا موضوع کے تحت اپنے خیالات نظم کر سکتے ہیں۔ حالی نے ان مشاعروں میں پڑھنے کے لئے کئی نظمیں کہی تھیں جن میں برکھارت، نشاطِ اُمید، مناظرہ رحم و انصاف اور حُب وطن اہم ہیں۔ انہوں نے قیامِ لاہور کے دوران نثر میں بھی کئی کتابیں تصنیف کیں جن میں سے مجالس النساء بہت اہم ہے۔

حالی کو بہت دنوں تک لاہور کی ہو اس نہیں آئی۔ وہ پھر دہلی آ گئے۔ یہاں وہ ایک اینگلو عربک اسکول میں درس و تدریس کے فرائض انجام دینے لگے۔ ۱۸۸۷ء میں اس اسکول سے تبادلہ کر کے انہیں کرسچین کالج لاہور کے بورڈنگ ہاؤس میں طلباء کا اتالیق مقرر کر دیا گیا۔ وہ وہاں طلباء کے رہن سہن اور عادت و اطوار سے بہت جلد دل برداشتہ ہو گئے اور تین مہینے سے پہلے ہی اس عہدے سے خود سبکدوش ہو کر ۵ جون ۱۸۸۷ء کو واپس دہلی آ گئے۔ اُسی زمانہ میں اُن کی ملاقات سر سید احمد خاں سے ہوئی تو وہ ایک طرح سے سر سید ہی کے ہو کر رہ گئے۔ انہوں نے اپنی زندگی کے باقی ۳۸ سال سر سید احمد خاں کے ساتھ قوم کو خوابِ غفلت سے بیدار کرنے، معاشرے کے بگڑے مذاق کو سنوارنے، اخلاق و کردار کو پھر سے بلند کرنے اور لوگوں کو جدید علوم و فنون سے بہرہ ور کرنے کے کام میں صرف کر دیے۔

اسی سال ۱۸۸۷ء میں سر سید احمد خاں کے اصرار پر سر آسمان جاہ بہادر مدار المہام حیدر آباد دکن علی گڑھ تشریف لائے۔ سر سید نے حالی کا اُن سے تعارف کرایا۔ نواب آسمان جاہ اُن کی شخصیت، سیرت اور غیر معمولی قابلیت سے بہت متاثر ہوئے۔ انہوں نے امدادِ مصنفین کے صیغے سے ۷۵ روپے ماہ وار کا وظیفہ حالی کے نام جاری کر دیا۔ وظیفہ مقرر ہونے کے بعد حالی نے اینگلو عربک اسکول کی ملازمت چھوڑ دی۔ اب وہ آزادانہ طور پر علی گڑھ کالج کی امداد کے سلسلہ میں سفر کرتے، علمی اور ادبی جلسوں میں شرکت کرتے اور ساتھ ہی ساتھ تصنیف و تالیف میں بھی مصروف رہتے۔ وہ ۱۸۹۱ء میں سر سید احمد خاں کے ساتھ حیدر آباد بھی گئے تھے جہاں سے وہ علی گڑھ کالج کے لئے اُمید سے زیادہ چندہ لے کر واپس آئے تھے۔ انہیں حیدر آباد سے ۷۵ روپے ماہ وار وظیفہ ملتا تھا اُسی زمانے میں اُسے بڑھاکہ ۱۰۰ روپے ماہ وار کر دیا گیا۔ حالی جب تصنیف و تالیف کے علاوہ قوم و ملک کی خدمت بڑے انہماک سے کر رہے تھے کہ ۱۹۰۰ء میں اُن کی اہلیہ کی وفات ہو گئی۔ اگرچہ حالی کو اپنی رفیقِ حیات کے انتقال کا بہت رنج ہوا مگر انہوں نے نہایت صبر و ضبط کا مظاہرہ کیا۔ حالی شہرت و نام واری کے بجائے کام کرنے میں یقین رکھتے تھے۔

۱۹۰۴ء میں اُن کی علمی اور ادبی خدمات کے اعتراف میں سرکار نے اُنہیں شمس العلماء کے خطاب سے نوازا تھا۔ جب حالی کی آنکھوں کی بینائی بہت کم ہو گئی تو وہ ۱۹۱۱ء میں آنکھوں کے علاج کے لئے لکھنؤ گئے مگر وہاں اُنہیں خاطر خواہ فائدہ نہیں ہوا البتہ وہ عینک کی مدد سے لکھنے پڑھنے کا کام کرنے لگے۔ وہ جولائی ۱۹۱۲ء میں اپنا علاج کرانے کے لئے شملہ گئے لیکن وہاں بھی صحت یاب نہ ہو سکے۔ اس کے بعد اکتوبر ۱۹۱۲ء میں اپنے ہم وطن ڈاکٹر لیاقت حسین خالد کے یہاں فرید آباد چلے گئے جہاں اُنہوں نے چند ماہ قیام کیا اور جنوری ۱۹۱۳ء میں اپنے وطن پانی پت واپس آ گئے۔

حالی اپنی آخری سانس تک تصنیف و تالیف میں مشغول رہنا چاہتے تھے۔ اُن کی خواہش تھی کہ اردو زبان کی تذکیر و تانیث کے اصول مرتب کیے جائیں، اعلیٰ درجہ کے ناول اور ڈرامے تخلیق کیے جائیں، دوسری زبانوں کے بلند پایہ ڈراموں اور ناولوں کو تراجم کے ذریعہ اردو میں منتقل کیا جائے مگر اُن کی وفات سے کچھ مہینے پہلے اُن کے دماغی اعصاب کا توازن بگڑ گیا اور وہ ۳۱ دسمبر ۱۹۱۴ء کو اس جہان فانی سے کوچ کر گئے۔ اُن کے جسدِ خاکی کو پانی پت میں درگاہ قلندر صاحب کے صحن مسجد کے حوض کے کنارے دفن کر کے سپردِ خاک کر دیا گیا۔

04.04 خواجہ الطاف حسین حالی بحیثیت رباعی گو

حالی نے مختلف اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔ اُن کے دیوان میں دیگر اصنافِ سخن کے ساتھ رباعیات بھی شامل ہیں۔ اس کے بعد رباعیاتِ حالی کے نام سے متعدد ایڈیشن بھی منظر عام پر آ چکے ہیں اور اُن کے انگریزی تراجم بھی ہو چکے ہیں۔ حالی فطری طور پر رباعیاں لکھنے میں مہارت رکھتے تھے۔ اُنہوں نے اپنے خیالات کو عام کرنے اور اپنے مشن کی تبلیغ و ترویج کے لئے رباعیات کو ذریعہ بنایا۔ وہ اپنے خیالات و نظریات کو بڑی صفائی، سادگی اور سلاست کے ساتھ آسان اور عام فہم انداز میں رباعی کے قالب میں ڈھالنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ اعلیٰ پایے کی رباعیاں تخلیق کرنے کی بدولت حالی کو سعدی ہند کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔

حالی کی بیش تر رباعیات کے موضوعات مذہب و تصوف، فلسفہ و حکمت، تعلیم و تربیت، بند و موعظت، کردار و اخلاق، مُلک و ملت، مشقت و عمل، تمدن و معاشرت اور ادب و سیاست ہیں۔ اُنہوں نے مذہب و تصوف اور حمد و نعت سے متعلق رباعیات میں مذہبی رواداری، مساواتِ انسانی، عالمی محبت اور ہم آہنگی و یکجہتی کی اہمیت و افادیت کا ذکر کیا ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ انسان کا تعلق خواہ کسی مذہب، فرقہ، قوم یا نسل سے ہو وہ براہِ راست یا بالواسطہ ایک ہی خدا کی عبادت یا پرستش کرتا ہے۔ سب کسی نہ کسی روپ میں اُسی کی وحدانیت کے قائل ہیں۔ آتش پرست ہوں یا مادہ پرست، گہر ہوں یا دہریے، منکر ہوں یا ملحد سب خالقِ ارض و سما کی قدرت کو تسلیم ضرور کرتے ہیں۔ اسی لئے وہ کہتے ہیں۔

ہندو نے صنم میں جلوہ پایا تیرا آتش پہ مغاں نے راگ گایا تیرا

دہری نے کیا دہر سے تعبیر تجھے انکار کسی سے بن نہ آیا تیرا



حالی نے حمد و توحید کے علاوہ نعتیہ رباعیاں بھی کہی ہیں۔ اُنہوں نے ایسی رباعیات کے ذریعہ فخرِ کائنات، ہادی اسلام محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت، کردار، پیغامات اور تعلیمات سے روشناس کرایا ہے۔ وہ کہتے ہیں۔

بطحا کو ہوا تیری ولادت سے شرف
یثرب کو ملا تیری اقامت سے شرف
اولاد ہی کو فخر نہیں کچھ تجھ پر
آبا کو بھی ہے تیری ولادت سے شرف



زہاد کو تُو نے محوِ تجید کیا
عشاق کو مستِ لذت دید کیا
طاعت میں رہا نہ حق کی ساجھی کوئی
توحید کو تُو نے آ کے توحید کیا

حالی نے قوم کی زبوں حالی اور ملتِ اسلامیہ کے زوال کا مشاہدہ بہت قریب سے کیا تھا۔ مسلمانوں کی تباہ حالی کا درد اُن کی رگ و پے میں سرایت کر گیا تھا۔ وہ مسلمانوں کی بے حسی اور بے عملی پر آنسو بہانے کے بجائے اللہ و رسولؐ کی اطاعت کرنے، میدانِ کارزار میں عمل پیرا ہونے اور بلند کردار و بااخلاق بننے کی تلقین کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

صحرا میں جو پایا ایک چٹیل میدان
برسات میں سبزہ کا نہ تھا جس پہ نشان
مایوس تھے جس کے جوتنے سے دہقان
یاد آئی ہمیں قوم کے ادبار کی شان

حالی کی بیش تر رباعیات میں اخلاقی و اصلاحی پہلو زیادہ نمایاں ہیں۔ اُنہوں نے احساسِ کمتری میں مبتلا قوم کو پستی و بد حالی کے غار سے نکالنے کی بھرپور کوشش کی ہے اور اپنی رباعیات کے ذریعہ جمود و قنوطیت کے دائرے سے نکل کر حرکت و رجائیت کے جذبات بیدار کرنے کا درس دیا ہے۔ وہ آرام طلبی، لہو و لعب اور تعیس پسندی کو موت کے مترادف سمجھتے ہیں محنت و مشقت، ہمت و حوصلہ، علم و زندہ دلی اور عزم و استقلال کو کامیابی کی ضامن بھی قرار دیتے ہیں۔

محنت ہی کے پھل ہیں یہاں ہر اک دامن میں
محنت ہی کی برکتیں ہیں ہر خرمن میں
موسیٰ کو ملی نہ قوم کی چوپانی
جب تک نہ چرائیں بکریاں مدین میں



اے علم! کلیدِ گنجِ شادی تُو ہے
سرچشمہٴ نعماء و اِیادی تُو ہے
آسائشِ دو جہاں ہے سایے میں ترے
دنیا کا وسیلہ، دین کا ہادی تُو ہے



اے عیش و طرب! تُو نے جہاں راج کیا
سلطان کو گدا، غنی کو محتاج کیا
ویراں کیا تُو نے نینوا اور بابل
بغداد کو، قرطبہ کو تاراج کیا



یاں رہنے کی مہلت کوئی کب پاتا ہے؟
آتا ہے اگر آج تو کل جاتا ہے
جو کرتے ہیں کام اُن کو جلدی بھگتاؤ
طلی کا پیام وہ چلا آتا ہے



دولت نے کہا مجھ سے ہے ”عزت ہے جہاں“
فرمایا ہنر نے ”میں ہوں عزت کا نشان“
عزت بولی غلط ہے دونوں کا بیاں
میں بھید ہوں حق کا جو ہے نیکی میں نہاں



حالی کی متعدد رباعیاں حالاتِ حاضرہ اور اپنے دور کے مسائل کی ترجمان ہیں۔ انہوں نے سماج میں پھیلی ہوئی برائیوں جیسے نخوت و غرور، خود پسندی و خود غرضی، غیبت و خصومت، بدگوئی و بدخواہی، نفاق و نا اتفاقی، جہالت و اسراف، حسد و کینہ، کابلی و پست ہمتی سے قوم و ملت کو آگاہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں۔

رونق ہے ہر اک بزم کی اب غیبت میں
بدگوئی خلق ہے ہر اک صحبت میں
اوروں کی بُرائی ہی پہ ہے فخر وہاں
خوبی کوئی باقی نہیں جس اُمت میں



آبا کو زمین و ملک پر اطمینان
اولاد کو سُستی پہ قناعت کا گمان
بچے آوارہ اور بے کار جوان
ہیں ایسے گھرانے کوئی دن کے مہمان
حالی کی بعض رباعیاں غزل کے روایتی مضامین کی نمائندگی کرتی ہیں جس میں معاملاتِ حُسن و عشق، ہجر و وصال، عشقیہ جذبات اور شانِ تغزل کی نمایاں طور پر جلوہ گری ہے۔ بطورِ نمونہ پیش ہے ایک رباعی۔

فرقت میں بشر کی رات کیوں کر گزرے؟
اک خستہ جگر کی رات کیوں کر گزرے؟
گزری نہ ہو جس بغیر یہاں ایک گھڑی
یہ چار پہر کی رات کیوں کر گزرے؟
حالی نے نواب محسن الملک کی قومی و ملی خدمات کے علاوہ اُن کی اور نواب ضیاء الدین احمد خاں وغیرہ کی وفات سے متاثر ہو کر متعدد رباعیاں کہی ہیں۔

پیری میں جوانوں کو کیا مات اُس نے
آرام پہ اپنے ماردی لات اُس نے
تدبیر سے، محنت سے دکھا دی اُس کو
کالج کی ترقی میں کرامات اُس نے



غالب ہے نہ شیفۃ نہ تیرِ باقی
وحشت ہے نہ سالک ہے نہ انورِ باقی
حالی اب اسی کو بزمِ یاراں سمجھو
یاروں کے جو کچھ داغ ہیں دل پر باقی

دراصل حالی، میر انیس کی شاعری سے بہت متاثر تھے۔ اسی لئے انہوں نے انیس کی طرح اپنی رباعیوں میں ہر قسم کے اخلاقی مضامین نظم کیے ہیں اور اُن سے سماجی و معاشرتی اصلاح کا کام بھی لیا ہے۔ اُن کی رباعیات کی زبان عام طور پر آسان، سادہ اور سلیس ہے البتہ کہیں کہیں ثقیل اور گراں الفاظ بھی نظر آ جاتے ہیں۔ بعض رباعیوں میں تعقیدِ لفظی کا نقص بھی ہے۔ اگر یہ کہا جائے کہ حالی کی ژرف نگاہی نے جو دیکھا اور جو کچھ محسوس کیا اور جن مسائل و تجربات سے وہ اپنی زندگی میں دوچار ہوئے اُن سب کی آئینہ دار اُن کی رباعیاں ہیں۔

رباعیاتِ حالی (اقتباس)

04.05

﴿۱﴾

دلی کی زبان کا سہارا تھا انیس
دلی تھی جڑ اُس کی، لکھنؤ اُس کی بہار
اور لکھنؤ کا انجمن آرا تھا انیس
دونوں کو ہے دعویٰ کہ ہمارا تھا انیس

﴿۲﴾

دَم بھر نہ کبھی جان کو آرام دیا
پیری ہوئی سدا راہ اُس کی، نہ مرض
خدمت کے لئے قوم کی، مَرَمَر کے جیا
صدیوں کا تھا جو کام، وہ برسوں میں کیا

﴿۳﴾

ہندو نے صنم میں جلوہ پایا تیرا
دہری نے کیا دہر سے تعبیر تجھے
آتش پہ مغاں نے راگ گایا تیرا
انکار کسی سے بن نہ آیا تیرا

﴿۴﴾

اے عشق! کیا تُو نے گھرانوں کو تباہ
دیکھا ہے سدا سلامتی میں تیری
پیروں کو خُرف اور جوانوں کو تباہ
قوموں کو ذلیل، خاندانوں کو تباہ

﴿۵﴾

عشرت کا ثمر تلخ سدا ہوتا ہے
جس قوم کو عیش دوست پاتا ہوں میں
ہر قہقہہ پیغام بُکا ہوتا ہے
کہتا ہوں کہ اب دیکھیے کیا ہوتا ہے؟

﴿۶﴾

دنیا کو ہمیشہ نقشِ فانی سمجھو
پر جب کرو آغاز کوئی کام بڑا
رُودادِ جہاں کو اک کہانی سمجھو
ہر سانس کو عمرِ جاودانی سمجھو

﴿۷﴾

اے علم! کیا ہے تُو نے مُلکوں کو نہال
اُن پر ہوئے غیب کے خزانے مفتوح
غائب ہوا تُو جہاں سے، وہاں آیا زوال
جن قوموں نے ٹھہرایا تجھے راس المال

﴿۸﴾

اک مردِ توانا کو جو سائل پایا
بولا کہ ”ہے اِس کا اُن کی گردن پہ وبال
کی مہیں نے ملامت اور بہت شرمایا
دے دے کے جنہوں نے مانگنا سکھلایا“



ہندو سے لڑیں نہ گبر سے بیر کریں
شر سے بچیں اور شر کے عوض خیر کریں
جو کہتے ہیں یہ کہ ”ہے جہنم دنیا“
وہ آئیں اور اس بہشت کی سیر کریں



احساں کے ہے گرصلہ کی خواہش تم کو
تو اُس سے یہ بہتر ہے کہ احساں نہ کرو
کرتے ہو اگر احساں تو کرو اُسے عام
اتنا کہ جہاں میں کوئی ممنون نہ ہو



رباعیاتِ حالی (تشریح)

04.06

دلی کی زبان کا سہارا تھا انیس
اور لکھنؤ کا انجمن آرا تھا انیس
دلی تھی جڑ اُس کی، لکھنؤ اُس کی بہار
دونوں کو ہے دعویٰ کہ ہمارا تھا انیس

حالی اس پہلی رباعی میں کہتے ہیں کہ میر انیس دلی کی زبان کا سہارا یعنی آبرو ہیں اور دبستان لکھنؤ کی آنکھ کا تارا ہیں۔ وہ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ انیس کا کلام فصاحت و بلاغت کا بے مثال نمونہ ہے۔ اسی لئے اہل دہلی انیس کی قدر و منزلت کرتے ہیں اور زبان داں ہونے کے سبب ہی وہ اہل لکھنؤ کی آنکھ کا تارا ہیں یعنی ہر دل عزیز ہیں۔ تیسرے اور چوتھے مصرعوں میں حالی کہتے ہیں کہ اگر دلی کو جڑ تسلیم کر لیا جائے تو لکھنؤ اُس کی بہار ہے۔ اسی لئے اہل دہلی اور اہل لکھنؤ یعنی دونوں دبستانوں کے نام و رشتہ ادا و ادا اور اہل زبان دعویٰ کرتے ہیں کہ انیس پر اُن کا حق ہے۔ غرض انیس کو لکھنؤ میں جس قدر شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی اسی قدر وہ دہلی میں بھی مقبول خاص و عام ہوئے۔

دَم بھر نہ کبھی جان کو آرام دیا
خدمت کے لئے قوم کی، مَرَم کے جیا
پیری ہوئی سدِ راہ اُس کی، نہ مرض
صدیوں کا تھا جو کام، وہ برسوں میں کیا

حالی نے دوسری رباعی میں نواب محسن الملک کا نام لیے بغیر اُن کے بے مثال کارناموں اور انتھک محنت کی طرف واضح اشارہ کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ نواب محسن الملک نے قوم و ملک کی ترقی کے لئے رات دن ایک کر کے کام کیا۔ اُن کے دل میں کبھی آرام کرنے کا خیال بھی نہیں آیا۔ اگر یہ کہا جائے کہ وہ خدمتِ خلق اور قوم کی بھلائی کے لئے مرمر کر جیتے رہے تو بے جا نہ ہوگا۔ وہ پیری یعنی ضعیف العمری میں بھی اس قدر محنت و مشقت سے کام کرتے رہے کہ نوجوان افراد کے بھی پسینے چھوٹ جائیں۔ طبیعت کے خراب ہونے یا کسی مرض میں مبتلا ہونے والا پوری طرح تندہی سے کام نہیں کر سکتا مگر نواب محسن الملک کی پیری یا ضعیفی اور بیماری بھی انہیں قوم کی خدمت کرنے سے نہیں روک سکی۔ انہوں نے اپنی پوری زندگی قوم کی خدمت، فلاح اور بھلائی کے لئے وقف کر دی تھی۔ دراصل انہوں نے چند برسوں میں وہ اہم کام کر دکھائے جنہیں صدیوں میں بھی انجام تک پہنچانا محال تھا۔

ہندو نے صنم میں جلوہ پایا تیرا
آتش پہ مغاں نے راگ گایا تیرا
دہری نے کیا دہر سے تعبیر تجھے
انکار کسی سے بن نہ آیا تیرا

حالی نہایت دین دار اور مذہبی شخص تھے۔ انہیں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر یقین کامل تھا۔ وہ اللہ تعالیٰ کے نور اور جلوہ کو ہر شے میں محسوس کرتے تھے۔ وہ یہ بھی سمجھتے تھے کہ دنیا کے تمام مذاہب کے پیرو اور دنیا کا ہر شخص اپنے عقائد و ایمان کے موافق قادرِ مطلق کی قدرتِ کاملہ پر یقین رکھتا ہے۔ اسی لئے وہ اپنی تیسری رباعی میں کہتے ہیں کہ ہندو جو بت پرست ہیں، بٹوں کی پوجا کرتے ہیں، انہیں بھی اُن بتوں کے بتوں میں تیرا ہی جلوہ نظر آتا ہے۔ آتش پرست یعنی مجوسی، جو آگ کی پرستش کرتے ہیں، وہ بھی آگ میں تیرے ہی نور کا مشاہدہ کرتے ہیں اور تیری ہی تعریف کے راگ الاپتے ہیں۔ یہاں تک کہ جو دہریے یعنی مادہ پرست یا خالص دنیا دار ہیں اور جو مادی وجود ہی کو حقیقت سے تعبیر کرتے ہیں وہ بھی تیری قدرت کا مشاہدہ علت و معقول میں بندھے ہوئے مادی حوادث میں کرتے ہیں یعنی منکر و ملحد بھی مادہ کا اقرار کر کے خالق کائنات کی قدرتِ کاملہ کو تسلیم کرنے کے لئے مجبور ہیں۔ غرض دنیا میں ایسا کوئی بھی انسان نہیں ہے جو تیرے وجود اور تیری قدرتِ کاملہ سے انکار کر سکے۔

اے عشق! کیا تُو نے گھرانوں کو بتا ہ
پیروں کو خُرف اور جوانوں کو بتا ہ
دیکھا ہے سدا سلامتی میں تیری
قوموں کو ذلیل، خاندانوں کو بتا ہ

حالی نے چوتھی رباعی میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ سے خواہ کتنا ہی غافل اور بے خبر ہو جائے مگر مصیبت کے وقت اُسے خدا ہی یاد آتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جس وقت طوفان یا منجدرہاں میں کشتی پھنس جاتی ہے اور بھنور سے نکلنے کی کوئی اُمید بھی باقی نہیں رہتی، جب وادی میں قافلہ والے بھٹک جاتے ہیں اور ہر سہارا ٹوٹ جاتا ہے تو اُس وقت زباں پر تیرا ہی نام آتا ہے۔ اپنی عافیت کے لئے لوگ تجھے ہی پکارتے ہیں۔ انہیں تیرے علاوہ اپنی مدد کے لئے کوئی یاد نہیں آتا ہے۔ دراصل حالی اپنی اس رباعی کے ذریعہ یہ واضح کرنا چاہتے ہیں کہ اللہ کی موجودگی کی سب سے بڑی علامت یہ ہے کہ انسان جب کسی مصیبت یا پریشانی میں مبتلا ہو جاتا ہے تو اُس کی زبان پر بے ساختہ اللہ ہی کا نام آتا ہے اور وہ اپنی مدد کے لئے یعنی آئی ہوئی مصیبت سے نجات حاصل کرنے کے لئے خدا ہی کو پکارتا ہے۔

عشرت کا شمر تلخ سدا ہوتا ہے
ہر قہقہہ پیغامِ بُکا ہوتا ہے
جس قوم کو عیش دوست پاتا ہوں میں
کہتا ہوں کہ اب دیکھیے کیا ہوتا ہے؟

حالی نے پانچویں رباعی کے ذریعہ دنیا و مافیہا سے بے خبر رہنے، عیش و عشرت اور لہو و لعب میں زندگی گزارنے والوں کو اُن کے انجامِ بد سے آگاہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ وہ انہیں سمجھاتے ہوئے کہتے ہیں کہ عیش و عشرت کا نتیجہ ہمیشہ تلخ اور تکلیف دہ ہوتا ہے۔ ہر قہقہہ کے بعد آہ و بکا کا ہونا ناگزیر ہے۔ اس لئے عیش و آرام کی زندگی کو ترک کر کے اپنی ذمہ داریوں اور اپنے فرائض پر توجہ دینا چاہیے۔ وہ تیسرے اور چوتھے مصرعوں میں یہ بھی کہتے ہیں کہ جو قوم عیش دوست ہو جاتی ہے یعنی عیش و عشرت اور لہو و لعب میں مبتلا ہو جاتی ہے۔ میں اُس کے انجام سے ڈرنے لگتا ہوں اور سوچتا ہوں کہ خدا معلوم اس عیش کو شکی کا نتیجہ کیا ہوگا۔ دراصل حالی کہنا یہ چاہتے ہیں کہ عیش و عشرت میں مبتلا قوموں کا ایک نہ ایک دن زوال ضرور ہوتا ہے۔ انہیں اندوہ ناک اور عبرت انگیز نتیجے سے کوئی نہیں بچا سکتا۔ دوسرے الفاظ میں حالی کی بات کو اس طرح بھی سمجھا جاسکتا ہے کہ عیش و عشرت کو ترک کر کے حرکت و عمل کی طرف متوجہ ہونا چاہیے۔ حرکت و عمل میں برکت ہے اور اسی سے ترقی کی راہ بھی ہم وار ہوتی ہے۔

دنیا کو ہمیشہ نقشِ فانی سمجھو رُودادِ جہاں کو اک کہانی سمجھو
پر جب کرو آغاز کوئی کام بڑا ہر سانس کو عمرِ جاودانی سمجھو

حالی نے چھٹویں رباعی میں دنیا کی بے ثباتی اور آخری سانس تک متحرک اور باعمل رہنے کی تلقین کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہر چیز کی طرح یہ دنیا بھی ایک نقشِ فانی ہے یعنی ایک دن اس دنیا کو بھی ختم ہو جانا ہے۔ اس کی داستان بھی قصہٴ پارینہ بن کر رہ جائے گی۔ اس لئے دنیا داری اور مادہ پرستی کے پھیر میں پڑنا دانش مندی نہیں۔ وہ تلقین کرنے کے انداز میں کہتے ہیں کہ اگرچہ یہ دنیا فانی ہے پھر بھی جب تک تم اس دنیا میں زندہ ہو یعنی جب تک تم یہاں سانس لے رہے ہو اُس وقت تک بدل یا مایوس ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ جب کسی بڑے یا اہم کام کی شروعات کرو تو اُس کام کو نہایت تندہی، لگن اور محنت و مشقت کے ساتھ انجام تک اس طرح پہنچانے کی کوشش کرو کہ تمہاری ہر سانس عمرِ جاوداں ہے۔

اے علم! کیا ہے تُو نے ملکوں کو نہال غائب ہوا تُو جہاں سے، وہاں آیا زوال
اُن پر ہوئے غیب کے خزانے مفتوح جن قوموں نے ٹھہرایا تجھے راس المال

حالی نے علم و ہنر کی اہمیت پر متعدد رباعیاں کہی ہیں۔ انہوں نے ساتویں رباعی میں علم کی اہمیت و عظمت کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جن ملکوں یا قوموں نے علم کی اہمیت و عظمت کو سمجھا اور انہوں نے علم حاصل کیا انہیں نے ترقیاں بھی کیں اور وہی خوش اقبال ہوئے۔ جن قوموں نے علم کی قدر نہیں کی وہ تباہ و برباد ہو گئیں یا پھر دنیا میں اُن کی کوئی حیثیت یا پہچان باقی نہیں رہی۔ جن قوموں نے علم کی قدر کی وہ نہ صرف بامِ عروج پر پہنچیں بلکہ غیب کے راز بھی اُن پر منکشف ہوئے اور دنیا کی تمام نعمتیں بھی اُنہیں کے حصے میں آئیں۔ غرض حالی کے نزدیک علم و ہنر ہی ابدی سرمایہ اور نعمتِ غیر مترقبہ ہے۔ علم ہی سے دین و دنیا سنورتے ہیں اور اُسی کی برکتوں سے دونوں جہاں کی آسائش ہے۔

اک مردِ توانا کو جو سائل پایا کی میں نے ملامت اور بہت شرمایا
بولاکہ ”ہے اس کا اُن کی گردن پہ وبال“ دے دے کے جنہوں نے مانگنا سکھلایا“

حالی کی آٹھویں رباعی مکالمہ کے انداز میں ہے۔ انہوں نے اس رباعی کے ذریعہ روزمرہ پیش آنے والے مسائل میں سے ایک اہم مسئلہ کی طرف توجہ مبذول کرائی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک توانا یعنی تندرست شخص کو بھیک مانگتے ہوئے دیکھ کر اُس کی ملامت کی اور اُس سے کہا کہ تو تندرست و توانا ہو کر بھی گدائی کرنے کے لئے کیوں مجبور ہے۔ محنت و مشقت کر کے روزی کیوں حاصل نہیں کرتا؟ ندامت کا احساس کرتے ہوئے اُس نے کہا: اس کے ذمہ دار وہ افراد ہیں جنہوں نے مجھے بھیک دے دے کر مانگنا سکھایا ہے یعنی مذمت اُن کی کرنا چاہیے جو ضرورت مندوں کے بجائے ہر تنومند اور ہر ہاتھ پھیلا نے والے کو بھیک کی شکل میں کچھ نہ کچھ دے کر اُسے بھیک مانگنے کا عادی کر دیتے ہیں۔

ہندو سے لڑیں نہ گبر سے بیر کریں شر سے بچیں اور شر کے عوض خیر کریں
جو کہتے ہیں یہ کہ ”ہے جہنم دنیا“ وہ آئیں اور اس بہشت کی سیر کریں

حالی نے نویں رباعی کے توسط سے صلح کُل کا پیغام دینے کی کوشش کی ہے۔ اُنہوں نے اس رباعی میں کہا ہے کہ ہندوؤں سے لڑنے میں عافیت ہے اور نہ مجوسیوں سے عداوت کرنے میں بھلائی ہے۔ دراصل وہ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ مذہب، فرقہ، جماعت، علاقہ، ذات پات وغیرہ کی بنیاد پر کسی سے لڑنا، خصومت رکھنا یا دشمنی کرنا انسانیت کے منافی ہے۔ اپنے دین یا مذہب پر قائم رہتے ہوئے دوسروں کے مذہب کا احترام کرنے سے باہمی منافرت ختم ہو جاتی ہے۔ ہر مذہب اور ہر باشعور شخص شر اور فساد سے بچنے اور کارِ خیر یا بھلائی کرنے کی ہدایت کرتا ہے۔ اس لئے شر اور فساد کے بجائے کارِ خیر کرنے ہی میں بھلائی ہے۔ حالی مزید کہتے ہیں کہ جو لوگ دنیا کو جہنم سے تعبیر کرتے ہیں وہ آئیں اور اس بہشت نما دنیا کا نظارہ کریں۔ حالی کے نزدیک یہ دنیا اُسی وقت بہشت کا نمونہ بن سکتی ہے جب لوگ عداوت، خصومت اور دشمنی کو ترک کر کے باہمی ربط و تعلق اور ہم آہنگی و قومی یکجہتی کا مظاہرہ کریں۔

احسان کے ہے گر صلہ کی خواہش تم کو تو اُس سے یہ بہتر ہے کہ احسان نہ کرو
کرتے ہو اگر احسان تو کرو اُسے عام اتنا کہ جہاں میں کوئی ممنون نہ ہو

حالی نے دسویں رباعی میں احسانِ بے منت کے موضوع کو آسان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ احسان کے صلہ کی خواہش کرنے والے محسنوں کو مخاطب کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں کہ اگر تمہیں احسان کے بدلے کی تمنا ہے تو تم کسی پر احسان نہ کرو کیوں کہ جس پر احسان کیا جاتا ہے اُس کی نگاہیں اپنے محسن کے سامنے ہمیشہ نیچی رہتی ہیں یا پھر اُس کا سرا احسان کے بار سے جھک سا جاتا ہے۔ اس لئے ایسے احسان کرنے سے احسان نہ کرنا بہتر ہے۔ اس کے بعد وہ کہتے ہیں کہ اگر واقعی تم احسانِ بے منت کے خواہاں ہو تو اس قدر یا اس طرح احسان کرو کہ کسی کو یہ نہ پتہ چلے کہ تم واقعی اُس پر احسان کر رہے ہو یعنی احسان کو اتنا عام کر دو کہ اس دنیا میں کوئی ممنون نہ ہو۔

خواجہ الطاف حسین حالی کی منتخب دیگر رباعیاں

04.07

﴿۱﴾

یاد اُس کی یہاں وردِ مدام اپنا ہے خالی نہ ہو کبھی ، وہ جام اپنا ہے
کس طرح نہ لیجیے کہ ہے نام اُس کا کس طرح نہ کیجیے کہ کام اپنا ہے

﴿۲﴾

کیا پاس تھا قولِ حق کا اللہ اللہ تنہا تھے یہ اعدا سے یہ فرماتے تھے شاہ
”میں اور اطاعتِ یزیدِ گم راہ!!“ لا حول ولا قوۃ الا باللہ“

﴿۳﴾

مرنے پہ مرے وہ روز و شب روئیں گے جب یاد کریں گے مجھے تب روئیں گے
اُلفت پہ، وفا پہ، جاں نثاری پہ مری آگے نہیں روئے تھے تو اب روئیں گے

﴿۴﴾

توفیق نے اُس کی چھوڑ دی ہم راہی اقبال پہ جس نے فتحِ یابی پائی
حالی لے جائے کون بازی اُن سے ہے جن کی رگوں میں خونِ آصف جاہی

﴿۵﴾

ہو عیب کی خُو یا ہنر کی عادت
پُھٹنے ہی پُھٹے گا اُس گلی میں جانا
مشکل سے بدلتی ہے بشر کی عادت
عادت اور وہ بھی عمر بھر کی عادت؟

﴿۶﴾

آہیں پیری میں شیخ بھرتے نہیں یوں
تھے تم تو ہر اک قید سے آزاد سدا
دل دیتے ہیں پر جی سے گزرتے نہیں یوں
جو جیتے ہیں اِس طرح وہ مَر تے نہیں یوں

﴿۷﴾

واعظ نے کہا کہ وقت سب جاتے ہیں ٹل
ی عرض یہ اک سیٹھ نے اُٹھ کر کہ ”حضور!!“
اک وقت سے اپنے نہیں ٹلتی تو اَجَل
ہے ٹیکس کا وقت بھی اِسی طرح اُٹل

﴿۸﴾

جیسا نظر آتا ہوں نہ ایسا ہوں میں
اپنے سے بھی عیب ہوں چھپاتا اپنے
اور جیسا سمجھتا ہوں نہ ویسا ہوں میں
بس مجھ کو ہی معلوم ہے، جیسا ہوں میں

﴿۹﴾

قانون ہیں بیش تر یقیناً بے کار
جونیک ہیں اُن کو نہیں حاجت ان کی
حاشا کہ ہو اُن پہ نظمِ عالم کا مدار
اور بد نہیں بنتے نیک ان سے زہنہار

﴿۱۰﴾

حق بول کے اہل شر سے اڑنا نہ کہیں
گر چاہتے ہو کہ چپ رہیں اہل خلاف
بھڑکے گی مدافعت سے اور آتش کیں
جُو ترکِ خلاف کوئی تدبیر نہیں

﴿۱۱﴾

جوشِ خُمِ بادہ جامِ خالی میں ہوا
تسلیم نے دی کچھ اِس طرح دادِ سخن
پھر دلولہ پیدا دلِ حالی میں ہوا
مجھ کو بھی شک اپنی بے کمالی میں ہوا

﴿۱۲﴾

یہ سچ ہے کہ مانگنا خطا ہے نہ صواب
بدتر ہے ہزار بار اے دُوں ہمت!
زیبا نہیں سائل پہ مگر قہر و عتاب
سائل کے سوال سے ترا تلخ جواب

﴿۱۳﴾

کھانے تو بہت میسر آئے ہیں ہمیں جو دیکھ کے، پکھ کے، دل سے بھائے ہیں ہمیں
پرسب سے لذیذ تھے وہ کھانے اے بھوک! جو تُو نے کبھی کبھی کھلائے ہیں ہمیں

﴿۱۴﴾

اب ضعف کے پنچے سے نکنا معلوم پیری کا جوانی سے بدلنا معلوم
کھوئی ہے وہ چیز جس کا پانا ہے محال آیا ہے وہ وقت جس کا ٹلنا معلوم

﴿۱۵﴾

مُسرف نہ بس اپنے حق میں کانٹے بوئیں نعمت نہ خدا کی رائیگاں یوں کھوئیں
گرنُخل پہ لوگ اُن کے ہنسیں، بہتر ہے اس سے کہ فضولیوں پہ اُن کی روئیں

﴿۱۶﴾

غصے پہ کسی کے غصہ آتا ہے وہیں جب تک کہ رہے وہ عقل و دانش کے قریں
آپے سے جب اپنے ہو گیا تُو باہر پھر کس سے ہوں آزرده کہ تُو تُو ہی نہیں

﴿۱۷﴾

کرتے ہیں سفیہ اگر مذمت تیری کر شکر کہ ثابت ہوئی عصمت تیری
پر مدح کریں گر وہ (نصیب اعدا) رکھ یاد کہ اچھی نہیں حالت تیری

﴿۱۸﴾

کی طاعتِ نفس میں بہت عمر بسر انجام کی رکھی نہ جوانی میں خبر
کیفیتِ شب اٹھا چکے اب حالی! مجلس کرو برخاست، ہوا وقتِ سحر

﴿۱۹﴾

ڈر ہے کہ پڑے نہ ہاتھ دل سے دھونا زردار ذرا سوچ سمجھ کر ہونا
جس طرح کہ سونے کی کسوٹی محک ہے جوہر انساں کی کسوٹی سونا

﴿۲۰﴾

ہر چند کہ بُرا ہے عشق کا سب سے مآل پر حق میں ہے شاہوں کے خصوصاً بد فال
سلطان ہے اگر ظلِ الہی تو عشق ہے ظلِ الہی کے لئے وقتِ زوال

خواجہ الطاف حسین حالی کی ولادت ۱۸۳۷ء میں پانی پت میں ہوئی تھی۔ انہیں ابتدا میں قرآن شریف کا درس دیا گیا پھر انہوں نے وہیں کے کئی علماء سے اردو، فارسی اور عربی سیکھی۔ ۱۷ سال کی عمر میں ان کا نکاح اسلام النساء کے ساتھ کر دیا گیا۔ ایک روز وہ کسی کو بتائے بغیر تحصیل علم کے لئے دلی آ گئے اور جامع مسجد کے قریب ایک مدرسہ میں داخل ہو گئے۔ وہ ان دنوں دلی کے مشاعروں اور ادبی مجلسوں میں بھی شرکت کرتے تھے۔ انہوں نے اُسی زمانے میں غالب کی شاگردی بھی اختیار کی تھی۔ کچھ عرصہ کے بعد ان کے عزیز واقارب انہیں دلی سے پانی پت لے آئے۔ گھر کی ذمہ داریوں میں اضافہ ہونے کے سبب انہیں حصار، لاہور، دلی وغیرہ میں ملازمتیں کرنا پڑیں۔

غالب و شیفہ کی صحبتوں اور دلی کے ادبی ماحول نے ان کے ادبی ذوق کو جلا بخشی۔ پنجاب بک ڈپو میں انگریزی سے ترجمہ کی ہوئی کتابوں کی عبارت کو درست کرنے کے سبب انہیں انگریزی اور مغربی ادب سے واقفیت ہو گئی۔ انہوں نے لاہور میں محمد حسین آزاد کے نئی طرز کے مشاعروں میں کئی بہترین نظمیں پڑھیں جس سے جدید شاعری کے لئے راہ ہم وار ہوئی۔ انہوں نے سر سید احمد خاں کی استدعا پر اپنی شہرہ آفاق نظم ”مسدس مد و جزر اسلام“ لکھی جو ”مسدس حالی“ کے نام سے بھی مشہور ہے۔ انہوں نے مجالس النساء، مقدمہ شعر و شاعری، حیات سعدی، حیات جاوید اور یادگار غالب جیسی اہم کتابیں لکھ کر اردو کے نثری سرمایہ میں قابل قدر اضافہ کیا ہے۔ ۳۱ دسمبر، ۱۹۱۴ء کو پانی پت میں ان کی وفات ہو گئی۔

حالی کو بچپن ہی سے شعر و شاعری کا شوق تھا۔ انہوں نے ابتدا میں قدما کے رنگِ سخن میں غزلیں کہیں جن میں معاملاتِ حسن و عشق، رندی و مستی اور انفرادیت و داخلیت کو پوری طرح محسوس کیا جاسکتا ہے لیکن وہ جلد ہی اپنے دور کے حالات و مسائل سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی بعد کی غزلوں میں اخلاقی اور مصلحانہ رنگ کی جلوہ گری ہے۔ حالی نے ”مسدس مد و جزر اسلام“ کے علاوہ بہت سی نظمیں لکھی ہیں۔ برکھارت، مناجاتِ بیوہ، شکوہ ہند، مناظرہ رحم و انصاف، حُب وطن، چُپ کی داد، نشاطِ اُمید کا شمار ان کی بہترین نظموں میں کیا جاتا ہے۔ ان کی بیش تر نظمیں زبان و بیان کے اعتبار سے عام فہم، سلیس اور دل کش ہونے کے ساتھ زندگی کے حالات و مسائل اور عوام کے رجحانات کی ترجمان ہیں۔

اگرچہ حالی نے غزلوں اور نظموں کے مقابلے میں رباعیاں کم کہی ہیں مگر انہیں فطری طور پر رباعیاں کہنے میں مہارت حاصل تھی۔ انہوں نے دیگر اصنافِ سخن کی طرح اپنے خیالات اور مشن کی تبلیغ و ترویج کے لئے رباعیات کو بھی ذریعہ بنایا۔ ان کی بیش تر رباعیات کے موضوعات روایتی بھی ہیں اور حالاتِ حاضرہ کے عکاس بھی۔ مذہب و تصوف، فلسفہ و حکمت، تعلیم و تربیت، پند و موعظت، کردار و اخلاق، مُلک و ملت، مشقت و عمل، تمدن و معاشرت اور ادب و سیاست وغیرہ کے موضوعات پر حالی نے بہترین رباعیاں کہی ہیں۔ مگر ان کی بیش تر رباعیوں میں اخلاقی و اصلاحی پہلو زیادہ نمایاں ہیں۔ انہوں نے ہندوستانی عوام کی زبوں حالی اور ملتِ اسلامیہ کے زوال پر آنسو بہانے کے بجائے اپنی رباعیوں کے ذریعہ انہیں جمود و قنوطیت کے دائرے سے نکل کر عزم و استقلال، محنت و مشقت اور ہمت و جرأت کے ساتھ زندگی گزارنے کا پیغام دیا ہے۔ ان کی متعدد رباعیاں حالاتِ حاضرہ اور اپنے دور کے مسائل کی ترجمان ہیں۔

04.09

فرہنگ

آرام دینا	: سکھ/راحت دینا، تکان اُتارنا، سُستانا، دَم لینا	راگ گانا	: گیت گانا، نغمہ سرا ہونا
آسرا اٹھ جانا	: اُمید ختم ہو جانا، سہارا نہ رہنا، مایوس ہو جانا	روداد	: قصہ، کیفیت، حالت، حقیقت
آغاز کرنا	: شروع کرنا، ابتدا کرنا	رودادِ جہاں	: دنیا کی حقیقت، کیفیتِ عالم، دنیا کی داستان
آنکھ کا تارا	: نہایت عزیز، بہت پیارا	زوالِ آنا	: تڑپ لی ہونا، عروج جاتا رہنا، اِدبار آنا
احساں	: نیکی، اچھا سلوک، حُسن سلوک، بھلائی	سائل	: سوال کرنے والا، سوالی، گداگر، بھکاری
اسباب	: سبب کی جمع، وسیلہ، ذریعہ	سدّ راہ ہونا	: حائل ہونا، مزاحم ہونا، مانع ہونا، روک بننا
اک	: ایک، واحد	سر ٹکرانا	: مصیبت میں مارا مارا پھرنے، جاں فشانی کرنا
انکار بن نہ آنا	: کسی نہ کسی طرح تسلیم کر لینا، منظور کر لینا	سکھلانا	: کسی ڈھب یا راستہ پر لگانا، عادت ڈلوانا
انیس	: مشہور مرثیہ گو میر بہر علی انیس	سمجھو	: جانو، خیال کرو
بچنا	: الگ رہنا، علاحدہ رہنا، محفوظ رہنا	سوا	: علاوہ، بجز
بڑا کام	: کارِ عظیم، قابلِ تحسین کام، اہم کام	سیر کرنا	: گھومنا پھرنے، دیکھنا، نظارہ کرنا، لطف حاصل کرنا
بُکا	: گریہ زاری، رونا پیٹنا	شرمانا	: نادم ہونا، شرمندہ ہونا، لجانا
بولا	: جواب دیا، کہا	صلہ	: بدلہ، انعام، اجر
بیر کرنا	: عداوت رکھنا، دشمنی کرنا، کینہ رکھنا	صنم	: بُت، مورتی
پر	: لیکن، اگر، اوپر	عام کرنا	: رواج دینا، مخصوص یا محدود نہ کرنا
پیغام بُکا	: آہ وزاری کی خبر، پریشانیوں کا پیام	عشرت	: عیش و نشاط، نفسانی مسرت، عیاشی
تعبیر کرنا	: توضیح کرنا، مُراد لینا	عشرت کا ثمر	: عیاشی کا نتیجہ، عیش و نشاط کا انجام
توانا	: زور آور، طاقتور، قوی، ہٹا کٹا، تندرست	عمرِ جاودانی	: حیاتِ دوامی، عمر دائمی، بڑی عمر
ٹھہرانا	: مقرر کرنا، تسلیم کرنا، ماننا، قبول کرنا	عیش دوست	: عشرت پسند، آرام طلب، نفس پرست
ثمر	: پھل، نتیجہ	غائب ہونا	: موجود نہ ہونا، اوجھل ہونا
جان	: حیات، زیست	قافلہ	: کارواں، مسافروں یا تاجروں وغیرہ کا گروہ
جاودانی	: دائمی، سرمدی، دوامی، ہمیشہ رہنے والی	تہقہہ	: ٹھٹھا، زور سے ہنسنا
جلوہ	: تجلّی، نور، علامت، نشانی	کفِ پا	: پیر کا تلو، ادنیٰ، حقیر، انسان
جلوہ پانا	: تجلّی نظر آنا	کہانی	: حکایت، داستان، افسانہ، بے حقیقت قصہ

جہاں	: جس جگہ، جس مقام	گبر	: آتش پرست، آگ کی پوجا کرنے والا
جہاں	: دنیا، عالم، کائنات	مانگنا	: طلب کرنا، ہاتھ پھیلا نا، دست سوال دراز کرنا
چکر کھانا	: گردش میں آنا پھنور میں پھنس جانا	مَرَمَر کے جینا	: جاں فشانی سے زندگی گزارنا، سخت محنت کرنا
خیر کرنا	: بھلائی کرنا، نیکی کرنا، نیک کام کرنا	مغاں	: آتش پرست، زرتشت کا پیرو
دعویٰ ہونا	: حق جتنا	مفتوح	: واہونا، کھولا جانا، ظاہر ہونا
دنی	: کمینہ، رذیل، کم ظرف	ملا مت کرنا	: سرزنش کرنا، لعن طعن کرنا، بُرا بھلا کہنا
دنیاۓ دنی	: کمینہ دنیا، رذیل دنیا	ممنون	: احسان ماننے والا، شکر گزار
دہری	: دہریہ، ملحد، لامذہب، خدا کو نہ ماننے والا	نقش فانی	: مٹنے والا نشان، اشیائے ناپائیدار، بے ثبات چیز
دے دے کے	: عطا کر کر کے، پیش کر کر کے، بار بار دے کر	نہال کرنا	: خوش رمالا مال کرنا، مُراد کو پہنچانا، کامیاب کرنا
دیکھیے	: خدا جانے، واللہ اعلم، غور کیجیے، فکر مند رہئے	وادی	: گھاٹی، دو پہاڑوں بیچ کا نشیبی علاقہ
دینا	: عطا کرنا، بخشنا، پیش کرنا	واں	: وہاں کا مخفف، وہاں
راس المال	: سرمایہ، دولت، اصل رقم، اصلی پونجی	یاد آنا	: خیال میں آنا، ذہن میں آنا

04.10 سوالات

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ : حالی کی ابتدائی غزلوں کی خصوصیات تحریر کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ : حالی کی کسی نثری تصنیف کا مختصر تعارف پیش کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ : حالی کی نظم گوئی کی کسی ایک اہم خصوصیت کی نشان دہی کیجیے۔

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ : حالی کی حیات و شخصیت کے اہم گوشوں پر روشنی ڈالیے۔
 سوال نمبر ۲ : ”حالی بحیثیت نظم نگار“ کے عنوان سے ایک مضمون تحریر کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ : ”حالی بحیثیت غزل گو“ کے عنوان سے ایک مضمون تحریر کیجیے۔

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : حالی کی پیدائش کہاں ہوئی تھی؟
 (الف) سونی پت (ب) پانی پت (ج) باغ پت (د) علی گڑھ
 سوال نمبر ۲ : مندرجہ ذیل میں سے کون سی کتاب حالی کی نہیں ہے۔
 (الف) موازنہ انیس و دبیر (ب) مقدمہ شعر و شاعری (ج) حیات جاوید (د) یادگار غالب

سوال نمبر ۳ : اعلیٰ درجہ کی رباعیاں تخلیق کرنے کے سبب حالی کو کس لقب سے یاد کیا جاتا ہے؟

(الف) بلبل ہند (ب) سعدی ہند (ج) طوطی ہند (د) شاعر ہند

سوال نمبر ۴ : حالی کو ریاست حیدرآباد دکن سے شروع میں کتنے روپے کا وظیفہ ملتا تھا؟

(الف) ۵۰ (ب) ۷۵ (ج) ۱۲۵ (د) ۱۵۰

سوال نمبر ۵ : حکومتِ وقت نے حالی کو کس خطاب سے نوازا تھا؟

(الف) خان بہادر (ب) فصاحتِ جنگ (ج) شاعرِ اعظم (د) شمس العلماء

سوال نمبر ۶ : حالی نے اپنی ایک رباعی میں کس شاعر کو ”دلی کی زبان کا سہارا“ اور ”لکھنؤ کی آنکھ کا تارا“ کہا ہے؟

(الف) میر انیس (ب) مرزا دبیر (ج) مرزا غالب (د) میر تقی میر

سوال نمبر ۷ : حالی نے کس کی استدعا پر ”مسدس مدّ و جزر اسلام“ لکھی تھی؟

(الف) نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ (ب) سر سید احمد خاں (ج) نواب محسن الملک (د) مرزا غالب

سوال نمبر ۸ : یادگارِ حالی کس کی تصنیف ہے؟

(الف) عصمت چغتائی (ب) رشید جہاں (ج) صالحہ عابد حسین (د) قرۃ العین حیدر

سوال نمبر ۹ : مندرجہ ذیل میں سے حالی نے ابتدا میں کون سا تخلص اختیار کیا تھا؟

(الف) تشنہ (ب) قتیل (ج) حسرتی (د) خستہ

سوال نمبر ۱۰ : حالی کی وفات کب ہوئی تھی؟

(الف) ۱۹۰۰ء (ب) ۱۹۰۴ء (ج) ۱۹۱۴ء (د) ۱۹۲۱ء

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (ب) پانی پت جواب نمبر ۶ : (الف) میر انیس

جواب نمبر ۲ : (الف) موازنہ انیس و دبیر جواب نمبر ۷ : (ب) سر سید احمد خاں

جواب نمبر ۳ : (ب) سعدی ہند جواب نمبر ۸ : (ج) صالحہ عابد حسین

جواب نمبر ۴ : (ب) ۷۵ جواب نمبر ۹ : (د) خستہ

جواب نمبر ۵ : (د) شمس العلماء جواب نمبر ۱۰ : (ج) ۱۹۱۴ء

04.11 حوالہ جاتی کتب

- ۱۔ حالی بحیثیت شاعر از ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی
- ۲۔ یادگارِ حالی از صالحہ عابد حسین
- ۳۔ تذکرہِ حالی از اسماعیل پانی پتی

۴۔ ذکرِ حالی	از	صادق حسین
۵۔ دیوانِ حالی	از	خواجہ الطاف حسین حالی



اکائی 05 اکبر حسین اکبر الہ آبادی (بحیثیت رباعی گو)

ساخت

05.01 : اغراض و مقاصد

05.02 : تمہید

05.03 : اکبر حسین اکبر الہ آبادی کے حالات زندگی

05.04 : اکبر حسین اکبر الہ آبادی بحیثیت رباعی گو

05.05 : رباعیات اکبر (اقتباس)

05.06 : رباعیات اکبر (تشریح)

05.07 : اکبر حسین اکبر الہ آبادی کی منتخب دیگر رباعیاں

05.08 : خلاصہ

05.09 : فرہنگ

05.10 : سوالات

05.11 : حوالہ جاتی کتب

05.01 : اغراض و مقاصد

اکبر الہ آبادی کی شخصیت اور شاعری نہایت پہلو دار تھی جس کا جاننا اردو کے ہر طالب علم کے لئے ضروری ہے۔ آپ اس اکائی کے ذریعہ اکبر کی زندگی کے حالات، اُن کی ادبی خدمات اور بالخصوص اُن کی رباعی گوئی سے اچھی طرح واقف ہو سکیں گے۔ اگرچہ اکبر زندگی بھر انگریزی سرکار کے ملازم رہے مگر انہوں نے برٹش سرکار کے تین غلامانہ ذہنیت کی ہمیشہ مخالفت کی ہے۔ انہوں نے اپنی نظموں، غزلوں، قطعات اور رباعیات کے ذریعہ نہ صرف کھل کر اس کا اظہار کیا ہے بلکہ طنز و ظرافت کے پیرایے میں بڑی خوش اسلوبی سے اپنے ہم وطنوں کو آگاہ اور جھنجھوڑنے کی بھی کوشش کی ہے۔

اکبر کی غزلیہ اور نظمیں شاعری کے علاوہ اُن کی رباعیات کے تفصیلی مطالعہ سے نہ صرف آپ رباعی کے فن سے واقف ہوں گے بلکہ آپ کی زبان فہمی میں بھی کسی قدر اضافہ ہوگا اور آپ رباعی گوئی کی فضا سے بھی آہنگ ہو سکیں گے۔ اس اکائی میں اکبر کی دس رباعیات کا متن پیش کیا جا رہا ہے اور اُن کے مطالب و مفاہیم کی وضاحت کی جائے گی۔ رباعیات کے مطالب و مفاہیم اور اُن کی خصوصیات کی روشنی میں اکبر کے انداز بیان سے بھی واقفیت کرائی جائے گی اور ساتھ ہی یہ بھی کوشش کی جائے گی کہ آپ کو اُن کی دیگر رباعیوں کے مفاہیم کو سمجھنے میں زیادہ دشواریاں نہ ہوں۔

05.02

تمہید

اگر آپ نے اکبر الہ آبادی کی حیات و شاعری کے بارے میں تھوڑا سا بھی مطالعہ کیا ہوگا تو آپ کو یہ پتہ ضرور ہوگا کہ جب اکبر کی شاعری کے متعلق گفتگو کی جاتی ہے تو اُن کے طنزیہ اور ظریفانہ رُخ پر زیادہ زور دیا جاتا ہے۔ اکبر نے غزلیں بھی کہی ہیں اور نظمیں بھی، قطعات بھی کہے ہیں اور رباعیات بھی کہی ہیں، قصیدے بھی کہے ہیں اور مرثیے بھی، مسدس اور ترکیب بند پر بھی طبع آزمائی کی ہے۔ طنزیہ اور ظریفانہ شاعری کے ثبوت میں قطعات و رباعیات کی بہ نسبت اُن کی غزلوں اور نظموں کے اشعار خوب پیش کیے جاتے ہیں جب کہ اُن کے قطعات اور اُن کی رباعیات کی بھی اہمیت کسی طرح کم نہیں ہے۔ اکبر الہ آبادی کی رباعیات کے مضامین متنوع، رنگارنگ اور نہایت دل چسپ ہیں جن میں طنز و مزاح اور ظرافت بھی ہے، نظریات و تصوّر رات بھی ہیں اور ہلکے پھلکے پند و نصائح بھی ہیں، مشرقی تہذیب و اقدار کی زبوں حالی کا درد بھی ہے اور مغرب زدگی سے بچانے کی کوشش بھی ہے، قومی مسائل بھی ہیں اور حالاتِ حاضرہ پر تبصرے بھی ہیں۔

در اصل اُن کی نظموں کی طرح رباعیاں بھی فلسفہ و اخلاق سے لبریز مفید اور سبق آموز طنز و تفسن کی آئینہ دار ہیں۔ ہم جس دل چسپی اور ذوق و شوق سے اکبر کی غزلوں اور نظموں کا مطالعہ کرتے ہیں اُسی دل چسپی اور گہرائی و گیرائی سے اُن کی رباعیوں کے مطالعہ کی بھی ضرورت ہے تبھی ہم اکبر اور اُن کی شخصیت و فن کو بخوبی سمجھ سکتے ہیں۔ اسی مقصد کے تحت آپ کے نصاب میں اکبر کی دس رباعیوں کو شامل کیا گیا ہے اور اُن کے مطالب و مفہیم کے ذریعہ یہ کوشش کی گئی ہے کہ آپ رباعی کے فن سے اچھی طرح واقف ہو جائیں۔ اس کے علاوہ اکبر کی دیگر رباعیوں کے ساتھ اردو کے دوسرے شعرا کی رباعیوں کو سمجھنے اور اُن کا تجزیہ کرنے میں بھی مدد مل سکے۔

05.03

اکبر حسین اکبر الہ آبادی کے حالاتِ زندگی

اکبر کا شمار اردو کے نام و ر شعرا میں کیا جاتا ہے۔ اُنہیں بچپن ہی سے شعر و شاعری کا شوق تھا۔ اُن کی طبیعت میں شوخی و ظرافت پوری طرح رچی بسی ہوئی تھی۔ اُنہوں نے شروع میں روایتی انداز میں طبع آزمائی کی اور اسی لہجے میں بہت سی غزلیں بھی کہی ہیں لیکن کچھ عرصہ کے بعد قدیم طرزِ فکر کو ترک کر کے وہ اپنے مخصوص لہجے میں شعر کہنے لگے جو رفتہ رفتہ اُن کی پہچان بھی بن گیا۔ اگر عہدِ اکبر کو تغیرات اور تبدیلیوں کا دور کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔ لوگ احساسِ کمتری میں اس قدر مبتلا تھے کہ مشرقی تہذیب کو ترک کر کے انگریزوں کی تقلید کو فیشن کے طور پر اپنا رہے تھے۔ مذہب سے بیگانگی کے سبب ہندوستانی اور خصوصاً اسلامی تہذیب خطرے میں پڑ گئی تھی۔

انگریزی سرکار کے ملازم ہوتے ہوئے بھی اکبر مُلک و قوم کی حالتِ زار سے بے خبر نہیں تھے۔ اُن کی رگ و پے میں مُلک و قوم کی محبت و خدمت کا جذبہ کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا۔ وہ باشندگانِ ہند اور بالخصوص مسلمانوں کی حالتِ تباہ کو بہت قریب سے محسوس کر رہے تھے۔ اُنہیں مشرقی تہذیب اور اقدار کے منتشر ہونے اور مغرب کی کورانہ تقلید کرنے کا سخت ملال تھا۔ وہ یورپ کی ہر بات اور ہر طرزِ معاشرت کو آنکھ بند کر کے یا فیشن کے طور پر قبول کرنے کے قائل نہیں تھے۔ اُنہوں نے اپنی شعری صلاحیتوں یعنی اپنے کلام کے ذریعہ قوم کو مغربیت کے سیلاب سے بچانے کی بھرپور کوشش کی۔ اُن کے ظریفانہ کلام کو پڑھ یا سُن کر پند و نصائح کی تلخی کا احساس نہیں ہوتا البتہ درد اور کرب کو ضرور محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اکبر نے اپنے دور کے سماجی حالات، معاشرے کی زبوں حالی اور مختلف جد و جہد کو شعوری طور پر نہ صرف سمجھنے کی کوشش کی بلکہ اُنہیں اپنی شاعری کا موضوع بھی بنایا۔

در اصل یہ ایک طرح کی حقیقت پسندی ہی تھی جس میں آئے دن ہونے والے واقعات و حالات کو طنز و طراوت کے پیرایہ میں بڑی کامیابی کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ آپ کو اس اکائی کے مطالعہ کے ذریعہ اکبر کے حالاتِ زندگی، ادبی خدمات، رباعی گوئی اور اُن کی رباعیوں کے ساتھ اُن کے مفاہیم سے بھی واقف کرایا جائے گا۔ کوئی شاعر ہو یا ادیب وہ سماج کا ایک فرد ہوتا ہے۔ وہ اپنے دور کے سماجی، سیاسی، معاشی مسائل اور دیگر حالات کو بہت قریب سے دیکھتا ہے اور اُسے محسوس کرتا ہے۔ وہ ماضی کی شان دار یا تاریخی روایات سے بھی واقف ہوتا ہے اور مستقبل پر بھی نظر رکھتا ہے۔ اس لئے کسی شاعر یا ادیب کے کلام کا مطالعہ کرنے کے لئے اُس کے حالاتِ زندگی، اُس کے عہد کے ماحول و مسائل سے واقفیت ضروری ہے۔ عہدِ اکبر اسی صدی کے نصفِ آخر اور بیسویں صدی کے ربعِ اوّل تک محیط ہے۔ اس زمانہ میں افراتفری، بدامنی اور بد نظمی اپنے عروج پر تھیں۔ بنیادی تغیرات اور تبدیلیاں رونما ہو رہی تھیں۔ اکبر کے شاعرانہ اظہار اور اُن کے ردِ عمل کو اچھی طرح سمجھنے اور اُن کے کلام کی صحیح تفہیم کے لئے اُن کے حالاتِ زندگی اور اُن کے عہد کے اہم مسائل سے واقفیت ضروری ہے۔

سید اکبر حسین اکبر الہ آبادی کی ولادت ضلع الہ آباد کے قصبہ بارہ میں ۶ نومبر ۱۸۳۶ء کو ہوئی تھی جہاں اُن کے چچا تحصیل دار کے عہدے پر فائز تھے۔ اکبر کے آباؤ اجداد ۱۶۲۳ء میں ایران کے شہر نیشاپور سے ہندوستان آئے۔ اُن کے پردادا سید محمد زماں ریاستِ بنگال کے صوبہ دار تھے اور پلاسی کی جنگ میں انگریزوں کی طرف سے شامل ہوئے تھے۔ اکبر کے دادا کا نام فضل محمد اور والد کا نام سید تقی فضل حسین ہے۔ اُن کا بچپن ضلع شاہ آباد کے داؤدنگر میں گزر رہا تھا جہاں اُن کی ابتدائی تعلیم و تربیت بھی ہوئی۔ ۱۸۵۵ء میں اکبر کے والد کے چچا سید فضل الدین احمد کی منتقلی صدر دیوانی کلکتہ سے الہ آباد ہو گئی۔ اُن کے ساتھ خاندان کے تمام افراد بھی الہ آباد آ گئے اور پھر یہیں کے ہو کر رہ گئے۔ اکبر کے والد اور والدہ کو مذہب سے بہت لگاؤ تھا۔ اُن کی والدہ نہایت نیک اور پارسا خاتون تھیں۔ والد کو تصوف سے خاص شغف تھا۔ اسی لئے بچپن ہی سے اکبر کی تربیت مذہبی ماحول میں ہوئی۔ اکبر کے والدین اُن کا بہت خیال رکھتے تھے۔ اُن کے والد اُنہیں خود پڑھاتے اور سبق آموز نصیحتیں بھی کرتے تھے۔ اس طرح اُن کی ابتدائی تعلیم گھر ہی میں ہوئی۔ اکبر کو علمِ ریاضی بہت پسند تھا۔ چنانچہ اُنہوں نے کمسنی ہی میں ریاضی میں اچھی خاصی مہارت حاصل کر لی تھی۔

اکبر کے گھر میں محفلِ سماع اور مجالسِ عزا کا پابندی سے اہتمام کیا جاتا تھا۔ اُن کے والد اُنہیں دیگر مقامات پر منعقد ہونے والی محفلِ سماع اور مجالسِ عزا میں شرکت کرنے کے لئے اپنے ساتھ لے جاتے تھے۔ اس طرح اکبر کی شخصیت اور مزاج میں مذہبی ماحول رچ بس گیا تھا۔ اکبر کی عمر جب تقریباً آٹھ سال کی ہوئی تو انہیں الہ آباد کے ایک کتب میں داخل کر دیا گیا۔ ایک مولوی صاحب بھی اُنہیں گھر پر پڑھانے کے لئے آتے تھے۔ اکبر کی ذہانت اور پڑھائی کے شوق کے مد نظر اُن کے والد نے اُنہیں ۱۸۵۶ء میں الہ آباد کے جمنامشن اسکول میں داخل کر دیا۔ ابھی ایک سال ہی گزر رہا تھا کہ ۱۸۵۷ء میں جنگ چھڑ گئی جسے انگریزوں نے غدر کا نام دیا۔ اس ہنگامہ کے بعد اُن کا تعلیمی سلسلہ منقطع ہو گیا۔ اس کے بعد اُنہوں نے مزید تعلیم حاصل کرنے کے خیال کو ترک کر دیا اور ملازمت کی تلاش میں سرگرداں ہو گئے۔ اکبر نے اپنی زندگی میں مختلف ملازمتیں کیں اور کئی چھوٹے بڑے عہدوں پر فائز ہوئے۔ اُنہوں نے اپنی ملازمت کی ابتدا کیٹ گنج منصفی، الہ آباد میں عرضی نویسی سے کی۔ اس کے بعد محرمی سیکھنے کے لئے وہ اپنے محلّے کے ایک وکیل کے بسترے میں جانے لگے جہاں اُنہوں نے محرمی میں کافی مہارت حاصل کر لی۔ کچھ دنوں کے بعد محلّہ کے ایک وکیل کی کوشش اور سفارش سے اُن کے عارضی تقرری سررشتہ داری کی عوضی میں ہو گئی۔

اکبر شروع ہی سے بڑا اور بے باک تھے۔ وہ نہ کسی سے مرعوب ہوتے تھے اور نہ کسی سے خوف زدہ۔ جس کے ثبوت میں اُن کی نوجوانی کے دو واقعات پیش کیے جا رہے ہیں:

﴿۱﴾ واقعہ: ایک انگریز آر. ڈبلیو. آئی. بینسن (R.W.I. Benson) الہ آباد میں مجسٹریٹ کے عہدے پر فائز تھے۔ ایک روز اُنہوں نے اعلان کرایا کہ جو ہندوستانی عدالت میں ملازمت کرنے کے خواہش مند ہوں وہ کل اپنی عرضی کے ساتھ اُن کی خدمت میں حاضر ہوں اور اُن سے رجوع کریں۔ چنانچہ وقت مقررہ پر بہت سے بے روزگار ہندوستانی نوجوان اپنی اپنی عرضیوں کے ساتھ مجسٹریٹ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ بہت دیر تک انتظار کرنے کے بعد کچھ لوگوں کی عرضیاں لے لی گئیں لیکن مجسٹریٹ کی خدمت میں کسی کی پذیرائی نہ ہو سکی۔ کسی کو اُن سے ملاقات کی کوئی تدبیر نظر نہیں آرہی تھی۔ آخر کسی کام سے مسٹر بینسن کو باہر آنا پڑا۔ کسی میں اتنی جرأت نہ تھی کہ وہ اُن سے بات کر سکے۔ کچھ لوگوں نے اکبر کو اُکسایا کہ وہ اُن سے بات کریں۔ اکبر نے ہمت کر کے اُن سے پوچھا کہ اُن کی ملازمت کی عرضی پر کیا فیصلہ کیا گیا ہے۔ مسٹر بینسن نے اپنے چہرے کو فوراً حکم دیا کہ اس گستاخ لڑکے کو پکڑ لیا جائے۔ یہ سُننے ہی اکبر نے دوڑ کر فرار ہونے کی کوشش کی مگر چہرے اسی نے آخر کار اُن کو پکڑ ہی لیا۔ اس کے بعد اُنہیں امتحان دینے کا حکم دیا گیا۔ اکبر نے باقاعدہ امتحان دیا اور وہ کامیاب بھی ہو گئے۔ اس طرح وہ انگریزی سرکار کے ملازم ہو گئے۔ اُن کی یہ ملازمت بھی عارضی تھی۔ کام زیادہ ہونے کے سبب مسٹر بینسن نے اکبر کو رہنے کے لئے اپنے بنگلہ کی ایک کوٹھری دیدی اور اپنے بیرے اور خانسماں کو یہ تاکید بھی کر دی کہ وہ لوگ ان کا اچھی طرح خیال رکھیں اور اُنہیں کسی طرح کی تکلیف نہ ہونے دیں۔ انگریز مجسٹریٹ مسٹر بینسن کے بنگلے میں ایک مدت تک رہنے کی وجہ سے اکبر کو صاحب اور میم صاحب کو قریب سے دیکھنے کا موقع ملا۔ وہ اُن کی طرز معاشرت یعنی رہن سہن، کھانے پینے، نشست و برخاست، عادت و اطوار اور مزاج سے بخوبی واقف ہو گئے۔ چون کہ یہ ملازمت عارضی تھی اس لئے کچھ دنوں کے بعد اُنہیں اس نوکری سے بھی سبکدوش کر دیا گیا۔ اکبر پھر نوکری کی تلاش میں ادھر ادھر بھٹکنے لگے۔

﴿۲﴾ واقعہ: دوسری دفعہ ملازمت حاصل کرنے کے لئے اُنہیں نہایت تلخ تجربہ سے دوچار ہونا پڑا۔ وہ پہلے واقعہ ہی کی طرح ایک روز ایک انگریز افسر کے یہاں دوسری عرضی گزاروں کے ساتھ ملازمت کی درخواست پر فیصلہ کا انتظار کر رہے تھے۔ جب وہاں اُن کو انتظار کرتے کرتے بہت دیر ہو گئی اور وہ تھک کر چور ہو گئے تو اُنہوں نے ہمت کر کے اُس انگریز افسر سے پوچھ لیا کہ اُن کی درخواست پر کیا فیصلہ کیا گیا ہے۔ انگریز افسر کو اُن کی یہ حرکت ناگوار خاطر ہوئی اُس نے طیش میں آ کر اپنے چہرے سے کہا کہ اُن پر بلی ڈوڑا دو۔ دراصل بلی (BILLY) اُس کے خطرناک گتے کا نام تھا۔ تمام اُمید واری یعنی عرضی گزار ڈر کر بھاگ گئے مگر اکبر جو شاید عمر میں سب سے چھوٹے تھے بڑی دلیری کا مظاہرہ کرتے ہوئے وہیں کھڑے رہے۔ انگریز افسر اُن کی دلیری اور بے خونی سے اس قدر متاثر ہوا کہ اُس نے اُنہیں ملازمت دے دی۔ یہ ملازمت بھی پوری طرح عارضی تھی۔

مندرجہ بالا دونوں واقعات کا اکبر کی شخصیت پر گہرا اثر پڑا۔ ملازمت کے لئے تلخ تجربوں سے گزرنے اور انگریز افسروں کی ظلم و تشدد کو وہ کبھی فراموش نہیں کر سکے جو بعد میں اُن کی شاعری کے موضوعات کی شکل میں رونما ہوئے۔ ۱۸۶۸ء تا ۱۸۶۹ء میں الہ آباد کی ایک تحصیل میں نائب تحصیل دار کے عہدے پر اکبر کی تقرری ہو گئی مگر یہ ملازمت بھی اُنہیں راس نہیں آئی۔ چند روز کے بعد وہ تخفیف میں آ گئے اور واپس

الہ آباد چلے آئے۔ کچھ دنوں کے بعد بہت کوشش اور سفارش کرنے پر اُن کی تقرری مسل خواں کی حیثیت سے ہو گئی۔ اُنہوں نے ۱۸۷۳ء میں ہائی کورٹ کی وکالت کا امتحان پاس کر لیا اور وہ وہیں وکالت کے پیشے سے وابستہ ہو گئے۔ ۱۸۸۱ء میں وہ منصف کے عہدہ پر فائز ہوئے۔ اس کے بعد ۱۸۸۸ء میں ”سب جج“ کی قائم مقامی حاصل ہوئی اور پھر کچھ عرصہ کے بعد وہ ”سب جج“ ہو گئے۔ ۱۸۹۲ء میں اُن کا انتخاب سیشن جج کے عہدے کے لئے ہو گیا۔ آنکھوں کی بینائی کم ہو جانے کی وجہ سے اکبر نے قبل از وقت نوکری سے سبک دوش ہونے کا ارادہ کر لیا اور پینشن لے کر پوری طرح ادبی زندگی گزارنے لگے۔ ۱۸۹۸ء میں انگریزی سرکار نے اُنہیں خان بہادر کے خطاب سے نوازا۔

دراصل اکبر آزادانہ زندگی گزارنے کے عادی تھے۔ معاشی تنگی سے نجات حاصل کرنے کے لئے اُنہوں نے مختلف ملازمتیں کیں مگر وہ پابندیوں اور نوکری کی جھنجھٹوں سے پریشان رہتے تھے جس کا ذکر اُنہوں نے اپنے دوستوں کو لکھے گئے خطوط میں بھی کیا ہے اور شاعری میں بھی۔ ایک قطعہ ملاحظہ کیجیے۔

پراگندہ بہت ہے دل مرا دنیا کے دھندوں سے چھڑا دے مجھ کو یارب! نوکری کے سخت پھندوں سے
غلامانہ طریقوں پر مجھے مجبور کرتے ہیں خدایا! بے نیازی دے مجھے ان خود پسندوں سے
اگرچہ اکبر نے ملازمتوں کے حصول کے لئے ابتدا میں بہت پریشانیاں اٹھائیں، در در بھٹکے مگر کچھ عرصہ کے بعد کامیابی کی منزل سے اس طرح ہمکنار ہوئے کہ ایک سے ایک اچھے عہدے پر فائز ہوئے جہاں اُنہیں کامیابی اور نیک نامی کے ساتھ شہرت بھی ملی۔ دراصل اکبر جس ملازمت سے وابستہ اور جس عہدہ پر فائز رہے اُسے اہم فریضہ سمجھ کر نہایت دیانت داری، تندہی اور مستعدی سے انجام دیتے رہے۔
اکبر کی پہلی شادی ۱۸۵۹ء میں خدیجہ بی بی کے ساتھ ہوئی تھی جب وہ ۱۳ سال کے تھے۔ خدیجہ بی بی ایک دیہاتی عورت تھیں جو اکبر کو بالکل پسند نہیں تھیں۔ اُن کے لطن سے دو بیٹے بھی ہوئے مگر دونوں میاں بیوی کے تعلقات ہمیشہ کشیدہ رہے۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ اکبر نے اپنی بیوی اور دونوں بیٹوں کے ساتھ کبھی اچھا سلوک نہیں کیا جب کہ بعض حضرات اکبر کی بیوی ہی کو مورد الزام ٹھہراتے ہیں۔ اُن کا کہنا ہے کہ اُن کی بیوی نہایت چڑچڑی، بدمزاج، بے جا مطالبے اور ہنگامے برپا کرنے والی تھی۔ بحر حال دونوں میاں بیوی ایک دوسرے سے کبھی خوش نہیں رہے۔ اکبر نہایت نفاست طبع اور حُسن پرست تھے۔ اُنہیں جوانی میں رقص و سرود کا بھی شوق تھا اور اُنہیں موسیقی میں بھی مہارت حاصل تھی۔ شاید اپنی آسودگی کے لئے اُنہوں نے بوٹاجان نامی ایک طوائف سے بھی شادی کر لی تھی۔ بوٹاجان کے انتقال کے بعد اکبر نے نومبر ۱۸۷۶ء میں فاطمہ صغریٰ نامی ایک خاتون سے نکاح کر لیا۔ فاطمہ صغریٰ کے لطن سے دو لڑکے اور ایک لڑکی عالم وجود میں آئے۔ بڑے بیٹے کا نام عشرت حسین اور چھوٹے بیٹے کا نام محمد ہاشم تھا۔ بیٹی کا کمسنی میں انتقال ہو گیا تھا اور چھوٹے بیٹے کی بھی چودھ پندرہ سال کی عمر میں وفات ہو گئی تھی۔

اکبر نے اپنے بڑے بیٹے عشرت حسین کی تعلیم و تربیت پر بہت توجہ دی۔ اُنہیں پڑھنے کے لئے انگلستان بھجوا دیا مگر انگلستان میں وہ مغربی اثرات سے محفوظ نہ رہ سکے اور پوری طرح انگریزی تہذیب میں رچ بس گئے جس کا اکبر کو آخری دم تک ملال رہا۔ اکبر کی آخری زندگی نہایت کسمپرسی میں گزری۔ عشرت حسین کے علاوہ بیوی بچوں کی وفات ہو چکی تھی۔ عشرت حسین انگلستان کی رنگ رلیوں میں دل چسپیاں لینے لگے تھے۔ وہ ایک انگریز لڑکی کے حُسن پر فریفتہ ہو گئے تھے۔ اس لئے اکبر نہایت دل برداشتہ سے رہنے لگے تھے۔ ۹ ستمبر ۱۹۲۱ء کو لسان العصر اکبر الہ آبادی نے داعی اجل کو لبیک کہا۔

آپ اب تک کے مطالعہ سے اکبر الہ آبادی کی غزلیہ اور نظمیں شاعری کی خصوصیات سے اچھی طرح واقف ہو گئے ہوں گے۔ اگر اکبر کے مجموعی کلام کے مطالعہ پر ایک طائرانہ نظر ڈالی جائے تو پتہ چلے گا کہ انہوں نے ابتدا میں روایتی غزلیں خوب کہی ہیں پھر حالتِ حاضرہ کے تقاضوں کے تحت اُن کے غزلیہ کلام میں مقصدیت کے عناصر رونما ہونے لگے تھے۔ اسی مقصدیت اور معاشرہ کی اصلاح کے سبب اُن کا رجحان مختصر نظموں، مختصر قطعات، فردیات اور رباعیات کی طرف بڑی تیزی سے بڑھنے لگا۔ دراصل اکبر زود گو شاعر تھے۔ وہ اپنے عہد کے ہر اہم اور غیر اہم مسائل پر گہری نظر رکھتے تھے اور اس کا اظہار شعری پیرایے میں کر کے ہی دم لیتے تھے۔

آپ اس سے بھی بخوبی واقف ہیں کہ اکبر کی شاعری کا ایک بڑا حصہ طنزیہ و مزاحیہ ہے۔ ظرافت اُن کے کلام کی جان ہے۔ اسی لئے اُن کا پیرایہ بیان اُن سے تقاضہ کرتا تھا کہ وہ اپنے دل کی بات لطافت کے ساتھ چٹکوں کے انداز میں ادا کریں۔ لگاتار یا تسلسل کے ساتھ کسی بات کو بیان کرنا قاری اور سامع کے ذہن و دل پر بار کا سبب بن جاتی ہے اور ہنسی کو بہت دیر تک ضبط کرنے میں اُس کا اثر بھی بڑی حد تک زائل ہو جاتا ہے۔ پڑھنے یا سننے والے چاہتے ہیں کہ جملہ بیانات ختم ہوتے ہی اُن کو ہنسی آجائے اور پیش کرنے یا سنانے والا بھی یہی چاہتا ہے کہ اُس کی بات یا اُس کے شعر کی داد بھی جلد مل جائے۔ شاید انہیں باتوں کے مد نظر اکبر نے غزلوں کے علاوہ مختصر نظمیں، چھوٹے چھوٹے قطعات، فردیات اور رباعیات کی طرف زیادہ توجہ دی ہے تاکہ لوگوں کے ذہن پر زیادہ بار نہ پڑے اور وہ اپنے مقصد میں بھی کامیاب ہو جائیں۔

اگرچہ اُردو کے بیش تر شاعروں نے رباعیات کہی ہیں لیکن مجموعی طور پر اس صنفِ سخن کی طرف دیگر اصناف کے مقابلے کم توجہ دی گئی ہے۔ اس کی اصل وجہ رباعیات کے مخصوص ارکان ہیں جن پر طبع آزمائی کرنا ہر کس و ناکس کے بس کی بات نہیں۔ صرف دو شعر یعنی چار مصرعوں میں اپنی بات کو مکمل کرنا ہوتا ہے۔ اس کا آخری مصرع رباعی کی جان ہوتا ہے یعنی جس کے لئے رباعی کہی جاتی ہے۔ رباعیات کے خاص موضوعات اخلاق، مذہب، تصوف، ہندو موعظت، دنیا کی بے ثباتی اور مناظرِ فطرت ہیں لیکن ۱۸۵۷ء کے بعد شاعروں نے رباعیات میں حالاتِ حاضرہ سے متعلق مسائل کو نظم کرنے کی ابتدا کی اور اُسے اپنے پیام کا ذریعہ بھی بنایا۔

اکبر الہ آبادی نے اگرچہ غزلیہ اور نظمیں شاعری کے مقابلے میں رباعیاں کم کہی ہیں مگر اُن کا شمار ممتاز رباعی گو شعرا میں کیا جاتا ہے۔ انہوں نے رباعیات کے روایتی مضامین جیسے بے ثباتی دنیا، مذہب، تصوف، اخلاق اور مناظرِ فطرت کے علاوہ حالاتِ حاضرہ کے مسائل کو بھی بڑی خوبی سے پیش کیا ہے۔ اکبر کی وہ رباعیاں نہایت اہمیت کی حامل ہیں جن میں انہوں نے سیاست، سماج، اخلاق اور مذہب سے متعلق مضامین نظم کیے ہیں۔ انہوں نے اپنی رباعیات میں اخلاقی اور اصلاحی پہلو پر بہت زیادہ زور دیا ہے۔ انہوں نے قوم کو خوابِ غفلت سے بیدار کرنے اور مغربی تہذیب کی اندھا دھند تقلید سے باز رہنے کی تلقین کرتے ہوئے متعدد رباعیاں کہی ہیں۔ چند رباعیات پیش ہیں:

کھولی ہے زبان خوش بیانی کے لئے اٹھا ہے قلم گہر فشانے کے لئے
آیا ہوں میں کوچہ سخن میں اکبر نظارہ شاہد معانی کے لئے



جب لطف و کرم سے پیش آئے محبوب
جب مثل نسیم وہ گلے سے لگ جائے
اگلے رنجوں کو بھول جانا اچھا
مانند کلی کے، پھول جانا اچھا

☆

غفلت کی ہنسی سے آہ بھرنا اچھا
اکبر نے سنا ہے اہل غیرت سے یہی
افعالِ مضر سے کچھ نہ کرنا اچھا
جینا ذلت سے ہو تو مرنا اچھا

☆

رشوت ہے گلوئے نیک نامی کا ٹھہرا
ہر چند کہ بے محل خوشامد ہے بُری
عیاشی ہے بدی کے پیسے کا دُھرا
گستاخ مگر خوشامدی سے بھی بُرا

☆

گزرا ہے مری نظر سے سب کا جلوہ
کہتا ہے عجم، عجم میں جم ہے موجود
سب سے بہتر ہے روز و شب کا جلوہ
کہہ دو کہ عرب میں دیکھ رب کا جلوہ

میر انیس اور خواجہ الطاف حسین حالی کی طرح اکبر کی متعدد رباعیاں مذہب و اخلاق سے متعلق ہیں جن میں پند و موعظت کو نمایاں طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اُنہوں نے ایسی رباعیات کے ذریعے اپنے ہم وطنوں کو پستی و بد حالی سے نجات دلانے، اعلیٰ کردار و بلند اخلاق پیدا کرنے، ہمت و جرأت، جوش و استقلال اور محنت و مشقت اور دیانت داری سے کام کرتے رہنے کی ترغیب دی ہے۔ اُن کی رباعیات نے قوم کو احساسِ کمتری سے بچانے، جمود و قنوطیت کے حصار سے نکالنے، حرکت و عمل اور رجائیت کے جذبات کو بیدار کرنے کا اہم کارنامہ انجام دیا ہے۔ چند رباعیاں پیش ہیں۔

اُونچا نیت کا اپنی زینہ رکھنا
غصہ آنا تو نیچرل ہے اکبر
احباب سے صاف اپنا سینہ رکھنا
لیکن ہے شدید عیب، کینہ رکھنا

☆

کہہ دو کہ میں خوش ہوں، رکھوں گر آپ کو خوش
سیکھوں ہر علم و فن مگر فرض یہ ہے
بجلی چمکاؤں اور کروں بھاپ کو خوش
ہر حال میں رکھوں اپنے ماں باپ کو خوش

☆

ہر چند محلِ انقلابات رہا
چھوڑی نہیں منزلیں قمر نے اپنی
گھٹنے بڑھنے کا پیچ دن رات رہا
ذی رتبہ و صحبِ مقامات رہا

☆

راحت کا سماں بندھا تو غفلت بھی ہوئی
دنیا میں جسے جو پیش آیا اکبر
حسرت کا کھنچا جو سین، عبرت بھی ہوئی
بس اُس کے مطابق اُس کی حالت بھی ہوئی

اکبر کی رباعیوں میں مذہبی احکامات اور مذہبی معاملات کا ذکر بار بار آتا ہے۔ وہ مذہب سے بیگانگی پر اظہارِ افسوس بھی کرتے ہیں اور جدید وضع اختیار کرنے والوں پر طنز کے تیر بھی چلاتے ہیں۔ وہ مذہب کو صرف مساجد اور مجالس تک محدود رکھنے کے قائل نہیں۔ چوں کہ اکبر کو تصوف سے گہرا لگاؤ تھا اور علامہ اقبال نے تصوف پر کچھ اعتراضات کیے تھے، اس لئے وہ اُن سے خفا ہو گئے تھے۔ وہ سرسید احمد خاں کے مذہبی نظریات اور اصلاحات سے بھی متفق نہیں تھے۔ اُنہوں نے مُلک و قوم کے لئے تجدد اور ترقی پسندی کی علامت سرسید احمد خاں کی تحریک پر کھلے طور پر تنقید کر کے نہایت ہمت و جرأت کا ثبوت دیا ہے۔ حالاں کہ بعد میں وہ سرسید احمد خاں کے تعلیمی نظریات اور اُن کے مشن کی حمایت کرنے لگے تھے۔ پیش ہیں چند رباعیاں۔

آزاد سے دین کا گرفتار اچھا شرمندہ ہو دل میں وہ گنہ گار اچھا
ہر چند کہ زور بھی ہے اک نصلتِ بد واللہ کہ بے حیا سے مکار اچھا



تھا سر میں کمال وہ سلطان بنا تھا دل میں جمال وہ مسلمان بنا
لذتِ طلبی سے نفسِ رندی پہ جھکا تھا پیٹ بہت حریص، شیطان بنا



مذہب کو لیا تو بحث میں سر ٹوٹا چاہی اصلاح تو خدا ہی چھوٹا
شکوہ ہم غیر کا کریں کیا اکبر قسمت ہی نے ہم کو ہر طرح سے لوٹا



مجلس میں خیالِ بادہ نوشی پایا مکتب میں سرِ سخن فروشی پایا
مسجد میں اگرچہ امن تھا اے اکبر! لیکن اک عالمِ خموشی پایا

اکبر کی رباعیوں میں سنجیدگی بھی ہے، شوخی و ظرافت بھی ہے اور طنز بھی جو ہر لحاظ سے قابلِ قدر اور اپنے دور کی آئینہ دار ہیں۔ اُن کی رباعیوں کی نمایاں خوبی خلوص، صداقت اور صاف گوئی ہے۔ اکبر کا مقصد قوم کے ہر فرد تک اپنے پیغام کو پہنچانا اور اُن کی اصلاح کرنا تھا۔ اسی لئے اُن کی بیش تر رباعیوں کی زبان آسان اور عام فہم ہے۔ مختصر طور پر کہا جاسکتا ہے کہ اکبر کی رباعیاں اندازِ بیان، لفظیات اور موضوعات کے اعتبار سے نہایت اہمیت کی حامل ہیں۔

05.05 رباعیاتِ اکبر (اقتباس)



کیا تم سے کہیں جہاں کو کیسا پایا غفلت ہی میں آدمی کو ڈوبا پایا
آنکھیں تو بے شمار دیکھیں لیکن کم تھیں بہ خدا کہ جن کو بیٹا پایا

﴿۲﴾

فرمائیں مرا قصور حضرت جو معاف
انکار نہیں نماز، روزے سے مجھے
تو اُمر ہے واقعی، گزارش کروں صاف
لیکن یہ طریق اب ہے فیشن کے خلاف

﴿۳﴾

پیری آئی، ہوئی جوانی رخصت
ہے اب تو اسی کا انتظار اے اکبر
ساتھ اُس کے وہ لطفِ زندگانی رخصت
ہم کو بھی کرے جہانِ فانی رخصت

﴿۴﴾

بھولتا جاتا ہے یورپ آسمانی باپ کو
برق گر جائے گی اکدن اور اُڑ جائے گی بھاپ
بس خدا سمجھا ہے اُس نے برق کو اور بھاپ کو
دیکھنا اکبر بچائے رکھنا اپنے آپ کو

﴿۵﴾

دنیا ئے دنی کی یہ ہوس جانے دو
مالک کے بغیر گھر کی رونق نہیں کچھ
گل چیں ہو اگر تو خار و خس جانے دو
اللہ کو اپنے دل میں بس جانے دو

﴿۶﴾

حاسد تجھ پر اگر حسد کرتا ہے
اپنی پستی کو کر رہا ہے محسوس
کر صبر کہ خود وہ کارِ بد کرتا ہے
اور تیری بلندیوں سے کد کرتا ہے

﴿۷﴾

کچھ بھی نہیں چاہتے وہ چندے کے سوا
گل چیں ہے ہر اک، نہیں ہے بلبل کوئی
اس باغ میں کیا دھرا ہے پھندے کے سوا
اس نکلتے کو کون سمجھے بندے کے سوا

﴿۸﴾

آگاہ ہوں معنی خوش اقبالی سے
شرطیں عزت کی اور ہیں اکبر
واقف ہوں بنائے رتبہ عالی سے
چلتا نہیں کام صرف نقالی سے

﴿۹﴾

سید کی طرف تو چندہ لانے کی ہے سَخ
بہتر تو یہی ہے کہ بُت پرستی کی ہے
اور شیخ کے گھر میں بیچ گانے کی ہے سَخ
گو اس میں بھی صبح کو نہانے کی ہے سَخ

﴿۱۰﴾

سید صاحب سکھا گئے ہیں جو شعور
سوتوں کو جگا دیا انہوں نے لیکن
کہتا نہیں تم سے میں کہ ہو اُس سے نفور
اللہ کا نام لے کے اُٹھنا ہے ضرور

کیا تم سے کہیں جہاں کو کیسا پایا غفلت ہی میں آدمی کو ڈوبا پایا
آنکھیں تو بے شمار دیکھیں لیکن کم تھیں بہ خدا کہ جن کو مینا پایا

آپ کے نصاب میں شامل پہلی رباعی میں بھی اکبر نے طنز یہ پیرایے میں کہا ہے کہ اس دنیا کے زیادہ تر انسان غافل یعنی بے خبر ہیں وہ غفلت میں ڈوبے ہوئے ہیں یعنی انہیں نہ اپنا ہوش ہے اور نہ اپنے مستقبل کا۔ وہ کہتے ہیں کہ بظاہر آنکھیں تو بہت ہیں لیکن ایسی آنکھیں بہت کم ہیں جن میں روشنائی یا بینائی ہو۔ دراصل وہ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ آنکھ والے تو بہت ہے مگر بینا یعنی ہوش مند افراد تعداد میں بہت کم ہیں۔

فرمائیں مرا قصور حضرت جو معاف تو اُمر ہے واقعی، گزارش کروں صاف
انکار نہیں نماز، روزے سے مجھے لیکن یہ طریق اب ہے فیشن کے خلاف

اکبر دوسری رباعی میں بھی طنز کے نشتر چھوتے ہوئے کہتے ہیں کہ میں نماز پڑھنے اور روزہ رکھنے سے انکار نہیں کر رہا ہوں۔ اگر آپ مجھے صاف صاف کہنے کی اجازت دیں تو میں یہ ضرور عرض کروں گا کہ روزہ نماز یا تمام مذہبی احکامات کی پابندی اس دور میں فیشن کے خلاف ہے۔ دراصل وہ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ مغربی تہذیب کو فیشن کے طور پر اپنانے والے روزہ، نماز اور دیگر مذہبی امور کو اپنی شان کے خلاف تصور کرنے لگے ہیں۔

پیری آئی، ہوئی جوانی رخصت ساتھ اُس کے وہ لطفِ زندگانی رخصت
ہے اب تو اسی کا انتظار اے اکبر ہم کو بھی کرے جہان فانی رخصت

اکبر نے تیسری رباعی میں ایک روایتی مضمون کو نظم کیا ہے۔ اُن کی یہ رباعی اُن کے زمانہ پیری کی ہے کیوں کہ وہ کہہ رہے ہیں کہ جوانی ڈھلنے کے ساتھ زندگی کا لطف بھی ختم ہو گیا ہے یعنی عیش و عشرت کا زمانہ جاتا رہا۔ وہ اپنی زندگی کے آخری ایام میں بہت مایوس اور پریشان رہنے لگے تھے۔ اسی لئے وہ کہتے ہیں کہ جب زندگی بے لطف اور بے کیف ہو گئی ہے تو زندہ رہنے سے کیا فائدہ؟ اب تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ روح تن سے جدا ہو جائے اور لوگ مجھے اس دارِ فانی سے رخصت کریں۔

بھولتا جاتا ہے یورپ آسمانی باپ کو بس خدا سمجھا ہے اُس نے برق کو اور بھاپ کو
برق گر جائے گی اکدن اور اڑ جائے گی بھاپ دیکھنا اکبر بچائے رکھنا اپنے آپ کو

اکبر نے چوتھی رباعی میں مغربی سائنس دانوں پر طنز کرتے ہوئے کہا ہے کہ انہوں نے اپنی ایجادات کے زعم میں آسمانی باپ یعنی اللہ تعالیٰ جو قادرِ مطلق ہے کو فراموش کر دیا ہے۔ وہ بجلی اور بھاپ کو خدا یعنی سب کچھ سمجھنے لگے ہیں۔ دراصل وہ خدا اور اُس کی قدرتِ کاملہ سے منحرف ہو گئے ہیں اور اپنی ایجادات ہی کو ترقی کا زینہ سمجھ رہے ہیں۔ وہ پیشین گوئی کے انداز میں خود کو مخاطب کرتے ہوئے لوگوں کو ہوشیار کر رہے ہیں کہ وہ یورپ کی سائنسی ایجادات کے پھیر میں پڑ کر قادرِ مطلق کو نہ بھلا دیں کیوں کہ ایک دن نہ بجلی ہوگی اور نہ بھاپ، دنیا کی ہر چیز تباہ و برباد ہو جائے گی۔ اس لیے لوگ اپنے ایمان کو سلامت رکھیں۔

دنیا ئے دنی کی یہ ہوس جانے دو گل چیں ہو اگر تو خار و خس جانے دو
مالک کے بغیر گھر کی رونق نہیں کچھ اللہ کو اپنے دل میں بس جانے دو

اکبر نے پانچویں رباعی دنیا داروں اور مادہ پرستوں کے لئے کہی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ رذیل دنیا کبھی کسی کی نہیں ہوئی ہے۔ ایک سے بڑھ کر ایک دنیا دار اسی زمین میں سماتے چلے گئے ہیں۔ باغبان جس طرح پودوں کی حفاظت کرنے کے لئے خار و خس یعنی بے سود گھانس کو اکھاڑ کر پھینک دیتا ہے اُسی طرح اپنے دل سے دنیا کی ہوس کو نکال کر اور اللہ تعالیٰ کو بسا کر اپنے دل کو منور کر لینا چاہیے۔ دراصل اکبر کہنا یہ چاہتے ہیں کہ آلائش دنیا سے جب تک دل پاک و صاف نہ ہوگا وہ خدا کا گھر نہیں بن سکتا۔

حاسد تجھ پر اگر حسد کرتا ہے کر صبر کہ خود وہ کارِ بد کرتا ہے

اپنی پستی کو کر رہا ہے محسوس اور تیری بلندیوں سے کد کرتا ہے

اکبر نے چھٹویں رباعی میں کہا ہے کہ بدخواہوں کی فطرت حسد کرنا ہے۔ حاسدوں کی بدخواہی سے پریشان ہونے کے بجائے صبر کرنا بہتر ہے کیوں کہ حاسد دوسروں کی ترقی، عظمت اور برتری کو دیکھ کر خود کو پست اور کمتر سمجھنے لگتا ہے۔ دراصل یہی سبب ہے کہ وہ حسد میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اکبر نے اس رباعی میں حسد کی بُرائی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حسد نہ کرنے کی تلقین کی ہے۔

کچھ بھی نہیں چاہتے وہ چندے کے سوا اس باغ میں کیا دھرا ہے پھندے کے سوا

گل چیں ہے ہراک، نہیں ہے بُلبل کوئی اس نکتے کو کون سمجھے بندے کے سوا

ساتویں رباعی میں اکبر نے سرسید احمد خاں کا نام لیے بغیر لوگوں کو اُن کے کارناموں سے آگاہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ دراصل وہ شروع میں سرسید احمد خاں کے اصلاحی اور تعلیمی نظریات سے متفق نہیں تھے۔ اسی لئے وہ لوگوں کو آگاہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ سرسید احمد خاں فریب کر کے بڑی ہوشیاری سے لوگوں کو اپنے دام میں پھانس کر چندہ وصول کرتے ہیں اور اُن کے تمام ساتھی بھی گل چیں یعنی پھولوں کو توڑنے والے ہیں۔ اُن میں سے کوئی بُلبل یعنی پھول پر فدا ہونے والا نہیں ہے۔ سب اپنی ترقی کے خواہاں ہیں، کسی کو مُلک و قوم کی فکر نہیں ہے۔ اس بات کو شاید میرے علاوہ اب تک کوئی سمجھا بھی نہیں ہے۔ اکبر کہنا یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح میں سرسید احمد خاں کے کارناموں سے واقف ہوں اُسی طرح آپ لوگ بھی واقف ہو کر اُن کے ظاہری کارناموں سے متاثر نہ ہوں اور نہ اُن کے پھیر میں پڑیں۔

آگاہ ہوں معنی خوش اقبالی سے واقف ہوں بنائے رتبہ عالی سے

شرطیں عزت کی اور ہیں اکبر چلتا نہیں کام صرف نقالی سے

اکبر نے آٹھویں رباعی میں سرسید احمد خاں اور مغربی تہذیب سے متاثر ہونے والوں پر طنز کے تیر چلاتے ہوئے یہ کہنے کی کوشش کی ہے کہ اس دور میں خوش اقبالی کس طرح میسر ہوتی ہے اور بلند مرتبہ کیسے حاصل کیا جاتا ہے؟ میں ان ہتھکنڈوں سے اچھی طرح واقف ہوں۔ خوشامد اور نقالی کے بغیر بھی عزت و شرافت سے زندگی گزاری جاسکتی ہے مگر خوشامد کرنے والے شاید اس سے واقف نہیں۔ دراصل اکبر کہنا یہ چاہتے ہیں کہ خوشامد، چالپوسی اور نقالی سے عارضی ترقی تو حاصل ہو سکتی ہے مگر عزت اور پائیدار سکون کا حصول ممکن نہیں۔

سید کی طرف تو چندہ لانے کی ہے چُخ اور شیخ کے گھر میں پنچ گانے کی ہے چُخ

بہتر تو یہی ہے کہ بُت پرستی کی ہے چُخ گو اس میں بھی صبح کو نہانے کی ہے چُخ

اکبر نے نویں رباعی میں حالاتِ حاضرہ کے کئی مسائل پر ایک ساتھ روشنی ڈالنے کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس دور میں سیدھے سادے یا میرے جیسے لوگ کش مکش میں مبتلا نظر آتے ہیں۔ وہ اس پس و پیش میں رہتے ہیں کہ وہ کیا کریں اور کیا نہ کریں؟ وہ کہتے ہیں کہ اگر سرسید احمد خاں کے مشن کی حمایت کی اور اُن کا ساتھ دیا تو وہ چندہ وصول کرنے کے کام میں لگا دیں گے۔ شیخ سے واسطہ رکھا تو وہ نماز پڑھنے، عبادت کرنے اور احکاماتِ الہی کا پابند رہنے کی تلقین کریں گے۔ پھر وہ کہتے ہیں کہ بُت پرستی کرنا سب سے آسان کام بھی ہے اور پُر لطف بھی مگر فوراً ہی اُن کا دھیان صبح کے وقت نہانے کی طرف جاتا ہے۔ واضح ہو کہ پوجا کرنے سے پہلے ہندو علی الصبح انسان یعنی غسل ضرور کرتے ہیں اس لئے بُت پرستی کرنے کے لئے صبح کے وقت نہانا بھی باعثِ زحمت ہے۔

سید صاحب سکھا گئے ہیں جو شعور
کہتا نہیں تم سے میں کہ ہو اُس سے نفور
سوتوں کو جگا دیا اُنہوں نے لیکن
اللہ کا نام لے کے اُٹھنا ہے ضرور

دسویں رباعی اکبر نے اُس وقت کہی تھی جب وہ سرسید احمد خاں کے نظریات سے بڑی حد تک متفق ہو گئے تھے اور وہ اُن کی حمایت بھی کھل کر کرنے لگے تھے۔ اس رباعی میں اکبر نے سرسید احمد خاں کی تعریف کرتے ہوئے کہا کہ سرسید احمد خاں نے قوم کی بھلائی اور اصلاح کے لئے بہت کام کیے ہیں۔ اُنہوں نے قوم کو جو شعور عطا کیا ہے میں اُن سے منحرف ہونے کے لئے نہیں کہہ رہا ہوں۔ اُنہوں نے تو قوم کو خوابِ غفلت سے بیدار کیا ہے۔ جدید علوم و فنون سے بہرہ ور کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے احکامات کی پابندی کرتے ہوئے اُن کے دکھائے ہوئے راستے پر چلنے ہی میں عافیت ہے۔

05.07 اکبر حسین اکبر الہ آبادی کی منتخب دیگر رباعیاں



کہتا ہوں میں ہندو مسلمان سے یہی
لاٹھی ہے ہوائے دہر، پانی بن جاؤ
اپنی اپنی روش پہ تم نیک رہو
موجوں کی طرح لڑو مگر ایک رہو



گر جیب میں زر نہیں تو راحت بھی نہیں
گر علم نہیں تو زور و زر ہے بے کار
بازو میں سکت نہیں تو عزت بھی نہیں
مذہب جو نہیں تو آدمیت بھی نہیں



لے جاؤں لحد میں اپنا اسلام بخیر
اسلام سے جس نے بے وفائی کی ہے
لکھیں یا رب ملک مرا نام بخیر
پایا نہیں میں نے اُس کا انجام بخیر



غنجہ رہتا ہے دل گرفتہ پہلے
کہتی ہے نسیم آ کے رازِ فطرت
رنگِ چمنِ فنا سے گھبراتا ہے
سُنّتے ہی پیامِ دوست کھل جاتا ہے

﴿۵﴾

اُردو میں جو سب شریک ہونے کے نہیں
ممكن نہیں شیخ امر القیس بنیں
اس ملک کے کام ٹھیک ہونے کے نہیں
پنڈت جی والمیک ہونے کے نہیں

﴿۶﴾

علم و حکمت میں ہو اگر خواہش فیم
شادی نہ کر اپنی قبل تحصیلِ علوم
سرکار کی نوکری کو ہرگز نہ کر ایم
بُت ہو کہ پری ہو، خواہ وہ ہو کوئی میم

﴿۷﴾

دنیا کرتی ہے آدمی کو برباد
دو ہی چیزیں ہیں بس محافظِ دل کی
افکار سے رہتی ہے طبیعت ناشاد
عقبیٰ کا تصور اور اللہ کی یاد

﴿۸﴾

رُسوا وہ ہوا جو مستِ پیانہ ہوا
انگلینڈ سے اپنا دل جو لایا نہ دُرست
لپکا جو سایہ پر وہ دیوانہ ہوا
محروم اُدھر، ادھر سے بے گانہ ہوا

﴿۹﴾

بندوں نے بھلا دیا ہے وہ عہدِ الست
کیا زید، بکر پہ معترض ہوتا ہے
نافہمی و حرص میں ہیں اکثر بد مست
اک گور پرست ہے تو اک زور پرست

﴿۱۰﴾

ہے ماہِ صیام کی نہایت تعریف
نا اہلوں کو یہ کبھی لگاتا نہیں منہ
بے شبہ یہ ہے مہذب و پاک و لطیف
کہتے ہیں اسی سبب سے رمضان کو شریف

﴿۱۱﴾

شیطان واعظ ہے، پنبہ درگوش رہو
بدلا پاتا ہوں مجلسِ دہر کا رنگ
غالب ہے اُسی کی بات، خاموش رہو
مستی کی ہوس نہ ہو تو بے ہوش رہو

﴿۱۲﴾

پیتا ہوں شراب آبِ زم زم کے ساتھ
ہے عشقِ حقیقی اور مجازی دونوں
رکھتا ہوں اک اُونٹنی بھی ٹم ٹم کے ساتھ
قوال کی بھی صدا ہے، چھم چھم کے ساتھ

﴿۱۳﴾

دیکھے جو حوادثِ سماوی ارضی
بھولا ہے خدا کو تُو ذرا غور تو کر
قائم کر لی ہیں تُو نے باتیں فرضی
زندہ رکھتی ہے تجھ کو خدا کی مرضی

﴿۱۴﴾

وہ غیرتیں، وہ صبر، وہ ایمان ہیں کہاں؟
حسنِ عمل کے دل میں وہ ارمان ہیں کہاں؟
اک غل مچا ہوا ہے کہ مسلم ہیں خستہ حال
پوچھے ذرا کوئی کہ مسلمان ہیں کہاں؟

﴿۱۵﴾

ہر چند کہ کوٹ بھی ہے، پتلون بھی ہے
ہنگہ بھی ہے، پاٹ بھی ہے، صابون بھی ہے
لیکن یہ میں تجھ سے پوچھتا ہوں ہندی!
یورپ کا تری رگوں میں کچھ خون بھی ہے؟

﴿۱۶﴾

حق نے جنہیں دی ہے فہمِ قرآنِ مجید
ہونے کے نہیں وہ پیر گردوں کے مُرید
بدلے سَو رنگ انقلابِ دنیا
ہر حال میں اُن کو ہے خدا ہی سے اُمید

﴿۱۷﴾

ہر ایک کو خوش کروں میں کیوں کر صاحب؟
آسائشِ عُمر کے لئے کافی ہے
اپنی ہی طرف بُلّاتے ہیں ہر صاحب
بی بی راضی ہوں اور گلکٹر صاحب

﴿۱۸﴾

ماشاء اللہ وہ ڈنر کھاتے ہیں
بس ہم ہیں خدا کے نیک بندے اکبر
بنگالی بھائی اُن کا سر کھاتے ہیں
اُن کی گاتے ہیں، اپنے گھر کھاتے ہیں

﴿۱۹﴾

یورپ والے جو چاہیں دل میں بھر دیں
بچتے رہو اُن کی تیزیوں سے اکبر
جس کے سر پر جو چاہیں تہمت دھردیں
تم کیا ہو؟ خدا کے تین ٹکڑے کر دیں

﴿۲۰﴾

اکبر مجھے شک نہیں تیری تیزی میں
شیطانِ عربی سے ہند میں ہے بے خوف
اور تیرے بیان کی دل آویزی میں
لا حول کا ترجمہ کر انگریزی میں

خلاصہ

05.08

اکبر الہ آبادی کی زندگی کی طرح اُن کی شاعری میں بھی کئی اہم موڑ آئے۔ وہ ابتدا میں سرکاری ملازمتوں کے لئے پریشان رہے لیکن بعد میں کئی اہم عہدوں پر بھی فائز ہوئے۔ انہیں انگریزی حکومت نے ”خان بہادر“ کے خطاب سے بھی نوازا تھا۔ اکبر کو بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا اور وہ چوری چھپے اشعار کہہ کر اپنے ذوق کی تسکین کر لیا کرتے تھے۔ انہوں نے کچھ عرصہ کے بعد وحید الہ آبادی کی شاگردی اختیار کر لی اور باقاعدہ شعر کہنے لگے۔ اکبر نے ایک عرصہ تک جلیل مانک پوری سے بھی اصلاح لی۔

اکبر نے شروع میں دبستان لکھنؤ کی شاعری سے متاثر ہو کر روایتی انداز میں غزلیں کہی ہیں۔ اس دور کی بیش تر غزلوں میں داخلیت سے زیادہ خارجیت پر زور دیا گیا ہے۔ وارداتِ عشق کا بیان سطحی اور عمومی ہے۔ یہی نہیں بلکہ اُن کے بعض اشعار میں تو عشقیہ جذبات کا اظہار رکاکت اور ابہتال کی حد تک نظر آتا ہے۔

اُن کی شاعری میں اُس وقت اہم موڑ آیا جب وہ اپنے دور کے مسائل سے متاثر ہو کر قدیم طرز و فکر اور فرسودہ مضامین کے بجائے شوخی، ظرافت اور طنز کی طرف متوجہ ہوئے۔ دراصل اُن کے دور میں ہندوستانی معاشرہ بڑی تیزی سے تبدیل ہو رہا تھا۔ لوگ بڑی حد تک اپنے اجداد کے تاب ناک کارناموں کو فراموش کر چکے تھے اور مشرقی تہذیب کو چھوڑ کر مغربی تہذیب کو فیشن کے طور پر اپنا رہے تھے۔ لوگ احساسِ کمتری میں مبتلا تھے۔ اکبر نے قوم کی بد حالی پر آنسو بہانے کے بجائے طنز و ظرافت کے پیرایے میں اپنے کلام کے ذریعہ قوم کو خواب غفلت سے بیدار کرنے کا بے مثل کارنامہ انجام دیا۔ وہ سمجھتے تھے کہ ہندوستانی عوام اور بالخصوص مسلمان مغربی تہذیب کی چکا چوندھ میں پڑ کر راہِ راست سے بھٹک گئے ہیں۔ اسی لئے اُنہوں نے شعوری طور پر معاشرے میں رونما ہونے والی تبدیلیوں اور ہر چھوٹے بڑے واقعات و مسائل کو اپنی شاعری کا موضوع بنا کر اس طرح پیش کیا کہ لوگ نہ صرف غور و فکر کرنے کے لئے مجبور ہو گئے بلکہ متاثر بھی ہوئے۔

اکبر نے مختلف اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔ رباعی گو کی حیثیت سے بھی اُن کا شمار ممتاز شعرا میں کیا جاتا ہے۔ اُنہوں نے رباعی کے روایتی مضامین جیسے تصوف، مذہب، بے ثباتی دنیا، اخلاق اور مناظرِ فطرت کے علاوہ حالاتِ حاضرہ کے مسائل کو بڑی خوبی سے پیش کیا ہے۔ اُنہوں نے اپنی رباعیات کے ذریعہ بھی قوم کو پستی اور بد حالی سے نجات دلانے، احساسِ کمتری سے بچانے، اعلیٰ کردار اور بلند اخلاق پیدا کرنے اور جمود و قنوطیت کے حصار سے نکالنے کی بھرپور کوشش کی ہے۔ اُن کی رباعیوں میں طنز و ظرافت بھی ہے، شوخی بھی ہے اور سنجیدگی بھی۔ غزلیں ہوں یا نظمیں، قطعات ہوں یا رباعیات اُن کا مقصد ہر صنفِ سخن کے ذریعہ قوم کے ہر فرد تک اپنے پیغام کو پہنچانا اور اُن کی اصلاح کرنا تھا۔ اکبر نے سرسید احمد خاں کی مخالفت اور حمایت میں بھی کئی رباعیاں کہی ہیں۔ اُن کا بیش تر کلام بشمول رباعیات آسان اور عام فہم ہے۔ اُن کے کلام کی نمایاں خوبی صداقت اور صاف گوئی ہے۔

05.09 فرہنگ

آسمانی باپ	: اللہ تعالیٰ، خدا	دنی	: کمین، رذیل، کم ظرف
آگاہ ہونا	: واقف ہونا، باخبر ہونا	دنیاۓ دنی	: کمین دنیا، رذیل دنیا
اپنے آپ کو	: خود کو	دیکھنا	: ہوشیار رہنا، باخبر رہنا
اٹھنا	: ایستادہ ہونا، بیدار ہونا، جاگنا	ڈوبنا	: غرق ہونا، ملوٹ ہونا
اُڑ جانا	: غائب ہو جانا، نابود ہو جانا	رخصت کرنا	: روانہ کرنا، بھیجنا، وداع کرنا
اک دن	: ایک روز، کسی دن	رونق	: زینت، زیبائش
اللہ کا نام لینا	: خدا کو یاد کرنا	سکھانا	: تعلیم دینا، تربیت دینا، بتانا
امر	: بات، معاملہ	سوا	: علاوہ، بغیر، بجز

اور	: دیگر، دوسری، بہت سی، مزید	سوتوں	: سوئے ہوئے، خوابیدہ لوگ، غفلت زدہ،
باغ	: گلشن، گلزار، چمن (مزاجاً: دنیا، عالم)	غافل	
بُستِ پرستی	: مورتی پوجا، دیوی دیوتاؤں کے مجسموں کی	سید	: سرسید احمد خاں
	پوجا	شرطیں	: شرط کی جمع، وہ چیزیں جن پر کسی بات کا انحصار ہو
بچائے رکھنا	: محفوظ رکھنا، حفاظت کرنا		
برق گرنا	: آسمانی بجلی کے شعلہ کا کسی کو جلا دینا	شعور	: سلیقہ، تمیز
بس	: صرف، فقط	شیخ	: مذہبی علوم میں فائق، مذہبی پیشوا
بس جانے دو	: آباد ہو جانے دو، ٹھہر جانے دو، قیام کرنے دو	صاف	: بے لاگ، دُرست، ٹھیک
بلندی	: عروج، ترقی	صبر کرنا	: تحمل کرنا، توکل کرنا، برداشت کرنا
بنا	: اصلیت، حقیقت	طریق	: طریقہ، روش، ڈھنگ
بندہ	: انسان، بشر (یہاں بمعنی خود شاعر کے ہیں)	غفلت	: بے خبری، غلطی، خطا، قصور، کوتاہی
بے شمار	: شمار سے باہر، جنگی گنتی نہ کی جاسکے، بے حساب	غفلت میں ڈوبا ہونا	: غافل ہونا، بے خبر ہونا، قصور کرنا، خطا کرنا
پنا	: روشن، جو دیکھ سکیں	فیشن	: طور طریقہ، آرائش و زیبائش (Fashion)
بھاپ	: بخار، بخارات	کارِ بد	: بُرا کام، فعلِ بد
بھولنا	: فراموش کرنا، خیال نہ رکھنا	کارِ بد کرنا	: بُرا کام کرنا، فعلِ بد کرنا
پایا	: محسوس کیا	کام نہ چلنا	: بات نہ بننا، مقصد حاصل نہ ہونا
پنچ	: شرط، بے کاری، علت	کد کرنا	: پریشان ہونا، تکلیف میں مبتلا ہونا
پستی	: زوال، رذالت، کمینگی، تنزلی	گلچیں	: باغبان، مالی، گلشن کی حفاظت کرنے والا
پنچ گانہ	: پانچوں وقت کی نمازیں	گلچیں	: پھول توڑنے والا، پھول چٹنے والا
پیری	: بڑھاپا، ضعیفی	کیا دھرا ہے	: کچھ بھی نہیں ہے
پیری آنا	: بڑھاپا آنا، بوڑھا ہو جانا، ضعیف	لطفِ زندگانی	: زندگی کا مزہ، لذتِ زندگانی
پھندا	: رسی، دھاگے یا تار کا وہ حلقہ یا چھلا جس سے	محسوس کرنا	: احساس کرنا، سمجھنا
	پرندوں کو پھنسا یا جاتا ہے، فریب	معاف کرنا	: درگزر کرنا، عفو کرنا، بخشنا
جانے دو	: دور کرو، چھوڑ دو، درگزر کرو	نفور ہونا	: نفرت کرنا، کنارہ کشی کرنا، بے زار ہونا، تسلیم نہ کرنا
جگانا	: نیند سے اُٹھانا، بیدار کرنا، ہوشیار کرنا		

جہان فانی	: دنیائے بے ثبات، عالم ناپائیدار	نقّالی	: نقل کرنا، کسی کے کام کو دیکھ کر اُسی طرح کا
چندہ	: وہ رقم جو کسی کام کے لئے مختلف لوگوں سے		کام کرنے کی کوشش کرنا
	لے کر جمع کی جائے	نکتہ	: باریکی، تہ کی بات، باریک بات
حاسد	: حسد کرنے والا، بدخواہ	نہانا	: غسل کرنا، انسان کرنا، وہ غسل جو پوجایا
حسد کرنا	: کسی کا زوال چاہنا، بغض رکھنا، کسی سے جلنا		پرستش کرنے سے پہلے ہندو کیا کرتے ہیں
خاروخس	: کانٹے اور گھاس، گھاس پھوس	واقف ہونا	: آگاہ ہونا، باخبر ہونا
خلاف	: ناموافق، الٹا	ہوس	: لالچ، بے جا خواہش
خوش اقبالی	: اقبال مندی، خوش نصیبی	یورپ	: دنیا کے سات روایتی براعظموں میں سے
دل میں بسانا	: دل میں جگہ دینا، قلب میں رکھنا		ایک براعظم کا نام

05.10 سوالات

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ اکبرالہ آبادی کی زندگی کے کسی ایک اہم واقعہ پر روشنی ڈالیے۔
 سوال نمبر ۲ اکبرالہ آبادی کی نظم گوئی کی کسی ایک اہم خصوصیت کی نشان دہی کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ اکبرالہ آبادی کی رباعیات کے کسی خاص موضوع پر اظہار خیال کیجیے۔

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ رباعیات کے خاص موضوعات پر ایک مضمون قلم بند کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ اکبرالہ آبادی کی طنزیہ و مزاحیہ شاعری کے عنوان سے ایک مضمون تحریر کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ کیا اکبرالہ آبادی کی رباعیاں طنز و ظرافت کی آئینہ دار ہیں، اظہار خیال کیجیے۔

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : اکبرالہ آبادی کی پیدائش ضلع الہ آباد کے کس مقام میں ہوئی تھی؟
 (الف) بارہ (ب) ہنڈیا (ج) پھول پور (د) سوراؤں
 سوال نمبر ۲ : اکبرالہ آبادی کی شاعری کی سب سے اہم خصوصیت کیا ہے؟
 (الف) سنجیدگی (ب) طنز و ظرافت (ج) رکاکت و ابتذال (د) قدیم طرز و فکر
 سوال نمبر ۳ : اکبرالہ آبادی کی پہلی بیوی کا نام کیا ہے؟
 (الف) فاطمہ صغریٰ (ب) بوٹا جان (ج) نواب جان (د) خدیجہ بی بی

سوال نمبر ۴ : رباعی کا کون سا مصرع سب سے زیادہ جان دار ہوتا ہے؟

(الف) پہلا (ب) دوسرا (ج) تیسرا (د) چوتھا

سوال نمبر ۵ : انگریزی سرکار نے اکبر الہ آبادی کو کس خطاب سے نوازا تھا؟

(الف) سر (ب) خان بہادر (ج) رائے بہادر (د) قیصر ہند

سوال نمبر ۶ : ”حیات اکبر الہ آبادی“ کے مصنف کا نام کیا ہے؟

(الف) محمد ہاشم (ب) شیخ الہی بخش گنائی (ج) طالب الہ آبادی (د) عشرت حسین

سوال نمبر ۷ : اکبر الہ آبادی کی شاعری کی وجہ سے انہیں کس خطاب سے یاد کیا جاتا ہے؟

(الف) لسان العصر (ب) فصاحت جنگ (ج) طوطی ہند (د) ملک الشعرا

سوال نمبر ۸ : ایک رباعی میں کتنے مصرعے ہوتے ہیں؟

(الف) ایک (ب) دو (ج) تین (د) چار

سوال نمبر ۹ : اکبر الہ آبادی کی وفات کب ہوئی تھی؟

(الف) ۱۸۷۶ء (ب) ۱۹۱۹ء (ج) ۱۹۲۱ء (د) ۱۸۵۹ء

سوال نمبر ۱۰ : مندرجہ ذیل شعر میں اکبر الہ آبادی نے گاندھی جی کو کیا کہا ہے؟

بدھو میاں بھی حضرت گاندھی کے ساتھ ہیں ☆ گوشتِ خاک ہیں مگر آندھی کے ساتھ ہیں

(الف) بدھو (ب) مُشتِ خاک (ج) آندھی (د) میاں

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (الف) بارہ جواب نمبر ۶ : (د) عشرت حسین

جواب نمبر ۲ : (ب) طنز و طراوت جواب نمبر ۷ : (الف) لسان العصر

جواب نمبر ۳ : (د) خدیجہ بی بی جواب نمبر ۸ : (د) چار

جواب نمبر ۴ : (د) چوتھا جواب نمبر ۹ : (ج) ۱۹۲۱ء

جواب نمبر ۵ : (ب) خان بہادر جواب نمبر ۱۰ : (ج) آندھی

05.11 حوالہ جاتی کتب

۱۔ اکبر کی شاعری کا تنقیدی مطالعہ از ڈاکٹر صفرا مہدی

۲۔ رباعیات اکبر الہ آبادی از شیخ الہی بخش گنائی

۳۔ گلیات اکبر الہ آبادی (حصہ اول) از اکبر الہ آبادی

- | | | | |
|----|---------------------------------|----|---------------|
| ۴۔ | اکبر کی طنزیہ اور ظریفانہ شاعری | از | محمد زاہد |
| ۵۔ | حیاتِ اکبر الہ آبادی | از | سید عشرت حسین |



بلاک نمبر 02

اکائی	06	سید احمد حسین امجد حیدر آبادی (بحیثیت رباعی گو)	ڈاکٹر ثوبان سعید
اکائی	07	جگت موہن لال رواں (بحیثیت رباعی گو)	محمد افضل حسین
اکائی	08	رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری (بحیثیت رباعی گو)	محمد افضل حسین
اکائی	09	شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی (بحیثیت رباعی گو)	ڈاکٹر ثوبان سعید

اکائی 06 سید احمد حسین امجد حیدر آبادی (بحیثیت رباعی گو)

ساخت

06.01 : اغراض و مقاصد

06.02 : تمہید

06.03 : سید احمد حسین امجد حیدر آبادی کے حالات زندگی

06.04 : سید احمد حسین امجد حیدر آبادی بحیثیت رباعی گو

06.05 : رباعیات امجد "اقتباس"

06.06 : رباعیات امجد "تشریح"

06.07 : سید احمد حسین امجد حیدر آبادی کی منتخب دیگر رباعیاں

06.08 : خلاصہ

06.09 : فرہنگ

06.10 : سوالات

06.11 : حوالہ جاتی کتب

06.01 : اغراض و مقاصد

اس اکائی میں آپ امجد حیدر آبادی کے حالات زندگی پڑھیں گے۔ اور اردو ادب کے میدان میں رباعی کے تعلق سے خاص طور پر ان کی خدمات کے بارے میں گفتگو کی جائے گی۔ اور اس کے ساتھ ہی ان کی دس رباعیوں کی آسان انداز میں تشریح پیش کی جائے گی اور آخر میں اکائی کا خلاصہ بھی پیش کیا جائے گا۔ ساتھ ہی الفاظ و معانی اور نمونہ کے لئے مختصر اور تفصیلی سوالات اور اپنے مطالعے کی جانچ کے جوابات بھی دیئے جائیں گے ہیں جب کہ بالکل آخر میں حوالہ جاتی کتب کی فہرست بھی دی جائے گی۔

06.02 : تمہید

دکن کو یہ شرف حاصل ہے کہ سرزمینِ دکن میں علم و ادب کی بہت سی نام ور شخصیتوں نے جنم لیا ہے اور انہوں نے اپنے اپنے میدان میں ایک ممتاز مقام حاصل کیا ہے اور کارہائے نمایاں انجام دیئے ہیں۔ یہ اعجاز بھی اسی سرزمین کو حاصل ہے کہ اردو ادب کا پہلا صاحب دیوان شاعر اسی مٹی کا پروردہ ہے جس کا اسم گرامی محمد قلی قطب شاہ ہے۔ اسی کے ساتھ یہ بھی واضح کرتے چلیں کہ وہجہی اور نصرتی جیسے عظیم شاعر بھی یہیں پیدا ہوئے اور پلے بڑھے۔ وئی جیسا شاعر بھی جس کو اردو شاعری کا بابا آدم کہا جاتا ہے وہ بھی دکن سے ہی تعلق رکھتا ہے کہ جس نے شمالی

ہند کے شعر اکواردوزبان کے حسن و لطف اور وسعت و کشادگی سے واقف کرایا۔ اور پھر اپنے کلام کے ذریعے یہ بھی بتایا کہ اس نومولود زبان میں بھی تخلیق اظہار کی بے پناہ صلاحیتیں موجود ہیں۔ ولی کے توسط سے جو زبان دہلی میں کمتر و کمزور سمجھی جاتی تھی اب شعر و شاعری کے استعمال ہونے لگی تھی۔ اسی سرزمین دکن میں امجد حیدر آبادی نے بھی اپنی آنکھیں کھولیں۔

06.03 سید احمد حسین امجد امجد حیدر آبادی کے حالات زندگی

آپ کا پورا نام سید احمد حسین تھا۔ آپ کے والد محترم صوفی رحیم علی بن سید کریم ایک متقی و پرہیزگار شخصیت تھے۔ آپ کے یہاں بیس بچوں کی پیدائش ہوئی تھی لیکن ان میں سے کوئی زندہ نہیں رہا۔ آپ اپنے والدین کی اکیسویں اولاد تھے۔ ۶/۱۱/۱۸۸۶ء بروز دوشنبہ (پیر) کو آپ حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ جب امجد کی عمر ۴۰ دن کی ہوئی تو آپ کے والد محترم اس دار فانی سے کوچ کر گئے تب امجد کی پرورش و پرداخت آپ کی والدہ ماجدہ صوفیہ بیگم نے کی۔ آپ کی والدہ محترمہ بھی ایک نیک، مذہبی، پرہیزگار، تقویٰ شعار خاتون تھیں اور اپنے بچوں کو زندگی میں آگے بڑھنے کے لئے حوصلہ افزائی کرتی رہتی تھیں۔ امجد کی ابتدائی تعلیم عام رواج کے مطابق گھر پر ہوئی۔ امجد کی پرورش و تربیت میں والدہ محترمہ کا بہت بڑا ہاتھ تھا اسی لئے ہمیشہ ان میں کچھ کر گزرنے آرزو ان کے رگ و پے میں خون کی طرح سرایت کیے ہوئے تھی۔ پھر آپ نے حیدر آباد کی مشہور درس گاہ جامعہ نظامیہ میں چھ سال تک تعلیم پائی۔ جامعہ نظامیہ میں تعلیم کے دوران کی مزید ذہنی تربیت کو فروغ ہوا۔ اس کے بعد آپ نے پنجاب یونیورسٹی سے منشی فاضل کا امتحان پاس کیا۔ اس کے بعد استاد فلسفہ مولانا سید نادر الدین مرحوم سے مزید تعلیم حاصل کی جو کہ حضرت علامہ فضل حق خیر آبادی کے شاگرد رشید تھے۔ ایک بار آپ کی والدہ نے آپ سے کہا کہ:

”اگر دنیا میں جینا ہے تو کچھ ہو کر جیو ورنہ مر جاؤ۔“

ایک مرتبہ کا واقعہ ہے کہ ایک امیر آدمی پاکی میں سوار امجد کے گھر کے سامنے سے گزر رہا تھا۔ کہاروں کے ساتھ ایک کارندہ بھی پاکی تھا مے دوڑ رہا تھا۔ امجد کی والدہ نے امجد کو یہ منظر دکھا کر پوچھا! کہ تم کیا بننا پسند کرو گے؟ امجد نے جواب دیا ”پاکی سوار“۔ والدہ نے کہا ایسی زندگی اسی وقت حاصل ہو سکتی ہے جب تم علم حاصل کرو، ورنہ تمہیں بھی پاکی کے ساتھ دوڑنا ہوگا۔ والدہ محترمہ کی تربیت کا نتیجہ تھا کہ امجد نے علم حاصل کرنے کے لئے جی جان سے محنت کی۔ چودہ یا پندرہ برس کی عمر سے امجد نے اپنی شاعری کی ابتدا کی۔ اٹھارہ سال کی عمر میں آپ کی شادی شیخ میراں کی لڑکی محبوب النساء بیگم سے ہوئی۔ جن کے لطن سے ایک لڑکی اعظم النساء کی پیدائش ہوئی۔ یہی وجہ ہے کہ امجد ابوالاعظم کہلائے جانے لگے۔ امجد چاہتے تو نہایت عیش و عشرت کی زندگی بسر کر سکتے تھے مگر صوفیانہ مزاج کے حامل امجد نے دنیاوی عیش و عشرت سے ہمیشہ دوری بنائے رکھی۔ متانت و سنجیدگی ان کی طبیعت کا خاصہ تھے۔ آپ صوفیانہ مزاج کے حامل شخص تھے۔ صبر و قناعت آپ کے اندر کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ آپ نے اپنی زندگی بے حد سادگی سے گزاری۔ سادگی اتنی کہ لباس اور غذا میں بھی اعتدال اور سادگی اختیار کی۔ رہن و سہن اور عادات و اطوار میں کبھی بھی تصنع سے کام نہ لیا۔ آپ بے حد خوددار تھے لیکن مزاج میں انکساران کا خاص طرہ امتیاز تھا۔ شان و شوکت اور خود نمائی سے پرہیز کیا ہمیشہ عبادت و ریاضت میں اپنی زندگی بسر کی۔ آپ نے کسی احسان لینا بھی گوارا نہ کیا بلکہ جہاں تک ممکن ہو سکا دوسروں لوگوں کی امداد کی۔ شادی کے دو سال کے بعد امجد بنگلور چلے گئے اور وہاں تدریس کے پیشے سے وابستہ ہو گئے۔ لیکن واپس جلد ہی حیدر آباد آ گئے۔ حیدر آباد آنے کے بعد مدرسہ دارالعلوم میں استاد مقرر ہو گئے۔ مدرسہ دارالعلوم میں چند برس تدریسی خدمت انجام دینے کے

بعد وہ صدر محاسبی (اکاؤنٹینٹ جنرل) کے دفتر میں ملازم ہو گئے اور ترقی کرتے ہوئے مددگار صدر محاسب (ڈپٹی اکاؤنٹینٹ جنرل) کے عہدہ پر پہنچ کر ۵۵ برس کی عمر میں وظیفہ پرسبک دوش ہوئے۔

۱۹۰۸ء میں ایک بہت خوفناک حادثہ رونما ہوا۔ جس نے ان کی زندگی کو رنج و الم سے بھر دیا۔ حیدر آباد کی موسیٰ ندی میں خوفناک طوفان آیا اور یہ طوفان اتنا تباہ کن تھا کہ شہر کا ایک بڑا حصہ اس موسیٰ ندی کے سیلاب کی نذر ہو گیا۔ امجد بھی ندی کے قرب و جوار میں رہتے تھے۔ ان کا مکان بھی اس سیلاب کی زد میں آ گیا اس میں نہ صرف آپ کا مال و اسباب دریا برد ہوا بلکہ آپ کی آنکھوں کے سامنے آپ کی والدہ ماجدہ، بیوی اور ۴ رسالہ بچی اعظم النساء بھی اس سیلاب کی نذر ہو گئیں اور آپ انہیں نہ بچا سکے۔ اس حادثہ نے آپ کے ذہن و دماغ پر بہت ہی برا اثر ڈالا۔ کئی سال تک وہ تنہائی کی زندگی بسر کرتے رہے۔ سیلاب کی تباہ کاریوں اور اپنے شاداب خاندان کی بربادی کا دردناک حال انہوں نے ”جمال امجد“ نام سے اپنی خودنوشت سوانح میں لکھا ہے۔ مذکورہ پس منظر پیش کرتی دو رباعی ملاحظہ کیجیے:

سیلاب میں جسم زار گویا خس تھا غرقاب محیط غم کس و ناکس تھا
اتنے دریا میں بھی نہ ڈوبا امجد غیرت والے کو ایک چٹو بس تھا



کس وقت دل غمزہ مغموم نہیں رونے دھونے کی کس گھڑی دھوم نہیں
قبر مادر تو خیر بن ہی نہ سکی لیکن گور پدر بھی معلوم نہیں

امجد نے علامہ سید نادر الدین سے فلسفہ و منطق پڑھی تھی اور علامہ امجد کو بہت چاہتے تھے۔ امجد کے ذہنی کرب کو دیکھتے ہوئے انہوں نے اپنی بیٹی جمال سلمیٰ امجد کے نکاح میں دیدی۔ جس کے بعد امجد کی زندگی میں ایک ٹھراؤ سا آ گیا۔ ۱۹۲۸ء میں امجد اپنی اہلیہ کے ساتھ حج بیت اللہ کے لئے تشریف لے گئے۔ ”حج امجد“ کے نام سے ایک انہوں نے ایک سفر نامہ بھی لکھا۔ کعبہ کا طواف کرتے ہوئے انہوں نے ایک رباعی کہی۔ جو کہ آپ کی نذر کی جاتی ہے:

رستہ تیرا اس طرح سے طے کیا ہے ہم نے سب تیری رہ میں دے دیا ہے ہم نے
مل لیں گے کبھی تجھ سے بھی ان شاء اللہ گھر تیرا دیکھ ہی لیا ہے ہم نے

حج بیت اللہ سے واپسی کے ایک سال بعد ان کی بیوی جمال سلمیٰ کا انتقال ہو گیا۔ ۱۹۳۰ء میں امجد نے تیسری شادی سید ابراہیم حسینی کی دختر قمر النساء بیگم سے کی جو امجد کی وفات کے بعد بھی زندہ رہیں۔ مختصر سی بیماری کے بعد امجد ۲۹ مارچ ۱۹۶۱ء کو اس دار فانی کو الوداع کہتے ہوئے اپنے معبود حقیقی سے جا ملے۔ درگاہ شاہ خاموش کے احاطے میں دوسری اہلیہ جمال سلمیٰ کے پہلو میں امجد کی تدفین ہوئی۔

06.04 سید احمد حسین امجد امجد حیدر آبادی بحیثیت رباعی گو

امجد حیدر آبادی کی شاعری کا آغاز چودہ یا پندرہ برس کی عمر میں غزل گوئی سے ہوا۔ ابتداً حبیب کنتوری اور ترکی کو اپنا کلام دکھایا۔ مگر آپ نے اس کے بعد کسی سے اصلاح نہ لی۔ چوں کہ آپ فطرتاً شاعر تھے۔ اس لئے کسی استاد کی ضرورت بھی نہ تھی۔ حیدر آباد میں اس زمانے میں فصیح الملک داغ دہلوی کا طوطی بول رہا تھا۔ ہر چھوٹا بڑا شاعر داغ کے رنگ و آہنگ میں شعر کہنے پر بڑا فخر محسوس کرتا تھا۔ اسی رنگ میں امجد بھی شاعری کرنے لگے۔ امجد کی ابتدائی شاعری پر داغ کا صاف محسوس کیا جاسکتا ہے۔ مگر وہ دھیرے دھیرے وہ داغ کے سحر سے باہر آئے اور

نقطہ نظر نظم گوئی کی طرف مرکوز کر دیا۔ امجد کی پہلی نظم ”دنیا اور انسان“ ہے جو کہ اپنے تقریباً بیس سال کی عمر میں لکھی تھی۔ امجد کی کئی نظمیں ’مخزن اور زمانہ‘ جیسے اہم رسالوں کی زینت بنیں اور عوام میں پسند کی گئیں۔ آپ کی نظموں کے دو مجموعے ”ریاض امجد حصہ اول، دوم“ کی اشاعت ہوئی۔ ان مجموعوں کے علاوہ نثر میں بھی امجد کی آٹھ کتابیں شائع ہوئیں۔

امجد حیدر آبادی البتہ اردو رباعی کے پہلے شاعر ہیں۔ جنہوں نے اس صنفِ سخن کی طرف خصوصی توجہ کی ہے۔ امجد کی اہمیت خاص طور پر ان کی رباعی گوئی کی وجہ سے ہے۔ امجد کی کہی ہوئی رباعیاں آج بھی عوام و خواص کی زبان سے سنی جاتی ہیں۔ امجد کی رباعی کے تین مجموعے شائع ہوئے۔ ”رباعیات امجد حصہ اول ۱۹۲۵ء میں، رباعیات امجد حصہ دوم ۱۹۳۵ء میں، جب کہ رباعیات امجد حصہ سوم ۱۹۵۵ء میں شائع ہوا۔ آپ کی رباعیوں میں صوفیانہ رنگ غالب ہے۔ آپ نے رباعیوں میں زندگی کے اخلاقی پہلوؤں کو بڑی خوش اسلوبی سے پیش کیا ہے۔ امجد نے اپنی رباعیوں میں معنویت اور اظہار کی قوت سے ایک ایسی کیفیت پیدا کر دی کہ امجد کا نام اردو رباعی کے ساتھ جڑ گیا۔ امجد نے انسانی زندگی کے اہم گوشوں کو نہایت سادگی اور چابک دستی ایسے پیش کیا کہ بات سننے والے کے دل میں اُتر جائے۔ آپ عجز و انکسار کا نمونہ تھے۔ امجد کی رباعیوں کے مطالعے سے یہ پتہ چلتا ہے۔ کہ امجد کو رباعی کے فن پر غیر معمولی قدرت حاصل ہے۔ جو فی پختگی ان کے یہاں ملتی ہے وہ کسی اور کے یہاں نظر نہیں آتی۔ امجد حیدر آبادی کی رباعیاں سارے ہندوستان میں مشہور تھیں آپ کو رباعی کا بے تاج بادشاہ تسلیم کیا جاتا تھا لیکن وہ کس قدر عجز و انکسار سے کہتے ہیں۔

ہم توڑ کے تارے آسمان سے لائے مضمون بلند لا مکاں سے لائے
ہر شعر بہ اعتبار فن خوب کہا لیکن کوئی تاثیر کہاں سے لائے؟

اکثر دیکھا گیا ہے کہ شعرا حضرات رباعی کے اوزان سے لوگ گھبراتے ہیں ہیں۔ رباعی کے وزن میں غالب جیسا شخص بھی دھوکہ کھا جاتا ہے۔ لیکن امجد ہیں کہ نظمیں بھی رباعی کے وزن میں کہتے ہیں۔ ان کے مجموعہ کلام میں کئی نظمیں رباعی کی بحر میں ملتی ہیں۔ امجد صوفی منش، قانع، متوکل، خدا ترس آدمی ہیں۔ ان کے موضوعات اگرچہ تصوف، توحید، عشق حقیقی اور عرفانِ سرمدی تک محدود ہیں۔ پھر بھی پھیکا پن کہیں نہیں بلکہ ایک ایسی رندانہ سرمستی اور عارفانہ سرمستی رچی ہوئی ہے جو کہ معمولی سی بات میں بھی غزل کا سا کیف و اثر بھر دیتی ہے۔

مولوی وحید الدین سلیم پانی پتی ان کو زندہ سرمد کہا کرتے تھے:

انسان سمجھتا ہے کہ میں بھی کچھ ہوں نادان سمجھتا ہے کہ میں بھی کچھ ہوں
لا حول ولا قوۃ الا باللہ شیطان سمجھتا ہے کہ میں بھی کچھ ہوں

امجد حیدر آبادی نے اپنی رباعیوں کے ذریعہ اخلاقیات کا درس دیا ساتھ ہی ساتھ انسانی اقداروں کو بھی پیش کیا کیوں کہ آپ خود بھی صوفی مزاج رکھتے تھے اسی وجہ سے ان کی رباعیوں میں صوفیانہ رنگ صاف محسوس کیا جاسکتا ہے۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری نے آپ کو پہلا اور آخری رباعی گو شاعر لکھا ہے۔ انہوں نے اس کی توجیہ یہ بیان کی ہے کہ یوں تو اردو کے بہت سے شعرا نے رباعی کی صنف میں طبع آزمائی کی مگر کوئی بھی امجد حیدر آبادی کی بلندیوں نہ چھو سکا۔ آپ کو رباعی کے فن پر غیر معمولی قدرت حاصل تھی۔ عام طور پر شعرا اس کے وزن کی پیچیدگی کی بناء پر اس سے دوری بنائے رکھتے ہیں۔ قدرت نے امجد کا مزاج رباعی کے وزن اس طرح ہم آہنگ کر دیا تھا کہ آپ نے تو سیکڑوں

رباعیاں کہہ ڈالیں۔ امجد کے یہاں اخلاق و تصوف، روحانیت اور پند و نصائح پر مبنی مضامین نظر آتے ہیں۔ آپ ایک وسیع المشرّب اور درد مند شاعر تھے۔ آپ انسانوں کے دکھ درد کو سمجھتے تھے۔ مجبوری و بیکسی اور افلاس سے آپ خود بھی گزر چکے تھے۔ انہیں وجوہات کی بدولت آپ کی شاعری میں یہ تمام عناصر اپنے عروج پر نظر آتے ہیں۔ کسی کو ستانا اور کسی کا دل توڑنا آپ کے نزدیک ایک گناہ کبیرہ تھا۔

آپ کی ایک رباعی میں یہی پیغام دیا گیا ہے۔ ذیل میں وہ پیامی رباعی ملاحظہ کیجیے:

مغموم کے قلب مضحل کو توڑا یا منزل فیض متصل کو توڑا

کعبہ ڈھاتا تو پھر بنا بھی لیتے رونا تو یہ ہے کہ تُو نے دل کو توڑا

آپ کبھی نام و نمود کے قائل نہیں رہے۔ انسان کی خواہش ہوتی ہے کہ اس کو جاہ و حشمت، دولت و عزت نصیب ہو اور وہ اسے حاصل کرنے کے لئے لاکھوں کوششیں کرتا ہے۔ مگر امجد ہمیشہ ہی سے ان چیزوں سے بے زار و بے نیاز رہے۔ وہ دائمی خوشی کو ہی اہم مانتے ہیں۔ انہوں نے اسی بات کو ذیل کی رباعی میں اس طرح پیش کیا ہے:

کیا فکر ہے، کوئی قدر داں ہو کہ نہ ہو جھوٹی دنیا میں عز و شائ ہو کہ نہ ہو

اللہ مسرتِ حقیقی دے دے دے ہم زندہ رہیں، نام و نشائ ہو کہ نہ ہو

امجد کی شاعری کا ایک اہم اور نمایاں وصف تصوف ہے۔ اور تصوف کا پہلو ان کی رباعیوں میں جا بجا نظر آتا ہے۔ وحدت الوجود کا مسئلہ تصوف میں کافی پیچیدہ اور الجھا ہوا ہے۔ صوفیائے کرام کی اکثریت نے اس کو الگ الگ طریقے سے سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ امجد نے بھی اس مسئلے کو اپنی ایک رباعی میں نہایت سہل طریقے سے سمجھایا ہے۔ اس رباعی کو بھی ملاحظہ کیجیے:

ہیں مستِ مئے شہود تُو بھی میں بھی ہیں مدّعی نمود تُو بھی میں بھی

یا تُو ہی نہیں جہاں میں، یا میں ہی نہیں ممکن نہیں دو وجود تُو بھی میں بھی

میدانِ تصوف میں وحدت الوجود کے فلسفے کے بارے میں امجد کی چند رباعیاں ذیل میں آپ کے لئے پیش کی جاتی ہے۔

ذّرے ذّرے میں ہے خدائی، دیکھو ہر بت میں ہے شانِ کبریائی، دیکھو

اعداد تمام مختلف ہیں باہم ہر ایک میں ہے مگر اکائی، دیکھو

☆

واجب سے ظہورِ شکلِ امکانی ہے وحدت میں دُوئی کا وہم نادانی ہے

دھوکہ ہے نظر کا، ورنہ عالم ہمہ اُوست گرداب، حباب، موج، سب پانی ہے

☆

انسان ہزار ہیں مگر قسم ہے ایک گو حرف کثیر ہیں مگر اسم ہے ایک

اس عالم کثرت کا ہے منشا واحد اعضا ہیں جدا جدا مگر جسم ہے ایک

امجد کی یہ کوشش تھی کہ اپنی رباعیوں میں ایسا پیغام پیش کریں جس سے قارئین کو اخلاق و سیرت کی تعلیم ملے اور اس تعلیم سے وہ اپنی کردار سازی کر سکیں۔ کیوں کہ شعر کا عام رویہ یہ رہا ہے کہ انعامات و اکرامات حاصل کرنے کی غرض سے امیروں اور بادشاہوں کی شان میں قصیدے لکھتے تھے۔ امجد کا ایمان و ایقان تھا کہ عطا کرنے والا اللہ رب العزت ہے اسی لئے غیروں کے آگے ہاتھ پھیلا نا مناسب نہیں۔ ذیل کی رباعی میں امجد نہایت سادگی سے تلقین کرتے ہیں کہ کس سے مانگنا چاہیے اور کس طرح مانگنا چاہیے:

ہر چیز مسبب سبب سے مانگو منت سے، خوشامد سے، ادب سے مانگو
کیوں غیر کے آگے ہاتھ پھیلاتے ہو بندے ہوا اگر رب کے تورب سے مانگو

دورِ حاضر امتِ مسلمہ کے لئے بے حد دشوار ہے۔ دنیا بھر میں مسلمانوں کو ذلیل و رسوا کیا جا رہا ہے۔ ان کی کلاہ اور دستاریں کھینچی جا رہی ہیں۔ دنیا بھر میں مسلمانوں کا قتل عام ہو رہا ہے۔ اس کی ایک ہی وجہ ہے کہ امتِ مسلمہ نے سچائی، نیکی اور ایمان داری کا راستہ اپنانے کے بجائے غلط راستے اختیار کر لیے ہیں جب کہ یہی اوصاف اسلام کی روح ہیں۔ امجد کس دردمندی کے ساتھ اس رباعی میں مسلمانوں کی غلط روش کی طرف توجہ دلاتے ہیں۔ رباعی ملاحظہ کریں:

دل ہے سینے میں، دل میں ایمان نہیں کہنے کو تو زندہ ہیں مگر جان نہیں
سب کہتے ہیں: دنیا میں مسلمان ہیں تباہ ہم کہتے ہیں: دنیا میں مسلمان نہیں
اسلام کی موجودہ حالت کے تناظر میں یہ رباعی ملاحظہ کریں:

اس دین کے آگے سر جھکاتے تھے تمام کرتا نہیں اب کوئی مسلمان کو سلام
پستی نے بنا دیا ہے پائے طاؤس نقشِ پر طاؤس تھا پہلے اسلام
پیری (بڑھاپے) کے تعلق سے امجد کی یہ دو رباعیاں ملاحظہ کریں:

اس عالمِ ہستی سے سفر کرتے ہیں ہر چیز پہ حسرت سے نظر کرتے ہیں
پیری میں پھٹکتا نہیں پاس اپنے کوئی گرتی دیوار سے حذر کرتے ہیں



ہر وقت یہ غیب سے صدا آتی ہے ہشیار کہ فرقت کی بلا آتی ہے
جھکتی ہے کمر جائے لحد ڈھونڈنے کو پیرایہ پیری میں قضا آتی ہے

حالات موجودہ پر نازاں نہ ہونے اور دنیا کی ناپائیداری پر یہ رباعیاں ملاحظہ کریں:

زیبائش و تزئین پہ نظر ہوتی ہے آخر کی بھی کچھ تجھے خبر ہوتی ہے
یہ موئے سیہ، سپید ہوں گے اک دن امجد! ہر شام کی سحر ہوتی ہے



دو روز کے واسطے یہاں آتے ہیں اس پر بھی ہمیشہ رنج و غم کھاتے ہیں
دم بھر کے لئے بساطِ دنیا پر لوگ مہرے کی طرح بیٹھ کے اٹھ جاتے ہیں

فقیر کی مستی، بے نیازی کے تعلق سے یہ رباعی بھی ملاحظہ کریں:

ہر وقت خدا پر جو نظر رکھتے ہیں کب دل میں خیالِ سیم و زر رکھتے ہیں
شاہوں کو ہو بحر و بر مبارک امجد عاشق لبِ خشک و چشمِ تر رکھتے ہیں

پری روچھروں اور حسینوں دوری اختیار کرنے کا اشارہ اس رباعی میں ملاحظہ کریں:

لبریز نہ کر عمر کے پیمانے کو افسوس سمجھ اس حُسن کے افسانے کو
بہتر ہے حسینوں سے کنارہ امجد ہے قہر وصالِ شمع، پروانے کو

امجد کی رباعیاں اسلوب بیان کی سادگی اور سلاست سے مزین اور امجد کے دلی جذبات کی آئینہ دار ہیں۔ یہی بنا ہے کہ امجد کی آواز میں تاثیر ہے اور یہی تاثیر ان کو ایک عظیم رباعی گو شاعر بناتی ہے۔ اس لئے یہ وثوق کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ جہاں کہیں بھی رباعی کا ذکر آئے گا وہاں امجد کا نام ضرور لیا جائے گا۔ امجد حیدر آبادی کے نام کے بغیر اردو رباعی کی تاریخ نامکمل و ناقص رہے گی۔

رباعیاتِ امجد ”اقتباس“

06.05

﴿۱﴾

کب تک ہے بقائے تن؟ فنا کو معلوم کب تک ہے یہ زندگی؟ قضا کو معلوم
ہر سانس یہ کہہ رہی ہے جاتے جاتے جاتی تو ہوں، واپسی خدا کو معلوم

﴿۲﴾

میں کیا جانوں کہ کل کے دن کیا ہوگا؟ لیکن جو کچھ بھی ہوگا، اچھا ہوگا
کی جس نے یہاں پرورشِ آخر دم تک واں بھی وہی کارساز اپنا ہوگا

﴿۳﴾

بازارِ فنا میں کیا ٹھہرنا ہے مجھے ہر دم طرفِ لحد کھنچا جاتا ہوں
متلاطم میں بہا جاتا ہوں میں صرف کفن لے کے چلا جاتا ہوں

﴿۴﴾

آتی جاتی ہے سانس اندر باہر سانچے میں اجل کے ہر گھڑی ڈھلتی ہے
یا عمر کے حلق پر چھری چلتی ہے ہر وقت یہ شمعِ زندگی جلتی ہے

﴿۵﴾

ہم صحبت بے خرد پریشان رہا نافرمان کو سمجھا کے پشیمان رہا
تعلیم سے جاہل کی جہالت نہ گئی نادان کو اُلٹا بھی تو نادان رہا

﴿۶﴾

کوشش ہے تمام اپنی ستائش کے لئے
ہر ایک نمود پر مٹا جاتا ہے
کیا کیا کرتے ہیں ایک خواہش کے لئے
پتلے مٹی کے ہیں نمائش کے لئے

﴿۷﴾

نیکس ہوں، نہ مال ہے، نہ سرمایہ ہے
یارب! تری رحمت کے بھروسے امجد
مجھ سے کیا پوچھتا ہے، کیا لایا ہے؟
بند آنکھ کیے یوں ہی چلا آیا ہے

﴿۸﴾

سجدہ میں جب انہماک ہو جاتا ہے
مسلم کے لئے عجیب نعمت ہے نماز
نفس سرکش ہلاک ہو جاتا ہے
سرخاک میں رکھ کے پاک ہو جاتا ہے

﴿۹﴾

لے لے کے خدا کا نام چلاتے ہیں
کھاتے ہیں حرام لقمہ، پڑھتے ہیں نماز
پھر بھی اثرِ دُعا نہیں پاتے ہیں
کرتے نہیں پرہیز، دوا کھاتے ہیں

﴿۱۰﴾

ہر قطرے میں بحرِ معرفت مضمر ہے
ہو چشمِ بصیرت تو ہے ہر چیز اچھی
ہر اک ذرہ میں کچھ نہ کچھ جو ہر ہے
گر آنکھ نہ ہو تو لعل بھی پتھر ہے

رباعیاتِ امجد ”تشریح“

06.06

کب تک ہے بقائے تن؟ فنا کو معلوم
کب تک ہے یہ زندگی؟ قضا کو معلوم
ہر سانس یہ کہہ رہی ہے جاتے جاتے
جاتی تو ہوں، واپسی خدا کو معلوم

اس رباعی میں امجد نے زندگی کا فلسفہ پیش کیا ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ ہمارا جو تن (جسم) ہے اس کو کب تک باقی رہنا ہے اس سوال کا جواب تو صرف فنا (موت) کو معلوم ہے۔ مصرعہ ثانی میں بھی یہی بات کہی ہے کہ ہماری زندگی کی آخری شب کب ہوگی؟ یہ بھی قضا (موت) کو معلوم ہے۔ یہاں تک کہ ہماری سانسوں کی بھی آمد و رفت یہی کہہ رہی ہیں کہ میں جاتی تو ہوں مگر میری واپسی کا راز صرف اور صرف خدائے تعالیٰ ہی جانتا ہے۔

میں کیا جانوں کہ کل کے دن کیا ہوگا؟
لیکن جو کچھ بھی ہوگا، اچھا ہوگا
کی جس نے یہاں پرورشِ آخر دم تک
واں بھی وہی کارساز اپنا ہوگا

اس رباعی کا فلسفہ یہ ہے کہ امجد کہتے ہیں میں کیا جانوں کہ کل (قیامت) میں کیا ہوگا۔ یعنی وہاں زندگی کے متعلق تمام امور میں فیصلہ ہونے والا ہے۔ لیکن میں اتنا جانتا ہوں کہ وہاں جو کچھ بھی ہوگا ان شاء اللہ اچھا ہوگا۔ وہ یہ بات اس لئے کہتے ہیں کہ جس کے وسیلہ نے دنیا

کے اندر آخری سانس تک پرورش و پرداخت کی۔ کل وہی کارساز، چارہ گر، محسن انسانیت، شفیع روزِ شمار ہی اپنا ہوگا۔ یعنی محبوبِ رب حضورِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری لاج رکھ لیں گے اور اس ناچیز کی شفاعت بھی فرمائیں گے۔

بحرِ متلاطم میں بہا جاتا ہوں ہر دم طرفِ لحد کھنچا جاتا ہوں

بازارِ فنا میں کیا ٹھہرنا ہے مجھے میں صرف کفن لے کے چلا جاتا ہوں

اس رباعی میں امجد نے زندگی و موت کو پیش کیا ہے۔ کہ میں بحرِ متلاطم (زندگی کی بھول بھلیوں) میں اس طرح بہا جا رہا ہوں کہ جس طرح جب سمندر میں طغیانی آئی ہوئی ہو تو اس میں آپ چشمِ تصور سے کسی انسان یا کسی چیز کو ملاحظہ کریں تو آپ پر یہ منکشف ہوگا کہ وہ انسان یا چیز کس طرح سمندر کے تھپڑوں کی زد پر اوپر نیچے دائیں بائیں اچھلتی کودتی ہی جا رہی ہے یہی میری زندگی کی حقیقت ہے۔ اس طرح سے ہر وقت یا ہر سانس میں لحد کی جانب کھینچتا چلا جاتا ہوں۔ اور دنیا ایک فانی بازار ہے جس طرح دنیا میں شام ہوتے ہوتے بازار ختم ہونے لگتی ہے اور ہر ضرورت مند اپنی ضرورت کی چیز خرید کر بازار میں نہیں ٹھہرتا بلکہ چلا جاتا ہے ٹھیک یہی حال حضرت انسان کا ہے کہ دنیا میں صرف اتنی دیر ٹھہرتا ہے کہ جتنا وقت انسان بازار میں ٹھہرتا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ انسان دنیا میں صرف اتنے وقت کے لئے تشریف لایا ہے کہ وہ ادھر اپنا کفن خریدے اور اپنے آخری آرام گاہ کی طرف واپس ہو جائے۔

سانچے میں اجل کے ہر گھڑی ڈھلتی ہے ہر وقت یہ شمعِ زندگی جلتی ہے

آتی جاتی ہے سانسِ اندر باہر یا عمر کے حلق پر چھری چلتی ہے

اس رباعی میں زندگی و موت کے تعلق سے اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ موت کے سانچے میں زندگی ہر گھڑی، ہر پل، ہر وقت ڈھل (ختم) رہی ہے۔ اسی طرح زندگی کی شمع ہمہ وقت جلتی ہے۔ آخر میں یہ شمع ختم ہو جاتی ہے۔ دوسرے پیرائے میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ تمام ذی روح کے سانس کے زیرو بم یعنی سانس کا آنا جانا ہی اس کی زندگی کی دلیل ہے اور اس کے ساتھ ہی یہ بھی دلالت کرتی ہے کہ سانس کا اندر باہر ہونا اصل میں یہ عمر کے حلق پر چھری کا چلنا ہے۔

ہم صحبت بے خرد پریشان رہا نافہم کو سمجھا کے پشیمان رہا

تعلیم سے جاہل کی جہالت نہ گئی نادان کو اُلٹا بھی تو نادان رہا

اس رباعی میں امجد نے یہ بات واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ اگر جس کی عادت (جہالت، فطرت، سرشت) میں بیوقوفی ہو وہ اگر چہ عقل مندوں کی صحبت میں بھی بیٹھتا رہے۔ پھر بھی وہ پریشان رہے گا۔ کیوں کہ جس کے اندر سمجھنے کا مادہ نہیں ہوگا اس کو سمجھانے والا بھی خود ہی شرمندہ و پشیمان رہے گا۔ یعنی جس کی جہالت میں جہالت ہی بھری ہوئی ہے اس کو تعلیم کے ذریعے بھی دور نہیں کیا جاسکتا۔ اس کا مسئلہ تو یہی ہے کہ وہ پڑھ لکھ کر بھی جاہل ہی رہے گا جس طرح کہ (ن۔ ا۔ د۔ ا۔ ن) سید ہایا اُلٹا جیسے بھی پڑھو گے نادان ہی رہے گا۔

کوشش ہے تمام اپنی ستائش کے لئے کیا کیا کرتے ہیں ایک خواہش کے لئے

ہر ایک نمود پر مٹا جاتا ہے پتلے مٹی کے ہیں نمائش کے لئے

اس رباعی کا مرکز محور خود نمائی ہے۔ اس میں امجد نے انسانی خواہشات میں سے ایک خواہش خود نمائی پر روشنی ڈالی ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ انسان جو کہ اشرف المخلوقات ہے اپنی تمام کوششیں اپنی ستائش یعنی تعریف و توصیف کے لئے کرتا ہے یعنی اپنے کام اس طرح سے انجام دیتا ہے کہ لوگ اس کی بڑائی بیان کریں اسی اک خواہش کو پورا کرنے کے لئے لاکھوں طرح کے جتن کرتا ہے یعنی انسان خود نمائی کے لئے بے شمار دولت کو پانی کی طرح بہا دیتا ہے تاکہ اس کی زمانے میں واہ واہی ہو جائے۔ ہر ایک نمود پر مرنے اور مٹنے کو تیار ہو جاتا ہے۔ امجد کہتے ہیں کہ تم خود ہی مٹی کے پتلے ہو اور نمائش کے لئے ہو۔

بے کس ہوں، نہ مال ہے، نہ سرمایہ ہے مجھ سے کیا پوچھتا ہے، کیا لایا ہے؟

یارب! تری رحمت کے بھروسے امجد بند آنکھ کیے یوں ہی چلا آیا ہے

اس رباعی میں امجد نے قیامت کے دن حساب و کتاب یعنی اعمال کی پریشانی کے بارے میں بات چیت کی ہے۔ کہتے ہیں اگر اللہ رب العزت مجھ سے پوچھے گا تو میں تو عرض کروں گا کہ اے ستار و غفار میں یکس ہوں نہ میرے پاس نیکیاں ہے اور نہ ہی کوئی ایسا صدقات کا سرمایہ ہے جس کو میں تیرے حضور پیش کر سکوں یعنی میرے اعمال نامہ میں سوائے خطاؤں کے کچھ بھی نہیں ہے۔ اے میرے پاک پروردگار میں تیری رحمت کے آسے و بھروسے پر اپنی آنکھیں بند کیے تیری بارگاہِ یکس پناہ میں حاضر آیا ہوں۔

سجدہ میں جب انہماک ہو جاتا ہے نفس سرکش ہلاک ہو جاتا ہے

مُسلم کے لئے عجیب نعمت ہے نماز سرخاک میں رکھ کے پاک ہو جاتا ہے

اس رباعی میں امجد نے نماز کی اہمیت و عظمت کے متعلق چند نکات کو بیان کیا ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ جب انسان اللہ رب العزت کے حضور سجدہ ریز ہوتا ہے اور جب اس کے سجدے میں انہماک یعنی خضوع و خشوع کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے تو اس سے نفس کی سرکشی دور ہو جاتی ہے وہ ہلاک ہو جاتا ہے۔ حقیقت تو یہ ہے امت مسلمہ کے لئے نماز ایک اہم نادر و نایاب تحفہ ہیں کہ جب انسان نماز میں مشغول ہوتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کے بہت قریب ہو جاتا ہے اور سر جب سجدے میں رکھتا ہے تو اس کا سر غرور و تمکنت سے پاک ہو جاتا ہے۔ یہی اس رباعی کا خلاصہ اور ماحصل ہے۔

لے لے کے خدا کا نام چلاتے ہیں پھر بھی اثرِ دُعا نہیں پاتے ہیں

کھاتے ہیں حرام لقمہ، پڑھتے ہیں نماز کرتے نہیں پرہیز، دوا کھاتے ہیں

امجد اس رباعی میں یہ پیغام دینا چاہتے ہیں کہ عوام الناس! اللہ رب العزت کا نام اپنے اپنے طور طریقوں سے لے لے کر چلاتے ہیں یعنی دُعا مانگتے ہیں مگر پھر بھی اس میں اثر دعا پیدا نہیں ہوتا ہے۔ لیکن امجد اس کی توجیہ یہ بیان کرتے ہیں کہ آپ لقمہ حرام کھانے کے بعد اپنے معبود کی عبادت کرتے ہیں یہ تو ٹھیک ایسا ہی جیسا کہ کوئی انسان دوا کھاتا رہے اور پرہیز بالکل نہ کرے۔ تو اس دعا میں اثر کیسے پیدا ہو سکے گا اور وہ کس طرح رب کی بارگاہ میں قبولیت کے شرف سے مشرف ہوگی۔

ہر قطرے میں بحرِ معرفت مضمر ہے ہر اک ذرہ میں کچھ نہ کچھ جوہر ہے

ہو چشمِ بصیرت تو ہے ہر چیز اچھی گر آنکھ نہ ہو تو لعل بھی پتھر ہے

امجد اس رباعی میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ دنیا کی ہر شے میں علم پوشیدہ ہے۔ علم تو محنت کے ذریعے حاصل کرنا ممکن ہے لیکن عرفان تک رسائی غور و فکر سے ہوتی ہے۔ بارہا ایسا ہوتا ہے کوئی چیز معمولی سی نظر آتی ہے جیسے ایک قطرہ جس کی پہلی نگاہ میں کوئی حیثیت نہیں ہوتی۔ لیکن اگر غور و فکر کی جائے تو اس میں معرفت کا ایک سمندر موجزن ہوتا ہے۔ جیسا کہ ذرّہ بے حقیقت سہی لیکن اس میں کوئی نہ کوئی جو ہر ضرور ہوتا ہے جس کو دیکھنے کے لئے آنکھ چاہیے اور اگر چشم بصیرت نہ ہو تو لعل بھی پتھر کے برابر ہوگا۔ صوفیائے کرام نے معرفت کو معراج آدم قرار دیا ہے۔ وہ ہر شے میں خدا کے جلوے کا مشاہدہ کرتے ہیں اسی وجہ سے امجد کہتے ہیں کہ اگرچہ ایک قطرہ کی ظاہر کوئی حیثیت نہیں لیکن اگر غور و فکر سے دیکھا جائے تو اس میں معرفت کا ایک سمندر پوشیدہ ہے مگر شرط یہ ہے کہ انسان اپنے آپ میں بصیرت پیدا کرے اور ذرّے میں چھپے ہوئے جو ہر کو پہچانے ورنہ اس کا حال اس اندھے کے جیسے ہوگا جسے لعل مل جائے مگر وہ اسے پتھر سمجھ کر پھینک دے۔

سید احمد حسین امجد امجد حیدر آبادی کی منتخب دیگر رباعیاں

09.07

﴿۱﴾

ہر گام پہ چکرا کے گرا جاتا ہوں نقشِ کفِ پا بن کے مٹا جاتا ہوں
تُو بھی تو سنبھال میرے دینے والے! میں بارِ امانت میں دبا جاتا ہوں

﴿۲﴾

غم سے ترے اپنا دل نہ کیوں شاد کروں جب تُو سُنتا ہے، کیوں نہ فریاد کروں
میں یاد کروں تو، تُو مجھے یاد کرے تُو یاد کرے، تو میں نہ کیوں یاد کروں

﴿۳﴾

دنیا نہیں، جائے کامرانی کے لئے مجلس یہ نہیں مرثیہ خوانی کے لئے
جب مَا قَدَرُوا اللہ خدا کہتا ہے کیا روتے ہو اپنی قدر دانی کے لئے؟

﴿۴﴾

خود اپنی ہی ذات سے محبت کیجیے جتنا ممکن ہو، اپنی عزت کیجیے
مجموعہ آیاتِ الہی ہے یہی قرآن وجود کی تلاوت کیجیے

﴿۵﴾

افیون ہو یا مٹھائی، منہ میں رکھ لی چیز اپنی ہو یا پرانی، منہ میں رکھ لی
چھوٹے بچوں سے کم نہیں ہم اب بھی جو چیز ملی، اٹھائی، منہ میں رکھ لی

﴿۶﴾

اس سینہ میں کائنات رکھ لی میں نے کیا ذکرِ صفات، ذات رکھ لی میں نے
ظالم سہی، جاہل سہی، نادان سہی سب کچھ سہی، تیری بات رکھ لی میں نے

﴿۷﴾

مَرَمَر کے لحد میں، میں نے جا پائی ہے
یاں تک مجھے تیری ہی کشش لائی ہے
آ اے مرے منہ چھپانے والے آجا
خلوت ہے، شبِ تار ہے، تنہائی ہے

﴿۸﴾

ناحق پھر پھر کے سر پھرایا میں نے
اپنی کوشش سے کچھ نہ پایا میں نے
طوفان میں ہے کشتی اُمید مری
لے تو ہی سنبھال، ہاتھ اٹھایا میں نے

﴿۹﴾

کم ظرف اگر دولت و زر پاتا ہے
ماندِ حباب اُبھر کے اتراتا ہے
کرتے ہیں ذرا سی بات میں فخر خیس
تنکا، تھوڑی ہوا سے اڑ جاتا ہے

﴿۱۰﴾

دریائے محبت ہے سفینہ میرا
ہے حُسن کی خاتم پہ نگینہ میرا
روشن ہے چراغِ عشق سے کعبہ دل
معمور ہے نور سے مدینہ میرا

﴿۱۱﴾

حیرت نہیں، بے سایہ اگر ذات ہوئی
نکڑے کیا چاند، کیا کرامات ہوئی
دن رات تھا جلوہ خدا پیشِ نظر
معراج ہوئی تو کیا نئی بات ہوئی؟

﴿۱۲﴾

ہیں خاتمِ عشق کا نگینہ آنکھیں
ہیں بحرِ محبت کا سفینہ آنکھیں
ہیں گنبدِ پُر نور کی صورت بالکل
کعبہ ہے اگر دل تو مدینہ آنکھیں

﴿۱۳﴾

زنجیرِ درِ عرش ہلاتا ہوں میں
اللہ غنی کسے بلاتا ہوں میں
سجدے کے بہانے دل کی بے تابی سے
قدموں پہ کسی کے لوٹ جاتا ہوں میں

﴿۱۴﴾

انسان کی زندگی کی دو سانسیں ہیں
یہ کلمہ طیبہ کے دو جزو نہیں
ہر جان کی زندگی کی دو سانسیں ہیں
ایمان کی زندگی کی دو سانسیں ہیں

﴿۱۵﴾

تنہائی میں فریاد تو کر سکتا ہوں
ویرانے کو آباد تو کر سکتا ہوں
جب چاہوں میں گول سکتا تجھ سے
جب چاہوں تھے یاد تو کر سکتا ہوں

﴿۱۶﴾

کچھ اپنا پتہ اُس نے بتایا تو نہیں
اب تک اُس کا سراغ پایا تو نہیں
ملتی ہوئی ہے دل کی کھٹک آہٹ سے
دیکھو دیکھو کہیں وہ آیا تو نہیں؟

﴿۱۷﴾

ہر دم اُس کی عنایتِ تازہ ہے
اُس کی رحمت بغیر اندازہ ہے
جتنا ممکن ہو ، کھٹکھٹائے جاؤ
یہ دستِ دعا خدا کا دروازہ ہے

﴿۱۸﴾

تَن کی کشتی میں نوح بن کر آیا
ساغر میں مرے صبح بن کر آیا
خیر مَنِ اَلْفِ شہر ہے آج کی رات
وہ پیکرِ جاں میں رُوح بن کر آیا

﴿۱۹﴾

بے خود میں رہوں تو وہ قریں آتا ہے
پردہ ہی میں وہ پردہ نشیں آتا ہے
وہ جب آتا ہے ، میں نہیں رہتا ہوں
میں جب رہتا ہوں ، وہ نہیں آتا ہے

﴿۲۰﴾

ٹوٹا ہوا دل یادِ خدا کرتا ہے
عاشق ہی اَدائے ناز پر مَرتا ہے
رہتا ہے دل شکستہ میں عرش نشیں
یہ جامِ عجب ہے ، ٹوٹ کر بھرتا ہے

خلاصہ

06.08

امجد کا پورا نام سید امجد حسین تھا۔ عہدِ طفلی میں ہی امجد کے والد محترم کا انتقال ہو گیا تھا۔ پھر اس کے ان کی پرورش و تربیت آپ کی والدہ ماجدہ صوفیہ بیگم نے کی تھی۔ آپ بہت نیک، متقی اور پرہیزگار تھے۔ آپ کی ہی تربیت کا یہ ثمرہ تھا کہ تصوف، قناعت، متانت، پرہیزگاری اور سادگی امجد کے مزاج کے اجزائے ترکیبی بنے۔ ابتدائی تعلیم آپ کی جامعہ نظامیہ حیدر آباد میں ہوئی۔ امجد نے اس کے بعد میں پنجاب یونیورسٹی سے منشی فاضل کا امتحان پاس کیا۔ ایک قلیل عرصہ تک آپ نے درس و تدریس کے فرائض انجام دیئے اس کے بعد آپ صدر محاسبی کے شعبہ میں ملازم ہو گئے اور آپ ترقی کرتے ہوئے ڈپٹی اکاؤنٹنٹ جنرل کے عہدے پہنچیں برس کی عمر میں وظائف پر سبکدوش ہوئے۔ اسی سال حیدر آباد کی موسیٰ ندی والا حادثہ پیش آیا جس میں آپ کے اہل خانہ دریا برد ہو گئے۔

آپ کی رباعیاں پورے ہندوستان میں مشہور و مقبول ہیں اور عوام و خواص کی زبان پر جاری و ساری ہیں۔ اپنی رباعیوں کے ذریعہ امجد نے عوام کے اخلاقی معیار بلند کرنے کی کوشش کی ہے۔ رباعی میں آپ نے انسانی اقدار کو بہت سادہ اور منفرد انداز میں پیش کیا ہے۔ اخلاق و معرفت اور زندگی کی اقدار کے بارے میں نہایت سادہ اور پراثر انداز میں تلقین ملتی ہے۔ امجد کے مزاج میں تصوف سرایت کیے ہوئے

تھا۔ اسی لئے امجد کی رباعیوں میں تصوف کے نازک پہلو بھی نظر آتے ہیں۔ امجد کی شاعری میں زبان کی سلاست ایک اہم اور خصوصی وصف ہے۔ وہ روزمرہ کی زندگی کے عام مسائل کو بہت ہی سادگی اور نصیحت آمیز اور نرم لب و لہجے میں پیش کی قدرت پر عبور رکھتے ہیں۔ چوں کہ امجد خود اعلیٰ انسانی اقدار پر یقین رکھتے ہیں اسی لئے امجد کی کہی ہوئی بات دل میں اُتر جاتی ہے۔

اردو ادب میں امجد حیدر آبادی کی حیثیت رباعی گو شاعر کی ہے۔ غرض یہ کہ آپ نے اس اکائی میں ان کے حالاتِ زندگی اور ان کی دس رباعیوں کا مطالعہ کیا ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ آپ اس اکائی کے مطالعے کے بعد امجد کے تعلق سے آپ کی معلومات میں یقیناً اضافہ ہوا ہوگا۔ بہر حال رباعی کی تاریخ میں امجد کے سرمائے نے ان کو زندہ و جاوید کر دیا ہے۔

06.09 فرہنگ

اعجاز	: بڑا کام	سحر	: صبح
افیون	: افیم، تریاق	سبکدوش	: ریٹائرمنٹ
بازارِ فنا	: ختم ہونے والا بازار مراد یہ دنیا	سیم وزر	: چاندی اور سونا
بے خرد	: عقل سے کورا	شبِ تار	: اندھیری رات
پالکی	: ایک سواری کا نام	قرب و جوار	: پاس، نزدیک
پائے طاؤس	: مور کے پیر، مراد پستی	کلاہ	: ٹوپی
پر طاؤس	: مور کا پر، مراد بلندی	گورِ پدر	: باپ کی قبر
پیشہ	: کام، ہنر	لحد	: قبر
تر بیت	: پالنا، پرورش کرنا	محسنِ انسانیت	: انسانیت پر احسان کرنے والے مراد حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
شمرہ	: پھل	نام و ر	: مشہور، معروف
حذر	: پرہیز، بچاؤ	نمود	: دکھاؤ، شان
در سگاہ	: علم حاصل کرنے کی جگہ	نومولود	: نیا پیدا ہوا، نیا نیا
ذہنی کرب	: ذہنی طور پر دکھ ہونا		

06.10 سوالات

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ امجد کی تصنیفات پر اپنے معلومات سپردِ قسط اس کیجیے؟
- سوال نمبر ۲ امجد کی رباعیوں کے اہم موضوعات پر اپنی آراء کا اظہار کیجیے؟
- سوال نمبر ۳ امجد کی دورِ باعیاں پیش کرتے ہوئے ان کا مفہوم بھی واضح کیجیے؟

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ : امجد کی ابتدائی زندگی کے بارے میں بتائیے؟
- سوال نمبر ۲ : امجد کی شاعری میں تصوف کے عناصر کی نشان دہی کیجیے؟
- سوال نمبر ۳ : امجد کی رباعیوں کی اہم خصوصیات مع امثلہ بیان کیجیے؟

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : امجد حیدر آبادی کا پورا نام کیا ہے؟
- (الف) سید احمد حسین (ب) سید محمد حسین (ج) سید حامد حسین (د) سید محمود حسین
- سوال نمبر ۲ : امجد حیدر آبادی کس شہر میں پیدا ہوئے؟
- (الف) دہلی میں (ب) حیدر آباد میں (ج) لکھنؤ میں (د) ممبئی میں
- سوال نمبر ۳ : امجد حیدر آبادی کے اہل خانہ کس ندی میں سیلاب کی نذر ہو گئے؟
- (الف) جمنا ندی میں (ب) گنگا ندی میں (ج) موسیٰ ندی میں (د) راپتی ندی میں
- سوال نمبر ۴ : امجد حیدر آبادی کی دوسری بیوی کا نام کیا ہے؟
- (الف) نہال سلیمی (ب) عسال سلیمی (ج) کمال سلیمی (د) جمال سلیمی
- سوال نمبر ۵ : امجد حیدر آبادی کی پہلی نظم کون سی ہے؟
- (الف) دنیا اور انسان (ب) انسان (ج) دنیا (د) دنیا دار الکافات
- سوال نمبر ۶ : مولوی وحید الدین سلیم پانی پتی کس کو ”زندہ سرمد“ کہا کرتے تھے؟
- (الف) جگر مراد آبادی کو (ب) امجد حیدر آبادی کو (ج) جوش ملیح آبادی کو (د) میر انیس کو
- سوال نمبر ۷ : ڈاکٹر فرمان فتح پوری نے کس کو پہلا اور آخری رباعی گو شاعر کہا ہے؟
- (الف) جوش ملیح آبادی کو (ب) میر انیس کو (ج) امجد حیدر آبادی کو (د) مرزا دیر کو
- سوال نمبر ۸ : رباعی کے کتنے اوزان ہیں؟
- (الف) ۱۷ (ب) ۱۵ (ج) ۳۴ (د) ۲۴
- سوال نمبر ۹ : ”رباعی“ میں کتنے مصرعے ہوتے ہیں؟
- (الف) ۴ (ب) ۲ (ج) ۶ (د) ۸
- سوال نمبر ۱۰ : ”رباعیات“ کا واحد لفظ کیا ہے؟
- (الف) ربیع (ب) رباعی (ج) رُبع (د) رابع

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ :	(الف) سید احمد حسین	جواب نمبر ۶ :	(ب) امجد حیدر آبادی کو
جواب نمبر ۲ :	(ب) حیدر آباد میں	جواب نمبر ۷ :	(ج) امجد حیدر آبادی کو
جواب نمبر ۳ :	(ج) موسیٰ ندی میں	جواب نمبر ۸ :	(د) ۲۴
جواب نمبر ۴ :	(د) جمال سلمیٰ	جواب نمبر ۹ :	(الف) ۴
جواب نمبر ۵ :	(الف) دنیا اور انسان	جواب نمبر ۱۰ :	(ب) رباعی

06.11 حوالہ جاتی کتب

۱۔	رباعیات امجد	از	امجد حیدر آبادی
۲۔	دکن میں اردو	از	نصیر الدین ہاشمی
۳۔	حیاتِ امجد	از	محمد جمال شریف



اکائی 07 : جگت موہن لال رواں (نحیث رباعی گو)

ساخت

07.01 : اغراض و مقاصد

07.02 : تمہید

07.03 : جگت موہن لال رواں کے حالات زندگی

07.04 : جگت موہن لال رواں نحیث رباعی گو

07.05 : رباعیاں رواں (اقتباس)

07.06 : رباعیاں رواں (تشریح)

07.07 : جگت موہن لال رواں کی منتخب دیگر رباعیاں

07.08 : خلاصہ

07.09 : فرہنگ

07.10 : سوالات

07.11 : حوالہ جاتی کتب

07.01 : اغراض و مقاصد

اس اکائی کے تحت اردو کے مشہور رباعی گو شاعر جگت موہن لال رواں کی ادبی خدمات کا عمومی اور ان کی رباعی گوئی کا خصوصی جائزہ لینے کی کوشش کی جائے گی۔ رواں کی رباعی گوئی کی امتیازی خصوصیات کیا تھیں اس اکائی میں اس پر مثالوں کی روشنی میں گفتگو ہوگی نیز سرسری طور سے رباعی کے فن، ابتدا اور روایت پر بھی روشنی ڈالی جائے گی، اس کے علاوہ ان کی دس رباعیاں جو کہ شامل نصاب ہیں ان کا متن اور ان کی تشریح بھی کی جائے گی تاکہ رواں کی انفرادیت واضح اور روشن ہو سکے۔ اکائی کے آخر میں خلاصہ، الفاظ و معانی اور بطور نمونہ امتحانی سوالات بھی دیئے جائیں گے اور ساتھ ہی بالکل آخر میں حوالہ جاتی کتب کی فہرست بھی دی جائے گی جس سے کہ آپ ان کتابوں کے ذریعے اپنی معلومات میں جگت موہن لال رواں کے تعلق سے اضافہ کر سکیں گے۔

07.02 : تمہید

رباعی کی صنف کی ابتدا کا دامن اگرچہ اردو شاعری کی ابتدا کے ساتھ بندھا ہوا ہے، یعنی تقریباً تمام اہم شعرا نے اس صنف میں طبع آزمائی کی لیکن رباعی گوئی کو صحیح معنوں میں وقار اور مقام بیسویں صدی کے اوائل میں حاصل ہوا۔

یوں تو رباعی گو شعرا کے بڑے اور اہم نام وہی ہیں جو اردو غزل اور دیگر اصناف میں بھی اپنی انفرادیت تسلیم کرا چکے ہیں یعنی میر وسودا اور درد، مصحفی، انشا اور جرأت، انیس و دبیر، حالی، اکبر اور یگانہ وغیرہ؛ لیکن بیسویں صدی میں جن شعرا کی شناخت محض رباعی گوئی کی بنیاد پر قائم ہوئی ان میں امجد حیدر آبادی کے علاوہ جگت موہن لال رواں کا نام بہت اہمیت کا حامل ہے۔

07.03 جگت موہن لال رواں کے حالات زندگی

جگت موہن لال رواں کے آبا و اجداد کا تعلق سیتاپور کے کاستھوں کے ایک معزز خاندان سے تھا۔ ان کے جد امجد بخشی مہی لال شاہان اودھ کی فوج میں منشی کے عہدے پر فائز تھے، لیکن جب ۱۸۵۷ء کے ناکام انقلاب کے بعد انگریز حکومت کو استحکام حاصل ہو گیا تو رواں کے جد امجد کو ان کے عہدہ سے سبک دوش کر دیا گیا۔ مجبوراً بخشی مہی لال نے سیتاپور کو خیر باد کہا اور اپنی سسرال ضلع اناؤ میں سکونت پذیر ہو گئے اور روزی روٹی کے لئے کھیتی باڑی شروع کر دی۔ یہیں رواں کے والد گنگا پرشاد کی تعلیم و تربیت ہوئی اور اسی شہر میں وہ مختاری کرنے لگے۔

رواں اپنے والدین کے چوتھے فرزند تھے۔ ان کی پیدائش جنوری ۱۸۸۹ء میں بمقام اناؤ ہوئی تھی۔ یہیں انہوں نے اردو فارسی کی ابتدائی تعلیم حاصل کی، جہاں انہیں مولوی سبحان اللہ خاں جیسے شفیق استاد کی رہنمائی میں استفادے کا موقع ملا۔ رواں ابھی نو برس کے تھے کہ والد انتقال فرما گئے اور سلسلہ تعلیم عارضی طور سے منقطع ہو گیا۔ نویں جماعت میں تھے کہ والدہ بھی قضائے الہی سے فوت ہو گئیں لیکن رواں نے عزم و استقلال کا مظاہرہ کیا اور اپنی تعلیم جاری رکھی۔ ۱۹۰۷ء میں انہوں نے اول درجہ میں ہائی اسکول کا امتحان پاس کیا اور مزید تعلیم کے لئے لکھنؤ چلے آئے۔ یہاں کیننگ کالج میں داخلہ ملا اور ۱۹۰۹ء میں انٹرمیڈیٹ کا امتحان بھی درجہ اول میں پاس کر لیا۔ ان کو اس مرتبہ کالج کی طرف سے نفرتی تمغے کے ساتھ ساتھ مزید تعلیم کے لئے وظیفہ علمی بھی مل گیا۔ چنانچہ رواں نے اپنی تعلیم جاری رکھی اور بی۔ اے میں داخلہ لیا اور انگریزی ادب، فارسی اور فلسفہ کے ساتھ ۱۹۱۱ء میں بی۔ اے بھی امتیازی نمبروں کے ساتھ پاس کر لیا۔ کیننگ کالج سے ہی ۱۹۱۳ء میں انگریزی ادب سے ایم۔ اے کا امتحان پاس کیا اور پھر ۱۹۱۶ء میں الہ آباد یونیورسٹی سے ایل۔ ایل۔ بی کے امتحان میں بھی کامیابی حاصل کی۔

تعلیم کی تکمیل کے بعد رواں نے حصول رزق کے لئے وکالت کا پیشہ اختیار کیا۔ وہ اناؤ میں آکر اس پیشے سے منسلک ہو گئے اور جلد ہی ان کا شمار اناؤ کے ممتاز وکلا میں کیا جانے لگا۔ رواں اگرچہ ایک کامیاب وکیل کی حیثیت سے متعارف اور مشہور ہو چکے تھے لیکن شاعری کے مقابلے میں وکالت کو وہ اپنی طبیعت اور افتاد مزاج کے منافی خیال کرتے تھے۔ وہ ایک علم پرور اور علم دوست شخص تھے جو بدرجہ مجبوری وکالت کے پیشہ سے روزی روٹی حاصل کرتے تھے۔ وکالت سے اپنی بے اطمینانی کا اظہار انہوں نے مثنوی ”نقد رواں“ میں بھرپور طور پر کیا ہے۔

رواں کی بیش تر تعلیم و تربیت چوں کہ لکھنؤ کے علمی اور ادبی ماحول میں ہوئی تھی اس لئے اس ادبی اور علمی شہر کی نشستوں اور ادبی محافل کے اثرات ان کی شخصیت اور شاعری پر بھرپور طور سے نظر آتے تھے۔ اپنے ادبی مذاق کی سیری کے لئے انہوں نے قیام اناؤ کے دوران مختلف ادیبوں اور شاعروں کی محفلیں چھوٹے سے قصبہ میں آباد کر رکھی تھیں، چنانچہ جگر مراد آبادی، سیماب اکبر آبادی، جوش ملیح آبادی، عزیز لکھنوی، پنڈت آنند نرائن ملا، فراق گورکھ پوری، منشی دیانرائن نگم اور نواب جعفر علی خاں اثر لکھنوی جیسے ادیب اور شاعروں کی بدولت اناؤ میں ادبی محفلیں آراستہ ہوتی رہتی تھیں، اور ان کے روح رواں جگت موہن لال رواں ہوا کرتے تھے۔

شاعری عطیہ خداوندی ہے۔ یہ جو ہر فطرت کی جانب سے انسان کی طبیعت میں ودیعت کیا جاتا ہے۔ اکتساب اور مشق سے اس میں مہارت بہم پہنچائی جاسکتی ہے۔ رواں کے حالات زندگی کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جذبہ انہیں فطرت کی طرف سے ودیعت ہوا تھا۔ ان کے اندر شاعری کا ملکہ خدا داد تھا۔ کم عمری میں ہی ان سے شعر سرزد ہونے لگے تھے۔ بچپن سے ہی موزوں طبع تھے اس جو ہر پر صیقل گری کا کام لکھنؤ کے مشہور استاد مولانا مرزا محمد ہادی عزیز لکھنوی نے کر دیا۔ عزیز لکھنوی کے شاگردوں میں جوش اور آثر لکھنوی کے علاوہ کسی نے شہرت کی بلندی حاصل کی تو وہ رواں ہی تھے، جنہوں نے رباعیات کے علاوہ دیگر اصنافِ شعری میں اپنا مقام پیدا کیا۔

رواں کا شمار بھی جواں مرگ شاعروں میں ہوتا ہے۔ ان کی سوانح حیات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بڑے زندہ دل اور مرنجائے مرغِ قسم کے آدمی تھے۔ طبیعت بڑی شاہانہ پائی تھی۔ حلقہ احباب بہت وسیع تھا اور دوستوں کی معیت میں سیر و شکار کا مشغلہ رہا کرتا تھا۔ ایک دن شکار سے واپس ہوئے تو بخار کے ساتھ سر میں شدید درد تھا۔ علاج ہوا مگر افاقہ کی کوئی صورت نہ پیدا ہوئی اور آخر کار محض پینتالیس برس اور آٹھ مہینے کی حیاتِ عارضی کے بعد ستمبر ۱۹۳۲ء کو وہ معبودِ حقیقی سے جا ملے۔

07.04 جگت موہن لال رواں بحیثیتِ رباعی گو

اردو میں رباعی کا آغاز فارسی شاعری کے زیر اثر ہوا۔ دکنی شعرا نے رباعیوں کی جانب توجہ کی۔ کم و بیش تمام اہم شعرا کے کلام میں رباعیاں موجود ہیں۔ قلی قطب شاہ، غواصی، وجہی، علی عادل شاہ ثانی، شاہی اور نصرتی کے کلام میں اس کی مثالیں ملتی ہیں۔ ولی دکنی اور سراج اورنگ آبادی کے کلیات بھی اس صنف کے وجود سے خالی نہیں ہیں۔ یہی صورت حال شمال کے شعرا کے ساتھ بھی رہی ہے یعنی بیش تر شعرا نے کچھ نہ کچھ رباعیاں کہی ضرور ہیں۔ جب شمالی ہندوستان میں اردو شاعری کا چرچا عام ہوا تو ابتدا سے ہی غزل کے ساتھ ساتھ رباعیات بھی لکھنے کا رواج رہا۔ ابتدائی دور کے شعرا میں میر، سودا، درد، مصحفی، میر حسن، قائم چاند پوری نے خاصی تعداد میں رباعیاں کہی ہیں۔ مصحفی نے بھی خاصی تعداد میں رباعیاں لکھی ہیں۔ انشاء اللہ خاں آتش نے رباعی میں جدت پیدا کی اور ریختی کے مضامین رباعیوں میں بھی برتے گئے۔ جرأت نے کافی تعداد میں رباعیاں کہی ہیں۔ انیس دہیر نے مرثیہ کے ساتھ ساتھ واقعات کر بلا کے موضوع پر مشتمل بہت ساری رباعیاں تخلیق کی ہیں انہیں رثائی رباعی کے مخصوص نام سے پکارا گیا۔ دہلی میں غالب، ذوق اور مومن کے کلام میں بھی رباعیاں ملتی ہیں لیکن غزل اور قصیدہ کی با کمالی کی وجہ سے ان شعرا کی رباعیات کو وہ شہرت نہیں ملی جس کی وہ مستحق تھیں۔

جب نظم جدید کا دور شروع ہوا تو نظم کے ساتھ ساتھ رباعی نے بھی خوب مقبولیت حاصل کی۔ حالی اور اکبر کی رباعیوں کے اصلاحی، سیاسی، فلسفیانہ اور ناصحانہ انداز نے ملک و قوم میں بیداری کی لہر دوڑانے میں اپنا کردار ادا کیا۔ بیسویں صدی میں رباعی گوئی کی روایت کو مزید استحکام حاصل ہوا۔ امجد حیدر آبادی، جگت موہن لال رواں تو ایسے شاعر تھے جنہوں نے صرف رباعی گوئی کی بدولت تاریخ ادب میں اپنا مقام پیدا کیا۔ جوش ملیح آبادی، یاس یگانہ چنگیزی اور فراق گورکھ پوری نے رباعی گوئی کو نئی جہتوں اور نئے مضامین سے مالا مال کیا۔ رباعی اگرچہ قدیم صنفِ شاعری ہے لیکن اس صنف کو صحیح معنوں میں عروج و زوال میں حاصل ہوا۔ ابھی تک جو شعرا رباعی کے میدان میں طبع آزمائی کر رہے تھے خواہ میر و سودا ہوں، مصحفی و آتشا ہوں یا انیس دہیر، یہ صنف کسی کی شناخت کی وجہ نہیں بن سکی تھی۔

میر غزل کے امام اور سودا قصیدہ کے بادشاہ، مصحفی اور انشاء کے میدان اور ہیں۔ اسی طرح انیس و دیر نے مرثیہ نگاری میں جو شہرت اور کمال حاصل کیا، رباعی گوئی کی خوبی ان کی شہرت میں اضافہ نہ کر سکی۔ دورِ جدید میں جن شاعروں نے رباعی کو سنجیدگی سے برتا ہے ان میں اکبر، حالی، سیماب، امجد حیدر آبادی، جوش ملیح آبادی، فراق گورکھ پوری کے ساتھ رواں نے بھی نہایت گراں قدر رباعیاں کہی ہیں۔

رواں کی رباعیات کا مجموعہ ”رباعیات رواں“ عطر چند کپور نے ادبی مرکز لاہور سے ۱۹۲۰ء میں شائع کرایا تھا، جس کا دیباچہ مشہور شاعر اصغر گوندوی نے تحریر کیا تھا۔ یہ رواں کی پہلی شعری کاوش تھی۔ اس کے بعد ان کا دیوان ”روح رواں“ کے عنوان سے ۱۹۲۸ء میں نامی پریس لکھنؤ سے شائع ہوا تھا۔ بقول رواں ”جو کچھ کہا تھا سب پبلک کی خدمت میں پیش کر دیا ہے۔“ اس دیوان میں وہ رباعیاں بھی شامل ہیں جو رباعیات رواں میں شائع ہو چکی تھیں۔ اس کے علاوہ ان کی غیر مطبوعہ بیاض میں بھی غزلوں اور نظموں کی خاصی تعداد موجود ہے۔ ایک اندازے کے مطابق ان کی غزلوں کی مجموعی تعداد ۸۹ بتائی گئی ہے، اس کے علاوہ دیوان اور بیاض کی مدد سے ان کی نظموں کی مجموعی تعداد ۴۱ اور رباعیات کی تعداد ۲۳۳ تک پہنچتی ہے۔

رواں کی شعری تصانیف میں ایک مشہور تصنیف ان کی مثنوی ”نقد رواں“ بھی ہے جس میں انہوں نے مہاتما گوتم بدھ کی سوانح کو مثنوی کے قالب میں ڈھالنے کا کام کیا ہے۔ یہ مثنوی فارسی کی مشہور زبان ”مثنوی مولوی معنوی“ کی بحر میں لکھی گئی ہے۔ یہ مثنوی ناتمام ہے۔ غالباً نومبر دسمبر ۱۹۳۳ء میں اس مثنوی کی ابتدا ہوئی تھی اور تقریباً ڈھائی ہزار اشعار کہے بھی جا چکے تھے کہ اسی دوران رواں کا پروانہ اجل آپہنچا اور مثنوی تکمیل سے ہم کنار نہ ہو سکی۔ یہ مثنوی ان کے بیٹے پر بھان شکر سروش اناوی نے ۱۹۵۱ء میں نامی پریس لکھنؤ سے شائع کرائی۔ اس کا دیباچہ رواں کے دوست، استاد، بھائی اور لکھنوی شعر و ادب کے بڑے پارکھ نواب جعفر علی خاں اثر لکھنوی نے لکھا تھا۔

رواں کی نثری نگارشات میں افسانے اور ڈرامے شامل ہیں۔ ان کی نثری تصانیف میں افسانہ ”انارکلی“ ڈراما ”سمجھاؤں بچھاؤں“، ”فریب عمل“ ایک انگریزی ڈرامے کا اردو ترجمہ، پنڈت کرشن کانت مالویہ کی ہندی کتاب ”سہاگ رات“ کا اردو ترجمہ بہ عنوان ”بہورانی کو سیکھ یا سہاگ رات“ کے علاوہ چند متفرق مضامین ملتے ہیں جو اس دور کے مشہور رسالے ”زمانہ“ میں شائع ہو چکے ہیں۔ افسانہ ”انارکلی“ ان کی نثر نگاری کا پہلا نمونہ ہے جو ۱۹۱۸ء میں تحریر کیا گیا تھا۔ تحقیق کا یہ ایک دل چسپ پہلو ہو سکتا ہے کہ رواں نے انارکلی کے نام سے ایک افسانہ ۱۹۱۸ء میں لکھا تھا اور اسی نام سے امتیاز علی تاج نے اپنا مشہور زمانہ اور لازوال ڈراما ”انارکلی“ ۱۹۲۲ء میں تخلیق کیا تھا۔ کیا تاج نے رواں کے افسانے سے فیضان حاصل کیا ہے یا پھر وہ تمام تر ان کے تخیل کا کرشمہ ہے! بہر حال رواں کا افسانہ ”انارکلی“ ایک دل چسپ افسانہ ہے۔

رواں رباعی کے بڑے شاعروں میں شمار کیے جاتے ہیں لیکن ان کا شعری سرمایہ صرف رباعیات تک محدود نہیں ہے۔ انہوں نے غزلیں بھی کہی ہیں، نظم گوئی کے میدان میں بھی زور طبع دکھایا ہے، قطعہ اور مثنوی کی اصناف بھی ان کی طبیعت کی روانی سے محروم نہیں رہیں۔ شاعری کے علاوہ انہوں نے نثر کے میدان میں بھی قابلِ قدر کارنامہ انجام دیا ہے لیکن ان کی شاعری کی شہرت کے آگے نثر نگاری کا چراغ روشن نہ ہو سکا۔ تاریخ ادبِ اردو میں رواں اناوی اور امجد حیدر آبادی ایسے شاعر ہیں جن کی شہرت کی ضامن صرف ان کی رباعی گوئی ہے۔

رباعیات رواں میں زندگی کے گونا گوں پہلوؤں کی تصویر کشی ملتی ہے۔ منظر نگاری، رندی و سرمستی، اخلاق و موعظت، فلسفہ و حکمت، سیاست اور سماجی حقوق، وطن پرستی اور انسان دوستی، غرض کہ ہر موضوع پر انہوں نے اپنے طرزِ خاص میں روشنی ڈالی ہے۔ رندی و سرمستی اردو

شاعری کا بہت محبوب موضوع رہا ہے۔ رواں کی رباعیوں میں بھی اس موضوع پر اظہارِ خیال کیا گیا ہے جو کیف و سرور، جوش و خروش اور شراب معرفت سے بھرپور ہیں۔ رواں کی رباعیوں میں اخلاقی رباعیاں بھی الگ مقام رکھتی ہیں۔ انہوں نے زندگی جینے کا سلیقہ اخلاقیات کی روشنی میں سیکھا ہے۔ ان کی نظر میں زندگی کی کامیابی روح کی عظمت اور کردار کی بلندی میں مضمر ہے۔

رواں نے زندگی کے فلسفے کو سمجھنے اور خالق کائنات کی لازوال قدرت کے سامنے اپنی لاچاری و مجبوری کا اعتراف بھی کیا ہے۔ وہ اس حقیقت کو مکمل طور پر محسوس کرتے ہیں کہ سوائے خدائے عز و جل کے اس کائنات کا منشا کوئی سمجھ نہیں سکتا ہے۔ قدرتِ خداوندی کے سامنے وہ سراپا عجز و انکسار ہیں۔ رواں نے اپنی رباعیوں میں زندگی اور موت کی حقیقت سے پردہ اٹھایا ہے نیز موت کی مختلف جہتوں کا ذکر کیا ہے۔ اس سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ رواں حیات و ممات کی مختلف حقیقتوں پر غور و فکر کرتے رہتے ہیں۔ رواں زندگی کی ناپائیداری پر مکمل یقین رکھتے ہیں۔ یہ زندگی چند روزہ ہے اس میں انسان کو لازم ہے کہ وہ اپنی زندگی کے مقاصد پر نگاہ دوڑائے اور اپنی زندگی کو اصل مقصد نہ سمجھ بیٹھے۔

رواں زندگی کی بے ثباتی کے اس قدر قائل ہیں کہ وہ گناہ یا ثواب جو کچھ بھی کرنا ہو، انسان سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ جلد از جلد اس کام سے فارغ ہو جائے ورنہ یہ زندگی کب بے وفائی کر جائے گی، کسی کو معلوم نہیں۔ رواں اپنی رباعیات میں ہندو مسلم اتحاد کے پیروکار کے طور پر سامنے آتے ہیں۔ ان کی غزلوں اور نظموں کے مطالعے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ وہ مذہب کی ظاہر داری کے بڑے مخالفین میں تھے۔ وہ تو عبادات کے ایسے طریقوں کے بھی خلاف تھے جو خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے انسانوں اور جانوروں کا خون بہاتا ہے۔ رواں کا مسلک یہ ہے کہ وطن میں بسنے والے ہر فرد کی ذمہ داری یہ ہے کہ اس کے دل میں اپنے وطن عزیز کے لئے جاں نثاری کا جذبہ ہو۔ سبھی افراد ایک دوسرے کے مونس و غم خوار ہوں۔ اسی میں ملک و قوم کی عظمت اور شان کا راز مضمر ہے۔

رواں کا خاص میدان اگرچہ فلسفہ ہے، لیکن انہوں نے عشقیہ رباعیاں بھی کہی ہیں۔ عشقیہ رباعیات میں رومانیت کا حسن نہ صرف دوبالا ہو گیا ہے بلکہ درد و اثر، روانی اور سلاست کے ساتھ مضامین کی رنگارنگی سے یہ رباعیاں مملو نظر آتی ہیں۔ رواں کی رباعیوں میں اخلاقی اور فلسفیانہ موضوعات کے علاوہ بعض رباعیوں میں فکر و خیال کی رنگینی بھی نظر آتی ہے۔

رواں جس طرح سے عظمت انسانی کے بڑے پیروکار کے طور پر سامنے آئے ہیں، اسی طرح وہ خود شناسی اور عزت نفس کے جوہر بھی انسان کی ذات کے لئے بہت ضروری خیال کرتے ہیں۔ وہ فکر و خیال کی آزادی پر کسی قسم کا قدغن لگانے کے قائل نہیں، وہ چاہتے ہیں کہ انسان کی قوت پرواز آزادی کے ساتھ اپنے کمالات دکھائے۔ وہ فکر کی اسیری کو غلامی کا مرادف خیال کرتے ہیں۔

گویا مختلف زاویوں سے دیکھا جائے تو رواں کی رباعیاں بلند مقام پر فائز نظر آتی ہیں۔ یہ بات درست ہے کہ اردو میں رباعی گوئی کی روایت ابتدا سے ہی نظر آتی ہے لیکن یہ بات بھی حقیقت سے اتنی ہی قریب ہے کہ سنجیدگی سے اس صنف کی طرف توجہ بہت بعد میں یعنی دورِ جدید میں کی گئی اور ان میں رواں، امجد حیدر آبادی، جوش ملیح آبادی اور فراق گورکھ پوری کے نام نامی بہت اہمیت کے حامل ہیں۔ رواں ایسے پہلے شاعر ہیں جنہوں نے پوری سنجیدگی اور انہماک کے ساتھ اس صنف کی طرف توجہ کی اور کامیاب رباعیاں لکھیں۔ ان کی رباعیوں میں فلسفے کی آمیزش ہے۔ وہ ایک خاص غور و فکر کی زائیدہ ہیں۔

رواں کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے رباعی کو علاحدہ سے ایک نئی شناخت دلائی۔ انہوں نے اسے غم کدے سے نکال کر رنگارنگی اور جاذبیت کا مرادف بنا دیا جس میں زندگی کے تمام مظاہر کی عکاسی موجود ہے۔ رواں کی رباعیاں اردو ادب میں اپنی منفرد شناخت رکھتی ہیں اور رواں کی شہرت دوام کی ضامن ان کی رباعیاں ہی ہیں۔ چند موضوعات پر ان کی رباعیاں پیش خدمت ہیں:

﴿اخلاقیات و عظمتِ انسانی﴾: رواں کی رباعیوں میں اخلاقی رباعیاں بھی الگ مقام رکھتی ہیں۔ انہوں نے زندگی جینے کا سلیقہ اخلاقیات کی روشنی میں سیکھا ہے۔ ان کی نظر میں زندگی کی کامیابی روح کی عظمت اور کردار کی بلندی میں مضمر ہے۔ اگر کوئی شخص ان محاسن کے حصول میں ناکام رہتا ہے تو اس کی زندگی لائقِ نفرین ہے۔ رواں کے نزدیک اخلاقیات کی روشنی میں نیک و بد کی تمیز اور شناخت کا معیار منفرد اور نرالا ہے:

سب مجھ سے اگر خوش ہوں تو میں شاد نہیں معتب جہاں میں غم سے آزاد نہیں
اچھے اچھا کہیں، بُرے مجھ کو بُرا جب میں سمجھوں کہ زیست برباد نہیں

﴿موت کی حقیقت اور زندگی کی بے ثباتی﴾: انسانی زندگی کی یہی مختصر سی کہانی ہے۔ یہ زندگی چند روزہ ہے اس لئے اس دنیا میں بدی یا نیکی جو کچھ بھی کرنا ہو، جلدی کرو۔ ورنہ ایسا نہ ہو کہ وقت نکل جائے اور تم کوئی کام نہ کر سکو۔ اے انسان! ہوشیار ہو کہ یہ دنیا اور یہ زندگی دو روزہ یعنی چند دنوں کی ہے۔ ایک مرتبہ جان جسم سے نکل جائے گی تو دوبارہ واپس نہیں آئے گی۔ یعنی یہ زندگی انسان کو ایک بار ہی دی گئی ہے اس لئے جو کچھ کرنا ہو اسی زندگی میں اور بلاتاخیر کر لینا چاہیے۔

رُوداد یہ مختصر ہے افسانے کی جو کچھ کر، جلدی کر، بدی یا نیکی
ہشیار کہ زندگی دو روزہ ہے رواں نکلی ہوئی جان پھر نہیں آنے کی

﴿ہندو مسلم اتحاد و یگانگت﴾: رواں اپنی رباعیات میں ہندو مسلم اتحاد کے پیروکار کے طور پر سامنے آتے ہیں۔ ان کی غزلوں اور نظموں کے مطالعے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ وہ مذہب کی ظاہر داری کے بڑے مخالفین میں تھے۔ وہ تو عبادات کے ایسے طریقوں کے بھی خلاف تھے جو خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے انسانوں اور جانوروں کا خون بہاتا ہے۔ رواں کے نزدیک مذہب کی اصل روح انسانی عظمت اور بنی آدم کی سرفرازی میں پوشیدہ ہے۔ ہندو مسلم تنازع ان کی نگاہ میں عذابِ الہی سے کسی طرح کم نہیں ہے۔ وہ یہ محسوس کرتے ہیں کہ اسی عذاب کی وجہ سے دنیا میں کلفتوں کی فروانی اور مسرتوں کا فقدان ہے:

اپنی عظمت کی آرزو سب کو ہے اگلی حالت کی آرزو سب کو ہے
تفریقِ مذاہب ایک دھوکا ہے رواں کھوئی دولت کی آرزو سب کو ہے

﴿عشقیہ رباعیاں﴾: رواں کا خاص میدان اگرچہ فلسفہ ہے لیکن انہوں نے عشقیہ رباعیاں بھی کہی ہیں۔ عشقیہ رباعیات میں رومانیت کا حسن نہ صرف دو بالا ہو گیا ہے بلکہ درد و اثر، روانی اور سلاست کے ساتھ مضامین کی رنگارنگی سے یہ رباعیاں مملو نظر آتی ہیں۔ رواں کو فطرت نگاری اور منظر نگاری کے میدان سے خاص اُلُس تھا۔ ان کی وہ رباعیاں بلاشبہ بہت جان دار ہیں جن میں فطرت کے حسن کو موضوعِ کلام بنایا گیا ہے۔ ان کی عشقیہ رباعیاں اگرچہ تعداد میں کم ہیں لیکن درد و اثر اور شاعرانہ حسن سے معمور ہیں۔ ان میں نادر الوجود تشبیہات کا استعمال ہوا ہے۔

جب شب میں شعاع نور کھو جاتی ہے پیدا روح سکوت ہو جاتی ہے
فطرت اُس وقت کمیناتی ہے رواں مچھلی پانی میں جیسے کھو جاتی ہے

اے وعدہ وصل کر کے جانے والے! دامن میرے ہاتھ سے چھڑانے والے!
اس طرح نہ توڑ شیشہ خاطر عشق ایسا کرتے ہیں پھر نہ آنے والے!

﴿فکر و خیال کی آزادی﴾: رواں کی رباعیوں میں اخلاقی اور فلسفیانہ موضوعات کے علاوہ بعض رباعیوں میں فکر و خیال کی رنگینی بھی نظر آتی ہے۔ رواں جس طرح سے عظمت انسانی کے بڑے پیروکار کے طور پر سامنے آئے ہیں اسی طرح وہ خود شناسی اور عزت نفس کے جوہر بھی انسان کی ذات کے لئے بہت ضروری خیال کرتے ہیں۔ وہ فکر و خیال کی آزادی پر کسی قسم کا قدغن لگانے کے قائل نہیں وہ چاہتے ہیں کہ انسان کی قوت پرواز آزادی کے ساتھ اپنے کمالات دکھائے۔ وہ فکر کی اسیری کو غلامی کا مرادف خیال کرتے ہیں:

آزاد ضمیر ہو، فقیری یہ ہے دل بے پروا رہے، امیری یہ ہے
زنجیر نہیں ہے باعث قید رواں محدود رہے خیال، اسیری یہ ہے

غرض فکری اور ادبی محاسن کے نقطہ نظر سے رواں کی رباعیاں بلند مقام پر فائز نظر آتی ہیں۔ یہ بات درست ہے کہ اردو میں رباعی گوئی کی روایت ابتدا سے ہی نظر آتی ہے لیکن یہ بات بھی حقیقت سے اتنی ہی قریب ہے کہ سنجیدگی سے اس صنف کی طرف توجہ بہت بعد میں یعنی دور جدید میں کی گئی اور نئے دور میں شاعروں نے مختلف موضوعات پر اچھی رباعیاں کہی ہیں جن میں انیسویں صدی کے بعد رواں، امجد حیدر آبادی، جوش ملیح آبادی اور فراق گورکھ پوری کے نام نامی بہت اہمیت کے حامل ہیں۔

رواں ایسے پہلے شاعر ہیں جنہوں نے پوری سنجیدگی اور انہماک کے ساتھ اس صنف کی طرف توجہ کی اور کامیاب رباعیاں لکھیں۔ ان کی رباعیوں میں فلسفے کی آمیزش ہے۔ وہ ایک خاص غور و فکر کی زائیدہ ہیں۔ جدید مذاق اور عصری تقاضوں کو ملحوظ نظر رکھ کر رواں نے اس صنف میں اپنی شناخت قائم کی۔ ان کا بنیادی رنگ فلسفیانہ ہے لیکن اس کے باوجود ان کی رباعیوں میں فلسفے کی خشکی کا دور دور تک نشان نہیں۔ انہوں نے فلسفیانہ رنگ کو زور بیان اور نادر تشبیہات و استعارات سے اس قدر مزین کر دیا ہے کہ فلسفہ نکھار اور حسن بن گیا ہے۔

رواں کی رباعیات کے بارے میں ڈاکٹر سلام سندیلوی لکھتے ہیں:

”رواں کی رباعیات میں خیالات کی بلندی، بندش کی چستی، طرزِ ادا کی جدت، نازک تشبیہات، حسین استعارات موجود ہیں۔ ان کی رباعیات میں ایک قسم کی روانی اور ترمیم موجود ہے اور حیرت کی بات یہ ہے کہ ان کی رباعیات کا خاص موضوع فلسفہ ہے، لیکن فلسفہ کی آمیزش نے ان کی رباعیات کو دقیق و خشک و بے آب و گیاہ نہیں بنایا بلکہ حسن و خوبی میں اضافہ کر دیا ہے۔ ان کی فلسفیانہ اور حکیمانہ رباعیات کا انداز بیان وہی ہے جو خیام کا ہے۔“

(اردو رباعیات، ڈاکٹر سلام سندیلوی، ص ۴۶۰)

رواں سے پہلے عہد انیس و دہر میں رباعی مرثیے کے ایک جز کے طور پر متعارف ہو رہی تھی۔ انیس و دہر اصل مرثیہ خوانی سے قبل ماحول سازی کے لئے چند ایک اخلاقی اور رٹائی رباعیاں ضرور پڑھتے تھے جس کی وجہ سے اس پر مرثیہ کی چھاپ بہت گہری ہو گئی تھی۔ رواں کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے رباعی کو علاحدہ سے ایک نئی شناخت دلائی۔ انہوں نے اسے غم کدے سے نکال کر رنگارنگی اور جاذبیت کا مرادف بنادیا جس میں زندگی کے تمام مظاہر کی عکاسی موجود ہے۔ رواں کی رباعیاں اردو ادب میں اپنی منفرد شناخت رکھتی ہیں، اور رواں کی شہرت دوام کی ضامن ان کی رباعیاں ہی ہیں۔

07.05 رباعیات رواں (اقتباس)

﴿۱﴾

کس کے جلووں کی یہ فراوانی ہے؟ کیسی آخر یہ بزمِ نورانی ہے؟
یہ ماہِ دوہفتہ اور یہ صبحِ جمیل کس کا رخسار، کس کی پیشانی ہے؟

﴿۲﴾

جتنے انوارِ حسنِ صورت کے ہیں سب نغمہ نواز بزمِ قدرت کے ہیں
یہ آب و سحاب و برق و باد و باراں پردے دو چار سازِ فطرت کے ہیں

﴿۳﴾

تُو روز ہے، غرقِ بادۂ دنیا کر دے میرا ارمان آج پورا کر دے
پی لوں میں شراب بھر کے اس میں ساقی! تُو کاسۂ آسماں کو سیدھا کر دے

﴿۴﴾

توصیفِ صفت کسی کو معلوم نہیں اس کی غایت کسی کو معلوم نہیں
عالم ہے اسیرِ دامِ نیرنگِ نمود اصلی حالت کسی کو معلوم نہیں

﴿۵﴾

حرص و ہوسِ حیاتِ فانی نہ گئی اس دل سے ہوائے کامرانی نہ گئی
ہے سنگِ مزار پر ترا نامِ رواں مَر کر بھی اُمیدِ زندگانی نہ گئی

﴿۶﴾

کیا تم سے بتائیں، عمرِ فانی کیا تھی؟ بچپن کیا چیز تھا، جوانی کیا تھی؟
یہ گل کی مہک تھی، وہ ہوا کا جھونکا اک موجِ فنا تھی، زندگانی کیا تھی؟

﴿۷﴾

غمِ شہر بہ شہر پھیلتا جاتا ہے اللہ کا قہر پھیلتا جاتا ہے
اب تک تو دلوں میں اک حرارت تھی رواں اب خون میں زہر پھیلتا جاتا ہے

﴿۸﴾

اس وقت ہو اپنی قوم شایانِ نبرد
جب ایک ہی درد سے ہوں مضطرب و مرد
کل قوم کے دل میں درد ہر فرد کا ہو
اور دل میں ہر اک فرد کے کل قوم کا درد

﴿۹﴾

ثروت سے ہے، نہ مال و دولت سے ہے
عظمت دنیا کی محض ہمت سے ہے
یہ عزتِ نفس، رازِ ہستی ہے رواں
انسان، انسانِ حُسنِ سیرت سے ہے

﴿۱۰﴾

ہر یاس کو مدعا سمجھتے ہیں ہم
ہر سجدے کو اک ریا سمجھتے ہیں ہم
کیسا بت خانہ اور کعبہ کیسا؟
ہر ذرے کو جب خدا سمجھتے ہیں ہم

رباعیاتِ رواں (تشریح)

07.06

کس کے جلووں کی یہ فراوانی ہے؟
کیسی آخر یہ بزمِ نورانی ہے؟
یہ ماہِ دوہفتہ اور یہ صبحِ جمیل
کس کا رخسار، کس کی پیشانی ہے؟

آپ کے نصاب میں شامل پہلی رباعی میں شاعر کائنات میں موجود مختلف حسین مناظر اور نورانی مظاہر کو دیکھ کر کہتا ہے کہ آخر کائنات میں یہ کس کے جلوے پھیلے ہوئے ہیں اور یہ جو نورانی محفل سچی ہوئی ہے اس کی پشت پر کس کا وجود کام کر رہا ہے۔ چودھویں کا خوب صورت چاند اور روشن تر صبح آخر یہ سب کسی کا رخسار اور کسی کی پیشانی معلوم ہوتی ہے۔ گویا اس رباعی میں شاعر نے کائنات کے مظاہر پر غور و فکر کی دعوت دی ہے اور اس کے وسیلے سے کائنات کے خالق کے وجود کا اعتراف کرتا ہے اور اس کی عظمت کی مداحی کرتا ہے۔ اس رباعی میں اللہ تعالیٰ کی قدرت اور کاریگری کو بیان کیا گیا ہے، اس طرح سے یہ رباعی حمدیہ رباعی کے ذیل میں آئے گی۔

جتنے انوارِ حسنِ صورت کے ہیں
سب نغمہ نواز بزمِ قدرت کے ہیں
یہ آب و سحاب و برق و باد و باراں
پردے دو چار سازِ فطرت کے ہیں

دوسری رباعی میں کائنات میں جتنی بھی خوب صورت چیزیں ہیں اور ان کی چمک دمک اور روشنی جس قدر بھی ہے سب اللہ کی قدرت اور اس کی بزم میں اس کی قدرت کا نغمہ گاتی ہیں۔ خواہ دریا ہوں، بادل ہوں، بجلیاں ہوں یا ہوا اور بارش؛ غرض جتنے بھی مظاہر ہیں کائنات میں سب اسی کی قدرت کے مختلف کرشمے ہیں۔ سب کے سب فطرت کے ساز کے چند پردے یعنی چند نقوش ہیں۔ اس رباعی میں بھی خدا کی حاکمیت اور اس کی قدرت کی نغمہ سرائی کی گئی ہے۔

تو روز ہے، غرقِ بادۂ دنیا کر دے
میرا ارمان آج پورا کر دے
پی لوں میں شراب بھر کے اس میں ساقی!
تو کاسۂ آسماں کو سیدھا کر دے

تیسری رباعی میں شاعر خدا سے دستِ بدعا عرض کرتا ہے کہ آج نوروز یعنی تہوار کا دن ہے۔ نوروز ایرانی سال کا پہلا دن ہے۔ ایرانی اس دن کو تہوار کے طور پر پورے جوش و خروش سے مناتے ہیں۔ اس تہوار کے موقع پر ساری دنیا کو شراب میں غرق کر دے، اور اے خدا! آج کے دن میری یہ تمنا اور یہ خواہش پوری کر دے۔ میں یہ بھی دعا کرتا ہوں کہ اے خدا! نوروز کی آمد کے موقع پر تو آسمان کے پیالے کو سیدھا کر دے تاکہ میں اس میں شراب بھر بھر کر خوب پی لوں اور آسودہ ہو جاؤں۔ آسمان گول ہے اور غور سے دیکھنے پر معلوم ہوتا ہے کہ ایک بہت بڑا پیالا ہے جس کو اُلٹ کر رکھ دیا گیا ہے۔ شاعر اسی اُلٹے ہوئے پیالے کو سیدھا کرنے اور اس میں شراب پینے کی خواہش کا اظہار کر رہا ہے۔ شراب کے ساغر کو اوندھے آسمان سے تشبیہ دینا ایک عمدہ خیال ہے۔

توصیفِ صفت کسی کو معلوم نہیں
اس کی غایت کسی کو معلوم نہیں
عالم ہے اسیرِ دامِ نیرنگِ نمود
اصلی حالت کسی کو معلوم نہیں

چوتھی رباعی میں شاعر کہتا ہے کہ خدا کی خوبی کسی کو معلوم نہیں اور اس کائنات کی تخلیق کا مقصد بھی کوئی نہیں جانتا۔ یہ دنیا اگرچہ ظاہری رنگ روپ میں تنوع اور ہزار رنگی کی اسیر ہے لیکن اس کے باوجود اس کائنات کی اصلی حقیقت کسی کو معلوم نہیں ہے۔ اس رباعی میں شاعر انسان کے محدود علم و ادراک اور خدا کی لامحدود قدرت کا معترف ہے۔

حرص و ہوسِ حیاتِ فانی نہ گئی
اس دل سے ہوائے کامرانی نہ گئی
ہے سنگِ مزار پر ترا نامِ رواں
مَر کر بھی اُمیدِ زندگانی نہ گئی

پانچویں رباعی میں شاعر مختلف خواہشات میں انسان کی دل چسپی اور محویت کو طنز کا نشانہ بناتا ہے اور کہتا ہے کہ اس فانی زندگی کی تمنا اور لالچ ختم نہیں ہوئی اور کامیابی کی خواہش بھی انسان کے دل سے محو نہیں ہوئی۔ انسان دنیا کی لذتوں کا اس قدر شیدائی اور نام و نمود کا اس قدر متوالا ہے کہ اس نے اپنی موت کے بعد سنگِ مزار پر اپنا نام باقی رکھنا چاہا ہے اور اس طرح مرنے کے بعد بھی وہ زندگی کی اسیری سے اپنا پیچھا نہیں چھڑا سکا۔ گویا انسان سرتاسر زندگی کی لذتوں کا اسیر ہے یہ جانتے ہوئے بھی کہ ساری رونقیں عارضی اور لمحاتی ہیں۔ اس رباعی میں عارضی لذتوں کے تئیں انسان کی دل چسپی کو طنز کا نشانہ بنایا گیا ہے۔

کیا تم سے بتائیں، عمرِ فانی کیا تھی؟
بچپن کیا چیز تھا، جوانی کیا تھی؟
یہ گل کی مہک تھی، وہ ہوا کا جھونکا
اک موجِ فنا تھی، زندگانی کیا تھی؟

چھٹویں رباعی میں شاعر زندگی کی لمحاتی اور عارضی حقیقت کو بیان کرتے ہوئے کہتا ہے کہ آخر کیا بتائیں کہ دنیا میں جو ہم کو حیاتِ فانی ملی تھی اس کی حقیقت کیا تھی! جو بچپن اور جوانی ہمیں ملی تھی اس کی اصلیت کیا تھی۔ بس یہ سمجھ لو کہ بچپن پھول کی مہک کی طرح چند لمحوں سے زیادہ نہیں تھا اور جوانی بھی ہوا کے جھونکے کی مانند آئی اور گزر گئی۔ ہماری زندگی فنا کی ایک موج تھی جو بڑی تیزی سے آئی اور چلی بھی گئی۔ گویا ساری زندگی پلک جھپکتے گزر گئی اور ہم زندگی میں کوئی کارنامہ سرانجام نہ دے سکے۔

غمِ شہر بہ شہر پھیلتا جاتا ہے
اللہ کا قہر پھیلتا جاتا ہے
اب تک تو دلوں میں اک حرارت تھی رواں
اب خون میں زہر پھیلتا جاتا ہے

ساتویں رباعی میں شاعر گویا ہے کہ ہندو مسلم اتحاد و اتفاق کے بکھرنے کا غم شہر بہ شہر پھیلتا جاتا ہے۔ یہ اللہ کا قہر ہے جو معاشرے کو مکمل اپنی گرفت میں لیتا جا رہا ہے۔ ابھی تک اس رشتے کی وجہ سے دلوں میں حرارت اور گرمی تھی، ایک اپنا پن تھا لیکن رفتہ رفتہ اس رشتے میں تلخی گھلتی جا رہی ہے اور اب ہمارے خون میں فرقہ پرستی کا زہر گھلتا جا رہا ہے۔ یہ سماج اور انسانی ترقی کے لئے بہت خطرناک بات ہے۔

اس وقت ہو اپنی قوم شایانِ نبرد جب ایک ہی درد سے ہوں مضطرب و مرد
کل قوم کے دل میں درد ہر فرد کا ہو اور دل میں ہر اک فرد کے کل قوم کا درد

آٹھویں رباعی میں شاعر کا خیال ہے کہ اس وقت ہماری قوم لڑائی اور مقابلے کے لئے موزوں ہو سکے گی جب ہمارے سماج کے تمام مرد و زن کا درد ایک ہو جائے یعنی وہ محسوسات کی اس سطح تک آجائیں جہاں ہر کسی کا غم اور درد خود ان کا درد و غم بن جائے۔ یہ اس وقت ہو سکے گا جب قوم کے دل میں ہر فرد کا درد محسوس ہونے لگے نیز ہر فرد کے دل میں پوری قوم کا درد سما جائے۔ یعنی ایک طرف قوم بھی فرد کے غم کی نزاکت کو سمجھے اور دوسری طرف فرد بھی قوم کے اجتماعی مصائب کا احساس اپنے اندر پیدا کر لے۔ شیخ سعدی کا وہ مشہور قطعہ اسی خیال کی ترجمانی کرتا ہے جس کا ترجمہ ہے کہ تمام انسان ایک دوسرے کے اعضا ہیں کیوں کہ سبھی کی پیدائش ایک ہی جوہر سے ہوئی ہے۔ جب ایک عضو کو درد کا احساس ہوتا ہے تو دوسرے اعضا بھی سکون اور اطمینان سے رہ نہیں پاتے ہیں۔

ثروت سے ہے، نہ مال و دولت سے ہے عظمت دنیا کی محض ہمت سے ہے
یہ عزتِ نفس، رازِ ہستی ہے رواں انسان، انسانِ حسنِ سیرت سے ہے

نویں رباعی میں شاعر کا خیال ہے کہ دنیا کی عظمت اور بڑائی نہ مال سے ہے نہ دولت سے ہے، بلکہ صرف اور صرف ہمت کی بدولت قوموں میں عظمت کی خوبی پیدا ہوتی ہے۔ اور عزتِ نفس اور خودداری یہی وہ جوہر ہے جو ساری ہستی کا راز ہے، اور اسی جوہر کی بدولت انسان انسان کے مرتبے پر فائز نظر آتا ہے۔

ہر یاس کو مدعا سمجھتے ہیں ہم ہر سجدے کو اک ریا سمجھتے ہیں ہم
کیسا بت خانہ اور کعبہ کیسا؟ ہر ذرے کو جب خدا سمجھتے ہیں ہم

آپ کے نصاب میں شامل دسویں رباعی میں شاعر ظاہر پرست عبادت گزاروں پر طنز کرتے ہوئے کہتا ہے کہ وہ اہل بت خانہ ہوں یا اہل حرم سب کے سب ظاہری عبادت کو حصولِ خداوندی کا ذریعہ سمجھتے ہوئے ہیں۔ جب کہ ذرے ذرے میں خدا موجود ہے تو امتیازِ کفر و دیں کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔

جگت موہن لال رواں کی منتخب دیگر رباعیاں

07.07



آلودہ معصیت ہے دامنِ میرا جل جانے کا مستحق ہے خرمنِ میرا
بے کار ہے شکوہ اہل دنیا کا رواں بڑھ کر نہیں کوئی مجھ سے، دشمنِ میرا

﴿۲﴾

دنیا سَو سَو طرح سے بہلاتی ہے
اب فکرِ فنا نے کھول دی ہیں آنکھیں
سامانِ خوشی سے رُوح گھبراتی ہے
کلفت ہر بات میں نظر آتی ہے

﴿۳﴾

مخفی کوئی ، کوئی بَر ملا دشمن ہے
پچھتا تا ہوں ہٹ کے راہِ نیکی سے رواں
ظالم دنیا کی ہر ادا دشمن ہے
جلادِ ضمیر ، جان کا دشمن ہے

﴿۴﴾

دل مائلِ گریہ کس لئے ہوتا ہے؟
لاحل نہیں عقدہٴ صعوباتِ جہاں
کیوں بے سبب آنسوؤں سے منہ دھوتا ہے؟
جب موت یقینی ہے تو کیوں روتا ہے؟

﴿۵﴾

دھوکے میں جہاں کا ہر بنی آدم ہے
یہ فیصلہٴ نگاہِ عبرت ہے رواں
عنوانِ خوشی بھی سُرخِ ماتم ہے
عشرتِ کدہٴ جہاں میں غم ہی غم ہے

﴿۶﴾

اُف باغِ اُمید کے نمو کی تاثیر
کانٹوں میں بھی دل کشی گلوں کی سی ہے
پتے پتے کے رنگ و بو کی تاثیر
اللہ رے فریبِ آرزو کی تاثیر

﴿۷﴾

ہے چشمِ حواس کور ، آفت یہ ہے
آتے ہیں کہاں سے اور جانا ہے کہاں؟
ہم راہِ رَووں کو رنجِ غربت یہ ہے
اس کی بھی خبر نہیں ، مصیبت یہ ہے

﴿۸﴾

اللہ رے سُروِ مذہبِ رندانہ
آنکھیں جو کھلیں تو ہر گنہ میں دیکھا
اللہ رے نورِ جلوۂ جانانہ
کعبہٴ اک سمت ، اک طرف بُت خانہ

﴿۹﴾

مذہب فقط اک ہوس ہے ، ایمان نہیں
نیکی کرنا تو خیر مشکل ہے رواں
بابِ ایمان کا کوئی عنوان نہیں
بندہ کے لئے گنہ بھی آسان نہیں

﴿۱۰﴾

نالہ جسے کہیے ، ایک نالہ بھی نہیں
ہر ذرہٴ خاکِ نجد کہتا ہے رواں
انجام یہ ہے ، دَرِ اثرِ وا بھی نہیں
وہ قیس بھی اب نہیں ، وہ لیلیٰ بھی نہیں

﴿۱۱﴾

کرتے ہوں جو دوست دل سے عزت میری
کیوں ہو کے شریک، لطفِ غم کھوتے ہیں
لہ کرے نہ وہ حمایت میری
بخشیں مرے لئے مصیبت میری

﴿۱۲﴾

جب شب میں شعاعِ نور کھو جاتی ہے
فطرت اُس وقت کمنائی ہے رواں
بیدار سی جیسے رُوح ہو جاتی ہے
جس دم دنیا تمام سو جاتی ہے

﴿۱۳﴾

ہر طرح سے درد کی فراوانی ہے
ایسا جینا بھی کوئی جینا ہے رواں
احساسِ خودی سے رنجِ رُوحانی ہے
ہم تو ہم ہیں، زبانِ زندانی ہے

﴿۱۴﴾

اِس سے بہتر کہ بادۂ کوثر دے
اے مطلعِ حُسن! اے بیاضِ خورشید!
ساقی! بس اک نگاہِ احساں کر دے
پیماۂ دل میں نورِ اُلفت بھر دے

﴿۱۵﴾

مایوس دلوں کا مدعا دے ساقی!
پھر دل کے عقیدے ڈمگاتے ہیں رواں
شمعِ مُردہ کو پھر جلا ساقی!
چہرے سے نقاب پھر اٹھا دے ساقی!

﴿۱۶﴾

یہ کیا کہ حیاتِ جاودانی کیا ہے؟
اِس فکر میں ہو کہ موت کیا شے ہے رواں
پہلے دیکھو جہانِ فانی کیا ہے؟
یہ بھی سمجھے کہ زندگانی کیا ہے؟

﴿۱۷﴾

ہر قلب پہ بجلیاں گراتی آئی
بکسے جاتے ہیں زخمِ ہائے کہنہ
ہر سمت اک آگ سی لگاتی آئی
پھر صبحِ بہار مسکراتی آئی

﴿۱۸﴾

رازِ قدرت کسی کو معلوم نہیں
سب محو ہیں آج کے مشاغل میں رواں
اُس کی نیت کسی کو معلوم نہیں
کل کی حالت کسی کو معلوم نہیں

﴿۱۹﴾

دل صرف حصولِ جام و مینا کر دے
تُو رازِ نشاط پوچھتا کیا ہے رواں
جاں وقفِ حضورِ حُسنِ یکتا کر دے
غرقِ مئے نابِ دین و دُنیا کر دے



ضائع ہر طرح جستجوئے دل ہے میری ہر سانس گفتگوئے دل ہے
اصلاح کی کیا اُمید احباب سے ہو تنقید حیات آرزوئے دل ہے

خلاصہ

07.08

رباعی کی صنف کی ابتدا کا دامن اگرچہ اردو شاعری کی ابتدا کے ساتھ بندھا ہوا ہے، لیکن رباعی گوئی کو صحیح معنوں میں وقار اور مقام بیسویں صدی کے اوائل میں حاصل ہوا۔ یوں تو رباعی گوئی کے بڑے اور اہم نام ہیں میر وسودا اور درد، مصحفی، انشا اور جرأت، انیس ودبیر، حالی، اکبر اور یگانہ وغیرہ؛ لیکن بیسویں صدی میں جن شعرا کی شناخت محض رباعی گوئی کی بنیاد پر قائم ہوئی ان میں امجد حیدر آبادی کے علاوہ جگت موہن لال رواں کا نام بہت اہمیت کا حامل ہے۔

رباعی عربی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی چار کے ہیں۔ یہ اردو شاعری کی ایک مقبول صنف ہے۔ اس مختصر نظم میں چار مصرعے ہوتے ہیں جو فکر و خیال کے اعتبار سے اپنے آپ میں مکمل ہوتے ہیں۔ چاروں مصرعوں میں خیال مربوط، مسلسل اور ارتقا پذیر ہوتا ہے۔ آخری مصرع میں خیال کی تکمیل ہوتی ہے۔ چونکہ آخری مصرع میں خیال کی تکمیل ہوتی ہے اس لئے شاعر چوتھا مصرع بہت اہتمام اور موثر انداز میں کہنے کی کوشش کرتا ہے۔ رباعی کو ترانہ اور دوبیتی بھی کہتے ہیں۔ رباعی کی شناخت یہ ہے کہ اس کے لئے مخصوص بحر ہے اور اس کے اوزان بھی مقرر ہیں۔ رباعی میں ہر قسم کے مضامین نظم کیے جاتے رہے ہیں۔ حمد و نعت ہو، منقبت ہو یا مسائل تصوف، مذہبیات، حکیمانہ، مفکرانہ اور اخلاقی مضامین ہوں یا پھر پند و معظت، معاملات حسن و عشق یا پھر شاعری کے دیگر مروج مضامین غرض زندگی کا ہر پہلو اس میں بیان کیا جاسکتا ہے اور بیان ہوتا رہا ہے۔ نثریات اور مذہبیات سے تو رباعیاں بھری پڑی ہیں معشوق کے جسمانی اعضاء کا بیان جو اردو رباعی میں معدوم تھا، اسے فراق گورکھ پوری نے بھرپور انداز میں بیان کیا ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ رباعی اہل عرب کی ایجاد ہے، لیکن اس نظریے کے ماننے والے بھی خاصی تعداد میں ہیں کہ رباعی سب سے پہلے ایران میں لکھی گئی اور عرب والوں سے اہل ایران سے مستعار لی۔ اردو زبان میں یہ صنف فارسی زبان کے توسط سے آئی ہے۔ اردو میں رباعی کا آغاز فارسی شاعری کے زیر اثر ہوا۔

جگت موہن لال رواں کی پیدائش جنوری ۱۸۸۹ء میں بمقام اُناؤ ہوئی تھی۔ یہیں انہوں نے اردو، فارسی کی ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ ۱۹۰۷ء میں انہوں نے اوّل درجے میں ہائی اسکول کا امتحان پاس کیا اور مزید تعلیم کے لئے لکھنؤ چلے آئے۔ یہاں کیننگ کالج میں داخلہ ملا اور ۱۹۰۹ء میں انٹر میڈیٹ کا امتحان بھی درجہ اوّل میں پاس کر لیا۔ انہوں نے اسی کالج سے بی۔ اے اور ایم۔ اے بھی پاس کیا اور الہ آباد یونیورسٹی سے ایل۔ ایل۔ بی کی ڈگری حاصل کی۔ تعلیم کے بعد رواں نے حصولِ رزق کے لئے وکالت کا پیشہ اختیار کیا۔ وہ اُناؤ میں آکر اس پیشے سے منسلک ہو گئے، اور جلد ہی ان کا شمار اُناؤ کے ممتاز وکلا میں کیا جانے لگا۔ رواں اگرچہ ایک کامیاب وکیل کی حیثیت سے متعارف اور مشہور ہو چکے تھے لیکن شاعری کے مقابلے میں وکالت کو وہ اپنی طبیعت اور افتادِ مزاج کے منافی خیال کرتے تھے۔ رواں کا حلقہ احباب بہت وسیع تھا چنانچہ جگر مراد آبادی، سیماب اکبر آبادی، جوش ملیح آبادی، عزیز لکھنوی، پنڈت آنند نرائن ملا، فراق گورکھ پوری، منشی دیانرائن نگم اور نواب

جعفر علی خاں آثر لکھنوی جیسے ادیب اور شاعروں کی آمد سے اُناؤ میں ادبی محفلیں آراستہ ہوتی رہتی تھیں اور ان کے روح رواں جگت موہن لال رواں ہوا کرتے تھے۔ رواں کا انتقال ۱۹۳۲ء میں ہوا۔ جگت موہن لال رواں کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے رباعی کو علاحدہ سے ایک نئی شناخت دلائی۔ انہوں نے اسے غم کدے سے نکال کر رنگارنگی اور جاذبیت کا مرادف بنا دیا جس میں زندگی کے تمام مظاہر کی عکاسی موجود ہے۔ رواں کی رباعیاں اردو ادب میں اپنی منفرد شناخت رکھتی ہیں، اور رواں کی شہرتِ دوام کی ضامن ان کی رباعیاں ہی ہیں۔

فرہنگ

07.09

ارتقا پذیر	: لگا تار آگے بڑھنے والا	صیقل گری	: آلہ کی مدد سے دھارتیز کرنا، یہاں مراد صلاحیت
استحکام	: مضبوطی، پختگی	کوچھکانا ہے	
بیاض	: جس کتاب میں شعر اپنے اشعار لکھتے ہیں،	عزت نفس	: اپنی عزت آپ کرنے کا احساس، سیلف رسپیکٹ
	: یادداشت کی ڈائری	عشق حقیقی	: وہ عشق جو خدائے تعالیٰ سے کیا جائے، محبت الہی
جدت	: نیا پن، تازگی	عشق مجازی	: دنیوی انسانوں کا عشق، محبت اہل دنیا
خمریات	: ایسے اشعار یا شاعری جس میں شراب اور اس	عطیہ خداوندی	: خدا کی دین
	: کے لوازمات کا ذکر ہو	قاطع لذات	: لذتوں کو ختم کر دینے والی
رندی	: مستی، بے خودی	قدغن	: روک، ممانعت
ریختی	: وہ نظم جو عورتوں کی بولی میں عورتوں کی طرف	مملو	: لبریز، بھرا ہوا
	: سے کہی جائے	ودایت	: سپرد کرنا
سبک دوش	: جو فارغ کر دیا گیا ہو، آزاد	یگانگت	: قرابت، اتحاد

سوالات

07.10

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ رباعی کے نثر پر اجمالاً گفتگو کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ رباعی اور قطعے کا فرق واضح کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ جگت موہن لال رواں کی تصانیف کا جائزہ لیجیے۔

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ جگت موہن لال رواں کے حالات زندگی تحریر کیجیے۔
 سوال نمبر ۲ اردو رباعی گوئی میں رواں کی مجموعی خدمات کا جائزہ لیجیے۔
 سوال نمبر ۳ رباعی کی تعریف بیان کیجیے اور اس کی ابتدا پر ایک مضمون لکھیے۔

معروضی سوالات

سوال نمبر ۱ : رباعی کا معنی کیا ہے؟

(الف) ۴/چار (ب) ۸/آٹھ (ج) ۶/چھ (د) ۱۰/دس

سوال نمبر ۲ : رباعی کس بحر میں کہی جاتی ہے؟

(الف) بحرِ رمل میں (ب) بحرِ ہزج میں (ج) بحرِ رجز میں (د) بحرِ کامل میں

سوال نمبر ۳ : بحرِ ہزج کا وزن کیا ہے؟

(الف) فاعلن ۴/ربار (ب) فعولن ۴/ربار (ج) مفاعیلن ۴/ربار (د) فاعلاتن ۴/ربار

سوال نمبر ۴ : جگت موہن لال رواں نے کس قسم کی رباعیاں کہی ہیں؟

(الف) تصوفانہ (ب) اخلاقی (ج) ناصحانہ (د) فلسفیانہ

سوال نمبر ۵ : جگت موہن لال رواں کب پیدا ہوئے؟

(الف) ۱۸۸۹ء میں (ب) ۱۸۸۵ء میں (ج) ۱۸۸۲ء میں (د) ۱۸۸۸ء میں

سوال نمبر ۶ : جگت موہن لال رواں کب فوت ہوئے؟

(الف) ۱۹۳۵ء (ب) ۱۹۳۲ء (ج) ۱۹۳۶ء (د) ۱۹۳۳ء

سوال نمبر ۷ : جگت موہن لال رواں کتنے برس کی عمر میں فوت ہوئے؟

(الف) ۶۵/برس کی عمر میں (ب) ۵۵/برس کی عمر میں (ج) ۴۵/برس کی عمر میں (د) ۷۵/برس کی عمر میں

سوال نمبر ۸ : جگت موہن لال رواں نے کتنی غزلیں کہی ہیں؟

(الف) ۷۹/غزلیں (ب) ۹۹/غزلیں (ج) ۶۹/غزلیں (د) ۸۹/غزلیں

سوال نمبر ۹ : جگت موہن لال رواں نے کتنی نظمیں کہی ہیں؟

(الف) ۴۱/نظمیں (ب) ۴۲/نظمیں (ج) ۴۳/نظمیں (د) ۴۴/نظمیں

سوال نمبر ۱۰ : مثنوی ”نقدِ رواں“ میں کتنے اشعار ہیں؟

(الف) ۷۸۶ (ب) ۲۵۰۰ (ج) ۱۹۹۲ (د) ۱۷۰۰

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (الف) ۴/چار جواب نمبر ۶ : (ب) ۱۹۳۲ء

جواب نمبر ۲ : (ب) بحرِ ہزج میں جواب نمبر ۷ : (ج) ۴۵/برس کی عمر میں

جواب نمبر ۳ : (ج) مفاعیلن ۴/ربار جواب نمبر ۸ : (د) ۸۹/غزلیں

جواب نمبر ۴ : (د) فلسفیانہ جواب نمبر ۹ : (الف) ۴۱/نظمیں

جواب نمبر ۵ : (الف) ۱۸۸۹ء میں جواب نمبر ۱۰ : (ب) ۲۵۰۰

07.11 حوالہ جاتی کتب

- | | | |
|------------------------------------|----|---------------------|
| ۱۔ ادب کا تنقیدی مطالعہ | از | سلام سندیلوی |
| ۲۔ اردو رباعیات | از | سلام سندیلوی |
| ۳۔ اردو ادب کی تنقیدی تاریخ | از | احشام حسین |
| ۴۔ اصنافِ ادبِ اردو | از | قمر رئیس، خلیق انجم |
| ۵۔ تاریخ ادبِ اردو | از | نور الحسن نقوی |
| ۶۔ تذکرے اور تبصرے | از | جلیل قدوائی |
| ۷۔ جگت موہن لال رواں (مونوگراف) | از | سلیمان اطہر جاوید |
| ۸۔ جگت موہن لال رواں: حیات و خدمات | از | ظفر عمر قدوائی |



اکائی 08 رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری (بحیثیت رباعی گو)

ساخت

08.01 : اغراض و مقاصد

08.02 : تمہید

08.03 : رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری کے حالاتِ زندگی

08.04 : رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری بحیثیت رباعی گو

08.05 : رباعیاتِ فراق (اقتباس)

08.06 : رباعیاتِ فراق (تشریح)

08.07 : رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری کی منتخب دیگر رباعیاں

08.08 : خلاصہ

08.09 : فرہنگ

08.10 : سوالات

08.11 : حوالہ جاتی کتب

08.01 : اغراض و مقاصد

اس اکائی میں اردو کے مشہور شاعر فراق گورکھ پوری کی رباعی گوئی کا جائزہ لینے کی کوشش کی جائے گی۔ رباعی کی صنف کی ابتدا کا دامن اگرچہ اردو شاعری کی ابتدا کے ساتھ بندھا ہوا ہے، یعنی تقریباً تمام اہم شعرا نے اس صنف میں طبع آزمائی کی لیکن رباعی گوئی کو صحیح معنوں میں وقار اور مقام بیسویں صدی کے اوائل میں حاصل ہوا۔ یوں تو رباعی گوئی کے بڑے اور اہم نام وہی ہیں جو اردو غزل اور دیگر اصناف میں بھی اپنی انفرادیت تسلیم کرا چکے ہیں یعنی میر و سودا، درد و مصحفی، انشا اور جرات، انیس و دبیر، حالی و اکبر اور یگانہ وغیرہ لیکن بیسویں صدی میں جن شعرا نے رباعی گوئی میں امتیازی مقام حاصل کیا۔ ان میں امجد حیدر آبادی، جگت موہن لال رواں کے ساتھ ساتھ جوش ملیح آبادی اور فراق گورکھ پوری کا نام بہت احترام سے لیا جاتا ہے۔ فراق کی رباعی گوئی کی امتیازی خصوصیات کیا ہیں اس اکائی کے تحت اس پر مثالوں کی روشنی میں گفتگو ہوگی نیز سرسری طور سے رباعی کے فن، ابتدا اور روایت پر بھی روشنی ڈالی جائے گی تاکہ فراق کی انفرادیت واضح اور روشن ہو سکے۔

08.02 : تمہید

اردو کے جن چند اہم شعرا کے کارناموں اور خدمات کی بدولت رباعی گوئی کی آبرو باقی ہے ان میں جوش اور فراق گورکھ پوری کے نام بہت اہم ہیں۔ رباعی گوئی کی مختصر سے مختصر فہرست بھی فراق کے نام کے بغیر ادھوری اور نامتناہی رہے گی۔

فراق بیسویں صدی کی اردو شاعری کے ایک اہم ستون ہیں۔ جدید غزل کے احیاء میں ان کے کارناموں سے صرف نظر نہیں کر سکتے۔ انہوں نے خاصی تعداد میں نظمیں بھی لکھی ہیں۔ تنقید کے میدان میں بھی ان کے کارنامے عزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔ ان کی ایک کتاب ”من آنم“ خطوط کا مجموعہ ہے جس میں فراق کے شب و روز کے بارے میں گراں قدر معلومات موجود ہیں۔ رباعی گوئی کے میدان میں ان کا کارنامہ بہت زبردست ہے۔ ”روپ“ ان کی رباعیوں کا مجموعہ ہے اور ان رباعیوں کی بدولت انہوں نے رباعی گوئی کی روایت میں ایک شان دار عنصر کا اضافہ کیا ہے۔ فراق سے پہلے عام طور سے رباعی گوئی کے بنیادی موضوعات حکمت، فلسفہ، اخلاقیات، حمد و نعت و منقبت، عشق حقیقی اور تصوف وغیرہ کے ارد گرد گردش کرتے رہتے تھے لیکن فراق نے اس میں ہندوستانی عناصر، ہندوستانی تلمیحات و اساطیر، نیز ہندوستانی گھرانوں کی فضا کو شامل کر کے اسے ہماری زندگی سے بہت قریب کر دیا۔ فراق نے اس میں ایسا حسن شامل کر دیا ہے جو ہماری جمالیات کا لازمی حصہ بن گیا ہے نیز ہماری زندگی کو خوب صورت احساس سے ہم کنار کرنے میں اپنا کردار ادا کر رہا ہے۔

08.03 رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری کے حالات زندگی

رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری ۲۸ اگست ۱۸۹۶ء گورکھ پور کے بانس گاؤں میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد شری گورکھ پرساد سہائے نام وروکیل تو تھے ہی ایک عمدہ اور کلاسیکی رنگ کے ایک خوش فکر شاعر تھے۔ عبرت تخلص کرتے تھے۔ غزلیں اور نظمیں بھی کہیں۔ عبرت کا یہ شعر بہت مشہور ہوا:

زمانے کے ہاتھوں سے چارہ نہیں ہے زمانہ ”ہمارا تمہارا“ نہیں ہے

لیکن ان کی اصل شہرت ایک مثنوی ”حسنِ فطرت“ بہت مشہور ہوئی تھی۔ یہ ایک منظوم تمثیلی قصہ ہے جو اپنے زمانے میں بہت مشہور ہوا۔ فراق کے گھر میں علمی و ادبی ماحول تھا۔ والد گرامی شہر کے مشہور کے وکیلوں میں سے تھے۔ گورکھ پور شہر میں لکشمی بھون نام کی کوٹھی تھی جو ان کے دادا کے نام سے منسوب تھی۔ ہر طرح کے آسائش تھی لیکن فراق عام بچوں سے مختلف تھے۔ انہیں کھیل کود سے زیادہ دل چسپی نہیں تھی۔ ایک خط میں وہ خود لکھتے ہیں:

”بچپن میں ہی میں نے اپنے بھائی بہنوں سے اپنے کو مختلف پایا۔ مثلاً ان میں سب سے زیادہ جذباتی محبت اور نفرت کی غیر معمولی شدت میں اپنے اندر پاتا تھا۔ مانوس چیزیں مجھے حد درجہ عجیب محسوس ہوتی تھیں۔ مناظرِ فطرت سے اتنا زیادہ متاثر ہوا کہ انہیں میں کھو جاتا۔ میرے بچپن کی دوستیاں شدید قسم کی ہوتی تھیں۔ بچپن کے کھلونوں سے اتنا شدید لگاؤ محسوس کرتا تھا کہ گھر والے تعجب کرتے تھے۔“

(فراق کا خط محمد طفیل کے نام)

جذبات و احساسات کی سطح پر بچپن سے ہی فراق عجیب و غریب ثابت ہوئے۔ وہ حسن پرست تھے اپنے ایک بد صورت ماموں کو مشکل سے سلام کر پاتے۔ وہ لکھتے ہیں:

”میرہ والدہ کا کہنا تھا کہ میں دو تین سال کی عمر ہی سے کسی بد صورت مرد یا عورت کی گود میں جانے سے انکار کر دیتا تھا بلکہ یہاں تک ضد کرتا تھا کہ ایسے لوگ گھر میں نہ آنے پائیں۔ اس کی خوب ہنسی اڑی تھی اور کبھی مجھے اس کے لئے چڑایا بھی جاتا تھا۔“

(غبارِ خاطر، ماہ نامہ آج کل دسمبر ۱۹۷۷ء)

اس عہد میں ایک خوش حال کائستھ گھرانے کی جوتھندیب و معاشرت ہوا کرتی تھی وہ فراق کے گھر میں تھی۔ فارسی پڑھائی جاتی تھی۔ فراق نے یہ سب پڑھا ساتھ ہی رامائین اور لوک گیتوں کا بھی مطالعہ کیا۔ لوک گیتوں کی دھن فراق کو بہت متاثر کرتی تھی۔ پندرہ سولہ برس کی عمر تک ان میں شعر و شاعری اچھا خاصا ذوق شوق پیدا ہو چلا تھا۔ آٹھویں یا نویں کلاس میں ہی تھے کہ فراق کے پھوپھی زاد بھائی راج کشور لال سحر فراق کے دوست بن گئے۔ ان کی صحبت میں فراق نے گلزارِ نسیم کا مطالعہ کیا۔ امیر مینائی اور دیگر شعرا کے بہت سے اشعار فراق کو حفظ ہو گئے۔ فراق کے چچا ہندی کے اچھے ادیب تھے، والد بھی شاعر، غرض کہ فراق کا بچپن اور جوانی کا زمانہ خالص شعر و شاعری میں گزرا۔ اس زمانے میں ہندو اور بالخصوص کائستھ گھرانے میں جلدی شادی کر دی جاتی تھی۔ چنانچہ فراق کی شادی ۱۹۱۴ء میں کشوری دیوی سے کر دی گئی اس خیال سے کہ ان کی زندگی کی گاڑی راستے پہ آجائے گی لیکن یہ شادی ناکام رہی۔ فراق جیسے حساس اور جمال پرست انسان کی زندگی میں یہ شادی ایک بڑا حادثہ بن گئی۔ ان کی بیوی معمولی شکل و صورت کی تھیں اور فراق کے بیان کے مطابق دھوکہ دے کر ان کی شادی کر دی گئی۔ اس سے ان کو بڑا صدمہ پہنچا۔

خود اپنی بیوی کے بارے میں فراق لکھتے ہیں:

”اٹھارہ برس کی عمر میں شادی کر دی گئی۔ میری بیوی کی شکل وہی تھی بالکل اس سے بھی گئی گزری جوان لوگوں کی تھی جن کی گود میں جانے سے میں انکار کر دیا کرتا تھا۔ میری شادی نے میری زندگی کو ایک زندہ موت بنا کر رکھ دیا تھا۔“

فراق کی زندگی کا دوسرا بڑا حادثہ ان کے والد کا انتقال تھا۔ ابھی وہ بی۔ اے میں تھے کہ ان کے والد شدید بیمار ہوئے۔ آب و ہوا کی تبدیلی کے لئے ان کو دہرہ دون لے جانا پڑا۔ ۱۷ جون ۱۹۱۵ء کو ان کو آخری ہچکی آئی اور روح پرواز کر گئی۔ والد کی انتقال سے متاثر ہو کے فراق نے ایک رباعی کہی جو کہ ذیل میں درج کی گئی ہے:

غفلت کا حجاب کوہ و صحرا سے اٹھا پردہ، فطرت کے رُوئے زیبا سے اٹھا
پو پھٹنے کا آج سہانا ہے سماں پچھلے کو فراق کون دنیا سے اٹھا؟

ابتدائی تعلیم گورکھ پور میں مکمل کرنے کے بعد وہ اعلیٰ تعلیم کے لئے الہ آباد آ گئے۔ ایف۔ اے کا امتحان ۱۹۱۵ء میں فرسٹ ڈویژن کے ساتھ پاس کیا۔ اسی درمیان میں فراق کو سنگرہنی کا مرض لاحق ہو گیا اور نیند آنکھوں سے غائب ہو گئی۔ الہ آباد یونیورسٹی سے ۱۹۱۵ء میں بی۔ اے کی ڈگری لی۔ والد کی موت کی وجہ سے گھر کی مالی حالات خراب ہوتے گئے نوبت یہاں تک پہنچی کہ فراق کو آبائی مکان کشمی بھون کو بیچنا پڑا۔ اسی سال ۱۹۱۵ء میں فراق نے سول سروس کا امتحان پاس کر لیا لیکن ملازمت نہیں کی اور جواہر لال نہرو کے ساتھ قومی تحریک میں شامل ہو گئے۔ گورکھ پور اور الہ آباد کے متعدد جلسوں میں ان کی تقریریں سن کر ان کا ذہن بدل گیا اور وہ سیاست کی طرف آ گئے جس کا اس وقت واحد مقصد حصول آزادی تھا۔ فراق باقاعدہ کانگریس پارٹی میں شریک ہو گئے۔ سال بھر جیل میں رہے۔

رہائی کے بعد کانگریس کمیٹی کے انڈر سکرٹری کی حیثیت سے کام کرتے رہے۔ بعد میں فراق نے ۱۹۳۰ء میں آگرہ یونیورسٹی سے انگریزی میں ایم۔ اے کرنے کے بعد الہ آباد یونیورسٹی کے شعبہ انگریزی میں استاد مقرر ہوئے۔ جس سے فراق کی زندگی کو ایک راہ ل گئی وہ راہ

فراق کے بہت مناسب تھی۔ اس ملازمت سے آپ کو یک گونہ سکون ضرور ملا۔ جیل کی زندگی کے شب و روز، عملی سیاست سے وابستگی، گاندھی، نہرو، حسرت، محمد علی اور بعض دوسرے سیاسی اکابر کی قربت ان سب سے بالعموم اور نہرو کی علمی و ادبی شخصیت نے بالخصوص ان کے شعور کی آنکھیں کھول دیں۔ حیات و کائنات کے افہام و تفہیم کے عالمی معیار ان کی دست رس میں آئے جس سے ان کی شاعرانہ۔ دانش ورانہ شخصیت کو مستحکم اور تہدار تو کیا۔ ان کے تخیل و وجدان کو ایک نئی بصیرت و آگہی سے مالا مال کیا۔ انہوں نے شاعری کو سیاسی اور عالمی پس منظر اور حوالوں سے سمجھنا و پریش کرنا شروع کر دیا۔ اس طرح فراق ایک عظیم دانش وری کی راہ پر چل پڑے۔ اگر وہ معمولی انسان یا دنیا دار ہوتے تو سیاست سے ہر طرح کے فائدے اٹھاتے لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا اور جلد ہی دامن جھٹک کر الگ ہو گئے۔ مجنوں گورکھ پوری نے لکھا ہے:

”رگھوپتی شاعر کے علاوہ بہت کچھ ہو سکتے تھے اور بہت کچھ ہیں۔ اگر وہ چاہتے تو اپنی تمام تر شرافتوں

اور صداقتوں کو قربان کر کے بہت کچھ حاصل کر سکتے تھے۔ انہوں نے ظاہری جاہ و ثروت اور عملی مفاد کی اتنی

پرواہ نہیں کی جتنی دنیا داروں کے درمیان اپنی عزت اور ساکھ قائم کرنے کے لئے کرنا چاہیے۔“

۱۹۴۷ء میں دہلی کانفرنس کی صدارت کرتے ہوئے عمدہ تقریر بھی کی۔ اسی کے آس پاس فرقہ پرستی کے خلاف ان کی ایک طویل تقریر مقالہ کی شکل میں ”ہمارا سب سے بڑا دشمن“ شائع ہوئی۔ ۱۹۵۴ء میں بستی کی کانفرنس میں تقریر کی۔ ۱۹۵۶ء میں ایشیائی ادیبوں کی کانفرنس میں یادگار تقریر کے علاوہ ۱۹۷۰ء اور ۱۹۷۳ء کے جلسوں میں تقاریر کیں۔ ”من آئم“ کے خطوط میں انہوں نے حیات و کائنات کا فلسفہ نچوڑ کر رکھ دیا۔ فراق ۳۱ دسمبر ۱۹۵۸ء کو ملازمت سے ریٹائر ہو گئے۔ ریٹائرمنٹ کے بعد تقریباً بائیس تیس سال زندہ رہے اور ایک طویل علالت کے بعد ۱۹۸۲ء میں فراق کا انتقال دہلی میں ہوا۔

فراق کے شعری مجموعوں میں شعلہ ساز، غزلستان، شعرستان، روح کائنات، شبنمستان، بچیلی رات، روپ، گل نغمہ، دھرتی کی کروٹ اور تنقیدی تحریروں میں اندازے، اردو کی عشقیہ شاعری اور مکاتیب کا مجموعہ ”من آئم“ قابل ذکر ہیں۔

08.04 رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری حیثیت رباعی گو

فراق نے اپنا شعری سفر ۱۹۱۸ء کے لگ بھگ شروع کیا تھا۔ ابتدائی دور میں امیر مینائی کے شاگرد و سیم خیر آبادی سے اصلاح لیتے تھے لیکن جلد ہی انہوں نے اپنی شاعرانہ انفرادیت کا سراغ پالیا اور خود اپنا رنگ سخن ایجاد کیا۔ فراق کے ایک خط سے معلوم ہوتا ہے کہ روپ کی رباعیوں کا اصل محرک جوش ملیح آبادی سے دہلی میں ان کی ادیبانہ نوک جھونک تھی۔ فراق لکھتے ہیں:

”بعد کو دلی کے اس قیام میں مجھ سے تم سے اُن بن ہو گئی تھی اور آپس میں تیز تیز باتیں بھی ہو گئی تھیں

جس کی تکلیف ہم دونوں کو بہت دنوں تک رہی شاید اب تک ہے۔ تم پونا چلے گئے اور میں الہ آباد چلا آیا۔ اب

اسے وقت کی ستم ظریفی کہو گے یا فال نیک بتاؤ گے کہ الہ آباد آ کر جو پہلی چیز مجھ سے ہوئی وہ ایک رباعی ہوئی،

جس میں میں نے تمہیں مخاطب کیا اور دلی میں ہو جانے والی اس اُن بن کی طرف اشارہ کیا۔ رباعی یہ تھی:

معصوم خلوصِ باطنی کچھ بھی نہیں وہ قرب، وہ قدرِ باہمی کچھ بھی نہیں

اک رات کی وہ جھڑپ، وہ جھک جھک سب کچھ اور آٹھ برس کی دوستی کچھ بھی نہیں

یہ رباعی روپ کی ان رباعیوں کا شگون تھی۔ اسے کہنے کے دو ہفتوں کے اندر اندازاً سوربا عیاں ہو گئیں جو دو مہینوں میں بڑھ کر ساڑھے تین سو کی تعداد تک پہنچ گئیں۔“

فراق جدید اردو غزل کے بڑے شاعروں میں تھے۔ اس کے علاوہ انہوں نے رباعیوں میں بھی امتیاز حاصل کیا۔ ”روپ“ کے نام سے رباعیوں کا ایک مجموعہ بے حد مشہور ہوا تھا، یہ ۱۹۴۷ء میں شائع ہوا تھا۔ بعض نقادوں نے فراق کی رباعیوں کو اردو ادب میں اضافہ سے تعبیر کیا ہے۔ اس بات سے اختلاف کیا جاسکتا ہے لیکن یہ بات بجائے خود درست ہے کہ ان رباعیوں کی مدد سے فراق نے سنسکرت کے شرنکار رس اور ہندی کی ریتی کال کی شاعری کی بنیادی خصوصیات کو اردو زبان و ادب کے سرمایے کا حصہ بنا دیا ہے۔ اس کے علاوہ گھریلو محبت کے ایسی تصویریں اور جھلکیاں اس سے پہلے اردو شاعری میں نہیں تھیں۔

”روپ“ کی رباعیوں میں ہندوستانی عورت کے جسم و جمال کی تمام دل کشی کے ساتھ اور ہندوستانی کنبہ اپنی تمام تر لطافتوں کے ساتھ سامنے آتا ہے۔ عورت کا کنوار پن، بیوی کا سکھڑا پا، ماں کا دُلا ر پیار وغیرہ ان رباعیوں میں طرح طرح سے بیان ہوئے ہیں۔ ان میں ممتا کا جذبہ ہے اور جسم و جان کی رنگینیاں بھی آباد ہیں۔

روپ کی رباعیوں میں ہندوستان بالخصوص شمالی ہند کی گھریلو زندگی کے حسن اور سلیقے کی عکاسی بڑی فن کاری سے کی گئی ہے۔ فراق جس گھریلو زندگی سے زیادہ واقفیت رکھتے تھے وہ ہندی گھرانوں کی فضا تھی ان کی بیش تر رباعیاں ہندو کنبے کے رہن سہن، ادب و آداب اور طرز معاشرت کی عکاسی کرتی ہیں لیکن اس میں ہندی اور ایرانی ثقافت کا خوش نما امتزاج پیدا ہو گیا ہے۔ مثال کے طور پر ایک ماں اپنے بچے کو کس کس انداز سے پیار کر رہی ہے اور اس کی محبت میں کس طرح سے خود بھی تکلیفیں اٹھا کر لطف اندوز ہوتی ہے اس کا بیان انہوں نے خوب صورت انداز میں یوں کیا ہے:

کس پیار سے دے رہی ہے میٹھی لوری ہلتی ہے سڈول بانہہ گوری گوری
ماٹھے پہ سہاگ، آنکھوں میں رس، ہاتھوں میں بچے کے ہنڈولے کی چمکتی ڈوری
ایک کنواری لڑکی کے رنگ روپ کی عکاسی اس طرح کرتے ہیں:

دوشیزہ، فضا میں لہلہایا ہوا روپ آئینہ صبح میں جھلکتا ہوا روپ
یہ نرم نکھار، یہ سچ دھج، یہ سگندھ رس میں ہے کنوارے پن کے ڈوبا ہوا روپ

ہندوستانی معاشرہ میں رفیقہ حیات تقدیس اور محبت کا بڑا انوکھا روپ ہے۔ ایک وفا شعار بیوی کی حیثیت اور اس کا کردار شوہر کی نظروں میں کتنا پاکیزہ اور اہم ہے اس کا جواب فراق نے اس رباعی میں دے دیا ہے:

تُو ہاتھ کو جب ہاتھ میں لے لیتی ہے دُکھ درد زمانے کا مٹا دیتی ہے
سنسار کے پتے ہوئے ویرانے میں سکھ شانت کی گویا تُو ہری کھیتی ہے

ان رباعیوں میں پہلی بار فراق نے ہندو گھرانوں کی فضا کی عکاسی کی ہے۔ اس میں ان کی کوشش جسمانیات کی عرفانیات نظم کرنے کی ہے۔ جسم اور مادہ کے تقدس اور اس سے پیدا ہونے والی پاکیزگی ان رباعیوں کا موضوع ہے۔ یہاں آنگن میں تلسی کو پانی دینے والی

سہاگنوں کی تصویریں بھی ہیں اور گج گمانی ایسی چال والی کانیاں بھی۔ ان رباعیوں کی محض یہ اہمیت نہیں ہے کہ ان میں ہندو گھرانوں کی تصویریں ہیں بلکہ اس کلچر کی پرچھائیاں بھی ہیں جو قدیم ہندوستان کے طرزِ حیات میں جلوہ گر ہوا تھا اور جس نے مصوری، بت گری، مجسمہ سازی، سنگیت اور ادب سبھی فنونِ لطیفہ کو ایک اکائی میں پرو دیا تھا۔

﴿رباعیاتِ فراق کا موضوع﴾: روپ کی رباعیوں کو موضوع کے اعتبار سے دوزمروں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ وہ رباعیاں جن میں محبوب کے حسن دل آرا کی تصویریں پیش کی گئی ہیں۔ دوسری قسم کی رباعیاں وہ ہیں جن میں ہندوستانی زندگی اور ہندوستانی طرزِ معاشرت کی جھلک نظر آتی ہے۔ پگھٹ پر لڑکیوں کی لگیاں، معصوم بچیوں کا کھیتوں میں دوڑنا، اشناں کے بعد لباس کو الگنی پر پھیلانا، بیٹی کے سسرال جانے کا منظر، بابل کے گیتوں کا سوز و سزا اور چوکے کی سہانی آگ میں مکھڑے کا دکھنا وغیرہ ہندوستانی معاشرت کے ایسے خاکے ہیں جن میں فراق کے تخیل ان کے رچے ہوئے جمالیاتی شعور اور ان کے تیکھے طرزِ ابلاغ نے جان ڈال دی ہے۔

آنکھوں میں سرشک، جگمگاتا مکھڑا وہ جشنِ رخصتی، سہانا تڑکا
جھرمٹ میں سہیلیوں کے، اُٹھتے ہیں قدم وہ گھر کی عورتوں کا بابل گانا

﴿ہندوستانی عورت کا بیان﴾: فراق کی رباعیات کا مرکزی موضوع عورت ہے۔ اسی کے ارد گرد کی بھرپور زندگی کو فراق نے اپنی رباعیات کے مرکز میں رکھا ہے مگر اس کے پس منظر میں ہندوستانی تہذیب و معاشرت کی مصوری فراق نے اس انداز سے کی ہے کہ ہر تصویر بولنے لگی ہے اور احساسِ جمال کا ہر گوشہ منور ہو جاتا ہے۔ اردو کے سارے نقادوں نے بیک زبان روپ کی رباعیات کو اردو شاعری میں اضافہ قرار دیا ہے کیوں کہ اردو شاعری اب تک اس خالص ہندوستانی رنگ و آہنگ سے محروم تھی لیکن اس سلسلے میں مجاور حسین رضوی کی رائے مختلف ہے، وہ فرماتے ہیں:

”رباعیات میں ارضیت کے تصور پر ان کے بارے میں بہت ہی چمکتے ہوئے روشن فقرے لکھے گئے مگر فراق صاحب رباعیات کے سلسلے میں مجتہد نہیں تھے، مقلد تھے۔ دکنی میں یہ روایت بہت پہلے سے موجود تھی۔ یہ دوسری بات ہے کہ ہمارے بہت سارے جید نقادوں کو دکنی نہیں آتی تھی یا انہوں نے وہ رباعیات نہیں پڑھی تھیں اور اس لئے فراق کو چند رباعیات کے سلسلے میں مجتہد، امام پیغمبر سب ہی کچھ بنا ڈالا۔“

اس بات سے انکار کی گنجائش نہیں لیکن فراق کا کارنامہ اتنا ضرور ہے کہ انہوں نے اردو رباعی کی ایک گم شدہ کڑی کو نہ صرف تلاش کر لیا بلکہ اس کو نئے سرے سے ہماری جمالیات کا حصہ بنا دیا۔ فراق کا کارنامہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے شمالی ہندوستان میں بودوباش کرنے والے ہندو گھرانوں کی معاشرت اور گھریلو فضا کی جان دار عکاسی کی ہے۔ ان معنوں میں روپ کی رباعیاں بلاشبہ اردو میں اضافے کی حیثیت رکھتی ہیں۔ فراق نے اپنی رباعیوں میں عورت کی سراپا نگاری میں کن جذبات اور کن مقاصد کو مشعل راہ بنایا یہ اہم نہیں ہے۔ اہم بات یہ ہے کہ ان میں عورت کی ایک تصویر وہ ہے جو ہمارے شریفانہ جذبات کو ہمیز کرتی ہے۔ عورت کے معاشرتی منصب اس کے سماجی وقار اور اس کی تہذیبی فضیلت کے مختلف پہلو ہماری نگاہوں کے سامنے اُبھر آتے ہیں۔ وہ ماں، بہن، بیوی اور بیٹی کی حیثیت سے سامنے آتی ہے۔

﴿سراپا نگاری اور حسن و عشق کا بیان﴾: روپ کی تمام رباعیاں جمالیاتی ذوق کی تسکین کا وافر خزانہ اپنے اند سیٹے ہوئے ہیں۔

فراق نے روپ کی رباعیات میں سراپا و پیکر نگاری کے ضمن میں کوئی حصہ اچھوتا نہیں

چھوڑا ہے۔ قد، چال، بدن، رنگ، انگڑائی، ماتھا، آنکھیں، نگاہ، ابرو، زلفیں، گیسو، آواز، ہنسی، چہرہ، تل، کانوں کی لو، ناک، بازو، سینہ، بغل، شانہ، ناف، ران، پنڈلی، ٹخنے، تلوے اور حمام میں عریانی تن کا ذکر کرنے میں بھی وہ چوکے نہیں ہیں لیکن لہجہ کی معصومیت، بیان کی صفائی، تخیلات کی پاکیزگی اور الفاظ کی تہذیب نے عریانی میں بھی طہارت و تقدیس کو قائم رکھا ہے۔ ان رباعیات کی ایک بڑی خصوصیت یہ ہے کہ صرف چند کو چھوڑ کر اس کی ہر رباعی ایک نادر تشبیہ کا نمونہ بھی ہے، چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

ساغر کف دست میں، صراحی بہ بغل کاندھے پر گیسوؤں کے کالے بادل
یہ مدھ بھری آنکھ، یہ نگاہیں چنچل ہے پیکرِ نازنین کہ حافظ کی غزل



چہرہ دیکھے تو رات غم کی کٹ جائے سینہ دیکھے تو اُمنڈا سا گرہٹ جائے
سانچے میں ڈھلا ہوا یہ شانہ، یہ بغل جیسے گل تازہ کھلتے کھلتے پھٹ جائے

فراق جب محبوب کے جسم کے مختلف اعضا اور اس کی مختلف اداؤں کی جانب متوجہ ہوتے ہیں پھر دیکھیے فراق کی گل افشانی گفتار ان

کے تراشے ہوئے صنم بولنے لگتے ہیں ان میں زندگی کی حرکت پیدا ہو جاتی ہے اور وہ جمالیاتی حس کو متحرک کر دیتے ہیں۔

ہے قوسِ قزح کہ تھر تھراتے بازو رشکِ فردوس، لہلہاتے پہلو
رقصاں شعلہ ہے، لچکی لچکی سی کمر کندل پہ کمر ہے یا دمکتا پیڑو

ان رباعیوں میں فراق یونان و روما کے صنم تراشوں کی طرح مجسمہ تراشتے ہیں اور ان اصنام میں اس طرح کھو جاتے ہیں کہ ان کو اپنی

اقدار و روایات تو درکنار خود اپنا پاس و لحاظ نہیں رہ جاتا۔ وہ خاص الخاص رومانی شاعر کی حیثیت سے اُبھر کر سامنے آتے ہیں جس کو روح سے زیادہ جسم سے، اعلیٰ وجدان اور روحانی سرور سے زیادہ جسمانی لمس و لذت سے دل چسپی نظر آتی ہے۔

﴿ہندوستانی فضا اور رسم و رواج﴾: فراق کے روپ میں جھانک کر دیکھیے تو یہاں بھی ہندوستان کی وہی جانی پہچانی فضا ہے۔ وہی

ہندوستان کی سونڈھی مٹی کی باس، یہاں کی ٹھنڈک، یہاں کی تپش، یہاں کی گنگا جمنی تہذیب،

یہاں کا کلچر، یہاں کے تہوار، یہاں کے شادی بیاہ کے رسوم سب کچھ وہی ہے۔ گنگا اشران کرتی لڑکیاں ہیں جو بجرے پر گنگا درشن کے مزے

لے رہی ہیں، سنگم کے گھاٹوں کی البیلی منظر نگاری ہے جہاں مہ جبینوں کے پرے کے پرے مقدس غسل میں مصروف ہیں اور ان کا اشران ایک

خاص قسم کی جمالیاتی کیفیت پیدا کر رہا ہے۔ ایک رباعی ملاحظہ ہو:

گنگا اشران، یہ چمکتے بجرے ناؤں میں سوار مہ جبینوں کے پرے
سنگم میں لگا کے غوطہ اُٹھتا ہے یہ کون؟ موجوں کے کھنور سے جیسے زہرہ اُبھرے

گنگا اُشان کی تصویر کشی کرتے ہوئے فراق کہتے ہیں کہ بجروں اور کشتیوں میں مہ جینیں سوار ہیں۔ یہ ایک حسین نظارہ ہے اور یہ حسینائیں جب سنگم میں اُشان کے دوران غوطے لگا کے باہر نکلتی ہیں تو ایسا لگتا ہے جیسے موجوں کے بھنور سے زہرہ طلوع ہو رہی ہے۔ اس رباعی میں تلمیح کا استعمال کیا گیا ہے۔ رکشا بندھن کا تہوار ہندوستان کا بہت ہی مقدس اور پاک تہوار ہے، جس میں بہن اپنے بھائی کو راکھی باندھتی ہے اور بھائی ساری دنیا کے مصائب سے اپنی بہن کو محفوظ رکھنے کا عزم دہراتا ہے۔

فراق نے اس کیفیت اور جذبے کو کس خوب صورت انداز میں اپنی رباعی میں قید کیا ہے:

رکشا بندھن کی صبح ، رَس کی پتلی چھائی ہے گھٹا گنگن پہ ہلکی ہلکی
بجلی کی طرح چمک رہے ہیں لچھے بھائی کے ہے باندھتی چمکتی راکھی

☆

پریمی کے ساتھ کھانے کا وہ عالم پھلکے پہ وہ ہاتھ جسمِ نازک میں وہ خم
لقمے کے اُٹھانے میں کلائی کی چمک دل کش کتنا ہے منہ کا چلنا کم کم

اس رباعی میں فراق نے محبوب کے ساتھ ہم طعامی کے لطف کو بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس کا کھانے کی طرف ہاتھ بڑھانا اور لقمہ اُٹھاتے وقت بدن میں خم اور کلائی میں چمک پیدا ہو جانا اور شرم کے باعث دھیرے دھیرے لقمے چبانے کی نہایت دل کش نظارہ ہے۔ فراق کے یہاں ہندوستانی بوباس رکھنے والے محبوب کی سراپا نگاری ان کی تقریباً تین چوتھائی سے زیادہ رباعیات پر حاوی ہے اور ان کے مجموعہ کلام روپ میں تقریباً سبھی رباعیاں، جن کی تعداد کثیر ہے، اسی انداز کی ہیں، چند ملاحظہ فرمائیں:

وہ اک گہرا سکوت ، کل رات گئے طاقوں پہ دیے نیند میں ڈوبے ڈوبے
پلکیں جھپک رہی تھیں جب ٹھنڈی ہوئیں آنا ترا اک نرم اچانک پن سے

☆

قامت ہے کہ اُگلڑائیاں لیتی سرگم ہو رقص میں جیسے رنگ و بو کا عالم
جگمگ جگمگ ہے شبنمستانِ اِرم یا قوسِ قزح چمک رہی ہے پیہم

ان رباعیوں میں فراق کا احساسِ جمال پوری طرح بیدار نظر آتا ہے۔ یہاں گوشت پوست کی ہندوستانی عورت محبوبہ کی شکل میں اپنی تمام تر رعنائیوں کے ساتھ ہنستی بولتی، لجاتی اور دل لہاتی ہوئی دکھائی پڑتی ہے۔ صرف عاشق کے قلب کی واردات اور نفسیاتی کیفیات کے بیان پر ہی قناعت نہیں کر لی گئی ہے بلکہ محبوب کی باطنی کیفیت اور ذہنی وجہ باقی صورتِ حال کی تمام نزاکتیں پوری طرح ان رباعیوں میں جلوہ گر ہوئی ہیں۔

﴿دیو مالائی عناصر﴾: فراق کی رباعیوں میں دیو مالائی عناصر کی پذیرائی ان کے ہندوستانی ذہن اور طرزِ فکر کی آئینہ دار ہے۔

فراق کی رباعیوں میں ہندوستانی سماج اور ہندوستانی طرزِ فکر کے چراغ جل اُٹھے ہیں۔ ہندو اساطیر اور ہندو مذہب کے مشہور کرداروں کا ان کے تلمیحی پس منظر میں فراق نے اکثر جگہ ذکر کیا ہے۔ سیتا، سلوچنا، رادھا، رام، کرشن، سدھارتھ اور

ارجن وغیرہ فراق کے کلام میں اپنے وسیع پس منظر کے ساتھ اُبھرے ہیں۔ کرشن کی بانسری، رام کا بن باس، کیکی کے فتنے، رتی، کام دیو، سیتا کی پاکیزگی اور شیو کی جٹا سے لنگا کا اُترنا، کے تلازمے دیو مالائی پس منظر کے رہیں منت ہیں اور اپنے اندر معنویت کی ایک نئی دنیا سیٹے ہوئے ہیں۔

رہکِ دل کیکی کا فتنہ ہے بدن سیتا کے برہ کا کوئی شعلہ ہے بدن
رادھا کی نگاہ کا چھلاوا ہے کوئی یا کرشن کی بانسری کا لہرا ہے بدن

فراق مذکورہ رباعی میں ہندو اساطیر سے فائدہ حاصل کرتے ہوئے محبوب کے بدن سے اُٹھنے والے فتنہ کو کیکی کی فتنہ پروری سے تشبیہ دیتے ہیں اور مزید کہتے ہیں کہ اس کا بدن گویا سیتا کے ہجر کا کوئی شعلہ ہے، یا رادھا کی نگاہ سے اُٹھنے والا وہ چھلاوا ہے جس پر کرشن کی بانسری وجد میں لہرا رہی ہے۔

﴿رباعیاتِ فراق کی زبان﴾: فراق کی رباعیوں کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ ان میں ہندی ماحول اور ہندوستانی تشبیہات و تلمیحات کا استعمال کثرت سے ہوا ہے جس سے یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ ان کا محبوب ہندوستان ہی کا ہے اور اس پر ایران و عرب کے اثرات کم سے کم مرسم ہوئے ہیں۔ رباعیوں میں ہندی کی ریت کال کی جھلک ملتی ہے۔ ثبوت کے طور پر چند رباعیاں پیش کی جاتی ہیں:

ہونٹوں میں وہ رس کہ جس پہ بھونرا منڈلائے سانسوں کی وہ تیج جس پہ خوشبو سو جائے
چہرے کی دَمک پہ جیسے شبنم کی ردا مد آنکھوں کا ، کام دیو کو بھی جو چھکائے



ہر جلوہ سے اک درسِ نمو لیتا ہوں چھلکے ہوئے صد جام و سبو لیتا ہوں
اے جانِ بہار! تجھ پہ پڑتی ہے جب آنکھ سنگیت کی سرحدوں کو چھو لیتا ہوں

فراق کی رباعیوں کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے ہندی اور سنسکرت کے نرم، سبک، شیریں، مناسب اور بر محل الفاظ کا استعمال خاص طور سے کیا ہے۔ لفظوں کے انتخاب کے سلسلے میں وہ خاصے حسن پرست واقع ہوئے ہیں۔ لفظوں کی مینا کاری وہ اس انداز سے کرتے ہیں کہ ہماری جمالیاتی حس بیدار رہتی ہے، اور لفظوں کا سنگیت ہمارے کانوں میں رس گھول دیتا ہے۔ فراق کا خیال ہے کہ اردو زبان کو زیادہ مالا مال بنانے کے لئے ضروری ہے کہ عربی و فارسی الفاظ کی طرح ہندی اور سنسکرت کے الفاظ کے استعمال سے بھی اجتناب نہ کیا جائے۔ اس سلسلے میں ان کے خیالات ملاحظہ ہوں:

”اردو کو سنسکرت اور ہندی شاعری دونوں کی قدروں سے استفادہ کرنا ضروری ہے، صرف بھاشا کی شاعری سے استفادہ کرنا اور شاعری کو ہندوستانی کلچر اور اس کی روح کا صحیح نمائندہ اور آئینہ دار نہیں بنا سکتا۔ ان رباعیوں میں میں نے کوشش کی ہے کہ موقع موقع سے نہایت احتیاط سے سنسکرت الفاظ لائے جائیں اور اردو کی فصاحت میں بالکل فرق نہ آنے پائے۔“

جب چاند نے اُمرت کی گھر چھلکائی جب ہم گر نے سرد ہوا سنکائی
لرزش تِنِ نازک میں ہوئی رات گئے یا چاندنی پڑتے ہی لتا لہرائی

﴿رباعیاتِ روپ کی خامیاں﴾: فراق کی رباعیوں پر ایک اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ ان کی یہ رباعیاں روایت سے ہٹی ہوئی

ہیں۔ فراق کی رباعیوں میں اکثر کی ساخت ایسی ہے کہ تاثیر اور معنی آفرینی کے لحاظ سے

چاروں مصرعے یکساں ہوتے ہیں۔ رباعی کے عام انداز کے برعکس ان کی رباعیوں میں چوتھا مصرع اچانک اور چونکا دینے والے انداز سے نہیں آتا۔ ایک بات یہ بھی جاتی ہے کہ فراق دیومالا کی پیش کش میں کہیں کہیں تسامح کا شکار بھی ہو گئے ہیں۔ تاریخی اور دیومالائی واقعات کو نظم کرنے میں انہوں نے ان صداقتوں کو ملحوظ نظر نہیں رکھا ہے جس طرح وہ مذہبی، کتابی اور تاریخی کتابوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ مثال کے طور پر پرانوں کے مطابق چاند کے رتھ میں سات ہرن ضرور جتے ہیں لیکن وہ عیش پرست دیوتا ہے، دیوی ہرگز نہیں۔ فراق نے زیر نظر رباعی میں اس کی جنس ہی تبدیل کر دی ہے:

چھن چھن کے پڑے جہاں ستاروں کی کرن پریاں دیں خود جسے ہوائے دامن

وہ روپ نگر کا بن ہے رَمنا تیرا چرتے ہیں جہاں چاند کی دیوی کے ہرن

اسی طرح ایک رباعی میں انہوں نے سرسوتی سے ستار بجوایا ہے۔ فنون لطیفہ کی دیوی سے راگ الاپ کرایا ہے۔ دیومالا کے مطابق وہ

بین بجاتی ہے ستار نہیں، وہ گاتی بھی ہرگز نہیں۔ یہاں ہم یہ تو نہیں کہہ سکتے کہ فراق کو ان واقعات کے درست تسلسل کا علم نہیں ہے، یا وہ پرانوں سے واقفیت نہیں رکھتے ہیں۔ ہاں تاریخی واقعات کے انتخاب میں ان سے تسامح سرزد ہوا ہے اور جذبے کی شدت اور فراوانی کے مقابلے میں تاریخی حقائق کو نظر انداز کر گئے ہیں۔

اثر لکھنوی نے اپنے مضمون ”روپ میری نظر میں“ میں فراق کی رباعیوں کے پانچ نقائص پر روشنی ڈالی ہے، جن میں ناموزوں

مصرعے، حشو و زوائد، الفاظ کے صحیح تلفظ سے بے نیازی اور غیر مہذب الفاظ کا استعمال بھی شامل ہیں۔ اردو رباعی کو فراق کی دین یہ ہے کہ انہوں نے اس صنف کو موضوعات کی تازگی اور دل آویزی عطا کی۔ رباعی میں تنوع اور رنگارنگی پیدا کرنے میں اردو کا شاید ہی کوئی شاعر فراق کی ہمسری کر سکے۔

﴿رباعی گوئی میں فراق کا امتیاز﴾: فراق نے باعتبار مضامین صنف رباعی کی اس روایت سے بغاوت کی ہے جس کے لئے یہ

صنف مخصوص سمجھی جاتی تھی یعنی عام طور سے رباعی میں ناصحانہ، حکیمانہ، فلسفیانہ اور اخلاقی

مضامین نظم کیے جاتے تھے۔ فراق نے سنگار رس اور جمالیات کو موضوعِ سخن بنایا اور اس میدان میں احساسِ جمال کے وہی گل بوٹے کھلائے ہیں جو ان کی غزلیات کا طرہ امتیاز ہیں یعنی حسن، خوب صورتی، جسم انسانی کی آنچ، لمس و لذت، عشق مجازی کی نیرنگیاں وغیرہ ان کے موضوعات رہے ہیں یہی سب مضامین انہوں نے رباعیوں میں بھی برتے ہیں اور ان میں ہندوستانی زندگی کے مختلف نقوش شامل کر کے ان کے حسن میں اضافہ کر دیا ہے۔ یہ فراق کا بڑا کارنامہ ہے۔ رباعیوں میں سنسکرت اور ہندی کے نرم اور سبک الفاظ بڑی خوب صورتی اور روانی سے استعمال کیے گئے ہیں۔ اردو زبان کے لئے یہ ایک فالِ نیک ہے۔ اردو زبان کی تشکیل اور ادب کے ارتقا کی تاریخ بھی اس اصول کی تصدیق کرے گی۔

رباعیاتِ فراق (اقتباس)

08.05

﴿۱﴾

کس پیار سے دے رہی ہے میٹھی لوری
ہلتی ہے سڈول بانہہ گوری گوری
ماتھے پہ سہاگ، آنکھوں میں رس، ہاتھوں میں
بچے کے ہنڈولے کی چمکتی ڈوری

﴿۲﴾

دوشیزہ، فضا میں لہلہایا ہوا روپ
آئینہ صبح میں جھلکتا ہوا روپ
یہ نرم نکھار، یہ سچ دھج، یہ سنگندھ
رس میں ہے کنوارے پن کے ڈوبا ہوا روپ

﴿۳﴾

تُو ہاتھ کو جب ہاتھ میں لے لیتی ہے
دُکھ درد زمانے کے مٹا دیتی ہے
سنسار کے تپتے ہوئے ویرانے میں
سکھ شانت کی گویا تُو ہری کھیتی ہے

﴿۴﴾

آنکھوں میں سرشک، جگمگاتا مکھڑا
وہ جشنِ رخصتی، سہانا ترکا
جھرمٹ میں سہیلیوں کے، اُٹھتے ہیں قدم
وہ گھر کی عورتوں کا بابل گانا

﴿۵﴾

ساغر کفِ دست میں، صراحی بہ بغل
کاندھے پر کیسوؤں کے کالے بادل
یہ مدھ بھری آنکھ، یہ نگاہیں چنچل
ہے پیکرِ نازنین کہ حافظ کی غزل

﴿۶﴾

چہرہ دیکھے تو راتِ غم کی کٹ جائے
سینہ دیکھے تو اُمنڈا سا گرہٹ جائے
ساچے میں ڈھلا ہوا یہ شانہ، یہ بغل
جیسے گلِ تازہ کھلتے کھلتے پھٹ جائے

﴿۷﴾

قامت ہے کہ انگڑائیاں لیتی سرگم
ہو رقص میں جیسے رنگ و بو کا عالم
جگمگ جگمگ ہے شبنمستانِ ارم
یا قوسِ قزح لچک رہی ہے پیہم

﴿۸﴾

ہونٹوں میں وہ رس کہ جس پہ بھونرا منڈلائے
سانسوں کی وہ سیج جس پہ خوشبو سوجائے
چہرے کی دمک پہ جیسے شبنم کی ردا
مد آنکھوں کا، کام دیو کو بھی جو چھکائے



ہر جلوہ سے اک درسِ نمو لیتا ہوں چھلکے ہوئے صد جام و سبو لیتا ہوں
اے جانِ بہار! تجھ پہ پڑتی ہے جب آنکھ سنگیت کی سرحدوں کو چھو لیتا ہوں



جب چاند نے اُمرت کی لگر چھلائی جب ہمِ گر نے سرد ہوا سنکائی
لرزشِ تنِ نازک میں ہوئی رات گئے یا چاندنی پڑتے ہی لتا لہرائی

رباعیاتِ فراق (تشریح)

08.06

کس پیار سے دے رہی ہے میٹھی لوری ہلتی ہے سڈول بانہہ گوری گوری
ماتھے پہ سہاگ، آنکھوں میں رس، ہاتھوں میں بچے کے ہنڈولے کی چمکتی ڈوری

آپ کے نصاب میں شامل پہلی رباعی میں فراق ایک ایسی روایتی ہندوستانی ماں کا بیان کر رہے ہیں جو اپنے بچے کو پالنے میں جھولا جھلا رہی ہے اور ساتھ ہی ساتھ اسے میٹھی میٹھی لوریاں بھی سناتی جا رہی ہے تاکہ بچے کو جلد نیند آجائے اور گہری نیند آئے۔ اس دوران ماں کی خوب صورت اور گوری بانہیں، ماتھے پہ سہاگ کی نشانی، آنکھوں میں محبت کا جذبہ اور ہاتھوں میں بچے کے جھولے کی ڈوری لہرا رہی ہے۔ ایک طرف ممتا کا پاک اور مقدس روپ اور دوسری طرف ایک ہندوستانی عورت کا یہ حسین مرقع، فراق کی حسن پرست نگاہوں نے تقدس اور رومان کا ایک ایسا حسین سنگم پیدا کیا ہے کہ یہ رباعی مرقع نگاری کی عمدہ مثال بن گئی ہے۔

دوشیزہ، فضا میں لہلہایا ہوا روپ آئینہ صبح میں جھلکتا ہوا روپ
یہ نرم نکھار، یہ سچ دھج، یہ سنگدھ رس میں ہے کنوارے پن کے ڈوبا ہوا روپ

دوسری رباعی میں فراق ایک کنواری لڑکی کو فضا کے کنوارے پن سے تشبیہ دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ ایک ایسے عالم میں جب کہ فضا پر دوشیزگی طاری ہے، ایک دوشیزہ کا روپ بھی اسی انداز میں لہلہا رہا ہے اور اسی فضا کی دوشیزگی کی عمدہ مثال انہوں نے آئینہ صبح کی ترکیب میں پیش کی ہے یعنی وہ خوب صورت دوشیزہ آئینہ فطرت میں اپنے حسن کو عکس بار دیکھ رہی ہے۔ اور اس کی دوشیزگی کی جملہ خصوصیات کو سمیٹتے ہوئے آخری مصرعے میں کہتے ہیں کہ ایسا لگتا ہے کہ کنوارے پن کے حسن و جمال میں اس دوشیزہ کا سراپا ڈوب گیا ہے۔

تُو ہاتھ کو جب ہاتھ میں لے لیتی ہے دُکھ دردِ زمانے کے مٹا دیتی ہے
سנסار کے تپتے ہوئے دیرانے میں سکھ شانت کی گویا تُو ہری کھیتی ہے

تیسری رباعی میں فراق رقیقہ حیات سے خطاب کرتے ہوئے کہتے ہیں دنیا کے تمام رنج و غم اس وقت کا فور ہو جاتے ہیں جب تو اپنے ہاتھوں میں میرا ہاتھ لے لیتی ہے مزید کہتے ہیں کہ گویا یہ دنیا ایک تپتا ہوا دیرانہ ہے جس میں رقیقہ حیات کا وجود ایک لہلہاتے ہوئے سرسبز کھیت کی مانند ہے۔

آنکھوں میں سرشک، جگمگاتا مکھڑا وہ جشنِ رخصتی، سہانا تڑکا
جھرمٹ میں سہیلیوں کے، اُٹھتے ہیں قدم وہ گھر کی عورتوں کا بابل گانا

چوتھی رباعی میں ہندوستانی معاشرے میں شادی میں عام طور پر لڑکی کی رخصت صبح کے وقت ہوتی ہے۔ اس تہذیبی روایت کو فراق نے مذکورہ رباعی میں بڑی خوب صورتی سے پیش کیا ہے۔ لڑکی کا رخصت ہونا ایک مذہبی فریضہ ہے اور اس کی جدائی ماں باپ کے لئے موردِ آلام بھی۔ لہذا مصرعِ اولیٰ میں ان دونوں مناسبتوں سے آنکھوں میں آنسو اور چہرے پر مسرت کی تصویر کشی کی گئی ہے۔ عورتوں کے بابل گانے کی آواز اور سہیلیوں کے جھرمٹ میں ایک لڑکی کے قدم جب سسرال کی جانب اُٹھتے ہیں اس کیفیت کی عکاسی اس رباعی میں کی گئی ہے۔

ساغر کفِ دست میں، صراحی بہ بغل کاندھے پر گیسوؤں کے کالے بادل

یہ مدھ بھری آنکھ، یہ نگاہیں چنچل ہے پیکرِ نازنین کہ حافظ کی غزل

پانچویں رباعی میں فراق ایک پیکرِ حسن کی تعریف میں اپنے فنی کمال کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جب کوئی حسین اپنے کاندھے پر سیاہ گیسو لہرائے ہوئے، ہاتھوں میں ساغر اور بغل میں صراحی دبائے ہوئے اور اپنی مدھوش آنکھوں اور چنچل نگاہوں کے جلوے بکھیرتی ہے تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ حسن کا پیکر گویا حافظ کی غزل ہے۔

چہرہ دیکھے تو راتِ غم کی کٹ جائے سینہ دیکھے تو اُمُنڈا سا گرہٹ جائے

سانچے میں ڈھلا ہوا یہ شانہ، یہ بغل جیسے گلِ تازہ کھلتے کھلتے پھٹ جائے

چھٹی رباعی میں ہمارے شعرا عموماً غمِ دوراں کا علاج غمِ جاناں سے کیا کرتے ہیں۔ اس روایت کو برقرار رکھتے ہوئے فراق اس رباعی میں کہتے ہیں کہ اس کے چہرہ کی ایک جھلک شبِ ہجران کے غم کو مٹا دیتی ہے۔ اور اس کے سینے کی سرمستی و سرشاری کی وہ کیفیت ہے جس پر سمندر کو بھی رشک آئے۔ اس کے جسم کے مختلف اعضا کی بھرپور جوانی کا یہ عالم ہے کہ جیسے جوشِ شباب میں کلی چنگ کر پھول بن جاتی ہے۔

قامت ہے کہ انگڑائیاں لیتی سرگم ہو رقص میں جیسے رنگ و بو کا عالم

جگمگ جگمگ ہے شبنمستانِ اِرم یا قوسِ قزح لچک رہی ہے پیہم

ساتویں رباعی میں فراق نے اپنے محبوب کے قامت کی خوب صورتی کو مختلف تشبیہات کی مدد سے بیان کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس کا سراپا گویا انگڑائیاں لیتی ہوئی سرگم ہے یا اس کا قد یوں ہے جیسے رنگ و بو کا عالم رقص کر رہا ہے۔ جنت کا شبنمستان جگمگا رہا ہے یا آسمان پر قوسِ قزح مسلسل لچک رہی ہے۔

ہونٹوں میں وہ رس کہ جس پہ بھونرا منڈلائے سانسوں کی وہ سیج جس پہ خوشبو سو جائے

چہرے کی دمک پہ جیسے شبنم کی رِدا مد آنکھوں کا، کام دیو کو بھی جو چھکائے

آٹھویں رباعی میں فراق کی قدرتِ زبان و بیان کی عکاس ہے، مثلاً محبوب کے ہونٹوں میں وہ رس جس کی کشش بھونرے کو اپنے پاس آنے پر مجبور کر دے۔ سانس گویا ایسا بستر ہے جس پر خود خوشبو کو نیند آ جائے۔ چہرے کی دمک گویا شبنم کے لئے چادر کی حیثیت رکھتی ہے اور آنکھوں میں وہ نشہ ہے جو کام دیو (محبت کا دیوتا) کو بھی اپنی جانب راغب کر لے۔ مذکورہ رباعی میں فراق کے ہندی کے نرم اور سبک الفاظ کے استعمال کے ذریعہ اپنی قادر الکلامی کا ثبوت دیا ہے۔

ہر جلوہ سے اک درسِ نمو لیتا ہوں چھلکے ہوئے صد جام و سبو لیتا ہوں
اے جانِ بہار! تجھ پہ پڑتی ہے جب آنکھ سنگیت کی سرحدوں کو چھو لیتا ہوں
نویں رباعی میں فراق اپنے محبوب کو ایسی جانِ بہار قرار دیتے ہیں جس کے جلوے سے انہیں بالیدگی اور نمو کا درس ملتا ہے اور گویا کئی
لبریز جام و سبوان کے ہاتھوں میں آجاتے ہیں اور جب اس پران کی نظر پڑتی ہے تو اس نظارے میں ایسی موسیقیت اور غنائیت کا احساس ہوتا
ہے جو سنگیت کی سرحدوں کو چھو لیتا ہے۔

جب چاند نے امرت کی گھر چھلکائی جب ہمِ گر نے سرد ہوا سنکائی
لرزشِ تنِ نازک میں ہوئی رات گئے یا چاندنی پڑتے ہی لتا لہرائی
آپ کے نصاب میں شامل دسویں رباعی میں فراق کہتے ہیں کہ جب چاند اپنے شباب پر آیا اور اس نے امرت کی گھر چھلکائی اور
جب برقیلے پہاڑوں سے سرد ہوائیں چلیں تو رات ڈھلے محبوب کے تنِ نازک میں وہ لپکی پیدا ہوئی جیسے چاندنی میں انگور کی بلیں لہراتی ہیں۔
اس رباعی میں زبردست مرقع نگاری ہے۔

08.07 رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری کی منتخب دیگر رباعیاں

﴿۱﴾

رگِ رگ میں تھرتھراتے رس کا یہ اُبال جس طرح چھلک رہا ہو مینائے جمال
یہ بل کھاتی ہوئی سُنہری لہریں شفاف بدن ہے یا طلوعِ سیال

﴿۲﴾

موتی کے ہار بن کے، پھولوں میں رہی راتوں کا چراغ بن کے، تا صبح جلی
پر لگ گئے، جب سحر کے غنچے چٹکے پڑتے ہی کرن، اُڑی وہ شبنم کی پری

﴿۳﴾

یہ بچھلی رات، رُوپ بے سُدھ ہے نہٹ آتی ہے کانپتی لتاؤں کی لپٹ
یہ آدھے بدن تک گھلے اَلکوں کی لٹیں یہ رنگِ بدن، یہ مہکی مہکی کروٹ

﴿۴﴾

آہٹ ہے نسیم کی حضوری کا پیام جھکتے ہیں چمن والے، ادب کا ہے مقام
پھولوں میں کھڑا جام بہ کفِ وقتِ سحر گلِ زارِ جہاں کا کوئی لیتا ہے سلام

﴿۵﴾

یہ موجِ نسیم، یہ سُبھانا تڑکا دامنِ شفقِ فضا میں لٹکا لٹکا
پُرب کو مُنہ کیے سُبھاگن ہے کھڑی آنچلِ دوشِ حسیں سے ڈھلکا ڈھلکا

﴿۶﴾

یہ رُوپ کی مونی ، یہ اُبرو کے ہلال
یہ لوچ ہوئے شام ہو جس پر نثار
اُنگ اُنگ کی یہ چُک ، یہ گاتی ہوئی چال
اُچل میں لیے ہزاروں تاروں کا جمال

﴿۷﴾

پورے جو بن پہ جیسے مہکی ہوئی رات
وہ عالم رنگ و بو ہے تجھ پر اے دوست!
کلیوں میں موج زن جیسے رُوح نبات
شاعر کے لبوں پہ جیسے پیغام حیات

﴿۸﴾

ڈھلکا اُچل ، دکتے سینے پہ الک
وہ ماتھے کی کہکشاں، وہ موتی بھری مانگ
پکلوں کی اوٹ، مُسکراہٹ کی جھلک
وہ گودی میں چاند سا ہمکتا بالک

﴿۹﴾

آنگن میں لیے چاند کے ٹکڑے کو کھڑی
رہ رہ کے ہوا میں جو لوکا دیتی ہے
ہاتھوں پہ جھلاتی ہے اُسے گود بھری
گوخ اُٹھتی ہے کھلکھلاتے بچے کی ہنسی

﴿۱۰﴾

ہے پیاہتا، پر رُوپ ابھی کنوارا ہے
وہ مود بھری ، مانگ بھری ، گود بھری
ماں ہے، پر ادا جو بھی ہے، دوشیزہ ہے
کتیا ہے، سہاگن ہے، جگت ماتا ہے

﴿۱۱﴾

یہ مہلکے سلونے، سانولے پن کا سماں
سیتا پہ سوئمر میں پڑا رام کا عکس
جمنا جل میں اور آسمانوں میں کہاں؟
یا چاند سے مکھڑے پہ ہے زلفوں کا دھواں

﴿۱۲﴾

مدھوبن کے بسنت سا بھیلہ ہے وہ رُوپ
رادھا کی جھپک، کرشن کی برزوری ہے
برکھارت کی طرح رسیلا ہے وہ رُوپ
گوگل نگری کی راس لیلا ہے وہ رُوپ

﴿۱۳﴾

جب جھولا جھولنے میں ساون وہ گائے
وہ پیگ بڑھانے میں لچکتا ہوا جسم
کروٹ قوس قزح کو رہ کے دلائے
آئینہ نیل گوں میں بجلی لہرائے

﴿۱۴﴾

کروٹ سے سو رہی ہے کھولے گیسو
پل کر کتنا مانوس ہو گیا ہے
پو پھٹتی ہے یا جھلک رہا ہے پہلو
تلوؤں سے مل رہا ہے آنکھیں آہو

﴿۱۵﴾

آنسو بھرے بھرے وہ نینا رس کے
یہ چاندنی رات، یہ برہ کی پڑا
ساجن کب اے سکھی! تھے اپنے بس کے
جس طرح اُلٹ گئی ہونا گن، ڈس کے

﴿۱۶﴾

دوشیزہ بہار مُسکرائے جیسے
یوں پھوٹ رہی ہے مُسکراہٹ کی کرن
موجِ تسنیم گنگنائے جیسے
بل کھاتی ہوئی نسیم گائے جیسے

﴿۱۷﴾

رگ رگ میں جوانی کی سلگتی ہوئی آگ
ہر خط بدن کی جگمگاتی ہوئی لو
رتار آنکھوں کا رس مچاتا ہوا پھاگ
وہ روپ و تپ پاؤں سے سرتک ہے سہاگ

﴿۱۸﴾

گورے ماتھے کی یہ سہانی مہتاب
زلفوں میں ڈھل رہی ہے مے خانے کی رات
لیتی ہے رگوں میں کروٹیں رُوحِ شباب
آنکھوں سے چھلک چھلک سی جاتی ہے شراب

﴿۱۹﴾

ہر ایک نظر پہ کام کرتی بھی نہیں
صدقے ترے دیکھنے کے ظالم! دل پر
ہر ایک نگاہ یوں اُترتی بھی نہیں
پڑتی ہے وہ چوٹ جو اُبھرتی بھی نہیں

﴿۲۰﴾

دل تھا کہ کوئی شمعِ شبستانِ حیات
دل ہی تھا کہ جس کا ساتھ دینے کے لئے
اندھیر ہوا بجھتے ہی، کہنے کی ہے بات
بیٹھے ہوئے رویا کیے ہم رات کی رات

خلاصہ

08.08

رباعی کے معنی چار کے ہیں۔ اس شعری صنف میں چار مصرعے ہوتے ہیں جو فکر و خیال کے اعتبار سے اپنے آپ میں مکمل ہوتے ہیں۔ چاروں مصرعوں میں خیال مربوط، مسلسل اور ارتقا پذیر ہوتا ہے۔ آخری مصرعے میں خیال کی تکمیل ہوتی ہے۔ چوں کہ آخری مصرعے میں خیال کی تکمیل ہوتی ہے اس لئے شاعر چوتھا مصرع بہت اہتمام اور موثر انداز میں کہنے کی کوشش کرتا ہے۔ رباعی کا پہلا، دوسرا اور چوتھا مصرع ہم قافیہ ہوتا ہے۔ رباعی کی بحر اور اوزان مقرر ہیں۔ رباعی بحرِ زنج میں کہی جاتی ہے اور اس کے چوبیس اوزان مقرر کیے گئے ہیں۔ اس کے

لئے کسی مخصوص موضوع کی قید نہیں ہے۔ عام طور پر اس میں فلسفیانہ، متصوفانہ، اخلاقی اور مذہبی مضامین نظم کیے جاتے ہیں۔ رباعی کو تراشہ اور دوہیتی بھی کہتے ہیں۔ فراق گورکھ پوری اردو کے ان چند اہم شعرا میں شمار کیے جاتے ہیں جن کی بدولت رباعی گوئی کی آبرو باقی ہے۔ رباعی گوئی کے میدان میں ان کا کارنامہ بہت زبردست ہے۔ ”روپ“ ان کی رباعیوں کا مجموعہ ہے، جو ۱۹۴۷ء میں شائع ہوا تھا۔ فراق نے ان رباعیوں کی بدولت رباعی کی روایت میں ایک شاندار عنصر کا اضافہ کیا ہے۔ فراق سے قبل رباعی گوئی کے بنیادی موضوعات حکمت، فلسفہ، اخلاقیات، حمد و نعت و منقبت، عشق حقیقی اور تصوف وغیرہ تھے لیکن فراق نے اس میں ہندوستانی عناصر و تلمیحات اور اساطیر، نیز ہندوستانی گھرانوں کی فضا کو شامل کر کے اسے ہماری زندگی سے بہت قریب کر دیا۔

اردو میں سب سے پہلے کئی شعرا نے رباعیوں کی جانب توجہ کی۔ کم وبیش تمام اہم شعرا کے کلام میں رباعیاں موجود ہیں۔ قلی قطب شاہ، غواصی، وجہی، علی عادل شاہ ثانی، شاہی اور نصرتی کے کلام میں اس کی مثالیں ملتی ہیں۔ دکن کے ابتدائی شعرا نے حسن و عشق، عشق مجازی اور شراب و شباب کے مضامین کو بھی رباعی کے موضوعات میں شامل کیا تھا۔ جب شمالی ہندوستان میں اردو شاعری کا چرچا عام ہوا تو ابتدا سے ہی غزل کے ساتھ ساتھ رباعیات بھی لکھنے کا رواج رہا۔ ابتدائی دور کے شعرا میں میر، سودا، درد، مصحفی، میر حسن، قائم چاند پوری نے خاصی تعداد میں رباعیاں کہی ہیں۔ انشاء اللہ خدا انشاء رباعی میں جدت پیدا کی اور ریختی کے مضامین رباعیوں میں برتے۔ انیس و دہیر نے مرثیہ کے ساتھ ساتھ واقعات کر بلا کے موضوع پر مشتمل بہت ساری رباعیاں تخلیق کی ہیں انہیں رثائی رباعی کے مخصوص نام سے پکارا گیا۔ دہلی میں غالب، ذوق اور مومن کے کلام میں بھی رباعیاں ملتی ہیں۔

جب نظم جدید کا دور شروع ہوا تو نظم کے ساتھ ساتھ رباعی نے بھی خوب مقبولیت حاصل کی۔ حالی اور اکبر کی رباعیوں کے اصلاحی، سیاسی، فلسفیانہ اور ناصحانہ انداز نے ملک و قوم میں بیداری کی لہر دوڑانے میں اپنا کردار ادا کیا۔ بیسویں صدی میں رباعی گوئی ایک نئی شان کے ساتھ جلوہ گر ہوئی۔ امجد حیدر آبادی، جگت موہن لال رواں تو ایسے شاعر تھے جنہوں نے صرف رباعی گوئی کی بدولت تاریخ ادب میں اپنا مقام پیدا کیا۔ جوش ملیح آبادی اور فراق گورکھ پوری نے رباعی گوئی کو نئی جہتوں اور نئے مضامین سے مالا مال کیا۔ نثریات و مذہبیات سے تو رباعیاں بھری پڑی ہیں معشوق کے جسمانی اعضا کا بیان جو اردو رباعی میں معدوم تھا اسے فراق گورکھ پوری نے بھرپور توسیعی انداز میں بیان کیا ہے۔

اردو رباعیات کے سرمایہ پر نگاہ ڈالی جائے تو نظر آتا ہے کہ ہمارے کم وبیش تمام رباعی گویوں نے موت، بے ثباتی، دنیا، قناعت، خودداری، انسان دوستی، جبر و قدر اور اسی قسم کے دیگر فلسفیانہ مضامین ہی پر طبع آزمائی کی ہے۔ بہت ہوا تو عمر خیام کے انداز میں نثریہ مضامین کی شراب رباعی کے پیمانے میں بھر دی گئی۔ حسن و عشق کے سچے تجربات جن کی جھلکیاں غزل میں نظر آتی ہیں۔ رباعی کے پیرایے میں بہت کم بیان کیے گئے ہیں۔ فراق سے پہلے رباعی کے مضامین ایک مخصوص دائرے میں اسیر تھے۔ فراق نے انہیں اس محدود حصار سے آزاد کر کے انسانی تجربات کی رنگارنگی سے روشناس کیا۔

08.09 فرہنگ

ارضیت	: ایسے بیانات جس میں زمین اور مٹی کی خوشبو	رفیقہ حیات	: بیوی
شامل ہو	فال نیک	: اچھا شگون	

جسمانیات	: جسم سے متعلق مختلف اعضائے جسمانی کا	قدما	: قدیم کی جمع، اگلے لوگ
شاعرانہ بیان		گج گامنی	: ہاتھی جیسی متوالی چال والی
حشو و زوائد	: بے ضرورت اور بھرتی کی چیز	مہمیز کرنا	: ایڑ لگانا، آگے بڑھانا
دیومالائی عناصر	: قدیم دیوی دیوتاؤں کے قصوں کا ذکر، خیالی	مینا کاری	: سونے چاندی پر مرصع سازی کرنا
کہانیاں			

08.10 سوالات

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ : روپ کی رباعیوں کے پس منظر پر روشنی ڈالیے۔
 سوال نمبر ۲ : اردو کے چند اہم رباعی گو شعرا کی نشان دہی کیجیے۔
 سوال نمبر ۳ : فراق کی رباعیوں پر کیا اعتراضات کیے گئے، مختصراً لکھیے۔

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ : فراق نے اردو رباعی میں کیا جدت کی ہے؟ روشنی ڈالیے۔
 سوال نمبر ۲ : فراق گورکھ پوری کے حالات زندگی اور تصانیف پر روشنی ڈالیے۔
 سوال نمبر ۳ : فراق کی رباعیوں کے امتیازی اوصاف بتائیے، نیز انہیں مثالوں سے واضح کیجیے۔

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : فراق کی پیدائش کہاں ہوئی؟
 (الف) گورکھ پور میں (ب) لکھنؤ میں (ج) کلکتہ میں (د) بنارس میں
 سوال نمبر ۲ : فراق کی پیدائش کب ہوئی؟
 (الف) ۱۸۹۷ء میں (ب) ۱۸۹۶ء میں (ج) ۱۸۹۸ء میں (د) ۱۸۹۹ء میں
 سوال نمبر ۳ : فراق کی وفات کہاں ہوئی؟
 (الف) ناسک میں (ب) لدھیانہ میں (ج) دہلی میں (د) لکھنؤ میں
 سوال نمبر ۴ : فراق کی وفات کب ہوئی؟
 (الف) ۱۹۸۷ء میں (ب) ۱۹۹۶ء میں (ج) ۱۹۹۸ء میں (د) ۱۹۸۲ء میں
 سوال نمبر ۵ : فراق کا اصل نام کیا تھا؟
 (الف) رگھوپتی سہائے (ب) دُرگا سہائے (ج) دُرگا پرساد (د) وکاس پانڈے

سوال نمبر ۶ : ”روپ“ کس کی رباعیوں کا مجموعہ ہے؟

(الف) جوش ملیح آبادی کی (ب) فراق گورکھ پوری کی (ج) امجد حیدر آبادی کی (د) میر انیس کی

سوال نمبر ۷ : ”روپ“ کی اشاعت کب ہوئی؟

(الف) ۱۹۴۴ء میں (ب) ۱۹۴۳ء میں (ج) ۱۹۴۷ء میں (د) ۱۹۴۸ء میں

سوال نمبر ۸ : فراق کی رباعیوں کا مرکزی کردار کیا ہے؟

(الف) بوڑھے (ب) بچے (ج) مرد (د) عورت

سوال نمبر ۹ : کس شاعر کی رباعیاں دکنی رباعیوں کی توسیع ہیں؟

(الف) فراق کی (ب) جوش کی (ج) میر انیس کی (د) مرزا دبیر کی

سوال نمبر ۱۰ : کس شاعر کی رباعیاں روایت سے بغاوت کا استعارہ ہیں؟

(الف) مرزا دبیر کی (ب) فراق کی (ج) میر انیس کی (د) جوش کی

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (الف) گورکھ پور میں	جواب نمبر ۶ : (ب) فراق گورکھ پوری کی
جواب نمبر ۲ : (ب) ۱۸۹۶ء میں	جواب نمبر ۷ : (ج) ۱۹۴۷ء میں
جواب نمبر ۳ : (ج) دہلی میں	جواب نمبر ۸ : (د) عورت
جواب نمبر ۴ : (د) ۱۹۸۲ء میں	جواب نمبر ۹ : (الف) فراق کی
جواب نمبر ۵ : (الف) رگھوپتی سہائے	جواب نمبر ۱۰ : (الف) فراق کی

08.11 حوالہ جاتی کتب

۱۔ ادب کا تنقیدی مطالعہ	از	سلام سندیلوی
۲۔ اردو رباعیات	از	سلام سندیلوی
۳۔ اردو ادب کی تنقیدی تاریخ	از	احتشام حسین
۴۔ اصناف ادب اردو	از	قمر رئیس، خلیق انجم
۵۔ فراق گورکھ پوری: ذات و صفات	از	سیدہ جعفر
۶۔ فراق نمبر (جلد اول و دوم)	از	نیادور خاص نمبر، لکھنؤ



اکائی 09 شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی (بحیثیت رباعی گو)

ساخت

09.01 : اغراض و مقاصد

09.02 : تمہید

09.03 : شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کے حالات زندگی

09.04 : شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی بحیثیت رباعی گو

09.05 : رباعیات جوش ”اقتباس“

09.06 : رباعیات جوش ”تشریح“

09.07 : شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کی منتخب دیگر رباعیاں

09.08 : خلاصہ

09.09 : فرہنگ

09.10 : سوالات

09.11 : حوالہ جاتی کتب

09.01 اغراض و مقاصد

اس اکائی کے میں شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کی حالات زندگی اور تعلیم و تربیت پر روشنی ڈالی جائے گی۔ اس کے ساتھ ہی ان کی ملازمت اور خصوصی طور پر ان کی رباعی گوئی کے بارے میں سیر حاصل گفتگو کی جائے گی۔ اور اس کے بعد ہی جوش کی رباعیات سے منتخب کردہ متن کے طور پر دس رباعیاں پیش کی جائیں گی۔ ساتھ ہی ان رباعیوں کی تشریح بھی کی جائے گی۔ اس کے بعد اکائی کا خلاصہ اور الفاظ و معانی بھی پیش کیے جائیں گے۔ اور پھر آخر میں نمونہ امتحانی سوالات اور حوالہ جاتی کتب کی فہرست بھی پیش کی جائے گی تاکہ آپ جوش کے متعلق ان کتابوں سے استفادہ اور اپنی معلومات میں مزید اضافہ کر سکیں گے۔

09.02 تمہید

اردو شاعری میں علامہ اقبال کے بعد جو دو بڑے نام سامنے آتے ہیں ان میں زمانی ترتیب کے اعتبار سے شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کو دوسرا بڑا شاعر ہونے کا شرف حاصل ہے۔ اردو کے جدید شاعروں میں شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ جوش نے اپنی شاعری کا آغاز غزل گوئی سے کیا تھا۔ مرزا اسد اللہ خاں غالب کا ایک شعر ملاحظہ کیجیے: بھی یہی شکایت ہے کہ آپ ان.....

بہ قدر شوق نہیں، ظرفِ تنگنائے غزل

کچھ اور چاہیے وسعتِ مرے بیاں کے لئے

یہ شعر بھی جوش کے طبعیت پر کھرا اترتا ہے۔ مذکورہ شعر میں غالبؔ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ غزل کا میدان میرے شوق کو پورا کرنے کے لئے تنگ ہے۔ مجھے فکر و خیال کے اظہار کے لئے ایک وسیع میدان چاہیے۔ جوش کے پورے کلام کا مطالعہ کیجیے تو آپ کو اندازہ ہوگا کہ جوش کو صنف غزل سے وہی شکایت تھی جو کہ غالبؔ کو تھی۔ یعنی یہ شاعر اس صنف میں اپنی فکر و احساس کا پوری طرح اظہار کرنے سے قاصر تھے۔ اسی بناء پر جوش اردو شاعری کی روایتی صنف سخن کو چھوڑ کر نظم، مرثیے اور رباعی کے میدان میں آگئے جہاں جوش کو ایسی کامیابی نصیب ہوئی کہ وہ علامہ اقبال کے بعد بیسویں صدی کے دوسرے بڑے عظیم شاعر تسلیم کیے جانے لگے۔ جوش جنگ آزادی کے سب سے بڑے شاعر ہیں۔ بعض نقادوں کا تو یہاں تک کہنا ہے کہ جوش ہندوستان کی تمام زبانوں میں جنگ آزادی کے عظیم ترین شاعر ہیں۔ جوش نے مختلف موضوعات پر سیکڑوں کی تعداد میں رباعیاں کہی ہیں۔ جوش کی اکثر رباعیاں اخلاق، فلسفہ، سماجی خرابیوں، مفلسی وغیرہ پر اور مناظر فطرت جیسے موضوعات پر کہی گئی ہیں۔

09.03 شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کے حالات زندگی

جوش کے والد کا نام بشیر احمد خاں اور تخلص بشیر تھا۔ آپ بہت خوب صورت انسان تھے۔ فارسی زبان اور تاریخ اسلام پر انہیں غیر معمولی قدرت حاصل تھی۔ آپ کو سعدی، حافظ، اور فردوسی کا پورا کلام آزر تھا۔ اردو ادب میں میر تقی میر اور میر انیس کے زبردست مداح تھے۔ شاعری میں پہلے مرزا داغ کے شاگرد ہوئے۔ اس کے بعد امیر مینائی اور جلال لکھنوی سے اصلاح لی۔ اپنے والد کی طرح یہ بھی بہت فیاض تھے ان کی سرکار سے سیکڑوں بیواؤں، یتیموں اور بوڑھوں کا ماہانہ وظیفہ ملتا تھا۔ جوش کی تاریخ ولادت میں اختلاف ملتا ہے۔ کسی نے ۱۸۹۶ء اور کسی نے ۱۸۹۸ء لکھا ہے لیکن خود جوش کا بیان ہے کہ وہ ۵ دسمبر ۱۸۹۸ء کو ملیح آباد میں پیدا ہوئے۔ آپ کا پورا نام شبیر حسن خاں اور جوش تخلص ہے۔ جوش کی ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی مولوی نیاز علی خاں نے انہیں فارسی، مولانا طاہر نے انہیں اردو، مولوی قدرت اللہ بیگ نے عربی اور ماسٹر گوتمی پرساد نے انہیں انگریزی پڑھائی۔

جب گھر کی تعلیم مکمل ہوگئی تو انہیں سینٹا پور بھیج دیا گیا جہاں فرنچ ایج اسکول میں انہیں داخل کر دیا گیا۔ ڈیڑھ سال تک جوش نے وہاں تعلیم حاصل کی اور پھر ان کے والد نے سینٹا پور سے واپس بلا کر لکھنؤ کے حسین آباد اسکول میں داخل کر دیا جہاں جوش نے چھٹی اور ساتویں کے امتحان ایک ساتھ دیئے اور آٹھویں کلاس میں داخل ہو گئے۔ ۱۹۱۲ء میں انہیں علی گڑھ بھیج دیا گیا اور ایم۔ اے۔ او کالج میں داخل کر دیا گیا۔ شرارتوں کی وجہ سے علی گڑھ کالج سے نکالے گئے اور پھر واپس آئے اور یہاں جوہلی ہائی اسکول میں داخل ہو گئے۔ اس کے بعد وہ اسی شہر میں چرچ مشن اسکول اور ریڈ کرسچین کالجیٹ اسکول میں داخل ہو گئے۔ لکھنؤ میں قیام کے دوران جوش نے رسوا سے عربی و فارسی کی تعلیم حاصل کی پھر لکھنؤ سے جوش پیٹرز کالج آگرہ چلے گئے۔

آپ آگرہ میں ہی زیر تعلیم تھے کہ آپ کے والد محترم کا انتقال ہو گیا۔ یہ واقعہ ۱۹۱۶ء کا ہے۔ آگرہ میں جوش نے سینئر کیمرج تعلیم حاصل کی۔ جوش ملیح آبادی نے اپنی خود نوشت سوانح ”یادوں کی بارات“ میں لکھا ہے کہ وہ چھ مہینے شانتی نکیتن میں بھی رہے۔ یہ دن انہوں نے رابندر ناتھ ٹیگور کے ساتھ گزارے۔ شانتی نکیتن سے جوش ملیح آبادی واپس آ گئے۔ یہاں ان کے ذمے جائیداد کی دیکھ بھال ہوگئی۔ یہیں انہوں نے انگریزی ادب کا مطالعہ کیا اور فارسی کے بڑے شاعروں کا مثلاً سعدی، حافظ، خیام، عرّانی اور خاقانی کے کلام کا مطالعہ کیا۔

شہیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کے والد محترم کو یہ گوارا نہیں تھا کہ ان کا بیٹا جوش شاعری کریں۔ آپ کے والد محترم نے اپنی زندگی میں پوری طور پر یہ کوشش کی تھی کہ جوش شعر گوئی سے باز آجائیں۔ اس سلسلے میں جوش نے اپنے پہلے مجموعہ کلام کے دیباچے میں لکھا ہے کہ:

”میں نے نو برس کی عمر میں شعر کہنا شروع کر دیا تھا۔ یہ بات میں نے خلاف واقعہ لکھی ہے۔ کیوں کہ حقیقت یہ ہے کہ میں شعر نہیں کہتا تھا بلکہ شعر خود کو مجھ سے کہلواتا تھا۔“

جوش کے والد محترم شاعری کے اتنے خلاف تھے کہ جوش چوری چھپے شعر کہا کرتے تھے۔ اگر کبھی شعر کہتے ہوئے پکڑے جاتے تو انہیں سخت سزا دی جاتی۔ کم سے کم سزا یہ تھی کہ ان کا جیب خراج بند کر دیا جاتا یا والد محترم کے ساتھ دسترخوان پر کھانا کھانے کی اجازت نہیں دی جاتی۔ اس پابندی کا جوش کی صحت پر برا اثر پڑنے لگا۔ ایک دفعہ جوش بیہوش ہو گئے تو ان کے والد محترم نے انہیں شعر کہنے کی اجازت دیدی۔ جوش نے اپنی شاعری کا آغاز غزل سے کیا انہوں نے بڑی اچھی غزلیں بھی کہی ہیں غزل کو ایک نیا رنگ و آہنگ سے روشناس کرانے کی کوشش کی۔ نیا انداز پیدا کیا ان کی غزلیں قدیم غزلوں سے مختلف ضرور ہیں لیکن ان میں غزلیہ عناصر ضرور ہیں۔ عشقیہ معاملات اور واردات و کیفیات کی ترجمانی اس میں موجود ہے ان سب کو جوش نے ایک نئے زاویے سے پیش کیا ہے۔ ان کی ابتدائی غزلیں بھی اس نقطہ نظر کے لحاظ سے اہم سرمایہ ہیں۔

جوش کو غزل کے میدان کے وسیع نہ ہونے سے شکایت تھی اسی بناء پر جلد ہی اس کو چہ کو چھوڑ کر نظم، مرثیہ اور رباعی کے میدان میں آگئے۔ یہاں ہم اس کاٹی میں رباعی کے تعلق سے گفتگو کر رہے ہیں۔ دراصل رباعی بھی دیگر اصنافِ سخن کی طرح اردو میں فارسی ہی کی دین ہے۔ مزے دار بات یہ ہے کہ خود ہندوستان کے اندر بھی اسی سے ملتی جلتی ایک صنفِ سخن موجود ہے جسے سنسکرت زبان میں ”چارچرن“ اور ہندی زبان میں ”چوپائی“ کہا جاتا ہے۔ پشتو زبان میں بھی غالباً اسی کے مشابہ ایک صنفِ سخن ہے جس کو ”چارپیتہ“ کہا جاتا ہے۔ رباعی کے چوبیس اوزان مقرر کیے گئے ہیں۔ اکثر شعرا کی یہی کوشش ہوتی ہے کہ انہیں اوزان میں ہی رباعیاں کہیں۔ اگرچہ بعض شعرا نے دوسرے اوزان میں بھی رباعیاں کہی ہیں رباعی کے چار مصرعوں میں تین مصرعے ہم ردیف و قافیہ ہوتے ہیں۔ عام طور پر رباعی گو شعرا پہلے چوتھا مصرع کہہ لیتے ہیں اور اس کے بعد رباعی کے باقی تین مصرعے کہتے ہیں۔

یوں تو فارسی شاعری میں کئی شعرا نے ایک بڑی تعداد میں رباعیاں کہی ہیں اور بعض تو ایسے ہیں جن کی شہرت کی بنیاد ہی رباعی گوئی پر ہے۔ ایسے شاعروں میں خیام، سحابی اور سلطان ابوسعید ابوالخیر خصوصی طور پر قابل ذکر ہیں۔ اگرچہ اردو شاعری میں رباعی خاصی تعداد میں کہی گئی ہیں لیکن رباعی کو وہ اہمیت نہیں دی گئی جس کی وہ مستحق ہے۔ چند کو چھوڑ کر باقی تمام اردو کے رباعی گو شعرا کی شہرت کی اصل بنیاد غزل، نظم، مثنوی یا مرثیہ پر ہے۔ کچھ کا یہ بھی خیال ہے کہ انہوں نے منہ کا ذائقہ بدلنے کے لئے رباعیاں کہی تھیں۔ شمالی ہندوستان میں خواجہ میر درد، سودا، میر انیس اور مرزا دبیر نے رباعی کے فن میں کمال حاصل کیا لیکن غزل کی غیر معمولی مقبولیت ہمیشہ اس صنفِ سخن کے راستے میں رخنے ڈالے رہی۔ یہ امر بھی دل چسپ ہے کہ مرثیہ گو شعرا نے رباعی کے فروغ میں خاطر خواہ حصہ لیا۔ مرثیہ گو شعرا مشاعروں میں پہلے ایک یادو رباعیاں پڑھتے اس کے بعد ہی سلام اور مرثیہ وغیرہ پیش کرتے۔

مرثیوں کی طرح ہی رباعیوں کا مقابلہ ہوتا تھا۔ اگر کوئی مرثیہ گوشتا عربی رباعی پڑھتا تو اس کا حریف بھی رباعی ہی پیش کرتا اور پہلے شاعر کی رباعی کے مفہوم کو بہتر انداز و آہنگ میں کہہ کر دکھانے کی کوشش کرتا۔ اس طرح کی رباعیاں انیس و دبیر کے یہاں خاصی تعداد موجود ہیں جو ایک دوسرے کے تقابل میں کہی گئی تھیں۔ یہ ایک مشکل امر ہے کہ یہ روایت (مرثیہ سے قبل رباعی کہنے کا طریقہ) انیس و دبیر کے زمانے میں شروع ہوا تھا یا اس سے قبل اس کی بنیاد پڑ چکی تھی۔

بیسویں صدی میں بھی اردو شاعروں نے بھی ایک بڑی تعداد میں رباعیاں کہیں۔ ان میں جوش کی رباعیوں کے دو مجموعے ”جنون و حکمت“ اور ”نجوم و جواہر“ شائع ہوئے۔ رگھوپتی سہائے فراق گورکھ پوری کی رباعیاں ”روپ“ کے نام سے اور جاں نثار اختر کی رباعیاں ”گھر آگن“ کے نام سے کتابی شکل میں شائع ہوئیں۔ ان کے علاوہ رباعی گوشترا میں امجد حیدر آبادی، جگت موہن لال رواں، اقیق لکھنوی، یگانہ چنگیزی، سیماب اکبر آبادی اور فانی بدایونی کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔

اردو شاعری میں جوش کی رباعیاں گراں قدر سرمایہ ہیں۔ جب بھی اردو زبان میں رباعی گوئی کی تاریخ قلم بند کی جائے گی تو اس میں جوش کا ذکر ضرور آئے گا اور انہیں رباعی گوئی کی تاریخ کے اوراق میں ممتاز حیثیت دی جائے گی۔ کہیں کہیں جوش اپنی شاعرانہ مصوری، فکر و بصیرت، رومان پسندی اور زبان و بیان پر قدرت کی بنا پر دنیا کے مشہور رباعی گوشتا عمر خیام کے ہم پلہ نظر آتے ہیں۔ جوش کی رباعیات میں علامتی شاعری اور الفاظ کے اُتار چڑھاؤ اپنی معراج پر پہنچتی دکھائی دیتی ہے۔ جوش نے نہ صرف عمیق سے عمیق موضوعات کو نظم کیا بلکہ اس بلا کی علامت نگاری کے ساتھ پیش کیا کہ شاید ہی اس کی مثال اردو ادب میں مل سکے۔ اسی علامت نگاری سے متعلق جوش کی چند رباعیاں ملاحظہ کیجیے:

طاقِ جاں کا سراج بن جاتا ہے فرقِ ہستی کا تاج بن جاتا ہے
تا وقتِ اجل ذہن پہ رہتا ہے سوار وہ مسئلہ جو مزاج بن جاتا ہے



دانا ہے تو وقتِ گزراں کو پہچان صدیوں کو اُٹھائے پھر رہی ہے ہر آن
چپ چاپ گزر رہے ہیں تاریخ بہ دوش لمحوں کے لباس میں کروڑوں انسان

جوش اگر چہ صوفی نہیں تھے مگر انہوں نے فارسی اور اردو شاعری کے ذریعے تصوف کے بنیادی فلسفوں کو سمجھا۔ انہیں متھو فانا مضامین میں سے ایک مضمون انسانی عظمت کا احساس ہے۔ یہ مضمون جوش کے مزاج سے بہت مطابقت رکھتا تھا۔ اسی لئے انہوں نے اپنی نظموں اور رباعیوں میں انسانی عظمت کے موضوع کو مختلف انداز میں پیش کیا ہے۔ اسی موضوع سے متعلق ان کی چند رباعیاں ملاحظہ کیجیے:

اُلٹے گا فلک نقاب، تیرے آگے کھل جائے گی ہر کتاب تیرے آگے
ہو جائے گا جب عارف یک ذرہ خاک جھک جائے گا آفتاب تیرے آگے



جب فکر نے راہ پر لگایا مجھ کو حکمت نے جب آئینہ دکھایا مجھ کو
ذرات سے لے کے تابہ انجم ، واللہ جز اپنے کوئی نظر نہ آیا مجھ کو

☆

چھانی ہر چند اک خدائی ہم نے کیا کیا نہ یہاں خاک اڑائی ہم نے
واللہ کہ خشکی و تری میں کوئی شے انساں سے عجیب تر نہ پائی ہم نے

☆

کہنے کو تو ایک بات کہتا ہوں میں پر فلسفہ حیات کہتا ہوں میں
جب میری زباں سے ”میں“ نکلتا ہے ندیم! اس پردے میں ”کائنات“ کہتا ہوں میں

تصوف کا یہ خاص فلسفہ ہے کہ کائنات کی ہر شے میں ذاتِ خداوند جلوہ گر ہے۔ اس مضمون کو جوش کس خوب اسلوبی سے اپنے منفرد

انداز میں پیش کیا ہے:

ہر نطق پر ایک گفتگو جاری ہے ہر خاک پہ ایک آبِ جو جاری ہے
حیوان و نباتات و جماد و انساں ہر نبض میں ایک ہی لہو جاری ہے

☆

لاکھوں جسم ، ایک جان ، دیکھو تو ذرا سو رُخ ہیں اور ایک شان ، دیکھو تو ذرا
جن و بشر و اہرمن و یزداں کا ہے ایک ہی خاندان ، دیکھو تو ذرا

جوش کا تعلق ایک دولت مند خاندان سے تھا۔ جوش کے والد بہت خدا پرست، نیک شریف اور مہذب انسان تھے۔ ان کی سرکار سے

سیکڑوں بیواؤں، یتیموں اور ضعیفوں کو ماہانہ وظیفہ ملا کرتے تھے۔ جوش کو دادا اور اپنے والد سے وراثت میں دونوں خوبیاں اور خصوصیات ملی تھیں۔ جب تک جوش کے پاس دولت رہی وہ بہت فیاض اور غریب نواز رہے اور ان کی زندگی عیش و عشرت میں گزری لیکن جب دولت ختم

ہو گئی تو ان کی غریب نوازی کا اظہار ان کی شاعری میں نظر آنے لگا۔ ان کا تعلق جاگیر دار خاندان سے تھا۔ ان کی پرورش بھی اسی ماحول میں ہوئی۔ جوش نے اس ماحول میں غریبوں اور بیکسوں پر ظلم و ستم ہوتے دیکھا تھا۔ اس لئے وہ جاگیر دارانہ نظام کے سخت مخالف بن گئے تھے۔ ان

کے اس ذہنی رویہ کا اثر ان کی نظموں اور رباعی میں جا بجا نظر آتا ہے۔ اسی موضوع سے متعلق جوش کی چند رباعیاں ملاحظہ کیجیے:

ہر صبح ہے شام ، بے نوا کے آگے ہر نغمہ ہے فریاد ، گدا کے آگے
مفلس کا وہی حال ہے بندوں کے حضور مشرک کی جو حالت ہے خدا کے آگے

جوش کا خیال ہے کہ اگر غربی اور مفلس مسلسل جاری رہے تو انسان تمام اخلاقی قدروں کو چھوڑ دیتا ہے۔ اعلیٰ ترین اخلاقی خوبیوں کا

مالک انسان کی فطرت میں بھی ذلالت اور کمینگی آ جاتی ہے۔ اگر غربی ہے تو خدا کے قریب آنے لگتا ہے اور اگر یہ مسلسل ہو جائے تو خدا سے قریب آنا تو کیا انسان خدا کی ذات سے منکر ہو کر بھی کافر ہو جاتا ہے۔ ذیل کی رباعی ملاحظہ کیجیے:

ہر صاحب جو ہر کو سُبک سر کر دے فطرت کو زبوں کر کے زبوں تر کر دے
افلاس کہ کھینچتا ہے ایماں کی طرف کم بخت مسلسل ہو تو کافر کر دے

اگلی رباعی میں جوشِ غربت کا حال اس طرح پیش کرتے ہیں کہ اگر غریبی ہو تو صبح کی روشنی تاریکی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ غریبوں کی اپنے سماج کے لوگوں کے سامنے وہی کیفیت و حالت ہوتی ہے جو مشرک کی خدا کے سامنے ہوتی ہے یعنی جس طرح مشرک خدا کے سامنے اپنے گناہوں کے احساس سے شرمندہ و پشیمان ہوتا ہے اسی طرح ایک غریب دولت مندوں کے سامنے شرم سے نگاہیں جھکا ئیں رہتا ہے۔
جوش کی یہ رباعی ملاحظہ کریں:

کچھ اِس کے نہیں خلاف ہونے والا مطلع یہ نہیں ہے صاف ہونے والا
ہاں مل کے رہے گی تنگ دُستی کی سزا یہ جرم نہیں معاف ہونے والا

جوش غریبوں کی طاقتِ قوت سے بخوبی واقف ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ اگر ایک دن غریب اپنی ہمت و حوصلہ کے بل بوتے پر ظالموں کے خلاف علمِ بغاوت لے کر کھڑے ہو گئے تو وہ ضرور ظالموں کا صفایا کر کے دم لیں گے۔ اور اگر انہیں دولت نصیب ہو جائے اور ان کے دماغ میں تخریب کا فتور آجائے تو یہ آگ کے شعلے بلند کر دیں گے۔ ایک قیامت کھڑی کر دیں گے۔ پھر دنیا کو ایک نیا پیغام دے رہے ہوں گے۔
مذکورہ مفہوم کی نشان دہی کرتی ذیل میں یہ دو رباعیاں ملاحظہ کیجیے:

ہر سانس کو وقفِ صد شرارت کر دیں اخلاق کی کچھ عجیب حالت کر دیں
مفلس کہ امیروں کے گناتے ہیں گناہ دولت انہیں دے دو تو قیامت کر دیں



خونیں چشمے اُبل رہے ہیں یارب! خنجر سینوں پہ چل رہے ہیں یارب!
تجھ کو بھی خبر ہے کہ تری دنیا میں چھوٹوں کو بڑے نکل رہے ہیں یارب!

جوش نے اپنی رباعیوں میں دنیا کی بے ثباتی بہت رباعی کہی ہیں جوش نے اردو شاعری کے کچھ روایتی موضوعات کو اپنا کر ایک منفرد انداز میں اس طرح پیش کیا ہے کہ ان میں ایک طرح کی تازگی، جدت، ندرت اور شگفتگی کی چاشنی پیدا ہو گئی ہے۔ اور ایسا احساس ہوتا ہے کہ یہ مضمون جوش کی جدتِ طبع کا نتیجہ ہیں۔ اب بے ثباتی دنیا پر چند رباعیاں ملاحظہ کیجیے:

افسوس کہ کوئی کام ہوتا ہی نہیں جی بھر کے یہاں قیام ہوتا ہی نہیں
سننے والے تمام ہو جاتے ہیں افسانہ مگر تمام ہوتا ہی نہیں



ہر سانس میں قانونِ سزا جاری ہے ہستی نہیں، اک قسم کی بیماری ہے
انساں پہ یہ زندگی ہے اک قبرِ خدا بیمار پہ یہ رات بہت بھاری ہے



غنجے! تیری زندگی پہ دل پلتا ہے
غنجے نے کہا: ہنس کے چمن میں بابا!
صرف ایک تبسم کے لئے کھلتا ہے
یہ ایک تبسم بھی کسے ملتا ہے؟

☆

کھلتے ہی گلاب خار ہو جاتا ہے
پیدا ہوتے ہی تیرہ قسمت انساں
ہنستے ہی بس اشک بار ہو جاتا ہے
اے موت! تیرا شکار ہو جاتا ہے

☆

اس بزمِ خیال میں ٹھہرنا بھی فریب
واللہ کہ اس منزلِ آب و گل میں
اس راہِ توہم سے گزرنا بھی فریب
جینا بھی ہے اک فریب، مرنے کا بھی فریب

☆

پابندِ بقا رہا نہ کوئی اب تک
قائم رہتا ہے زندگی کا نظام
ہستی کی کوئی خیر منائے کب تک؟
انسان سے موت کھیلی ہے جب تک

جوش نے اپنی شاعری میں بہت سے ایسے اشعار کہے ہیں کہ جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جوش نے بارگاہِ رب العزت میں گستاخانہ انداز اختیار کیا ہے۔ بعض جگہ تو یہ گستاخی اس حد تک بڑھ گئی ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ جوش خدا کے وجود سے ہی انکاری ہیں حالاں کہ ان کے کلام میں ایسے اشعار اور رباعیات وافر مقدار میں موجود ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ وہ دل سے خدا کے وجود کے قائل تھے لیکن خدا کی بارگاہ میں مخاطب ہوتے ہوئے ان کی لہجہ میں شوخی کا عنصر ضرور ہوتا تھا لیکن جوش نے حضور اکرم کی شان میں گستاخی کبھی نہیں کی بلکہ آپ خدا اور رسول، حضرت علی، حضرت امام حسین کا دل و جان سے احترام کرتے تھے۔ جس کا ثبوت ان کے اشعار، رباعی اور مرثیوں میں موجود ہے۔ جن کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ دل سے خدا اور رسول کے قائل ہیں۔ انہیں تعلق سے ان کی چند رباعیاں ملاحظہ کیجیے:

اس دہر کا بندوبست دیکھو گے اگر
ہو جائے گی سطحِ ذہن خود سے ہم وار
شانِ فتح و شکست دیکھو گے اگر
دنیا کے بلند و پست دیکھو گے اگر

☆

اک آگ سی رہ رہ کے بھڑکتی ہے ضرور
واقف نہیں میں خدا سے لیکن اکثر
سینے میں کلی سی اک چٹکتی ہے ضرور
دل میں اک پھانس سی کھٹکتی ہے ضرور

☆

ہر شر میں نہاں خیر کا جوہر دیکھا
جب چاک کیا ذرّہ تاریک کا دل
ہر خار کے پردے میں گل تر دیکھا
خورشیدِ ازل کو جلوہ گستر دیکھا

☆

یہ نارِ جہنم ، یہ سزا کچھ بھی نہیں یہ دغدغہٴ روزِ جزا ، کچھ بھی نہیں

اللہ کو قہار بتانے والو ! اللہ تو رحمت کے سوا کچھ بھی نہیں

جوش کا ایک اہم موضوع ”حسن و عشق“ بھی ہے۔ جوش کے منفرد اندازِ بیان نے ان رباعیات کو بہت ہی خوب صورت و دلکش بنا

دیا ہے۔ جوش نے حسن و عشق کے موضوع پر کافی رباعیاں کہی ہیں لیکن ہم یہاں ان کی چند رباعیاں ہی پیش کرتے ہیں۔ بغور ملاحظہ کیجیے:

افسوس یہ سن ، یہ بدحواسی تیری دل ہی نہیں، روح بھی ہے پیاسی تیری

ہنستی ہے تو منہ اُترنے لگتا ہے ترا کس درجہ مکمل ہے اُداسی تیری

☆

گھیرے رہو میرے غم گسارو! مجھ کو میں ڈوبنے والا ہوں ، اُبھارو مجھ کو

فرقت کی ابھی ہیں ابتدائی راتیں خلوت میں نہ بیٹھنے دو یارو! مجھ کو

☆

دل سینہ نازک میں مچل جاتا ہے چشمہ تری آنکھوں کا اُبل جاتا ہے

اللہ رے سوزِ غم کہ میرے آگے پھولوں کا ترے رنگ بدل جاتا ہے

☆

کیا آج تعارف میں لجا یا کوئی؟ کیا جانے کیوں سنبھل نہ پایا کوئی

میں نے جو کہا ”جوش مجھے کہتے ہیں“ آنکھوں کو جھکا کے مسکرایا کوئی

☆

بہلانے سے، دم بھر نہ بہلتا ہوگا دل حُسن کا چٹکیوں میں ملتا ہوگا

اے نالہٴ شب گیر! خدارا تھم جا بستر پہ وہ کروٹیں بدلتا ہوگا

☆

رگ میں بسی ہے تیری خوشبو اب تک واللہ تھمے نہیں ہیں آنسو اب تک

اے رشکِ چمن! جدھر بٹھایا تھا تجھے ویران ہے اُس دن سے وہ پہلو اب تک

☆

فریاد! رگوں سے دم کھنچا جاتا ہے دل ہجر میں بیٹھا ہی چلا جاتا ہے

چھٹنے ہی پہ نبضیں ہیں، اُکھڑنے ہی پہ سانس اللہ! یہ کیا جی کو ہوا جاتا ہے؟

اردو ادب میں کہی جانے والی بیش تر رباعیوں کا موضوع ہی شراب، عیش و عشرت اور دنیاوی لذت ہے۔ اردو ادب میں اکثر رباعی گو شعرا نے خمریات کے مضامین کو بہت زیادہ باندھا ہے۔ ایک بات تو یہ ہے کہ جوش میں خود ہی مے نوشی کی عادت تھی اس لئے قرین قیاس تو یہی کہتا ہے کہ انہوں نے جام کے لطف لے لے کر شراب اور اس کے لوازمات کا بیان رباعی میں کیسے نہ کرتے۔

دیتا ہے کسے شیخ ! جہنم کی وعید؟
کھل جائے اگر کاکلِ ظلمت کی گرہ
ہے سینہ شرک میں بھی قلبِ توحید
ہر خم سے برس پڑیں ہزاروں خورشید

☆

ہشیار کہ دل سے تاب و تب جاتی ہے
ساقی غمِ صبح و فکرِ فردا تا گئے؟
آغوش سے لیلائے طرب جاتی ہے
دینا ہے تودے جام کہ شب جاتی ہے

☆

ساقی غمِ بیش و کم سے مرتا کیوں ہے؟
تو کون و مکاں کو رکھ دے شانے پہ مرے
میں رعبِ بلا نوش ہوں، ڈرتا کیوں ہے؟
اور میں کہوں رکھ، مذاق کرتا کیوں ہے؟

☆

آئی ہے گھٹا مست بنائے گی ہمیں
ساقی! نہ رُکے ہاتھ کہ دم بھر میں یہ رُت
افلاک پہ جھولے سے جھلایے گی ہمیں
ڈھونڈے گی بہت مگر نہ پائے گی ہمیں

☆

ساقی مجھ کو رواں دواں جانا ہے
بہتر ہے کہ پہلے ہی سے جاتے رہیں ہوش
اس بزم سے کل کشاں کشاں جانا ہے
جب یہ نہیں معلوم، کہاں جانا ہے؟

☆

پی جلد کہ کلیاں ہیں چٹکنے والی
ہشیار! کہ مژگانِ جہاں سے تری عمر
راہوں میں ہے بُوئے گل بھٹکنے والی
آنسو کی طرح ہے اب ٹپکنے والی

☆

کیا شیخ ملے گا گلِ فشانِ کر کے؟
تو آتشِ دوزخ سے ڈراتا ہے انہیں
کیا پائے گا توہینِ جوانی کر کے؟
جو آگ کو پی جاتے ہیں پانی کر کے؟

اردو شاعری میں جوش کی رباعیاں گراں قدر سرمایہ ہیں۔ جوش کی رباعیوں میں دنیا کی بے ثباتی، تصوف و فلسفہ، انسانی عظمت، غریبوں کی حالت اور حسن و عشق وغیرہ پر مبنی ہے۔ جب بھی اردو زبان میں رباعی گوئی کی تاریخِ قلم بند کی جائے گی تو اس میں جوش کا ذکر ضرور آئے گا اور انہیں رباعی گوئی کی تاریخ کے اوراق میں ممتاز حیثیت دی جائے گی۔ شبیر حسن خاں جوش ملیح آبادی کے نام کے بغیر اردو رباعی کی تاریخ ناقص و نامکمل رہے گی۔

رباعیات جوش "اقتباس"

09.05

﴿۱﴾

کر سعی کہ کام گار کر دوں گا تجھے
کونین کا شہریار کر دوں گا تجھے
اک خس کا بھی راز جان لے گا جس وقت
اللہ سے میں دوچار کر دوں گا تجھے

﴿۲﴾

کیا بات ہوئی کہ رو رہا ہے ناداں؟
کیوں مفت میں جان کھورہا ہے ناداں؟
نالاں ہے کہ سخت ہے زمانے کی گرفت
یہ تجھ سے مذاق ہو رہا ہے ناداں؟

﴿۳﴾

جب حد طلب سے دل نکل جاتا ہے
سارے میں طرب کے، درد ڈھل جاتا ہے
کر لیتی ہیں غم کا جب احاطہ نظریں
ہر اشک، تبسم میں بدل جاتا ہے

﴿۴﴾

رقصاں ہو جو باطن میں جوانی ہے وہی
پیدا ہو جو خود سے، کامرانی ہے وہی
چشمے کی طرح دل سے جو تیرے پھوٹے
اے یار عزیز! شادمانی ہے وہی

﴿۵﴾

مستی کا نشان ہے، نہ سرشاری ہے
انسان پر اک خواب گراں طاری ہے
اور اس پہ یہ طرہ کہ نہیں یہ بھی خبر
خود موت بھی خواب ہے کہ بیداری ہے

﴿۶﴾

تھا جان چمن جن کا ترانہ اک دن
گم ہو گیا اُن کا آشیانہ اک دن
کہتی ہے جسے آج "حقیقت" دنیا
بن جائے گی یہ شے بھی "فسانہ" اک دن

﴿۷﴾

تجھ سے جو پھرے گی تو کدھر جائے گی؟
لے جائے گا جس سمت، اُدھر جائے گی
دنیا کے حوادث سے نہ گھبرا کہ یہ عمر
جس طرح گزارے گا، گزر جائے گی

﴿۸﴾

دنیا میں ہیں بے شمار آنے والے
آتے ہی رہیں گے روز جانے والے
عرفانِ حیات ہو مبارک ٹُجھ کو
اے شدتِ غم پہ مسکرانے والے!

﴿۹﴾

ہر بات پہ منہ ترا اُترتا کیوں ہے؟ جینے کے لئے بنا ہے، مَرتا کیوں ہے؟
کونین کے ساتھ کھیل اے طفلِ حیات! کونین خود اک کھیل ہے، ڈرتا کیوں ہے؟

﴿۱۰﴾

کاکل کھل کر بکھر رہی ہے گویا نرمی سے ندی گزر رہی ہے گویا
آنکھیں تری جھک رہی ہیں مجھ سے مل کر دیوار سے دھوپ اُتر رہی ہے گویا

09.06

رباعیات جوش ”تشریح“

کر سعی کہ کام گار کر دوں گا تجھے کونین کا شہریار کر دوں گا تجھے
اک خس کا بھی راز جان لے گا جس وقت ”اللہ“ سے میں دوچار کر دوں گا تجھے

اس رباعی میں شاعر یہ کہنے میں حق بجانب ہے کہ اگر کوئی بھی انسان کوشش و محنت کرے گا تو اللہ رب العزت اس کو کامگار یعنی کامیاب و کامران کرے گا۔ مصرعہ ثانی میں اس کو مزید انعامات سے نوازنے کی بات کی گئی ہے کہ تجھ کو دونوں جہاں کا بادشاہ بنا دیا جائے گا اور اگر تو جس وقت تنکے کا راز جان لے گا تو یقیناً اللہ رب العزت کی بارگاہ سے تجھ کو شرفِ قبولیت سے نوازا جائے گا۔ اور تیرے ایمان و ایقان میں مزید نکھار پیدا ہو جائے گا۔ رب کائنات کی بارگاہ سے تجھ کو رموز و اسرار سے واقفیت ہوگی۔ اس پوری رباعی میں ہمت و حوصلہ کا مثبت پیغام ہے۔ عربی زبان کا ایک مقولہ ہے ”مَنْ جَدَّ وَجَدَ“ جس نے کوشش کی اس نے پایا۔ اس رباعی میں اسی کی ترجمانی ہے۔

کیا بات ہوئی کہ رو رہا ہے ناداں؟ کیوں مفت میں جان کھور ہا ہے ناداں؟
نالاں ہے کہ سخت ہے زمانے کی گرفت یہ تجھ سے مذاق ہو رہا ہے ناداں؟

شاعر کہتا ہے کہ کیا بات ہے جو یہ نادان روئے جارہا ہے۔ اور مفت میں اپنی جان کو کھوئے جارہا ہے۔ اور یہ زمانے کی سخت گرفت سے نالاں و پریشان ہو گیا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ یہ تیرے ساتھ مذاق ہو رہا ہے تو اس سے دل برداشتہ مت ہو بلکہ یہ زمانہ یونہی اٹھیلیاں کرتا رہتا ہے۔ اس کے لئے ہمہ وقت تجھ کو تیار و محتاط رہنا چاہیے۔

جب حدِ طلب سے دل نکل جاتا ہے سانچے میں طرب کے، درد ڈھل جاتا ہے
کر لیتی ہیں غم کا جب احاطہ نظریں ہر اشک، تبسم میں بدل جاتا ہے

جب دل طلب کی حد سے باہر نکل جاتا ہے تو درد طرب یعنی خوشی کے سانچے میں ڈھل جاتا ہے اور اس میں ایسی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے کہ وہ درد بھی انسان کو سکون بخشنے لگتا ہے۔ اور جب انسان کی نظریں غم کا احاطہ کرنے لگتی ہیں تو اس کا ہر ہر اشک تبسم کی شکل میں تبدیل ہوتا چلا جاتا ہے۔

رقصاں ہو جو باطن میں جوانی ہے وہی پیدا ہو جو خود سے، کامرانی ہے وہی
چشمے کی طرح دل سے جو تیرے پھوٹے اے یار عزیز! شادمانی ہے وہی

شاعر نے مصرعہ اول میں جوانی کی یہ کیفیت بیان کی ہے کہ جوانی دراصل وہی جوانی ہے کہ جس میں باطن میں روح رقص کرتی ہوئی محسوس ہو جس سے بدن کے حصوں میں مچلنے جیسی کیفیت ہو۔ کامیابی و کامرانی وہی ہے جو خود سے پیدا ہو۔ اے میرے پیارے حقیقی خوشی وہی ہے کہ جس میں خوشیاں چشمہ کی طرح دل سے پھوٹے اور تیرے انگ انگ مسرت و شادمانی ظاہر ہو۔

مستی کا نشان ہے، نہ سرشاری ہے انسان پر اک خواب گراں طاری ہے
اور اس پہ یہ طرہ کہ نہیں یہ بھی خبر خود موت بھی خواب ہے کہ بیداری ہے

اس رباعی کے اندر انسانی زندگی کا فلسفہ اس طرح پیش کیا گیا ہے کہ اس میں نہ مستی جیسی کیفیت ہے اور نہ سرشاری جیسا لطف ہے بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ حضرت انسان پر ایک ایسی گہری نیند طاری ہے کہ جس میں اس کو اپنی سُدھ بُدھ بھی نہیں ہے اور اس سونے پہ سہاگہ یہ کہ حضرت انسان یہ بھی نہیں جانتا کہ موت ہے کیا؟ آیا خواب ہے؟ یا بیداری ہے؟

تھا جان چمن جن کا ترانہ اک دن گم ہو گیا اُن کا آشیانہ اک دن
کہتی ہے جسے آج ”حقیقت“ دنیا بن جائے گی یہ شے بھی ”فسانہ“ اک دن

شاعر اس رباعی میں کہتا ہے کہ ایک وہ وقت تھا اور ایسے لوگ ہوا کرتے تھے کہ جن کے ترانے چمن کی جان ہوا کرتے تھے اور ایک آج کا وقت ہے کہ ان کے آشیانے (گھر) گم (معدوم) ہو گئے ہیں جب کہ شعر دوم میں شاعر کہتا ہے کہ دنیا جسے آج ”حقیقت“ کہتی ہے تو ایک ایسا وقت آئے گا کہ یہ شے بھی ”فسانہ“ بن جائے گی۔

تجھ سے جو پھرے گی تو کدھر جائے گی؟ لے جائے گا جس سمت، اُدھر جائے گی
دنیا کے حوادث سے نہ گھبرا کہ یہ عمر جس طرح گزارے گا، گزر جائے گی

اس رباعی کے اندر زندگی کے فلسفے کو پیش کیا گیا ہے کہ یہ تیری ہی زندگی ہے اگر تجھ سے پھرے گی تو کدھر جائے گی اور یہ اُدھر ہی جائے گی جس سمت تم لے جاؤ گے۔ عمر رفتہ کو حوادثِ زمانہ سے گھبرانا نہیں چاہیے کیوں کہ عمر جیسے بھی گزارو گے یہ تو ہی گزر رہی جائے گی۔ مطلب یہ ہے کہ آپ جس طرح چاہے اپنی زندگی گزار سکتے ہیں۔

دنیا میں ہیں بے شمار آنے والے آتے ہی رہیں گے روز جانے والے
عرفانِ حیات ہو مبارک تجھ کو اے شدتِ غم پہ مسکرانے والے!

شاعر نے اس رباعی میں دنیا کے نشیب و فراز کو پیش کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ دنیا میں بے شمار آنے والے آتے ہیں اور روز جانے والے چلے جاتے ہیں۔ مگر ان سب میں سب سے اہم شخص وہ ہے جو کہ شدتِ غم ہونے کے باوجود بھی مسکراتا ہے اور اسی کو زندگی کا عرفان و وجدان مبارک ہو۔

ہر بات پہ منہ ترا اُترتا کیوں ہے؟ جینے کے لئے بنا ہے، مَرتا کیوں ہے؟
کونین کے ساتھ کھیل اے طفلِ حیات! کونین خود اک کھیل ہے، ڈرتا کیوں ہے؟

اس رباعی میں شاعر کہتا ہے کہ ہر بات پر تیرا منہ کیوں اُترتا ہے جب کہ جینے کے لئے تیری پیدائش ہوئی دنیا میں کچھ کرنے کے لئے تجھ کو سنوارا گیا ہے مگر تو تو مرنے کے لئے تیار ہے؟ اب تو اس بات کو سمجھ لے کہ یہ زندگی ایک کھیل ہے اور جس طرح بچہ کھلونوں کے ساتھ کھیلتا ہے تو بھی اس طرح کھیل! کیوں کہ یہ دنیا خود ایک کھلونے کی طرح ہے اس لئے تجھ کو یہ کھیل کھیلنا چاہیے اور ڈرنا نہیں چاہیے۔

کا کل کھل کر بکھر رہی ہے گویا نرمی سے ندی گزر رہی ہے گویا
آنکھیں تری جھک رہی ہیں مجھ سے مل کر دیوار سے دھوپ اُتر رہی ہے گویا

شاعر نے اس رباعی میں جس واقعہ کی بنیاد رکھی ہے۔ وہ رباعی کا تیسرا مصرعہ ہے۔ شاعر کا محبوب اس کے سامنے آیا تو شرم و حجاب سے محبوب شاعر سے آنکھیں نہیں ملا سکا اور اس کی آنکھیں جھک گئیں شاعر کو محبوب کے آنکھیں جھکانے کا منظر اتنا حسین و جمیل لگا کہ شاعر نے اس حسین منظر کو تین مختلف تشبیہات کے ذریعے رباعی کے پہلے، دوسرے اور چوتھے مصرعے میں بیان کر دیا۔ ان تینوں مصرعوں میں ”گویا“ کی ردیف اسی بات کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ رباعی کا چوتھا مصرعہ عام طور پر اس کی جان ہوا کرتا ہے۔ اس اعتبار سے اس رباعی کا سب سے خوب صورت تو ”دیوار سے دھوپ اُتر رہی ہے گویا“ ہی ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ شاعر نے دیوار سے آہستہ آہستہ دھوپ اُترنے کے پُر کیف منظر کو بار بار دیکھا ہو اور اپنے ذہن میں اس دل فریب منظر کو تشبیہ کے طور پر محفوظ رکھ لیا ہو۔ تاکہ وہ ان تشبیہات کسی ایسے ہی حقیقی واقعہ منطبق کر سکے سو اس رباعی میں شاعر کا یہ خواب پورا ہو گیا۔

شہیر حسن خاں جو ش ملیح آبادی کی منتخب دیگر رباعیاں

09.07



میں اور کائنات ، اے محرم راز!
لے کر جو مرا نام پکارا کوئی
مدّت سے اب ایک ہیں بہ فیضانِ گداز
آفاق سے لبیک کی آئی آواز



انسان ازل سے ہے جہول اور ظلم
طفلِ ناداں ہے ، آئینے کے آگے
لے دے کے ہے بس ایک شعورِ موہوم
کس کا یہ عکس ہے ، اسے کیا معلوم؟



یہ دغدغہ گردشِ ایام ہے کیا؟
اس کی بھی خبر نہیں کہ آغاز ہے کیوں؟
یہ بندِ گرانِ سحر و شام ہے کیا؟
یہ بھی نہیں معلوم کہ انجام ہے کیا؟



ہشیار اے آگہی کے طالب انسان!
خلاقِ وہم کے نہاں خانے کا
دریائے حواس ، مکر کا ہے طوفان
مالِ مسروقہ بیچتا ہے وجدان

﴿۵﴾

کم زور ہے مستحقِ دار و زنداں
اک کوچہ اڑا لو تو ذلیل و سارق
شہ زور ہے شایانِ سریر و ایوان
گل شہر چڑا لو تو عزیز و خاقان

﴿۶﴾

نکلی لبِ گل سے ”آہ“ خوشبو بن کر
سُر سے گئی دل میں اُن کی تصویر لیے
سُر میں آئی رمیدہ آہو بن کر
تصویر ٹپکنے لگی آنسو بن کر

﴿۷﴾

ہاں خونِ جگر حنا نہ بنے پائے
بے شک مرضِ غم بھی ہو گا ہے گا ہے
اشکِ حسرت غذا نہ بنے پائے
لیکن یہ مرضِ دوا نہ بنے پائے

﴿۸﴾

خود بین و خود آگاہ کیا ہے کس نے؟
انسان کو شیطان نے کیا ہے گم راہ
ایمان کا بدخواہ کیا ہے کس نے؟
شیطان کو گم راہ کیا ہے کس نے؟

﴿۹﴾

جو لوگ عقائد سے غذا پاتے ہیں
جس طرح بہاراں کی ہوا چلتے ہی
یوں عقل کی آواز سے گھبراتے ہیں
بیمار لحافوں میں دُک جاتے ہیں

﴿۱۰﴾

ناگن بن کر مجھے نہ ڈسنا بادل
وہ پہلے پہل جدا ہوئے ہیں مجھ سے
باراں کی کسوٹی پہ نی کسنا بادل
اس دلیں میں اب کی، نہ برسنا بادل

﴿۱۱﴾

پھر دل میں خوشی کا راج دیکھا میں نے
پلٹے جو سفر سے تم تو اک عمر کے بعد
پھر فرقِ جنوں پہ تاج دیکھا میں نے
اپنی جانب پھر آج دیکھا میں نے

﴿۱۲﴾

گردن میں مری پڑیں نہ باہیں تیری
واللہ کہ اب مجھ پہ جہنم ہے حرام
ہونٹوں سے نکل سکیں نہ آہیں تیری
ہنگامِ سفر ہائے نگاہیں تیری

﴿۱۳﴾

جانے والے قمر کو روکے کوئی
تھک کر مرے زانو پہ وہ سویا ہے ابھی
شب کے پیکِ سفر کو روکے کوئی
روکے، روکے، سحر کو روکے کوئی

﴿۱۴﴾

اے حُسن ٹھہر! آگ بھڑک جائے گی
مجھ کو تو یہ ڈر ہے کہ دِلائی کیسی
صہبا تری صاغر سے چھلک جائے گی
اَنگڑائی جو لی ، مسک جائے گی

﴿۱۵﴾

کل رات گئے مست تھی جب موجِ نسیم
اک حور نے ساغر سے نکل کر یہ کہا
شبنم میں نہا رہی تھی پھولوں کی نسیم
میں رُوحِ مئے ہوش رُبا ہوں، تسلیم!

﴿۱۶﴾

کعبے سے ، کبھی دیر سے یاری دیکھی
مطلوب کو اک نفس کا دھوکا پایا
بُت کی تو کبھی خدا کی باری دیکھی
دیکھی تو طلب میں پائیداری دیکھی

﴿۱۷﴾

ارمان ہے وہ دھوپ کی ڈھلتی ہی نہیں
مطلوب تو ہر روز بدل جاتے ہیں
حسرت وہ شے ہے جو نکلتی ہی نہیں
کم بخت طلب ہے کہ بدلتی ہی نہیں

﴿۱۸﴾

میدان میں برستا ہوا پانی تا دُور
اس بارشِ کیف میں مبارک اے جوش!
آڑی ترچھی ہوائیں مست و مخمور
یہ کیفِ شرابور ، یہ مستی بھرپور

﴿۱۹﴾

رندانِ خرابات نشیں کی آواز
صہبا میں ہیں بحرِ معرفت کی موجیں
واللہ کہ ہے عرشِ بریں کی آواز
قلقل میں ہے جبریلِ امیں کی آواز

﴿۲۰﴾

اُس سانولی مطربہ کی اللہ رے آن
یوں نغمہ دمک اُٹھتا ہے اُس کے رُخ پر
گھل جاتی ہے چہرے کے نمک میں ہر تان
جس طرح کہ سونے کی کسوٹی پہ نشان

خلاصہ

09.08

آپ کا پورا نام شبیر حسن خاں اور جوش تخلص ہے۔ آپ کی تاریخ پیدائش میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ اردو ادب میں جوش ملیح آبادی کی حیثیت نظم گو شاعر کی بھی ہے لیکن یہاں اس اکائی میں رباعی گو شاعر کی حیثیت سے جوش پر بات کی گئی ہے۔ جوش کی بیش تر رباعیاں فکر انگیز اور بصیرت افروز ہیں اور زندگی کے مختلف پہلوؤں کی عکاسی کرتی نظر آتی ہیں۔ زبان پر جوش کی غیر معمولی قدرت نے ان رباعیوں کو بہت خوب صورت اور دل آویز بنا دیا ہے۔ جوش کی رباعیوں کو اردو شاعری میں ایک اہم اضافہ سمجھا جاتا ہے۔ جوش کی رباعیوں کے دو مجموعے شائع

ہوئے ہیں ایک کا نام ”جنون و حکمت“ اور دوسرے کا نام ”نجوم و جواہر“ ہے۔ آپ نے اس اکائی میں ان کے حالات زندگی اور ان کی دس رباعیوں کا مطالعہ کیا ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ آپ اس اکائی کے مطالعے کے بعد جوش کے تعلق سے آپ کی معلومات میں یقیناً اضافہ ہوا ہوگا۔ بہر حال رباعی کی تاریخ میں جوش ملیح آبادی کے سرمائے نے ان کو زندہ و جاوید کر دیا ہے۔

فرہنگ

09.09

آب جو	: ندی، نالہ	قاصر	: کوتاہی
آفاق	: اُفق کی جمع، آسمان کا کنارہ	قلم بند	: تحریر کرنا، لکھنا
آہنگ	: آواز	کاگل	: مرد کے بالوں کی لٹ
اہرن	: آتش پرستوں کا برائی کا خدا	کامگار	: کامیاب
بدحواسی	: بری حالت، بے اوسانی	کائنات	: دنیا
بے ثباتی	: ناپائیداری	کشاکش	: کھینچا تانی
جھول	: بڑانا دان	کونین	: دنیا
خس	: تنکا، ذرہ، گھاس	گراں قدر	: بلند قدر بالا
خُم	: مٹکا، شراب کا برتن	مالِ مسروقہ	: چوری کیا ہوا مال
دغدغہ	: کھٹکا، ڈر	مشرگان	: پلک
ذرات	: ذرہ کی جمع، تنکا	مداح	: تعریف کرنے والا
رباعیاں	: رباعی کی جمع	معراج	: بلندی
رُت	: موسم	منفرد	: الگ
زمانی ترتیب	: زمانے کے اعتبار سے	نطق	: گویائی، بات
سراج	: چراغ	وراثت	: میراث پانا
سرمایہ	: پونجی، مال	وسعت	: کشادگی
سریر	: تخت	وعید	: دھمکی، عذاب کا وعدہ
شہریار	: بادشاہ	ویران	: اوجڑ، غیر آباد
طُرہ	: پھندنا، کلغی، مزید	ہجر	: جدائی
عمیق	: گہری	ہم پلہ	: برابر

09.10 سوالات

مختصر سوالات

- سوال نمبر ۱ : جوش کی ابتدائی زندگی کے بارے میں بتائیے؟
- سوال نمبر ۲ : جوش کی رباعیوں کے اہم موضوعات پر اپنی آراء کا اظہار کیجیے؟
- سوال نمبر ۳ : جوش کی دو رباعیاں پیش کرتے ہوئے ان کا مفہوم بھی واضح کیجیے؟

تفصیلی سوالات

- سوال نمبر ۱ : جوش کی رباعیوں کی اہم خصوصیات مع امثلہ بیان کیجیے؟
- سوال نمبر ۲ : جوش کی رباعیوں میں خمریات کے عناصر کی نشان دہی کیجیے؟
- سوال نمبر ۳ : جوش ملیح آبادی کی زندگی پر ایک تفصیلی مضمون سپرد قسط اس کیجیے۔

معروضی سوالات

- سوال نمبر ۱ : جوش ملیح آبادی کی پیدائش کہاں ہوئی؟
- (الف) ملیح آباد میں (ب) لکھنؤ میں (ج) کلکتہ میں (د) بنارس میں
- سوال نمبر ۲ : جوش ملیح آبادی کی پیدائش کب ہوئی؟
- (الف) ۱۸۹۷ء میں (ب) ۱۸۹۶ء میں (ج) ۱۸۹۸ء میں (د) ۱۸۹۹ء میں
- سوال نمبر ۳ : جوش ملیح آبادی کی وفات کہاں ہوئی؟
- (الف) ناسک میں (ب) اسلام آباد میں (ج) دہلی میں (د) لکھنؤ میں
- سوال نمبر ۴ : جوش ملیح آبادی کی وفات کب ہوئی؟
- (الف) ۱۹۸۷ء میں (ب) ۱۹۹۶ء میں (ج) ۱۹۹۸ء میں (د) ۱۹۸۲ء میں
- سوال نمبر ۵ : جوش ملیح آبادی کا اصل نام کیا تھا؟
- (الف) عبادت حسین (ب) بشارت حسین (ج) بشیر احمد (د) شبیر حسن خاں
- سوال نمبر ۶ : ”جنون و حکمت“ اور ”نجوم و جواہر“ کس کی رباعیوں کے مجموعے ہیں؟
- (الف) جوش ملیح آبادی کی (ب) فراق گورکھ پوری کی (ج) امجد حیدر آبادی کی (د) میر انیس کی
- سوال نمبر ۷ : ”رموز“ کس لفظ کی جمع ہے؟
- (الف) رمزیت کی (ب) رمز کی (ج) رمیز کی (د) مزامیر کی
- سوال نمبر ۸ : ”اسرار“ کا معنی کیا ہے؟
- (الف) اچھی باتیں (ب) بے کار باتیں (ج) راز کی باتیں (د) بے ہودہ باتیں

سوال نمبر ۹ : ”افسانہ“ کا متضاد لفظ کیا ہے؟

(الف) کوئی نہیں (ب) دونوں (ج) خواب (د) حقیقت

سوال نمبر ۱۰ : ”زندگی“ کا مترادف لفظ کیا ہے؟

(الف) حیات (ب) موت (ج) بندگی (د) زندگی

معروضی سوالات کے جوابات

جواب نمبر ۱ : (الف) ملیح آباد میں	جواب نمبر ۶ : (الف) جوش ملیح آبادی کی
جواب نمبر ۲ : (ج) ۱۸۹۸ء میں	جواب نمبر ۷ : (ب) رمز کی
جواب نمبر ۳ : (ب) اسلام آباد میں	جواب نمبر ۸ : (ج) راز کی باتیں
جواب نمبر ۴ : (د) ۱۹۸۲ء میں	جواب نمبر ۹ : (د) حقیقت
جواب نمبر ۵ : (د) شبیر حسن خاں	جواب نمبر ۱۰ : (الف) حیات

09.11 حوالہ جاتی کتب

۱۔ یادوں کی برات	از	جوش ملیح آبادی
۲۔ جوش ملیح آبادی خصوصی مطالعہ	از	ڈاکٹر قمر رئیس
۳۔ جنون و حکمت	از	جوش ملیح آبادی





اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی، ہلدوانی (نئی تال)

SCHOOL OF HUMANITIES

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY

Teenpani Bypass Road, Behind Transport Nagar
Haldwani - 263 139, Nainital (Uttarakhand)

Phone: 05946-261122, 261123 Fax No.: 05946-264232

www.uou.ac.in email: info@uou.ac.in

Toll Free No: 1800 180 4025

<https://www.youtube.com/@91.2fmhellohaldwani7>

اُتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی کا عوامی ریڈیو جس کے ذریعہ طلباء کے لئے مفید پروگرام نشر کیے جاتے ہیں۔

<https://www.youtube.com/@uolive>



MAUL - 608-1(004246)

